

فصل اول

1

”مما۔۔۔۔۔ میں سنیو جن تو خیر ہرگز نہ پیوں گا۔ آرتھیل ایلمر والفر ڈریکشن اپنے گہرے سیاہی مائل براؤن بالوں کی لٹ پیشانی پر سے جھٹک کر برآمدے میں سے نیچے باغ میں کود گیا اور نہایت فیصلہ کن انداز میں موگرے کے پودوں کی طرف دیکھنے لگا۔ رابیل پھر کھل رہی ہے اس نے اداسی سے سوچا، مولسری بھی، یہ بنارس کی صبح ہے ہوا میں جو یہ مارڈالنے والی مہک تیر رہی ہے مجھے اس سے دلی نفرت ہے اس نے پھر فیصلہ کیا۔“

”سنیو جن۔۔۔۔۔ ماسٹر ایلمر۔۔۔۔۔ صرف ایک پیالی“ مس کتھیلین چیو نے پیچھے کی کھڑکی میں سے جھانک کر مری ہوئی آواز میں کہا۔

”ہرگز نہیں“ اس نے دھاڑ کر جواب دیا اور لمبے لمبے قدم رکھتا سمر ہاؤس کی طرف چلا گیا۔

”کچھ نہیں“ مس کتھیلین چیو نے افسوس کے ساتھ حسب معمول اپنے دل سے گفتگو شروع کی لیڈی اسٹلا کے بچے بڑے ہو گئے ہیں ماسٹر ایلمر بھی بڑے ہو گئے بچپن ہمیشہ اتنی تیزی سے گذر جاتا ہے (وہ سنیو جن کی بوتل اور بڑے سائیڈ بورڈ پر رکھتی ہوئی اپنے کمرے میں آگئیں جہاں فلوپسی ان کی کرسی پر بیٹھا قیلوے میں مصروف تھا) میں لیڈی اسٹلا کے یہاں سات سال سے ہوں ایک سال ڈبلن چار سال لندن اور اس بیہودہ ملک میں یہ دوسرا سال ہے اور سات سال میں یہ بچے تقریباً جوان ہو گئے اور اسی تیزی سے یہ اخلاقی انحطاط کی طرف جا رہے

ہیں اب میں ان میں کوئی اصلاح نہیں کر سکتی ماسٹر ایلمر سگریٹ پیتے ہیں اور مس پمیلابلوں کا شنگل بوب کرتی ہیں لیکن سر ایڈگر کہتے ہیں اگر میں نے جدید نفسیات پڑھی ہوتی اور یہ بھی واقعہ ہے کہ ماسٹر ایلمر اٹھادہ سال کے ہو چکے ہیں اور بے حد نسیں نظمیں لکھتے ہیں جو خود سر ایڈگر کی سمجھ میں نہیں آتیں، جدید شاعری سر ایڈگر نے اس روز کچھ نہ سمجھتے ہوئے دو لفظوں میں اس ساری نظم کی تشریح کر دی تھی یکنخت مس کتھیلین چیو کو ایسا لگا جیسے سر ایڈگر اور فلو پسی دونوں کے لئے بیک وقت ان کے دل میں ایک ناقابل بیان قسم کی محبت اور ہمدردی اور رفاقت کا احساس شدت سے اٹھ آیا تھا۔ انہوں نے سوتے ہوئے فلو پسی کو احتیاط سے اٹھا کر کرشن پر رکھ دیا۔

عبدل دے پاؤں کمرے میں داخل ہوا ”صاحب! میم صاب سنیچر کی صبح کو پہلی بھیت کی طرف شکار کے لئے جائیگا“ اس نے مودبانہ اور انتہائی سنجیدہ آواز میں مس چیو کے مکان کے قریب جھک کر آہستہ سے کہا ”مس صاحب ساتھ لے جانے کے لئے جنس نکلو ادیبجے“

”اچھا۔۔۔“ عبدل ہمیشہ تقریباً انگریزی بولتا تھا لیکن مس چیو کو اردو میں جواب دینے کا شوق تھا خالد برٹش اسٹائل انہوں نے ذرا مسکرا کر سوچا

”میم صاب ہائے۔۔؟“ پینٹری کی طرف جاتے ہوئے انہوں نے عبدل سے دریافت کیا خالص برٹش اسٹائل انہوں نے خیالات کا سلسلہ جاری رکھا۔ خالص برٹش، لیکن میں تو آرش ہوں، وہ پھر دل میں مسکرائیں ”کوئی ہائے“ انہوں نے چپکے سے دل میں اس جملے کو اسی مخصوص تلفظ میں ادا کرنے کی مشق کی۔

”میم صاب مارنگ روم میں خط لکھ رہا ہے“ عبدل نے پیچھے آتے ہوئے اسی

سنجیدہ آواز میں جواب دیا۔

سراڈگر اور لیڈی رملسٹین کو بے تکی سے بے تکی جگہوں میں جا کر پڑاؤ کرنے کا خط تھا۔ پچھلے دو سال کے عرصے میں وہ اسی طرح صوبے کے سارے دور افتادہ علاقے گھوم چکی تھیں۔ اتر میں نیپال کی ترائی۔ پورب میں مرزا پورا اور دیوریا جیسی خونخاک جگہیں چھلی کرسمس میں یہ لوگ جنوب کے ایک مقام دیوگرٹھ میں بارہ سنگھے مارنے گئے تھے جہاں رات بھر کوسی ندی کے کنارے غالباً گلدار دھاڑتے تھے اور مرہٹوں کے زمانے کے سرخ مٹی کے قلعے تھے۔۔۔۔۔ پیلی بھیت۔ انہوں نے لرز کر سوچا۔

کیمپ میں کون کون ہوگا۔ مس چیونے تازہ گو بھی کے ہرے نم پتوں کی مہک پر سے ناک ہٹا کر آنکھیں بند کیں ہزبائی نس ہوں گے۔ پٹنے سے بریڈن کارٹرز بھی ضرور آرہے ہوں گے شاید کوچ بہار کے مہاراجہ صاحب ہوں تین چار گنے چنے ہندوستانی ہوں گے تین چار اور ادھر ادھر کے راجکمار اور رانیاں ہوں گی۔ ان ہندوستانی راجواڑوں کے مسخرے پن سے مس کیتھلین چپو کو اور زیادہ وحشت ہوتی تھی۔

”مس صاب! ایلمر بابا ساتھ نہیں چلیں گے؟“ عبدل نے دریافت کیا

”نائیں جائے گا“ مس چیونے نہایت خوش اسلوبی سے مختصر جواب دیا اور اپنی اردو کی مہارت اور کامیابی پر دل میں مسکراتی وہ پھر کمرے کی طرف آگئیں ہاں ایلمر بابا نائیں جائے گا۔ انہوں نے دل میں دہرایا گلے مہینے سے ماسٹر ایلمر کے امتحانات شروع ہیں اور اس کے بعد وہ کیمبرج چلے جائیں گے۔

اور یہ واقعہ ہے کہ ماسٹر ایلمر اٹھارہ سال کے ہو چکے ہیں اور جدید شاعری

کرتے ہیں مس چیو واپس آ کر اپنی آرام کرسی پر بیٹھ گئیں اور درتپے سے باہر دیکھنے لگیں لیکن کاش اس کے باوجود اس وقت اگر وہ سگریٹ پینے کے بجائے سنیو جن پی لیتے انہوں نے رنجیدگی سے سوچا۔

لیڈی اسٹیلا ریکسٹن نے خط لکھنا ختم کیا اور مارنگ روم کی کھڑکی کے پردے برابر کر کے برآمدے میں آ گئیں۔ خط میں انہوں نے نیگم زینب عباسی کو شکار کی دعوت دی تھی اور ایلمر کی شکایت لکھی تھی جسے ہاتھیوں پر سواری کرنے کا بالکل شوق نہیں اور جب سے ہزبائی نس نے اندازہ لگایا ہے کہ ان کے ڈویرن کے نئے کمشنر بہادر کو شکار کا جنون ہے وہ مستقل مصر ہیں کہ ہم سب کو لے کر سی پی کے جنگلوں کی طرف جائیں لیکن ایڈگر کے زکام کی وجہ سے یہ ارادہ بدل دیا گیا ہے اسی قسم کی محبت اور پیاری کی چند باتیں لکھنے کے بعد لیڈی اسٹیلا ریکسٹن نے امید ظاہر کی تھی کہ ان کی گوڈ چائلڈ چھوٹی سی اسٹیلا ب انفلوینزا سے سنبھل گئی ہوگی اور جھانسی کی آب و ہوا سے موافق آرہی ہوگی اور یہ بھی لکھا تھا کہ ان کی گورنرس مس کیتھلین چیو ضلعوں کی پرنشل زندگی سے سخت نالاں ہیں اور شب و روز دعائیں مانگتی ہیں کہ ایڈگر کا تبادلہ لکھنؤ ہو جائے جو ہم سب کے لئے مجھے یقین ہے بہت اچھا ہوگا کیا تمہارا یہ خیال نہیں ہے زینب ڈنیر؟ اسٹیلا اور علی کو بہت سا پیار لکھنے کے بعد انہوں نے خط بند کر کے چپراسی کو دیا تا کہ صاب بہاؤ کی ڈاک کے ساتھ فوراً اسٹیشن بھجوا دیا جائے اور برآمدے میں آ کر انہوں نے ایلمر کو آواز دی۔

ایلمر انہیں باغ کے ایک کونے میں ملا جہاں وہ املتاس کے نیچے بیٹھا دو نوجوان مایوں کو سائمن کمیشن اور نہرو رپورٹ کی سیاست کے بنیادی نکتے ذہن نشین کرانے میں کوشاں تھا ماما کو اپنی طرف دیکھ کر وہ جلدی سے اٹھے ہوئے گمیلے پر

سے اٹھ کھڑا ہوا اور اس طرح ہنستا ہوا گویا ماما سے معذرت خواہ ہے، وہ ان کی کمر میں ہاتھ ڈال کر ٹینس کورٹ کی طرف چلا گیا۔ جہاں بیٹھ کر ماما اس کی مدد سے شکار کے مہمانوں کی فہرست مرست کرنا چاہتی تھیں۔

مس کتھیلین چیونے اپنے کمرے کی کھڑکی میں سے لیڈی اسٹیلا کے سفید فرائ میں ملبوس پر وقار جسم کو پھیلیندے کے درختوں میں آہستہ آہستہ اوجھل ہوتا دیکھا۔ ان کے ساتھ ساتھ ایلمر ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا ہوا چل رہا تھا۔ پتوں میں سے چھنتی ہوئی دھوپ اس کے چاکلیٹ بالوں پر جھلملا رہی تھی۔ مس چیونے کھڑکی کا پٹ آہستہ سے بند کیا گویا وہ اس منظر کے شدید حسن اور امن سے اس درجہ خوفزدہ تھیں کہ انہیں خدشہ تھا کہ کسی ہلکی سی حرکت یا جنبش سے وہ منتشر نہ ہو جائے اتنی جذباتیت شاید یہ میرے کیلک خون کا اثر ہے انہوں نے اپنے آپ سے کہا اور شاید میں بھول رہی ہوں کہ مجھے پہلی بھیت سے کتنی شدید نفرت ہے پہلی بھیت، مرزا پور، دیوریا، انہوں نے یہ نام دل میں دہرائے اور رنج سے آنکھیں بند کر لیں۔



رات وجود کی ساری گڑبڑ، بے ترتیبی، بے اطمینانی اس تاریکی میں گم ہو جاتی ہے صرف شہروں کی دیواروں کے کنارے اور درختوں کے محیط باقی رہ جاتے ہیں کھیتوں کا کھر، کائنات اپنی ابتدا کی طرف واپس جا چکی ہے، ندیاں، پہاڑ، دور افتادہ جنگلوں کے راستے، یہ سمندر، اس پر خاموشی اور وقار سے تیرتا ہوا یہ جہاز جو انگلستان جا رہا ہے۔

لمحات کا سنگین، تکلیف دہ تسلسل، جو نغمے کے ستونوں کو اوپر اٹھاتا اس کرب مسلسل کی فصلیں کھڑی کر رہا ہے نظریں جو اس تاریکی میں تحلیل ہو رہی ہیں۔ نظریں جو ہر جگہ، ہمیشہ انتظار کریں گی۔۔۔۔۔ ریاض بہت دیر تک ریٹنگ پر جھکے رہنے کے بعد ڈیک کی نسبتاً تیز روشنی میں واپس آ گیا۔ اس اندھیری، ابدی رات میں اگر ہم سب کے دماغ کام کرنا چھوڑ دیں، اس نے سوچا اور خفیف سا تبسم اس کے ہونٹوں پر بکھر گیا۔۔۔ غالباً کوئی احساس، کوئی سنسنی بھی صحیح نہیں ہے۔ وقت کے اس حصے میں، وہ اس جگہ، ان انسانوں سے وابستہ ہے، اور رات ان سب چیزوں پر اپنی تحکمانہ بے نیازی سے جھکی ہوئی ہے (اس نے بچوں کی طرح ہتھیلیوں سے آنکھیں مل کر ڈیک کا ایک چکر لگایا پھر ڈرائنگ روم میں جا کر کرسیوں اور میزوں کے درمیان سے گزرا، درپچوں کے پاس جا کر کھڑا ہوا اور شدید ٹکان کے احساس کے ساتھ ایک صوفے پر بیٹھ گیا) کاش یہ سب لوگ جو ادھر بیٹھے ہیں، دیکھ سکتے کہ وقت کتنی خوبصورتی سے چل رہا ہے یہاں اتنی روشنی ہے، اتنی روشنی ہے۔۔۔۔۔ اس نے پھر آنکھوں پر ہاتھ رکھ لئے۔

میں نے زندگی کی، آس پاس کی اتنی تفصیلات ذہن نشین کیں اور پھر بھلا دیں، مجھے اس کا بھی افسوس ہے کہ یہ سارے محسوسات، ساری تفصیلات ہمیشہ بیکار جائیں گی۔ زندگی کے، میری اپنی زندگی کے تانے بانے میں ان کی کوئی ضرورت نہیں اس جگہ باہر کی اس تاریکی سے بھی میرا کوئی رشتہ نہیں۔۔۔۔۔ (یہ سب نہایت غیر شخصی سی چیزیں ہیں اس نے نہایت بے پروائی کے ساتھ سوچنے کی کوشش کی نہایت غیر شخصی) چٹانیں پانی آسمان جو بہہ رہا ہے صبح اور شام وقت جو ہمیشہ ایک منظر، ایک سانیٹ، ایک نغصے میں تبدیل ہو جاتا ہے میں ان چیزوں سے ہمیشہ الگ رہوں گا۔

صوفیوں پر سے اٹھ کر وہ پھر درتپے کے قریب چلا گیا۔ نزدیک کی میز پر ایک ادھیڑ عمر کی امریکن عورت خط لکھنے میں مصروف تھی اور بار بار رومال سے ناک کو چھوتی تھی۔ ستون کی دوسری طرف دو پارسی لڑکیاں دو جرمن ڈاکٹروں کے ساتھ تاش میں مصروف تھیں۔ وجود کے احساس سے ہر چیز کے مقام کا تعین سا ہو جانا چاہئے۔ اس نے سوچا گو میں بھی اس تاریکی میں خیمہ زن ہوں (کس قدر شاعرانہ خیال ہے، اس نے مسکرا کر دل میں کہا) گو میں بھی اس تاریکی میں خیمہ زن ہو، لیکن یہ ایک واقعہ ہے کہ میں موجود ہوں (ایک سطح کے نیچے وجود قائم ہے، بہہ رہا ہے، رہیگا) پچھلے چوبیس سال سے زندہ ہوں پدما کھنہ کو پسند کرنے کے علاوہ (جو ایک خاص حیثیت، خاص سطح سے اپنے وجود کی نمائندہ ہے) میں نے ادبیات میں ایم اے کیا کیمبرج میں ریسرچ کی اور انڈین سول سروس کے لئے دوبارہ ولایت جا رہا ہوں (زندگی کے مفصل اور اہم ہونے کے احساس کا تعین) وہ درتپے سے باہر دیکھتا رہا جہاں اتنا عمیق، پراسرار اندھیرا تھا اس اندھیرے نے

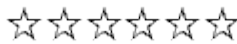
وقت کو معطل کر دیا تھا۔

ہاں درپچے سے ہٹ کر اس نے صوفے پر واپس آتے ہوئے سوچا غالباً کوئی احساس، کوئی سنسنی بھی صحیح بھی نہیں ہے کوئی خیال اس وقت چاکلیٹ بالوں والا وہ خوبصورت انگریز لڑکا جو یوپی کے کسی ڈویژن کے کمشنر کا بیٹا ہے اور ہر سال اپنے والدین سے ملنے کیمبرج سے ہندوستان آتا رہتا ہے وانکن پر شو برٹ کا نغمہ ختم کرنے کے بعد اپنے کیبن میں بستر کے پاس دو زانو جھکا دعا مانگ رہا ہوگا۔ اے سمندر کے ستارے! ہم کو بچا ہم کو بچا۔

یہ ٹھنڈی، مختصر سی دنیا جس میں سارے ملحد آخر میں نہایت شدید کیتھولک بن جاتے ہیں (جذبات کا تعین) آزیبل ایلمر، کمیشن جو اٹھارہ انیس سال کی عمر میں عقل پرستوں کا چیلہ تھا اب اتنی شردھا کے ساتھ درجن میری کا مجسمہ ساتھ ساتھ رکھ کر جہاز پر عبارت کرتا ہے۔ ریاض نے ایک جمائی لے کر آنکھوں پر سے ہاتھ ہٹائے اور بے دھیانی سے پارسی لڑکیوں کی طرف دیکھنے لگا یہ اکیلے موسم اور اکیلے زمانے جو میرے دوست ہیں اس نے چپکے سے اپنے آپ سے کہا اور ڈیک کا فرش عبور کر کے بار کی طرف چلا گیا۔

(جہاز اپنی اہمیت اور وقار کے احساس کے ساتھ سکون سے موجوں پر آگے

بڑھتا گیا)



نادرہ کے کمرے میں ابھی روشنی ہو رہی تھی مجھے اپنے لیمپ کو بجھا کر اب سو جانا چاہئے نواد نے طے کیا نہایت عمدہ، خنک رات ہے لکھنؤ کی ٹھنڈی، خوشبو دار رات، دھیمی چاندنی اور اس کے ساتھ ساتھ زمین دور دور تک پھیلی ہوئی ہے۔ پلنگ پر لیٹے لیٹے وسعت کے آفاقی احساس کا اسے خیال آیا۔ زمین گاؤں، بستیاں، صوبے، دوسرے ملک، دوسرے انسان (دوسرے خطے، لاہور سے ریاض، اس کا دوست آج کل پھر لندن گیا ہوا ہے) دنیا خوب پھیلی ہوئی ہے جزیرے، سمندر، وہ خاندان جو انڈیا میں ہے کچھ لوگ پہاڑوں پر ہیں، کچھ وادیوں میں، سمندر پر جلاوطنوں اور دیوانوں سے بھرے ہوئے جہاز چل رہے ہیں۔ وادی کے کھیتوں اور چوپالوں میں روشنیاں جل رہی ہیں بہت سے لوگ مرتے بھی ہیں۔

”نادرہ“ نے اسے آواز دی

”سو جاؤ“ نادرہ نے جواب دیا اور روشنی بجھا دی نیچے باغ میں نادرہ کے درتپے میں سے نکلتا ہوا جو روشنی کا راستہ بن رہا تھا وہ دفعتاً غائب ہو گیا۔

سائے زینے کے چاروں طرف سائے رواں ہیں اور ہم اس وسعت پر حملہ آور کس طرح ہوتے ہیں! اس نے تعجب سے سوچا رات گذرتی جا رہی ہے اور سویرا ہونے والا ہے میری پیاری بہن نادرہ آج رات بہت دیر تک پڑھتی رہی۔ برابر کے کمرے میں ابو اور امی کے دوستوں کا بہت سامان بند پڑا ہے جو انڈیا مان گئے ہوئے ہیں اندھیرے میں چیزوں کی شخصیت مختلف ہو جاتی ہے اور رات کے وقت خالی خاموش کمروں میں گھومنا اچھا لگتا ہے (اور یہ بھی ایک حقیقت ہے

کہ پرسوں راحیل کے والد کا انتقال ہو گیا)

موت ان سب باتوں کی حیثیت الگ الگ ہے، موت اس نے در بچہ بند کر کے اور تیکے پر سر رکھ کے اطمینان سے غور کرنا شروع کیا۔ چنانچہ راحیل کے والد کا پرسوں انتقال ہوا۔ راحیل ایک سیدھے، سیاہ بالوں والی خاموش سی چھوٹی سی لڑکی ہے اس کے والد تھے دو شخصیتیں ان میں سے ایک نے خود کو ابدیت میں داخل کر دیا یعنی انہوں نے ابدیت اختیار کر لی اور زندگی کو چھوڑا۔ ابدیت یعنی راحیل کے والد ایک صاحب تھے جو ابو سے ملنے اکثر آیا کرتے تھے اور ڈرائنگ روم میں ہمیشہ ایک خاص کونے میں آتشدان کے پاس بیٹھا کرتے تھے اور پائپ پیتے تھے پرسوں شام ایسا ہوا کہ وہ ختم ہو گئے راحیل ابھی زندہ ہے اور بہت سے لوگ ابھی زندہ ہیں اور سب کا وجود الگ الگ ہے مثلاً یہ خاندان جو پچھلے تین سال سے انڈیا مان گیا ہوا ہے ان کا فرنیچر، تصویریں، پرانا پیانو۔

تیکے پر آسائش کے احساس کے ساتھ آنکھیں بند کئے گئے اس نے فضا کی خاموش صداؤں کو سننے کی کوشش کی ہوا جو دم دور کی آوازوں کی نندی میں بہہ رہی تھی، موسم گرما کے سبز پرندے جو رات کے جنگلوں میں سے نکل کر آئے تھے۔

وہ پھر سے اٹھ کر بیٹھ گیا رات اس کے باپ کے گھر پہ، اس مشہور و معروف، خوبصورت نجم الدولہ ہاؤس پر سے بہتی جا رہی تھی ابدیت نہیں ہے، نہیں ہے لیکن کو ٹھہر و ٹھہر جاؤ تھوڑی دیر اور تھوڑی دیر اور

اس نے کھڑکی سے باہر دیکھنے کی کوشش کی دور دور تک زمین اور پانیوں پر گرتی ہوئی چاندنی دھندلی ہو گئی تھی تاریکی اور وسعت

وسعت ہمیشہ ہمیشہ

خلا کی نیلگوں وسعت میں عجیب عجیب کلوں کے جانور پھر رہے تھے اور انوکھے درخت اور بلیں ہوا میں لٹک رہی تھیں فضا میں نمی اور خنکی تھی، اور مس کتھیلین چیومصر تھیں کہ میں دو چمچے آسٹو مالٹ دودھ میں ملا کر پیوں تاکہ صبح کے وقت کی دریا کی ٹھنڈی ہوا کے اثر سے مجھے زکام نہ ہو جائے مس چیو حسب معمول اپنا سرخ کوٹ پہنے تھیں اسٹیمر کے کیمبن میں کھڑکی کے پاس لیٹے لیٹے میں نے کچھ سوتے اور کچھ جاگتے میں یہ سب کچھ دیکھا باہر صبح کی نیلگوں سفیدی پھیلتی جا رہی تھی اور نقرئی پانی پر کناروں کے سائے ڈالتے تھے ہوا صبح کی دھندلی چاندنی میں چاندی کی سی ٹھنڈی لوکی طرح دہک رہی تھی شدھ، سنانن دھرم ہندوؤں کے بازار، مسلمان جو لاہوں کے محلے، انگریز حکام کی کوٹھیاں، دریا کے پرے ان سب پر صبح کی کاسنی دھند چھائی ہوئی تھی یونیورسٹی کی طویل عمارت، سارنا تھ کا ابدی سکوت، جو نیور اور توج کے تیز سرخ گلابوں کے تختے، آم کے باغات۔

اس حسن کا ذہنی تجربہ ناممکن ہے یہ منظر ابدی ہے اور لازوال ابا جان نے اسٹیمر کے عرشے پر آکر اپنے آپ سے کہا کوئی ہم سے یہ صبح، یہ موسم، یہ کھنکارتے ہوئے براہمن، یہ بچھوئے بجاتی لڑکیاں، یہ الوہی سکون کے ساتھ ٹہلتی ہوئی گائیں، یہ مناظر چھین سکتا ہے نہیں ابا جان نے طے کیا بنارس کی صبح بنارس کی صبح ہماری زندگی کی کیفیت کا ایک جزو ہے یہ ہم سے کبھی نہ چھنے گی۔

اسٹیمر کنارے سے آن لگا۔

”اپنا کوٹ اٹھاؤ مئی کا ہاتھ پکڑ کر نیچے اترو“ مس کتھیلین چیو نے حکم دیا۔

گھاٹ پر کتنے بہت سے لوگ کھڑے ہیں میرا“ میں نے بہت خوش ہو کر میرا سے کہا۔

تین سفید شیروانیاں، دو بناری پگڑیاں، ایک دوپلی ٹوپی، میرا نے رینگ پر جھک کر باقاعدہ گننا شروع کیا۔

”ہربائی نس کی ملازمین پل کے اس پار کھڑی ہے وہاں تک پیدل چل لیجئے گا سرکار؟“ دوپلی ٹوپی نے دست بستہ دریافت کیا۔

”مئی میرا کوٹ“ میٹرھیاں اترتے ہوئے میں نے چلا کر کہا

”ڈونٹ شاؤٹ“ مس چیونے پھر آہستہ سے ڈانٹا

”صبح بخیر، رو رہائی نس“

”صبح بخیر، صبح بخیر، خوش آمدے“ سب ریت پر چلتے ہوئے گھاٹ کے

پتھروں پر آگئے۔

”بنارس“ مئی نے ہوا میں کچھ سو گھتے ہوئے کہا

”بنارس“ سو میٹھوری موسیٰ نے خود کو بتایا ”میرا مایا اردن ٹھیک سے چلو کرو

پھاند مت مچاؤ انہوں نے فوراً آواز بدل کر ڈانٹا“

”کودتی ہوئی مت چلو“ مجھے مس چیونے حسب معمول حکم دیا۔

”پورٹ بلیئر سے جب ہم لے۔۔۔۔۔ مئی نے ہربائی نس کو کوئی واقعہ سنانا

شروع کیا۔“

”گنگا کے حسن کا اندازہ کیجئے انکل راج دیش کہہ رہے تھے“ میں دیش کے

سارے دریاؤں پر تیرا ہوں گوداوری، یسونا، پدمالیکن اپنی گنگا ماں کی تعریف کیسے

کروں ہم سب کے دل میں گنگا ماں کے خالص اپنے ہونے کا احساس شدید ہو گیا

باتوں کے جوش میں ہماری رفتار اور ترتیب پھر غلط ہو گئی اردن سب سے آگے چل رہا تھا۔

”سڑک پر شور نہ کرو“ مس چیونے پھر حکم لگایا

مس چیوناب تو بالکل سٹھیا گئی ہیں لیڈی اسٹیلا جیسی رومینک روح کے پاس ساٹ آٹھ سال رہنے کی وجہ سے مس چیونکا ذہن بالکل برباد ہو گیا اگر انہوں نے جدید نفسیات پڑھی ہوتی۔۔۔۔۔ مئی نے ہاتھ ہلا کر چپکے سے ہز ہائی نس سے کہا لیکن مس چیونجین آسٹین پڑھتی ہیں سوچنے ذرا جین آسٹین۔

”تین سال کے عرصے میں ان لڑکیوں نے مجھے بالکل ڈی مورلائز کر دیا“
ارون نے دھاڑ کر چھوٹے مہارا جگمار کو شکار کا بتایا ”کنٹرل براؤنز میں میں بوکسنگ چیمپئن تھا اور پورٹ بمبیر میں یہ خرگوشنیاں مجھ سے اپنی گڑبوں اور گڈوں کا بیاہ کروتی تھیں میرے لئے ایک داڑھی تیار کر کے رکھی تھی غضب خدا کا مجھ سے ایک مرتبہ پوریاں منگوائیں اردن کی آنکھوں میں تقریباً آنسو آ گئے۔“

آسمان پر سارے میں سفیدی پھیل چکی تھی ہے رادھے، ہے شام، محل کے مندر سے کیرتن کی آواز بلند ہوئی موڑیں پھانک کے اندر جا کر رکیں۔

”خان بہادر صاحب کے زمانے میں اس جگہ بارہ دری تھی خان بہادر صاحب یہاں اجلاس کرتے تھے“ دیوان صاحب نے مجھے زینے کے ایک ستون پر چڑھا کر نیچے اشارہ کیا ”بیٹا آپ کو یاد ہیں۔۔۔۔۔؟“ انہوں نے پوچھا

”کون۔۔۔۔۔؟ خان بہادر صاحب۔۔۔۔۔؟“ میں نے بے خیالی سے

پوچھا

”بھلا بیٹا کو کیا یاد ہوں گے“ دو پلی ٹوپی نے ہیں ہیں ہیں کر کے جواب دیا

بیٹا خان بہادر صاحب آپ کے دادا تھے سارا بنارس ان سے تھر تھر کانپتا تھا مہاراجہ صاحب تو ان کے حکم بنا پتہ نہ توڑتے تھے کیا زمانے تھے۔۔۔۔۔“ دو پلی ٹوپی نے آنکھیں نیم وا کیے عقیدت مندانہ لہجے میں بات جاری رکھی پر یہ بھی کتنے آنند کی بات ہے کہ سرکار اتنے قریب کے ضلع کے حاکم ہو کر آگئے ہیں کتنے آنند کی بات۔

”ڈارلنگ، سے تھینک یو“ مس چیونے چپکے سے میرے کان میں کہا
 ”تھینک یو“ میں نے دو پلی ٹوپی کا شکریہ ادا کیا اور ستون پر سے اتر آئی
 ”سرکار وہاں تشریف لے چلے جہاں خان بہادر صاحب۔۔۔۔۔“ دیوان صاحب نے کہنا شروع کیا ہم سب ہال سے باہر نکل آئے۔

”اس ساری فوج کو اگلے ہفتے مودی پیک اوف کرنا ہے“ ممی اور سوشیوری موسی اٹھی ہوئی آواز میں ہزہائی نس سے کہہ رہی تھیں بچوں کو زیادہ عرصہ گھر پر کبھی نہ رکھنا چاہئے۔

”پورٹ بلیئر میں تو میں بالکل ڈی ٹی ری اور ریٹ ہو گیا تھا“ اردن نے پھر شکایت کی اسے بڑے بڑے الفاظ استعمال کرنے کا بہت شوق تھا۔

چنانچہ یہ ہماری سرزمین ہے جس سے ہمارا کبھی زیادہ تعلق نہیں رہا بنارس سے غازی پور کی طرف آتے ہوئے جرگ مایا نے سوچا دھوپ میں چمکتا ہوا سفید اور میلا شہر، نیلگوں بستیاں، سارنا تھ رام نگر کے ہاتھی کشتیوں کے پل پر سے گذر رہے تھے اس جگہ تند کمار آ کر ٹھہرا تھا یہاں سے انگریز کی توپ چلی تھی یہاں آ کر لارڈ کارنوالس مرا تھا ”اسٹیلانی تال سے کب آرہی ہے؟“ جوگ مایا نے پیچھے مڑ کر پوچھا ”وہ سب ممی میں ہرہ آئیں گے نا؟“

”افوہ کتنی مصروفیت“ میرا نے خوش ہو کر مستقبل قریب کا اندازہ لگایا۔

”وہ سب؟“ اردن نے فکر مندی سے مجھ سے پوچھا ”یعنی تمہاری ساری کزن خواتین چار اور لڑکیاں اسی کے لی برکی چار اور۔۔۔۔“ اردن نے ایک اور دقیق لفظ استعمال کیا اور خاموش ہو گیا۔

”اسٹیلا آج کل دن بھر شہسواری کرتی ہے، کھانے کے کمرے سے غسل خانے تک گھوڑے پر بیٹھ کر جاتی ہے“ میں نے سب کو مطلع کیا۔

اور جعفر اور علی اردن نے ریجیدہ آواز میں پوچھا

”ان کا بھی یہی سلسلہ ہے“ میں نے جواب دیا

”اگر نادرہ بھی اس میں دہرہ آجائے، جوگ مایا نے کہا

”ایک اور لڑکی۔۔۔۔؟ یعنی سب ملا کے چار اور ایک پانچ، اور چار نے

آٹھ، نو لڑکیاں،“ اردن نے حساب لگا کر ایک آہ بھری اور خاموش ہو گیا۔

اوک لینڈ سڑک پر اطمینان سے تیرتی رہی

”پورب کے ضلعوں کا انتظام بہت خراب ہو رہا ہے سرکار۔۔۔۔۔۔“

دوسری موٹر میں درپلی ٹوپی نے ابا جان سے کہنا شروع کیا کورٹس آف وارڈز کی

حالت بھی متیم ہے دراصل، جب سے یہ گول میز کانفرنسوں اور عدم تعاون اور

بایکاٹوں کا سلسلہ شروع ہوا ہے، زندگی کا نظام بالکل تہ و بالا ہوتا جا رہا ہے رعایا

مفسد ہو گئی ہے جب تک انگریز کا اقبال بھاری ہے حضور ہم لوگ خیریت سے ہیں

نہ جانے کس روز کیا سے کیا ہو جا رہے جو ہمارے لڑکے ولایت سے لوٹ کر آتے

ہیں وہی ایسے خیالات پھیلا لہجے میں سنا ہے بنگالے کا حال اور تشویشناک ہے!

آگے پیچھے ساری موٹریں غازی پور کی ساییدہ سڑک پر داخل ہو گئیں

معلوم ہوتا ہے میری ساری عمر ان ہی بیک واٹرز میں گزر جائے گی مس کتھیلین چیونے موٹر سے اتر کر چاروں طرف دیکھتے ہوئے اپنے آپ سے کہا برساتی کی چھت پر یونین جیک صبح کی ہوا میں نرمی سے سرسراہتا تھا گویا مس چیو کو آہستہ سے خوش آمدید کہتا ہو چاروں طرف آم اور فالسے کے درخت تھے اور ڈھیروں گلاب کوٹھی کے پیچھے گزگا رہی تھی۔

شاید میں بوڑھی ہوتی جا رہی ہوں انہوں نے سوچا ورنہ مجھے اس جگہ کے حسن اور سکون سے بے انتہا بے چین ہو جانا چاہئے تھا لیڈی اسٹیلا ہمیشہ کہتی تھیں ان جگہوں میں کتنا حسن، کتنا سحر، کتنی موسیقی ہے۔ لیکن یہ واقعہ ہے (وہ آہستہ آہستہ چلتی ہوئی پچھلے برآمدے کی طرف آگئیں جدھر سے گزگا نظر آتی تھی) یہ واقعہ ہے کہ مجھے ان کمبخت ضلعوں سے نفرت ہے دفعتاً انہوں نے دیکھا کہ موگرے کے پھول کھل رہے تھے ماسٹر بلمر کو موگرے کے پھول سے کتنی دیوانگی کی حد تک پسند تھے ماسٹر بلمر نے غالباً اب تک شادی بھی کرنی ہوگی انہیں خیال آیا لیڈی ر کمیشن کے یہاں سے علیحدہ ہوئے اتنا عرصہ ہو گیا تھا اتنے دنوں وہ ہمارے یہاں علی گڑھ اور پھر پورٹ بلیئر رہیں علی گڑھ انہیں کافی پسند آ گیا تھا سیدراس مسعود اور نواب منزل اللہ خان کا علی گڑھ یہاں کے ماحول میں کچھ کچھ مشرق کا روایتی گلیمز نظر آ جاتا تھا طلباء کی ترکی ٹوپیاں مسجد کی اذانیں باہر سے آنے والے ترک مہمان تقسیم اسناد کے موقع پر چانسلر، وائس چانسلر اور ابا جان نقرئی اور طلالی کا رچوب کے منقش چونے پہن کر ڈانس پر آتے، عربی میں خطبے پڑھے جاتے۔ مس چیو موقع کی اہمیت اور سنجیدگی کو نہایت شدت سے محسوس کرتیں ہاں انہوں نے سوچا انہیں علی گڑھ ہمیشہ یاد رہے گا وہاں کے اجاڑ گرد آلود کھیت، دور دور پر پروفیسروں

کی کوٹھیاں، پروفیسروں کی جرمن بیویاں سویٹنگ ہاتھ کلب لڑکے۔

پھر پورٹ بلینر علی گڑھ سے ان کو ابا جان اور امی کے ساتھ پورٹ بلے، راجنا پڑا تھا جو ایک مثالی برطانوی نوآبادی تھی ایسی نوآبادی جو دنیا کے سمندروں، جزیروں، ساحلوں اور براعظموں میں ہر جگہ موجود ہے برطانوی براکریسی کے اس دور افتادہ اوپلس پرسوں سروس کے تین ہندوستانی عہدے دار تھے محلگ اسٹاف ہاؤس پر نامی پہرے دار تھے تینوں ہندوستانی خدائوں کے ہاں دوہری گارد تھے جن میں چند وہ انقلابی بھی شامل تھے جنہوں نے بنگال کے دہشت پسندوں کا ساتھ دیا تھا یہ سب مس چیو کو بے حد رو میٹک معلوم ہوتا نیچے برسانی میں جب گارد تبدیل ہوتی اور ہتھیاروں کے جھنجھانے کی آواز اور پرا لائنج میں آتی تو ان کو بتا چھا لگتا) دن بھر خد ابور ہوتے رہتے شام کو ڈریس سوٹ پہن کر اور اپنی اپنی موٹر لائنج میں بیٹھ کر ٹکوبار جزیرے کے کلب چلے جاتے بچے دن بھر برآمدوں کے لکڑی کے فرش پر سکیٹنگ کرتے اور شور مچاتے رہتے۔

لیکن اب یہ بچے بھی بڑے ہو رہے ہیں جس طرح لیڈی اسٹیل کے بچے بڑے ہو گئے مس چیو نے برآمدے کی سیڑھیوں پر بیٹھ کر سوچا اور پھول اسی طرح کھل رہے ہیں گڈاموگرے کے پھول اسی طرح کھل رہے ہیں انہوں نے افسوس سے باغ کی طرف نگاہ کی۔



بارش کی وجہ سے فضا پر گہری نیلی دھند چھا گئی بانس کے پتوں پر سے پانی کے قطرے یکسانیت کے ساتھ نیچے شفاف بگری پر ٹپک رہے تھے صبح سویرے میرے کمرے کی سرخ نالکوں والی چھت پر جب یہ قطرے گرے تو میری آنکھ کھل گئی۔
 ”تم ایسے موسم میں رائیڈنگ کے لئے گئی تھیں؟“ میں نے ہوا کی نمی اور خوشبو، بناک میں گھسی تو پلنگ پر سے اٹھے بغیر سوال کیا۔

”علی گیا تھا۔۔۔۔۔ اسٹیلا نے جو کچھڑ سے لت پت جوتے لے کر کمرے میں داخل ہوئی تھی اپنے کمرے کی طرف جاتے ہوئے جواب دیا کھانے کے کمرے میں جعفر اور نشو نے شور مچانا شروع کر دیا تھا اللہ کے فضل سے کس قدر کا ہلا کرتے ہیں سب جسے۔۔۔۔۔ ہرمزی خانم بڑ بڑاتی ہوئی، گیلری میں سے گذر گئیں۔“

لدرے میں نے فی الحال پلنگ سے اٹھنے کا ارادہ ملتوی کرتے ہوئے سوچا اللہ کا مشکور کہ یہاں آ کر یہ دوروں پر جانے کا سلسلہ ختم ہوا جو ابا جان کا نہایت مرغوب قسم کا مشغلہ معلوم ہوتا تھا مستقل دورے آم کے باغات میں ٹھہرے ہوئے میلوں کی گھنٹیاں، چراسیوں کی آوازیں، الاؤ کے گرد بیٹھے ہوئے عدالت کے اہلکاروں کے گروہ، چنے کے کھیتوں پر سے اٹھتا ہوا کہرہ شفاف نہریں خیموں کے اڑتے ہوئے پردے بیل گاڑیوں پر لدا ہوا فرنیچر اور تین موٹروں کی قطاریں، اگلا پڑاؤ پر نور اگلا پڑاؤ زنگی پورا گلا سیدن پور، مشرقی یورپی کے نستعلیق زمینداروں کے ہاتھی اور جانکی بانی کی کجریاں (دوسرے سے واپس آ کر گھر کے بند کمرے

کھولے جاتے اور گیلری کی میز پر کرسی کی ڈاک اور اونچے کرسیوں کی ایک رکھ (ملنے)

یہ جون ہے میں نے ناک درتچے سے آتی ہوئی ہوا میں ڈبو کر اندازہ لگایا کچھ عرصے بعد سات سو میل کا طویل راستہ طے کر کے ابا جان پھر گنگا کے کنارے چلے جائیں گے اور اپنے کام میں مصروف ہو جائیں گے ابا جان کبھی نہیں تھکتے کبھی اپنی ٹکان یا اکتاہٹ دوسروں پر ظاہر نہیں کرتے بہت دنوں سے ابا جان نے گولف کھیلنے کے بعد واپس آ کر رات گئے تک لیپ کے پاس بیٹھ کر کچھ لکھا بھی نہیں (کچھ عرصہ پہلے انہوں نے غور و فکر میں ڈوب کے ریا کبھی کبھی مسرت کے احساس کے ساتھ گنگا تے ہوئے ”ہما خانم“ مکمل کی تھی)

”نواد“ علی نے درتچے میں سے اندر جھانک کا مختصر اطلاع دی وہ غالباً سیدھا اصطبل کی طرف سے آرہا تھا اور اب کھانے کے کمرے کی طرف جانے کا ارادہ رکھتا تھا۔

نواد میں کود کر پلنگ پر سے اتر آئی چنانچہ اب ہم دن بھر اسکیٹنگ کریں گے نواد ہمیں ناک پر سنترے بیلنس کرنے کی ترتیب سکھائے گا ہفتے اور اتوار کو ہم سب مایا، میرا اور اردن کے ساتھ مسوری جا کر چوکو بارز کھایا کریں گے اور گرینا گاربو کے فلم دیکھیں گے۔

”بیٹا آج ناشتہ نہ کریے گا چومس صاب بہت تمہرا دماغ خراب کر دیں ہیں ہرمزی خانم نے گیلری میں سے منہ نکال کر کہا میں تیزی سے غسل خانے میں پہنچی اسٹیلا بی کی طرح نہا دھو کر کھانے کے کمرے کی طرف جا چکی تھی۔“
غسل خانے کی کھڑکیوں کے باہر پھر ہلکی ہلکی بارش شروع ہو گئی۔

آشیاط بادلوں کے ہلکے دھندلکے میں سے فواد نے درختوں کے دوسری طرف دیکھا دیوار کے گہرے جنگلوں کی عمیق خاموشی بانس کے جھنڈ کے نیچے تالاب کے کنارے کنارے چلتے ہوئے اس نے سوچا (تالاب باغ کے آخری سرے پر تھا جہاں سے آشیانے کے پہلو کے برآمدے کے شیشے کے درتچے نظر آتے تھے تہنی میں سے دھوئیں کی باریک اور بھگی سی لکیر سکون سے اوپر اٹھ رہی تھی اور کھانے کے کمرے میں جو شور مچ رہا تھا اس کی آوازیں ہوا کے ساتھ تیرتی ہوئی یہاں تک آ رہی تھیں) آشیانہ اس کی سرخ چھت ہے سفید فریم والے طویل درتچے اور سرخ قالینوں والے برآمدے اس کے باغ میں وادی کے پہلے سفید پھول کھل رہے ہیں اور اس کے کنارے ہمالیہ کی ٹک اور رانہ بالاسپنا شور کرتی ہوئی بہ رہی ہیں میرے چاروں طرف نیلا حرف نیلا کرہ اور بارش پھر مستقبل ہے، جس کی طرف ایک پل بنا کر ہم اس پر سے گزرنا چاہتے ہیں لیکن علماء اپنی بحثیں خود نہیں سمجھ پاتے اور سیاستدان اور فلسفی مسخروں سے زیادہ فضول ہیں چنانچہ میں ان ہرے جھنڈوں کے نیچے ٹہلتا ہوں جہاں سرخ بالوں والی لڑکیاں گتار بجاتی ہیں ہمارے پاس تجربہ نہیں ہے اور ہم کتنے کم عمر ہیں لیکن میں اس موسم کے لئے خدا کے قدوس کا شکر گزار ہوں اس نے چلتے چلتے پھر چاروں طرف نظر ڈالی کھلتے ہوئے محفوظ پھولوں کا خیال، بد قسمت پتے جو کل ٹوٹ جائیں گے جون کے مہینے میں میری آواز، سڑکیں، جن پر ہم نے اپنے گھوڑے تیزی سے دوڑائے۔

----- ”جب تک ہم اپنے آپ کو ڈی کلاس نہیں کرتے“ ----- پہلو کے برآمدے میں، کو کو پیتے پیتے عالیہ باجی نے ابا جان سے ایک اور بحث شروع کر دی فواد سامنے کی روش پر سے ٹہلتا ہوا برساتی کی طرف نکل گیا۔ انہوں نے

اسے آواز دی، لیکن وہ آگے جا چکا تھا۔

اتنی خوبصورت ہے۔ اتنی دیوانگی ہے اس نے جھنجھلا کر اپنے آپ سے کہا وہ روش کی بجری پر سے گذرتا پھانک تک پہنچ گیا تھا۔ ملٹری اکیڈمی کے چند کیڈت سامنے بھیگی ہوئی سڑک پر سے مارچ کرتے گذرے سڑک کے دونوں طرف چنار کے درخت تھے اور ان کے پیچھے سے راج و نش کا ”راج محل“ نظر آ رہا تھا وہ سست روی سے چلتا رہا اس کے دونوں جانب ہندوستانی ریاستوں کے راجکماروں کی کوٹھیاں تھیں جو برسوں مدتوں سے یوکلیپٹس کے ان جھنڈوں میں چھپی چپ چاپ کھڑی تھیں اور ریٹائرڈ انگریز اور ہندوستانی عہدے داروں کے ”کنٹری ہاؤس“ وضع کے مکانات، لکڑی کے فرش، پرانے بھاری فرنیچر، قالینوں اور زرد پردوں والے پراسرار گھر جن کے چاروں طرف سیب اور بادام کے درخت تھے اور گھاس پراسیشین کتے اطمینان سے سوتے تھے پرنس آف ویلز رائل ملٹری اکیڈمی، جہاں سرکار برطانیہ کے جاں نثار افسر تیار کئے جاتے انگلش پبلک سکول، کیتھولک خانقاہیں، جلاوطن امیر کابل کا قید خانہ، وائسرائے کا جائے قیام، وائسرائے کے گھوڑوں کے اصطبل، دیوداروں میں چھپا ہوا رائل ہوٹل جہاں انگریز خواتین چھتریوں کے سائے میں گارڈن چیرز پر بیٹھی اخل سے شغل کرتیں۔ کرنل ہلمپس کا اصلی روحانی وطن۔

نوادسی طرح بے خیالی سے سڑک پر، پہاڑی نہر کے ساتھ ساتھ چلتا رہا۔ نہر کا تیز رو پانی پتھروں پر شور کرتا اسپینا ندی کی سمت رواں تھا سامنے، دھندلے لکے میں چھپا ہوا، اونچا نیلا پہاڑ تھا۔ مسوری، جو شام کو جھلملا اٹھتی (مانواندر مہاراج روز رات کو اپنی اونچی، اکیلی چوٹیوں پر جی بھر کے دیوالی مناتے ہوں) جہاں سوائے

ہے کہ فواد کو نادرہ کے متعلق ساری غیر ضروری تفصیلات کی ہر وقت اطلاع رہے۔ غالباً وہ میرا سے یہی کہہ رہا تھا اور میرا اس کی ایک نہ سنتی تھی پھر جب وہ سب اندر آ گئے تو ہم نے دو پہر بھر خوب شور مچایا اور تیسرے پہر کو فواد ہمیں چوکو بارز کھلانے پر یڈ گراؤنڈ لے گیا جہاں درختوں کے نیچے سفید کرسیاں بچھی رہتی تھیں اور خاموش مزاج انگریز بیٹھے بیٹھے رہتے تھے جب ہم چوکو بارز کھا رہے تھے اس وقت ایک اداس سے اطالوی نے سیکسوفون پر ایک اداس سا نغمہ بجایا جس کو سن کر سب بہت رنجیدہ ہوئے کیونکہ فواد نے اپنے لئے تیر کا ایک گلاس اور منگوا یا پھر ہم لوگ سینما کی میٹنی دیکھنے گئے کیونکہ ہم کو شام کو سینما دیکھنے کی اجازت نہیں تھی فواد کے ساتھ بھی نہیں پہلے ایک فچر دکھایا گیا اس کے بعد ہم نے پرل واٹھ کے سیریل کا چودھواں باب دیکھا اور گوڈسٹیوی کنگ کے بعد گھر واپس آئے۔

☆☆☆☆☆

تم لوگ کب تک واپس آتے ہو۔۔۔۔۔ نجم الدولہ ہاؤس کی میڑھیوں پر بیٹھے بیٹھے نادرا نے جوگ مایا راج ونش کو لکھا کالج کھلنے میں ابھی اتنے دن ہیں فواد پھر انڈر گراؤنڈ ہو گیا ہے تمہارے یہاں گیا تھا وہاں سے کہیں اور چلا گیا اللہ کی قسم ہم اتنے بور ہوتے ہیں کہ مسز سمپسن سے بھی کوئی دلچسپی نہیں آج کل اخبار بالکل نہیں پڑھتی۔ گیری کو پر تک کے تازہ حالات سے واقف نہیں ہوں پدا کھنہ ملا کی کزن جولیا ہو رہی ہے۔۔۔۔۔

بوریت کی وجہ سے اس نے خط مکمل نہیں کیا اور اندر چلی گئی اس کی امی بیگم نسیم احمد ابھی ابھی خواتین کی ایک آل انڈیا کانفرنس کے لئے قیصر باغ گئی تھیں چار اس نے اکیلے بیٹھ کر پی۔ پھر اس نے رتنا کوفون کیا رتنا سداھانتا یونیورسٹی کے ڈین کی پیانسٹ بیٹی بھی اس وقت گھر پر نہ تھی اور یونیورسٹی کے مہاراشٹر بن وائس چانسلر کی گلیمرس بیٹی شکنتلا سے ملنے گئی ہوئی تھی جس نے ایک زندہ جیتے جاگتے روسی باشویک سے شادی کی تھی نادرا نے شکنتلا کو فون کیا۔

”ہم عطیہ کے یہاں جا رہے ہیں فوراً وہاں پہنچو“ شکنتلا نے بٹاشٹ سے کہا عطیہ اگر آپ نے لکھنؤ نہیں دیکھا تو گویا دنیا میں کچھ نہیں دیکھا اور لکھنؤ میں عطیہ کو نہیں دیکھا تو گویا لکھنؤ میں کچھ نہ دیکھا یہ ایک مشہور مقلہ تھا ہیڈی لیما سے زیادہ حسین، عطیہ نے اسی سال یونیورسٹی میں ٹوپ کیا تھا۔

وہ تیار ہو کر نیچے اتر رہی تھی جب فواد کی آواز ہال میں گونجی

”الو کے خالو کب آئے“ نادرا نے تیزی سے زینہ طے کرتے ہوئے پوچھا

”اس قدر بوریت پھیلا رکھی ہے تم نے“ نواد نے چاروں طرف دیکھ کر شکایتاً کہا اب کس کا پٹرالوٹنے جا رہی ہو۔

”عطیہ۔۔۔۔۔ ابھی آتی ہوں ایک منٹ میں“

”شکنتلا اور رتنا کو ابھی میں نے اس طرف جاتے دیکھا ہے۔۔۔۔۔ سب کو میرا پیارو سے دنیا“ بعد میں اس نے اضافہ کیا اور خود میٹرھیوں پر بیٹھ کر مادہ کو پھاٹک سے باہر جاتے دیکھتا رہا۔

چنانچہ وہ ادھر ادھر گھومنے کے بعد پھر نواد کو اپنے باپ کے گھر، اس نجم الدولہ ہاؤس میں موجود پا رہا تھا جگہوں کا، مکانوں کا سحر، برآمدے میں چار کا سامان رکھا تھا باورچی خانے میں ابو کے لئے سوپ تیار ہو رہا تھا زندہ رہنے کا عمل! اب مستقبل اس کے سامنے پھیلا تھا اس فضا کے پرے اس شام کے اندھیرے میں سارا شہر خاموشی سے اس کے سامنے بکھرا ہوا تھا۔

میٹرھیاں اتر کر وہ باغ میں آ گیا۔ سوئمنگ پول کی دوسری طرف، سید علی ظہیر کی کوٹھی میں تیز روشنی ہو رہی تھی۔ اوپر کی منزل میں اس وقت غالباً ”انگارے کے مصنفین بنے بھائی کی نئی کتاب ”لندن کی ایک رات“ کا ذکر کر رہے تھے“ درختوں کے پرے عطیہ کے ہاں رتنا و انگرز کا کارنیول بجا رہی تھی اسوک کے جھنڈ میں چھپے ہوئے آرٹ اسکول کے اسٹوڈیو میں ہسٹلر منیر کا کا پورٹریٹ بنانے میں مصروف تھے ہندی کے دوسرے کنارے نمبر ایکس، فیض آباد روڈ پر وہ سب دہرہ دون اور غازی پور سے واپس آ چکے تھے اور پچھلے دالان میں اسٹیلا عباسی اور اس کے خاندان کی دوسری لڑکیاں ہو ریاں الاپ رہی تھیں۔ ہوری آج جلے چاہے کل۔۔۔۔۔ اور کیسے کہ آؤں پیاتوری اٹریا میگھا کی پڑتی پھورے۔۔۔۔۔ یہ

وہ لوگ تھے جن کے ہاں ماحول کا اثر اور ٹون قائم رکھنے کے لئے نقرتی شمعدا نوں میں جلتی ہوئی موم بتیوں کی روشنی میں دعوتیں ہوتی تھیں اور غالب و ماسخ کے ایک ایک شعر پر بحث کرنے میں ساری رات گزار دی جاتی تھی۔

یہ نیا لکھنؤ تھا لیکن آرن برج کے پارفسانہ آزاد مرزا رسوا اور او دھ پنچ کا لکھنؤ بھی ابھی زندہ تھا۔ سانس میں پنکیوں کی محفلیں جہتیں چین و جاپان کی اثری مسولینی کی اولیس بابا پر چڑھائی کا ذکر خیر ہوتا بیٹروں اور کنکوؤں کے سر کے ہوتے ان کی زندگیوں میں اداسی اور مایوسی تھی لیکن یہ وہ خوش باش لوگ تھے جو اپنے دکھوں کے باوجود دوسروں کے کام آنے کی کوشش کرتے، جو کبیر کے دوہے اور انیس کے شعر پڑھتے پڑھتے عمر بتا دیتے اور مرتے وقت بھی ضلع جگت سے باز نہ آتے۔ مختلف استاد ی گھرانوں کی گاتیکی کا تقابل، یا مشاعروں کا معرکہ ان کے لئے گوا زندگی و موت کا سوال تھا فسانہ عجائب کا طلسم ابھی باقی تھا بیگمات مٹی اور حنا کا عطر استعمال کرتی تھیں سکندر باغ اور حضرت گنج کی ٹھنڈی سرٹکوں پر انگریز اب بھی گھوڑے پر سوار ہو کر ہوا خوری کے لئے نکلتے تھے۔۔۔۔ پہلی، جنگ عظیم کے بعد سے نئے لکھنؤ نے نہایت اطمینان اور آسائش کے سانس جنم لیا تھا۔ اوبی ہنگامے، سیاسی زور آزمائیاں، مذہبی جھگڑے، سب اسی سر زمین سے شروع ہوئے یا یہاں آ کر دم توڑتے۔ ادبی حلقوں میں میر انیس کا بول بالا تھا اقبال پر بہت کم توجہ دی جاتی تھی ترقی پسندی کی تحریک نے وہیں سے بھس میں چنگاری دکھائی۔۔۔۔۔ اودے شکر کی وجہ سے ہندوستانی رقص کی تجدید کا چرچا بھی شروع ہو گیا تھا میرس کالج، جنوبی ہند سے قطع نظر، ملک کا سب سے بڑا موسیقی کا مرکز تھا چند گنے چنے خاندان تھے، جو اوپری طبقے کی سوسائٹی کے منظر پر حاوی تھے ان کے

لڑکے ولایت جاتے تھے اور اکثر جرمن یا فرنچ بیویاں لے کر واپس آتے تھے امریکہ کوئی نہ جاتا تھا صرف ڈاکٹر سید حسین گئے تھے ایک آدھ بورتسم کی لڑکی لیڈر جا کر تعلیم کا ڈپلوما لے آتی تھی اور اس کی تصویر اسٹریڈ ویلگی میں چھپتی تھی چھتر منزل کلب کی ممبر شپ خاصے کی چیز سمجھی جاتی تھی۔ انگریز گورنر اور اس کی بیوی کے سروں کے گرو نور کے ہالے تھے۔ آئی سی ایس اور انڈین پولیس میں گلیمر ہی گلیمر تھا۔ خصوصاً انڈین پولیس کی زندگی نہایت رومیٹک سمجھی جاتی تھی گھوڑے شکار ڈاکو ہندو مسلم بلوے فوج میں دہردون اور سینڈھرسٹ کے تربیت یافتہ گئے چنے ہندوستانی نوجوان تھے۔ ایکٹرسوں میں گریٹا گاربا اور جیسی جیز کو پسند کیا جاتا تھا ہر بندرنا تھ چٹوپا دھیا کی انگریزی نظمیں شوق سے پڑھی جاتی تھیں تعلیم کا معیار بے حد اعلیٰ تھا اڑاملا تھو برن کالج کے سر، فلک یونانی ستونوں والے ایوانوں میں نہایت منتخب اور مخصوص لڑکیاں داخل ہوتی تھیں۔ یونیورسٹی میں گنتی کی لڑکیاں پڑھتی تھیں۔ لیکن سب بہت قابل تھیں لڑکے اور پروفیسران سے تھر تھر کانپتے تھے۔۔۔

یہ زندگی کے اس پھیلے ہوئے منظر کا محض ایک رخ تھا صرف وہ سطح جہاد نسیم احمد اس شام اپنے باپ کے گھر کی اونچی سفید سیڑھیوں پر کاہلی سے بیٹھا سگریٹ کے دھوئیں کو غور سے دیکھ رہا تھا ہر چیز اس کے لئے بیک وقت شخصی تھی اور غیر شخصی بھی ہر چیز بہر حال اس کی اپنی تھی یہ اس کی مخصوص دنیا، جس میں وہ ہمیشہ اسی طرح جنے جائے گا۔ اس کے باپ کا گھر، اس کا باغ، اس کا کیمبرج، اس کی مسوری، اس کے دوست، ہر چیز اس سے تعلق رکھتی تھی ورنہ غیر مبہم تھی۔

لیکن مصیبت یہ تھی سیڑھیوں پر بیٹھے بیٹھے اس کو احساس ہوا کہ جو چیزیں اس

کی اپنی ہیں وہ اس قدر ذاتی ہیں اور بے حد واضح ہیں اور اسی لئے تکلیف دہ ہیں پر جو چیزیں اس کے اس پس منظر سے تعلق نہیں رکھتیں اس دوسری دنیا کی ہیں جس کا وہ باشندہ نہیں جو محض پیش نظر کی حیثیت سے اس کے قدموں میں بکھری ہوئی ہے، ان کو اس اندھیرے کے پرے، غیر مبہم رہنا چاہئے، لیکن وہ بھی بے حد واضح بے حد عیاں ہیں اور اس لئے بے انتہا تکلیف دہ ہیں۔

اس وقت اس نے خیال کیا، میں جو اب تک معاشیات، اور پوٹیکس کا طالب علم رہا میں حرکت اور حیات، عمل اور رد عمل کے ان دھاروں سے کس طرح الگ ہوں۔ اور غالباً رہوں گا اسے یاد آیا، گویا یہ ایک بھولا ہوا خیال تھا حالانکہ جو اسے ہر وقت یاد رہتا تھا کہ معاشرے کی طبقاتی میڑھیاں جو نیچے کی طرف اترتی تھیں، وہاں اس کے کیسی ہیبت ناک بے روزگاری اور مصیبت اور پریشانی کا دور دورہ تھا ہزاروں کی تعداد میں اس کی طرح کے دل و دماغ والے لیکن کم خوش نصیب نوجوان درس گاہوں سے نکل رہے تھے اور مغرب کے فلسفوں نے ان کو جس یوٹوپیا میں پہنچا دیا تھا وہاں سے بے نیل و مرام ان کو واپس لوٹنا پڑ رہا تھا۔ جس یورپ میں اس نے ریاض کے ساتھ انتہائی اطمینان بخش اور فیشن ایبل بوہیمین زندگی گزاری تھی، وہاں پر اب ہٹلر کے عروج نے خوف اور ڈہنی بے اطمینانی کا دھند لکا سارے۔۔۔۔ میں بکھیر دیا تھا اس کے پیارے دوست ایلمر ریکسٹن کی قوم پریشان تھی کیونکہ ایماں خطرے میں تھی ڈپریشن نے ہمتیں اور استقلال شکست کر دیئے تھے عوامی محاذ قائم کئے جا رہے تھے۔

یورپ کی ان عملکچوئیل اور سیاسی تحریکوں کا ہلکا سا اثر رفتہ رفتہ اب یہاں بھی آتا جا رہا تھا، جن میں نواد نے اپنے کیمبرج کے زمانے میں حصہ لیا تھا۔ کمیونسٹ

پارٹی جنم لے چکی تھی لیکن وہ سارے افراد جو انتہائی جوش و خروش یا انتہائی ذہنی سکون کے ساتھ اپنے آپ کو انقلابی کہتے تھے، اس وقت کانگریس میں شامل تھے اور اسی کے پنڈالوں میں بیٹھے بیٹھے داہنے بازو کو کوستے تھے ان کی اپنی کوئی انفرادیت نہ تھی لیکن ملک کے سارے عظیم ترین انقلابیوں میں اس نئی اجتماعی آئیڈیالوجی کی طرف کھینچتے چلے جا رہے تھے اس میں جونئی امید، نیا پیغام تھا دنیا کے سارے بڑے انقلابیوں کی طرح انہوں نے اس کی کشش کو محسوس کر لیا تھا لیکن ان کے علاوہ، ملک کے ایک عام انقلابی کا سیاسی شعور ابھی تک بہت اونچا رہا تھا ہر کمنے کی وضاحت کے لئے وہ ماسکو کی طرف دیکھتا اس کو یہ پتہ نہ تھا کہ اس کے اپنے ملک کی ضروریات اور دکھ کیا ہیں اس کے برخلاف یورپ کے ہر سوچنے والے انسان نے محسوس کر لیا تھا۔ کہ فاشزم کا خطرہ کیا ہے۔۔۔ نہرو جی بھی بڑے بکے اینٹی شفاشٹ تھے مسولینی سے ملنے سے انکار کر چکے تھے ملک کے اٹھتے ہوئے نوجوان طبقے کے محبوب گرو اور آئیڈیل تھے۔

ان تحریکوں، ان محاذوں اور ان تصورات کا آنے والے برسوں میں کیسا لُخراش انجام ہونے والا تھا اس کی اس وقت کسی کو اطلاع نہ تھی۔

کیا ہوگا۔۔۔ کیا ہوگا۔۔۔ ہم کدھر جائیں گے۔۔۔۔۔ باغ کے اندھیرے کو بے چینی سے دیکھتے ہوئے اس نے ہزاروں بار اپنے آپ سے سوال کیا پھر وہ پیر جھنک کر کاہلی سے کھڑا ہو گیا اور ٹہلتا ہوا باغ کی مڑک پر آ گیا۔

پھانک پر اسے اپنی امی مل گئیں جو اسی وقت قیصر باغ سے لوٹ رہی تھیں ان کے ساتھ وہ مکان کی طرف واپس لوٹا۔

گیلری کی میز پر اسے ریاض کا خطر کھاملا جو شام کی ڈاک سے آیا تھا۔

آل انڈیا ویمنز کانفرنس کے سشن کی اس نشست میں آج نواد کی امی بیگم نسیم احمد نے چند نہایت اہم تجاویز پاس کروائی تھیں دن ان کا آج سارا نہایت مصروفیت کا گذرا تھا اور ابھی چند روز اس گہما گہمی کے باقی تھی۔ مہاراشٹر، مدراس، بنگال اور حیدرآباد دکن کی خواتین شہر میں آئی ہوئی تھیں لیڈی کیلاش سر یواستومسز لکشمی ہینن ایم ایل اے اور ایم ایل سی خواتین اگلے اتوار کو وہ کانفرنس کی مندوبین کی دعوت کر رہی تھیں اس کے لئے ابھی انہیں بہت سے فون کرنے تھے خط لکھنے تھے پھر انہیں اپنی وارڈ راجیل کے نئے استاد کا انٹرویو لینا تھا اور طے کرنا تھا کہ اس ٹرم میں اسے کیا کیا پڑھایا جائے اور اس کے لئے انہیں کئی ماہر تعلیم خواتین و حضرات سے تبادلہ خیالات کرنا تھا۔

بیگم نسیم احمد، ہماری امی، رانی، پیر سنگھ اور مسز سومیشوری راج ونش ہماری موسیٰ اس طبقے کی مثالی نمائندگان تھیں جس نے اپنے فیوڈل اور ڈی جزیٹ ہونے پر ذرا تکلفا نام ہونا تو سیکھ لیا تھا لیکن دراصل اپنے اوپر سخت نازاں تھا سر سید کی تحریک کے بعد سے ہی اس طبقے کی خواتین کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے سوشل اور قومی ریفارم کی سچی لگن پیدا کر دی تھی وقتاً فوقتاً نہایت الف لیلوی انداز کی لیڈرز کانفرنس منعقد کرنے کے علاوہ پچھلے تیس پینتیس سالوں میں انہوں نے واقعتاً حیرت انگیز حصہ اردو لٹریچر کی ترویج و ترقی میں لیا تھا۔ ان کا پریس اتنا طاقتور اور با اثر تھا کہ اکثر اپنی نظموں، ناولوں اور مضامین کے ذریعے رجعت پسند مردوں کے چھکے چھڑواتا رہتا تھا امی نے چودہ سال کی عمر میں ایک نہایت ترقی پسند اصلاحی

ناول لکھا، جس کی ہیروئن اختر النساء بیگم نے مردوں کے معاشرے کے مظالم کا
 نہایت عقلمندی سے مقابلہ کیا اور آخر میں فتح مند ہوئی۔ عموماً مردامی کے ان ناولوں
 میں نہایت دغا باز، ریاکار اور بیہودہ دکھائے جاتے تھے، ہیرو بے حد فرشتہ سیرت
 ہوتا تھا امی کے یہ سارے ناول ان کے طبقے کے اس پرپس منظر کی بہت ہی عمدہ
 عکاسی کرتے تھے جس نے پچھلی صدی کے آخر اور اس صدی کے شروع میں
 سلطنت عثمانیہ کے اوپر ہی طبقے کی طرح یورپین تہذیب اختیار کرنی شروع کر دی
 تھی لڑکیاں پردے میں تھیں لیکن یورپین گورنسیں انہیں انگریزی پڑھاتی اور پیانو
 سکھاتی تھیں۔ امی اپنی شادی سے پہلے یعنی شاہ ایڈورڈ کے زمانے میں رائج
 الوقت ایڈورڈین وضع کے سائے پہنتی تھیں اور اپنے والد کے انتہائی مرصع قسم کے
 ڈرائنگ روم میں بیٹھ کر دوسری تہذیبی بہنوں سے خط و کتابت کرتی تھیں۔ ز۔ خ۔
 مش اسی دنیا کی ایک فرد تھیں اکبر الہ آبادی بھی اسی طبقے سے تعلق رکھتے تھے پہلی
 جنگ عظیم کے بعد اور زیادہ دلچسپیاں اور مسائل پیدا ہوئے مثلاً قومی تحریک عدم
 تعاون وغیرہ ان بیگمات نے اپنے اٹلسی فرشی پاجامے اور بنارس ساریاں ترک
 کر کے کھدر پہننا شروع کیا گواس کھدر میں بھی ساری نفتتیں اور تازہ ترین فیشن
 ملحوظ رکھے جاتے تھے ممی نے خود کھدر پہننے کے علاوہ ہماری گورنرس مس کیتھلین چیو
 تک کے لئے کھدر کے فرائڈ بنوائے تھے خواتین کی سرگرمیوں کے مرکز لکھنؤ، علی
 گڑھ، دہلی، الہ آباد اور حیدرآباد دکن تھے آج سے تیس سال پہلے پردہ ترک کرنے
 میں انہی لوگوں نے پہل کی ہندو مسلم سوال پیدا ہی نہیں ہوا تھا رانی بلینر سنگھ، لیڈی
 سر یوستوا اور بیگم نسیم احمد کی زندگیوں کے مسائل بالکل یکساں تھے سیاسی کشمکش اور
 نفرت روزمرہ کی زندگی کی تکالیف اور معاشی مجبوریوں کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔

اوپر کا طبقہ ان مصیبتوں سے محفوظ اور بہت بلند تھا لہذا وہاں پر مکمل امن تھا اور مکمل مفاہمت۔

ان خواتین کی مختلف اور متنوع مصروفیات تھیں امی سیاست اور ادب میں دلچسپی لینے کے علاوہ میچ میکنگ میں ماہر فن تسلیم کی جاتی تھیں سو میثوری موسیٰ کلب سے لوٹنے کے بعد جہاں انہوں نے ایک آدھ بار رام رام کرنے کے بعد ناک بند کر کے الکل بھی چکھ ہی لی تھی، برابر پوجا کرتی تھیں صوفی آدمی تھیں، لہذا قوالی نعیتیں اور بھجن یکساں آنکھ بند کر کے سنتیں تھیں میاں بیویوں کے جھگڑے چکانے میں بیگم نسیم احمد کا کوئی ثانی نہ تھا رانی بیلر سنگھ کو اتنا ہی ملکہ جھگڑے کروانے میں حاصل تھا۔ لیڈی مٹر نے ایک روز جا کر بھرے، روشن آرا کلب میں ایک کرنل صاحب کی پٹائی کر دی تھی جو اپنی بیوی سے بہانہ کر کے وہاں پہنچے ہوئے کسی انگریز خاتون کے ساتھ جو رقص تھے سیاسی طور پر یہ سب نہایت اہمٹی مرد تھیں یعنی یہ کہ مرد بڑے ظلم کرتے ہیں ہندو عورتوں کو حق طلاق ماننا چاہئے مسلمانوں عورتوں کو خلع میں زیادہ آسانی ہونی چاہئے پنجاب میں مسلمان لڑکیوں کو وراثت سے کیوں محروم رکھا جاتا ہے وغیرہ وغیرہ،

عملی طور پر ان سے زیادہ شوہر پرست بیویاں کہیں نہ رہی ہوں گی۔

خطوط لکھتے لکھتے بیگم نسیم احمد کو خیال آیا کہ راحیل کا کوٹ اور واسکوٹ بھی درزی تیار کر کے نہیں لایا۔ اور خانسا ماں نے آج گوشت کی قیمت میں پھر چیٹنگ کی ہے اور جھاڑو پیٹے لتو نے خان بہادر صاحب کا بیچوان اب تک تازہ نہیں کیا آل انڈیا کانفرنس کو یکسر فراموش کر کے وہ باورچی خانے کی طرف لپکیں۔

☆☆☆☆☆

بیگم نسیم احمد کے کمرے سے باہر چلے جانے کے بعد راجیل چپکے سے اندر آئی اور میز پر رکھے ہوئے خطوں اور پھولوں کو خوشی سے دیکھنے لگی (اکثر وہ خالی کمروں میں جا کر بیٹھ جاتی اور چیزوں کے خاموش وجود کو محسوس کرتی رہتی) ایک خط لندن سے آیا ہے اس نے سمندر کے اتھاہ پانی اور بادبانی جہازوں اور بحری قزاقوں کا تصور کیا (حالانکہ اس کی جغرافیہ بہت عمدہ تھی اور اسے یہ بھی معلومت تھا آج کل بادبانی جہاز اور قزاق دونوں ڈھونڈے سے نہ ملیں گے) وہ ریاض کا خط تھا لیکن اسے معلوم نہ تھا کہ ریاض کون ہے اور کس کا خط ہے پھر کھڑکی کے پاس جا کر اس نے ایک میز کی بلور کو چھوا جس پر ناشپائیاں رکھی تھیں جن پر نیلگوں سیاہ پڑ رہا تھا اب اس نے سوچا کہ وہ اپنا گلابی پارٹی فرائڈ پینے برف پر چل رہی ہے بیگم نسیم احمد کی لکھنے کی میز پر اس کی مٹی کی تصویر رکھی تھی اس نے اس تصویر پر کوئی فوری توجہ نہ کی اور برف پر چلنے میں مصروف رہی۔

کچھ عرصہ قبل اس کے بابا کا انتقال ہوا تھا وہ صوبے کا ایک مشرقی ضلع تھا جہاں پر وہ سب رہتے تھے اس کی ساری ہجو لیوں کے باباؤں کی طرح اس کے بابا بھی بڑے زوروں کی عدالت کا اجلاس لگاتے تھے ان کے مرنے کے بعد اسے علی گڑھ بھیج دیا گیا تھا جہاں وہ چار مہینے ہی رہ پائی تھی کہ اسے ممتاز آپا نے اپنے پاس بلا کر رمان سے بتلایا تھا کہ اس کی مٹی بھی ختم ہو گئی ہیں پھر اسے اس کے ایک ماموں جو ماموں کم اور نمائند زیادہ تھے، اسے اپنے ہمراہ لکھنؤ واپس لے آئے تھے اور مسلم اسکول میں اسے داخل کر دیا گیا تھا وہ اپنا چھوٹا سا اٹیچی کیس سنبھالے ذمہ داری

کے شدید احساس کے ساتھ چھوٹے چھوٹے قدم رکھتی مس مایلو کے پاس گئی تھی، جو مسلم اسکول کی سنہری بالوں والی گلیمرس پرنسپل تھیں۔ کچھ دنوں بعد اس کی خالہ زاد بہن طلعت باجی کی شادی ہزہائی نس آف مائک بھوم سے ہو گئی اور ایک روز اس کا سامان ایک اسٹیشن ویگن میں رکھا گیا اور وہ مسلم اسکول کے ہوٹل سے مائک بھوم پیلس آگئی جو ڈالی باغ کے ایک کونے پر تھا۔ اور اب اسے لورڈیوس داخل کر دیا گیا جہاں اسٹیل اور میرا پڑھتی تھیں پیلس میں بھانت بھانت کی مخلوق تھی سنہری منقش چھتوں میں جھولنے والے صوفے لٹکتے تھے جن میں دن بھر طرح طرح کے انسان جھولا جھولتے اور گرگڑی پیا کرتے۔ ہزہائی نس کی پہلی دو سینئر مہارائیاں تھیں مصاحبین لیموں نچوڑ مسخرے راجیل کو اس سارے ماحول سے دلی نفرت تھی لیکن اس کو وہیں رہے جانا تھا پھر ایک دن اس نے اخبار میں دیکھا کہ اس کے نائٹ ماموں نے جو حیدر آباد میں رہتے تھے حرکت قلب بند ہو جانے سے انتقال کیا۔ اس کے کچھ عرصہ بعد ایک مہری نے اسے بتایا کہ رات کو چھوٹی مہارانی کو ہزہائی نس سے خوب بچ چلی ہے اور اب وہ مقدمہ لڑنے کے لئے جاتی ہیں دوسرے روز راجیل کے بابا کے دوست خان بہادر نسیم احمد سلگورگرے بالوں والے اتنے ہینڈسم پیرسٹر سراج حسین صاحب کے ہمراہ پیلس آئے اور اسے اپنے گھر نجم الدولہ ہاؤس لے آئے۔

”ہاؤس“ پہنچنے کے ساتھ ہی اسے نادہ سے ملوایا گیا جو اسی روز کالج کی لڑکیوں کے ساتھ اٹلی سے لوٹی تھی اور ملازموں کو ڈانٹتی تھی پھر اوپر سے نواذ ترا تھا جو نادہ کا بڑا بھائی تھا اس نے بیسن پر جھک کر تیزی سے منہ پر چھپکے مارے اور اسی بزرگانہ شفقت سے اس کی خیریت دریافت کی اور نہایت مصروفیت سے

چائے پینے بیٹھ گیا حالانکہ صبح سے شام تک اسے فرصت ہی فرصت تھی کیونکہ وہ کیمبرج سے واپس آچکا تھا اور دن بھر ڈریسنگ گاؤن پہنے پہنے جارح گریٹون کے ریکارڈ بجا بجا کر سنا کرتا تھا۔

پھر وہ ایک روز اپنا گلابی پارٹی فریک پہن کے میرا کے ہاں گئی تھی بیگم نسیم نے اس کے لئے بڑے اہتمام سے نیلے رنگ کا کوٹ بنوایا ”تمہاری بچاری مئی تمہارے لئے سارا سامان اس طرح رکھ دئی ہیں جیسے وہ کسی سفر پر جا رہی ہوں۔“

”اہم۔۔۔۔۔اہم۔۔۔۔۔“ خان بہادر صاحب نے ناک سکیڑی تھی ”تم کو ہرگز ہرگز راجیل بیٹا کے سامنے غمگین باتیں نہ کرنی چاہئیں وہ جانتی ہیں کہ ان کی مئی مرچکی ہیں۔۔۔۔۔“

”اچھا۔۔۔۔۔“ بیگم نسیم ذرا سٹ پٹا کر چپ ہو گئی تھیں (وہ لوگ بے انتہا پر خلوص تھے) ”بیٹا وہاں پہنچ کر تم مسز راج وٹس سے کہنا نسکار سو میٹھوری موسیٰ۔۔۔۔۔“ اور ارون کو بھی خود سلام کرنا وہ تم سب سے بڑا ہے۔

نوادیک کو نے میں ناقدانہ نگاہوں سے یہ سب دیکھتا تھا مستقل تعلیم و تربیت اس نے پور ہو کر رکھا تھا۔

فیض آباد روڈ پر ان گنت بچے راجیل سے بے حد گرجوشی سے ملے ان گنت لڑکے اور لڑکیاں سیلرز سوٹ، یونیفارم، کاغذی ٹوپیاں غبارے مسلسل ہنگامہ ”میں تمہیں ایک ٹرین دوں گا جس پر بیٹھ کر تم گرین لینڈ جانا“ علی نے اس سے کہا ”یہ میرے چچا میاں ہیں یہ خالو اباماں زینب خالہ تمہارے بھی بہت سارے اس طرح کے رشتہ دار ہیں نا۔۔۔۔۔؟“

”وہ دراصل میرے رشتہ دار نہیں ہیں“ راجیل نے بے حد رازدارانہ طریقے

سے اسے بتلایا ”وہ میرے بنے ہوئے رشتہ دار ہیں“

”بنے ہوئے۔۔۔۔۔؟ اچھا تم سب Lets Pvented کھیلتے ہو۔ انوہ کس قدر کامزا آتا ہوگا“ میرا نے خوش ہو کر کہا تھا ”یعنی یہ کہ فرض کرو نواؤ تمہارا کزن ہے جبکہ وہ نہیں ہے اور یہ فرض کرو ہاؤس تمہارا گھر ہے (نجم الدولہ ہاؤس محض ”ہاؤس“ کہلاتا تھا) جبکہ وہ تمہارا گھر نہیں ہے۔ ہاؤنٹس۔۔۔ اسٹیلا سنو راجیل کے کتنے مزے ہیں ہاؤس میں وہ مستقل Lets Pvented کھیلتی ہے۔۔۔!!“

کمرے کی تنہائی میں وہ مسرت کے ساتھ پھولدانوں کو ادھر ادھر اٹھا کر رکھتی رہی اب بیگم نسیم باورچی خانے کا ٹرپ کر کے واپس آرہی تھیں پانچ بج چکے تھے جو اس کے ریاضی سیکھنے کا وقت تھا اپنے کمرے سے کتابیں لے کر وہ پچھلے برآمدے میں آگئی جہاں ماسٹر صاحب بیٹھے ہوئے تھے۔

ماسٹر صاحب دراصل یونیورسٹی کے ایک بہت ہی Bitter قسم کے ایم اے کے طالب علم تھے مادہ کیننگ کالج میں ان سے دو سال جو نیڑ تھی وہ اس سے بھی نفرت کرتے تھے نواؤ کی صورت سے بیزار تھے پورا نجم الدولہ ہاؤس ان کی برداشت سے باہر تھا۔

راجیل کو دیکھ کر انہیں اور غصہ آتا تھا عجیب خوفناک لڑکی ہے یہ سب لوگ انتہائی خوفناک اور فضول ہیں۔۔۔۔۔ ان کے زندہ رہنے کا کیا فائدہ ہے تمہارا کیا فائدہ ہے۔۔۔؟ وہ شعلہ بارنگا ہوں سے اسے دیکھ کر دل میں سوال کرتے وہ چپکی بیٹھی جیومیٹری سے الجھتی رہتی۔

برآمدے کی پرلی طرف سفید ستونوں کے سائے میں سے گزر کر بیگم نسیم اور

سو میٹھوڑی موسیٰ اور می باغ میں اتر گئیں۔

بیگم نسیم ان سے راجیل کے نئے استاد کے متعلق تبادلہ خیالات کر رہی تھیں جو کل سے ستا رسکھلانے کے لئے مقرر کئے گئے تھے۔

”بچوں کی تربیت۔۔۔۔ کافی نا کامیاب ہو رہی ہے“ سو میٹھوڑی موسیٰ نے

ایک اینٹ گرائی

”کیوں نہ راجیل کو بھی میس کالج میں داخل کر دیا جائے اگلے سال سے“

بیگم نسیم نے مطالبہ کیا۔

امی یہ سوچ کر ایک میڑھی پڑھٹک گئیں دھوپ میں پیراسول لگائے لگائے، ابھی ساری داستانس نی ہے کہ نادرہ اور نواد کی تربیت کس طرح کی گئی تھی اس کے بعد وہ اپنے بچوں کا تذکرہ اور مس کیتھلین چیو کی شکایتیں کریں گی نواد۔۔۔۔۔ بھی تہلمکہ مچانے میں ماہر معلوم ہوتا ہے بالآخر امی نے با آواز بلند سوچنا شروع کر دیا۔

”ہیں۔۔۔؟ بات ای اے کی ہم سب کھم میں ہیں۔۔۔۔۔ بیگم نسیم نے کہا“

”ہم سب کھم میں ہیں۔۔۔۔۔“ امی نے بھی خالص جو پیوری لہجے میں

اتفاق رائے کیا۔

راجیل ستون کے پیچھے سے ان سب کو باغ میں اترتا دیکھتی رہی یہ جھوم تھا اور جھوم اس سے مستقل خفا رہتا تھا اور اسے بہت زیادہ Approve نہیں کرتا تھا دنیا بہت سے فرقوں اور گروہوں میں منقسم تھی مثلاً تربیت دینے والوں کا گروہ بیگمات کا گروہ، نواد اور میرا اور علی اور ارون کی دلشت پسند پارٹی یہ سب اس کے خاموش

مخالف تھے مخالفین میں پام کے گمبے اور برساتی کی ٹھنڈک اور خان بہادر صاحب کی کار بھی شامل تھی حتیٰ کہ اسٹیلا کا ٹو پیسی بھی اکثر اسے اس طرح دیکھتا جیسے راجیل نے اس کی بڑی دل آزاری کی ہے۔

”ریاض لندن سے واپس آ گیا۔۔۔۔۔“ گیلری میں آ کر ہوا میں ایک لفافہ

ہلاتے ہوئے فواد نے دھاڑ کر غالباً درہ کو اطلاع دی

یہ ریاض بھی، وہ جو کوئی بھی ہے، فوراً مخالفین کے اس گروہ میں شامل ہو گیا۔

ہجوم کا ایک اور فرد۔

☆☆☆☆☆☆

All rights reserved.

اقبال آرٹس سوسائٹی
©2002-2006

جھاری پانی کے ایک موٹر پر موٹر جھٹکے سے رک گئی ”فڈل اسکلکس۔۔۔۔۔“
 ارون نے گرج کر کہا ”نیچے ایک اور موٹر رکی کھڑی ہے ذرا جھانک کر دیکھو کون
 لوگ ہیں اپنے پرانے مسوری آئیٹنس یا ”غیر ملکی“

”غیر ملکی“ میں نے ناک اٹھا کر ہوا میں سوگھتے ہوئے جواب دیا ”شاید انہیں
 پٹرول کی ضرورت ہے“ چند لمحوں قبل ایک اور کار گزاری تھی جس میں حمیس عبداللہ
 کھلا تھا پڑ اور مس عزیز تھیں پیچھے سے نادرا آ رہی تھی کدھر بھاگے جاتے
 ہو۔۔۔۔۔؟ اس نے چلا کر پوچھا

”اردن کو جانا ہے رات کو اس کی ملٹری اکیڈمی میں وائسرائے بہادر آ رہے
 ہیں“ میرا نے جواب دیا۔

”مبارک ہو۔۔۔۔۔“ نادرا نے چلا کر کہا

علی جواب تک چلی سڑک پر گھوڑا دوڑا رہا تھا منڈیر پر پھلانگ کر اوپر آ گیا ”
 بیٹا اسٹیلا کے گھوڑے کو لکڑ بگا لے گوا۔۔۔۔۔“ کار کے شیشے سے ناک چپکا کر اس
 نے جلدی جلدی چند اور ضروری اطلاعات دیں اور پھر تندہی سے ارون کے ساتھ
 کار کے انجن میں مصروف ہو گیا۔

موٹر چل پڑی نیلے درختوں پر بادلوں کی دھند تیر رہی تھی جب ہم لوگ آگے
 بڑھے تو ہم نے دیکھا کہ غیر ملکی موٹر سفید دھواں چھوڑتی بارلو گنج کی سمت نکل گئی۔
 بادل تھے لیکن آسمان دفعتاً سونے کے رنگ کا ہو گیا تھا ریاض نے ہوا کی خنکی اور
 نرمی کو محسوس کیا (جو موٹر اوپر کی سڑک پر سے گزری تھی اس میں چند کم عمر لڑکیاں اور

لڑکے بیٹھے تھے لڑکیوں نے گہرے نیلے اسکرٹ اور نیلی چرن، پیرے ٹوپیاں پہنی ہوئی تھیں لڑکے کسی انگریزی کالج کے یونیفارم میں تھے یہ لوگ بے انتہا انتہاک سے کار کا انجن ٹھیک کرنے میں مصروف تھے اور پاس سے گزرنے والوں کو ایسی بے اعتنائی اور بے تماش قسم کی بے نیازی سے دیکھ رہے تھے گویا ساری کائنات کے مالک ہیں ریاض کو ان کا یہ رویہ بے حد دلچسپ معلوم ہوا جس وقت یہ لوگ ہاتھ ہلا کر پاس سے گزرنے والی ایک موٹر میں بیٹھی کسی اور لڑکی سے چلا کر بات کر رہے تھے اس وقت ایک سیاہ آنکھوں اور بہت سفید رنگت والا خوبصورت لڑکا اپنا گھوڑا نیچے کھڑا کر کے ان کے قریب آیا اور پورب کے لہجے میں اس نے چند باتیں کیں اور پھر وہ بھی انجن میں مشغول ہو گیا پورب کی یہ زبان بھی ریاض ک و بہت دلچسپ معلوم ہوئی لاہور میں اس نے صرف گوالوں اور دھوبیوں کو جو بھیا کہتے تھے اس زبان میں بات کرتے سنا تھا اور کیمبرج میں اسے اودھ کے جو لوگ ملے تھے وہ نہایت نستعلیق اردو میں اس سے گفتگو کرتے تھے کچھ دیر بعد اس کی کار سوائے پہنچ گئی۔

صبح کو فواد نسیم احمد کا فون آیا میں آرک سے بول رہا ہوں سمجھے میاں آرک یعنی کشتی نوح سے جو ہمالیہ کی سب سے اونچی چوٹی پر رکی ہوئی ہے (اور جس وقت تک انقلاب نہ آ کے یونہی رکی رہے گی) اور اس کشتی نوح میں وہ سب جمع ہیں جنہوں نے کل تمہیں پٹرول نہ دیا تھا کیونکہ ان کو پتہ نہ تھا کہ تمہیں پٹرول کی ضرورت ہے اور تم، تم ہو۔۔۔۔۔ اور اس پٹرول نہ دینے کے سلسلے میں وہ انتہائی معذرت خواہ اور شرم سے پانی پانی ہیں۔۔۔۔۔

ریسیور رکھ کر وہ پھر بار پر آن بیٹھا آرک اس نے یہ نام دل میں دہرایا چنانچہ اس صوبے کا ایک اور خاندان جس کی بیگمات فارسی میں شعر کہتی ہوں گی، ناول

لکھتی ہوں گی اور پچھلیو اسمبلی کی اسپیکر ہوں گی۔

قریب کی ایک میز پر الہ آباد کا ایک مشہور کنبہ بیٹھا تھا
”بھابی دہن نے یہ پلکیں اب کی مرتبہ پیرس سے خریدی ہیں۔۔۔۔۔“ ایک
لڑکی تفریحی لہجے میں دوسری کو بتا رہی تھی۔

”ارے میاں سعید“ دوسری میز پر سے آفاق نے پکارا ابھی شارالاکل میں لیا
ڈیسانی کو کافی پلا کر آ رہا ہوں غوث محمد سے میں نے کہا۔۔۔۔۔

بار کے اسٹول پر بیٹھے بیٹھے اس نے اتنی وہسکی پی لی تھی کہ باہر پھیلی ہوئی
خنک، نقرنی دھوپ اس کی آنکھوں کو تکلیف دہ معلوم ہوئی (ایک مرتبہ اس نے تمنا
کی تھی کہ وہ خود کسی کونے میں چھپ کر اپنے آپ کو چلتا پھرتا، باتیں کرتا، وہسکی
پیتا، سوتا دیکھے) لاؤنج میں لوگ اپنے اپنے وجود میں گھل کر بے حد آرام سے بیٹھے
تھے بائیں اور جنبش قطرے جو ادھر ادھر پھسل رہے ہیں ڈرپ ڈرپ ڈرپ

چنانچہ میں نے سر ہیری کو جواب دیا ”برابر کی میز پر آفاق نے اپنی بات ختم کی
اور نہایت طمانیت سے اپنے جوتوں کو دیکھتا رہا۔“

ریاض پہلی مرتبہ مسوری آیا تھا اسٹول پر سے اتر کے وہ کاہلی سے قدم رکھتا ہال
کے ایک ستون کے قریب گیا اس نے دیکھا کہ فواد کورٹ یا رڈ کو عبور کرتا زینہ پر آ
رہا ہے کھانے کے لئے وہ اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا اور خود کو دیکھ کر خاموشی سے
مسکرایا اس صوبے اور اس مجمع سے اسے نسبتاً کوئی دلچسپی نہ تھی اگر پدما یہاں آئی
ہوتی اس نے خیال کیا لیکن پدما حسب معمول اپنے سیٹ کے ساتھ شملہ گئی ہوئی
تھی اس مجمع کی بیگانگی میں اس نے اپنے کیمبرج کے ساتھی فواد نسیم احمد کو مطمئن اور
قدرے یگانگت کی نظروں سے دیکھا اور دوبارہ ہنسا۔

سوائے کے زینے کی نچلی سیڑھی پر علی ایک قدم اوپر رکھے چوٹوں کی طرح چپکا کھڑا تھا فواد نے اس سے کہا کہ وہ اپنی سسٹم میں سے رات کے سحر کا اثر دور کرنے کی خاطر کھانے کے کمرے کی طرف جانے کی صعوبت برداشت کرنے والا ہے جہاں وہ اپنے ایک عزیز دوست ریاض الدین احمد کے ساتھ بیٹھ کر گذشتہ زمانوں کی یاد کرے گا لیکن زندگی کے ساتھ مصیبت یہ ہے کہ ہر گزرنے والا لمحہ گذشتہ زمانوں میں تبدیل ہوتا جاتا ہے اور اس کے ساتھ بیز کابل بھی بڑھتا جاتا ہے لیکن طے شدہ دستور یہی ہے کہ جب دو پرانے دوست مدت کے بعد ملتے ہیں تو جن کے گلاس پر ---

علی نے جھنجھلا کر فواد کی مطمئن گفتگو کا سلسلہ منقطع کرنا چاہا کیونکہ اس وقت اس کی خواہش تھی کہ وہ اوپر جا کر ہال کے عین وسط میں قلابازیاں کھائے یا چھت سے الٹا لٹک جائے فواد نے اس ارادے کو پسندیدہ نگاہوں سے دیکھا۔

علی اور اڑون سیڑھیوں پر کھڑے کورٹ یا رڈ کی نیم تاریکی میں قرون وسطی کے دو پراسرار کرداروں کی طرح اس اہم تبادلہ خیالات میں مشغول تھے کہ ارون راج وئش ان کے قریب آیا وہ مال پر ٹہلنے لگا تھا اور اب آرک واپس جا رہا تھا اس نے علی سے کہا کہ کیا تم بھول گئے ہو کہ آج پورنماشی کی رات ہے اور میرا گھونا تمہاری کی مورت کے آگے نوویوٹوں کا ناچ ناچے گی علی نے اسے بتایا کہ وہ اپنے دیو داروں کے پیچھے چھپے ہوئے کالج میں سے چند گھنٹوں کے لئے بھاگ آیا ہے اور ابھی سینٹ جوزف کے مقدس سلسلے کے ادنی لبادے والے راہب شمعداں لے کر

سیاہ رنگ کی ساری پہنے، جس کا کنارہ نقرتی تھا، آزوری کھل کھلا کر ہنستی ہوئی پہلو کے دنگ کے برآمدے میں سے گذر رہی تھی چاندنی کے اس سنالے میں اس کی ہنسی کی آواز گونجی اس گونج میں مالا بار اور کوچین کے سارے جھرنوں کی خوبصورتی اور زندگی، اور آزادی کا احساس سمٹا ہوا تھا:

” زندگی۔۔۔۔۔ دراصل اس قدر۔۔۔۔۔ زندہ رہنے کے لائق ہے۔۔۔۔۔ کیا تم اس بات سے خوش نہیں ہو کہ تم زندہ ہو۔۔۔۔۔“؟ جرمن نے اپنے ٹیالے پیلے بالوں کو ہاتھ سے سمیٹا۔

علی نے اسے انیسیت کے ساتھ دیکھا اس وقت، وہ خود، فواد جو اندر جا چکا تھا ارون، جو اس وقت لمبے لمبے بے پرواہ قدم رکھتا آرک کی سمت جا رہا ہوگا وہ سب اس خنک مدہم چاندنی میں زندہ تھے اس کا یہ دوست بھی زندہ تھا، دنیا قائم تھی اس کے پیلے بالوں اور معصوم متنہم چہرے پر چاندنی کی کرنیں پڑ رہی تھیں۔

”ہر برومیل۔۔۔۔۔“ اس نے بڑے تکلف سے اسے مخاطب کیا اور ”تم بمبئی کب لوٹ رہے ہو۔۔۔۔۔“ اس نے پوچھا

ارنٹ برومیل اب تک بمبئی ٹاکیز کے لئے تین فلم ڈائریکٹ کر چکا تھا ان دنوں وہ آزوری کا میٹر تھا خالدہ ادیب خانم نے اپنی نئی کتاب میں جس جگہ آزوری کا تذکرہ کیا تھا وہاں پر اس کو امریکن لکھ دیا تھا اس بات سے وہ سخت خفا تھا اور بہت دیر تک بچوں کی طرح منہ پھلائے بیٹھا رہا تھا لاونچ میں اس وقت یہ کتاب موضوع گفتگو بنی ہوئی تھی۔ جب وہ یہاں جی بھر کے سب سے لڑچکا تو نیچے اتر آیا۔

”ہوۃ امریکن۔۔۔۔۔“ پھر ارنٹ کو یاد آیا کہ چاندنی خوشگوار ہے لیکن

کی پرستش کرتا رہوں گا۔

دن بھر وہ لاؤنج کے نصف دائرے میں بیٹھے اس طرح کی باتیں کرتے رہتے تھے اور اب چاندنی سارے میں پھیل گئی تھی بالآخر یہ پورن ماشی کی رات تھی۔
علی نے میٹرھیوں کے ٹھنڈے پتھر پر سے ہاتھ اٹھایا ”ان صاحب کو جانتے ہو جو ابھی نواد کے ساتھ اوپر گئے ہیں؟“ اس نے سوال کیا۔

”بالکل نہیں۔۔۔۔“ ارنسٹ نے جواباً کہا

اس وقت کتنی پیاری روشنی پھیلی ہے علی نے دوسرے پتھر پر ہاتھ رکھ لئے خنکی جو اس کی انگلیوں میں پہنچ رہی تھی اسے بے حد آرام دہ معلوم ہوئی آتر آ میرے دل میں ساتھ لے کر چاندنی۔۔۔۔ اس نے جی میں کہا
”میاں صاحبزادے آج کیا تم اکیس سال کے ہو گئے؟“ ارنسٹ نے خوشدلی سے سوال کیا۔

علی نے آنکھیں بند کر لیں اس وقت، ہفتے کی رات، دس بجکر پچیس منٹ پر، خدا کے متعلق اس کے بڑے عمدہ اور صحیح خیالات تھے، مذہب کا تصور نہایت ناقابل بیان سکون پہنچاتا تھا گولینن بھی بہت خوب تھا یہ انکشاف بھی ہو چکا تھا کہ خدا سے قرب کبیرے دیکھ کر بھی حاصل ہتا ہے شیمپین کیا نفیس شے تھی گوا بھی اس نے شروع نہیں کی تھی۔

”ہاں“ اس نے ارنسٹ کی بات کا بہت دیر بعد جواب دیا ”کیونکہ آج نور اترتا ہے اور لڑکیاں دیے جلائیں گی اور گر بانا چیں گی۔۔۔۔ آؤ آرک چلیں۔۔۔۔۔“

وہ احاطہ عبور کر کے مال پر آگئے اور آرک کی طرف چلنے لگے ان سے ذرا

فاصلے پر ارون تھا، جو بہت آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا آرک کی چڑھائی طے کر رہا تھا راستے کے سبز اور نیلے پتھروں پر ان تینوں کے سائے بہت لرزہ خیز معلوم ہوئے۔

آرک چھوٹی سی پہاڑی وضع کی کاٹھ تھی جس کے جنگلے سبز لکڑی کے تھے سرخ چھت تھی اس کے برابر میں ایک بہت اونچی چوٹی تھی جس کے دوسری جانب آبشار رگرتا تھا۔ آرک کے چاروں طرف نیلے اور کاسنی پھول کھلے تھے برنباری کے زمانے میں، جب سڑک سے لے کر پھاٹک تک کا راستہ برف سے مسدود ہو جاتا تو ہم اس پہاڑی پر سے باورچی خانے کی چھت تک ایک پل کے ذریعے پہنچتے۔

سن انیس سو بارہ سے یہ مکان ابا جان کا بہت عزیز رفیق تھا۔ اب اس کے آس پاس زیادہ بڑے بڑے اور جدید قسم کے مکانات بن گئے تھے لیکن ہم لوگوں کی ہمیشہ یہ کوشش رہی تھی کہ اس کے لئے اولڈ ورلڈ وضع میں کوئی فرق نہ آنے پائے۔

لہذا نشست کے کمرے کے آتشدان پر اکثر شام کو بے حد اہتمام سے شمعیں جلائی جاتیں فرنیچر سب انتہائی پرانے فیشن کا تھا آشیانے اور راج محل سے ساتھ ساتھ ہم سب کو آرک سے بھی عشق تھا اس کے بدلے میں اگر ہم کو کپور تھلہ ہاؤس بخش دیا جاتا تو ہم اسے ہرگز قبول نہ کرتے۔

اس سے ہم سب آگ کے قریب بیٹھے حسب معمول ادھر ادھر کی کھینچ رہے تھے ابا جان دوسرے کمرے میں ایک جلاوطن افغان شہزادے کے ساتھ حسب معمول شطرنج میں مصروف تھے نادرہ کے ساتھ راجیل بھی لکھنؤ سے آئی ہوئی تھی عالیہ باجی ایک کونے میں کرسی پر اکڑوں بیٹھی مجاز کی آہنگ کی ورق گردانی کر رہی تھیں جو ابھی ابھی پہلی بار چھپ کر آئی تھی، برآمدے کے ایک کونے میں، لیمپ کی روشنی میں او یا ما اپنی ایک کینوس مکمل کرنے میں مصروف تھے لیکن نشست کے

کمرے میں اتنا شور مچ رہا تھا کہ انہیں بار بار دوسری طرف دیکھنا پڑتا تھا۔
 ”علی اور ارون اور ارنسٹ آتے ہیں۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے کھڑکی کے پاس جا کر کہا

”ریاض۔۔۔۔۔؟“ عطیہ نے پوچھا
 ”ریاض۔۔۔۔۔ کون؟“ راجیل نے آنکھیں نیم وا کر کے سوال کیا وہ آگ کے پاس ننگ میں مصروف تھی۔

آدھی رات پر بھودرش دتھکے بیونا جی کا ٹیرا۔۔۔۔۔ کمرے کے دوسرے کونے میں میرا نے آہستہ سے گھنگرو فرش پر ٹیکے وقت۔۔۔۔۔ اس نے پھر خوف کے احساس کے ساتھ سوچا وقت جو رواں تھا جس طرح آرک کے پیچھے آبشار تیزی سے گر رہا تھا اور وقت۔۔۔۔۔ جو منجھ تھا جیسے سامنے چوٹیوں پر ہما چاندنی میں جھلملا رہی تھی ”میں باہر جا رہی ہوں۔۔۔۔۔“ اس نے سب کو مخاطب کیا چاندنی میں میں نورا ترا کا ناچ ناچوں گ جس طرح مہارانی پاروتی ناچتی تھیں۔۔۔۔۔ وہ گھنگرو اٹھا کر بیڑھیوں سے نیچے اتر گئی۔

ارون راج و نش لے لے قدم رکھتا برآمدے میں داخل ہوا اور جھنگے پر جھک گیا ظاہر آ زندگی سے زیادہ گہری کوئی چیز تھی جو سارے میں رواں تھی بچپن سے بہت سی باتیں تھیں جو وہ خود ہی خود محسوس کرتا آیا تھا اور کسی کو نہ بتا پاتا تھا۔ اب وہ بھی اس نے اندازہ لگایا، کہ بڑا ہو گیا ہے جس طرح بنفشہ کے پودے کے بڑھنے کا خیال صرف اس پودے کو ہی آتا ہو گا یہ کتنی عجیب بات ہے میرے چاروں طرف مکمل سکوت ہے، اور مکمل حسن، اور اس سکوت میں حیات کی مختلف آوازیں ادھر ادھر بہتی جا رہی ہیں جھرنوں کا شور ہے پھول کھل رہے ہیں، لوگ باتیں کر رہے ہیں،

سوچ رہے ہیں آفاق کے اس گہرے سوچ کی گونج میں مسلسل سن رہا ہوں، اس نے جھنجھلا کر جنگلے کی سبز لکڑی کو ناخنوں سے کریدا میں مقید کر دیا گیا ہوں میں قید ہوتا جا رہا ہوں فڈل اسٹکس اس نے ایک طویل لفظ حسب عادت دل میں دہرایا ساس نے میرا کو دیکھو جو نالے کے قریب پتھر پر جا بیٹھی تھی آبشار کا پانی جو کاٹ کر آرک کے پھولوں کی آبیاری کے لئے ادھر لایا گیا تھا مسلسل روتا رہتا یہ میری بہن ہے ارون نے خود کو بتایا اور پھر یہ سب کے سب یہ سارا کا سارا کبخت مشہور و معروف حیدر خاندان۔۔۔۔۔ خدا ان سب پر، اور مجھ پر رحم کرے۔

میرا نے دو پھول جو رات کی ہوا سے خود بخود پتھر پر آن گئے تھے، بالوں میں ٹھونس لئے اور گڑیا کی طرح ٹھوڑی پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ گئی گویا اب میری پرستش کرو

”فہ۔۔۔۔۔ تمہیں اپنے حسن کا کس قدر احساس ہے“ علی نے ذرا جل کر کہا ”آہ یہ لڑکیوں کی افسوسناک ذہنیت۔۔۔۔۔!!“

”میں اروشی ہوں۔۔۔“ میرا نے بڑے اٹکسار سے مطلع کیا۔

”ای ای ای۔۔۔۔۔ ذرا اپنی شکل تو ملاحظہ فرماؤ۔۔۔۔۔“ ارون نے بے حد فراخ دلی سے اس کا منہ چڑھایا علی نے ارون کا ساتھ دیا۔

”میں بیلمرینا بنوں گی“ میرا نے لڑکوں کی بات سنی ان سنی کر کے گھاس پر پریوں کی طرح آسمان کی طرف بازو پھیلائے اور پنچوں کے بل اوپر کو اٹھی۔۔۔۔۔ پھر تم لوگ دنیا کے بڑے بڑے دارالسلطنوں میں میرا ناچ دیکھنے آیا کرنا۔ اور میں، کبھی کبھی، اگر زیادہ مصروف نہ ہوئی تم لوگوں سے گرین روم میں مختصر آنٹروپو بھی کر لیا کرونگی۔ یہ میرے چہیتے بھائی ارون اور ہی ہیں۔۔۔۔۔ وی

وی مارموزیل۔۔۔۔۔ اس نے جھک کر چاروں طرف کرسی کی۔۔۔۔۔ ”دی
موسیو۔“

”ای ای۔۔۔۔۔“ اردن اور علی منہ چڑانے میں مشغول رہے ”افسوس کا
مقام ہے بھائی لوگو کہ جانے کب تک تم ساری کائنات کو اپنا اوڈینس سمجھتی رہو
گی۔۔۔۔۔“ ارون نے منہ لٹکا کر کہا۔

برآمدے میں سے لڑکیوں کی قطاریں اترنا شروع ہوئیں سارا کنبہ آرک میں
جمع تھا عالیہ باجی، زہرا، فریدہ، صوفیہ، ناہید، نشو، رعنا علی نے بے دلی سے گنا
شروع کیا۔

”کتنے افسوس کی بات ہے کہ سب تم کو خاندان کا ونڈر بوائے سمجھتے ہیں ڈوب
مرو آخر آپ ہیں کیا؟“ ارون نے ملامت آمیز آواز میں اس سے کہا۔

”لیکن کم از کم میرا اور اسٹیلا تو مجھے ونڈر بوائے نہیں سمجھتیں اور مجھے ان دونوں
کی رائے سب سے زیادہ عزیز ہے“ علی نے سوچ کر جواب دیا۔

”اس کی وجہ یہ ہے کہ تم نے ان کو اپنا آئیڈیل بنا رکھا ہے لڑکی بس ایسی ہونی
چاہئے جیسی میرا ہے، لیکن سوچو تو اگر ہر لڑکی میرا جیسی ہوگئی تو دنیا میں کتنا اندھیر مچ
جائے گا اے جنات پڑالوٹ جائے گا ہر چیز کا“ ارون نے عقلمندی سے کہا۔

”پھر راجیل کو آئیڈیل بنا لو۔۔۔۔۔؟“ علی نے منہ لٹکا کر پوچھا ”راجیل
کتنی پیاری لڑکی ہے“

”میاں کسی لڑکی کو آئیڈیل نہ بنانا خصوصاً ان لوگوں کو۔۔۔ اس طرح تمہاری
سائیکولوجی خراب ہو جائے گی۔۔۔۔۔“ ارون نے مطلع کیا علی مرعوب ہو کر چپ
ہو گیا سائیکولوجی خراب ہو جانا، ارون کا خاص جملہ تھا ٹوپسی نے پسی کو اتنا ڈرایا کہ

اس کی سائیکولوجی خراب ہو گئی کبھی کبھی بھگو ان شیو کی سائیکولوجی بھی خراب ہو جاتی تھی اسی لئے ان کی زیادہ پوجا نہیں کرنی چاہئے وہ اپنی اماں سے کہتا۔

”تمہارے نام لینے پر یاد آیا کہ راحیل کہاں ہے۔۔۔؟“ ارون نے مڑ کر راحیل کو آواز دی۔

ارنٹ برآمدے میں اویاما سے آرٹ کے کسی انتہائی مبہم نکتے پر الجھنے میں مصروف تھا علی ان دونوں کو لیمپ کی روشنی میں سنجیدگی سے لڑتا دیکھ کر مسکرایا۔

کیسے کیسے لوگ تھے جن سے علی کی دوستی خود بخود ہو جاتی نیک طیت بچوں کی طرح معصوم طبیعتوں والے آرٹسٹ، برے لوگ، داڑھی والے علماء، کارڈ شارپر، مشہور ایکٹریا ادیب، فلسفی، بوڑھے پروفیسر، مطلقہ سوسائٹی کی خواتین، پرانے پیچلرز، یہ سب لوگ علی پر جان دیتے تھے علی اتنا کم عمر تھا لیکن وہ سب کا رفیق، سب کا ہیرو تھا یہ سب لوگ جو علی سے ملتے تھے، زندگی کی طرف سے دکھی تھے کسی کو کسی بات پر یقین نہ تھا اکثر میں شرافت اور نیک طینتی کا مادہ دنیا نے ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا تھا۔ بیگم زاہد تھیں جو ہمیشہ اپنے ڈیڑھ لاکھ روپوں کا ذکر کرتیں جو جنوبی افریقہ کے کسی بنک میں ڈوب گئے تھے۔ راجین چندر رلیوں کا عاشق تھا۔ اور علی کے کمرے کے مینٹل پیس پر چڑھ کر وہ تقریریں کرتا تھا جو اگر وہ کانگریس ورکنگ کمیٹی کا ممبر ہو سکتا تو کیا کرتا۔ ارنٹ برومیلی کبھی کسی کو نہ بتاتا کہ جرمنی اسے کتنی شدید ذہنی تکالیف اٹھا کر چھوڑنی پڑی اور یہاں اس کے دکھوں کو سمجھنے والا کوئی بھی نہیں۔

ہمارے مصائب کتنے ہیں ہمارے جرم، ہماری غلطیاں، ہماری مجبوریاں، میرے پیارے مجرمو۔۔۔۔۔! ارون سب کو بڑی محبت سے دیکھتا۔ مسوری میں

وہ نہایت زور شور کا میزبان تھا کم عقل جذباتی راجکمار اس سے اپنے دکھ سا جن کر کے وہ سسکی کے بلبوں پر آنسو بہاتے مشہور ایکٹریس اسے اپنا راز دار بنانے کی خواہاں ہوتیں۔ ظاہر کامیاب، پچلر زاس سے ہمدردی چاہتے۔

اس نے دوبارہ راجیل کو آواز دی۔

راجیل نشست کے کمرے میں سے نکل آئی تھی اور نالے کے دوسرے کنارے پر بیٹھی موسیقی کی آواز کو سننا چاہتی تھی جو نیچے کے کسی مکان سے آہستہ آہستہ بلند ہو رہی تھی۔

اس نے دیکھا کہ بیربھوٹیاں جو گھاس پر چل رہی ہیں کتنی پیاری لگ رہی ہیں چند سرخ پتے گھاس پر بکھر گئے۔

ابھی ان پتوں میں آگ نہیں لگی ہے پھر آگ لگے گی، اور بجھ جائے گی زندگیاں ختم ہو جائیں گی زندگی صرف ایک بار ہی زندہ رہنے کے لئے ملتی ہے۔

روشن آرک میں سے نکل کر لڑکے اور لڑکیاں گھاس پر آگئے۔ اندر اور مایا اور میرا، پوجا کے لئے تھالیوں میں چراغ جلانے میں مصروف تھیں۔

ایک دیا ہے جو اپنی لو سے سارے دیے روشن کر دیتا ہے یا بجھا دیتا ہے یا پھر سارے دیے جل اٹھتے ہیں اور جھلملاتے لگتے ہیں کتنی دیر تک ان کی روشنی رہے گی۔ پھر اماؤس کی گھور کالی رات سارے میں چھا جاتی ہے ارون خالی کمروں کا ایک چکر لگا کر پھر برآمدے کے جنگلے پر آگیا اور جھک کر اس نے ایک دیوٹ اٹھایا۔

”راجیل نیگم اندر آ جاؤ مہمان آنے شروع ہو گئے ہیں ڈنر کے بعد میرا ناچے گی پھر شاید ہم پوکر کھیلیں جو تمہیں نہیں آتا،“ ارون نے پکار کر کہا۔

اندھیرے میں بیٹھے ہوئے، کیا کبھی راحیل کو مرے ہوئے ماں باپ کا خیال آتا ہوگا میں نے دیوتوں کی روشنی میں سیڑھیوں پر آ کر ارون کے پیچھے سے جھانک کر راحیل کو دیکھا اندھیرا اور مٹی اور راحیل ان تینوں چیزوں کا ایک دوسرے سے اس قدر گہرا رشتہ ہے اس مٹی میں کسی جگہ پر دو پیارے انسان دفن ہیں جنہوں نے اسے جنم دیا اور راحیل زندہ ہے سرخ پھولدار اسکرٹ پہنے وہ گھاس پر بیٹھی ہے اور ہتھوں کو چھو رہی ہے۔ اس کا باپ مر چکا ہے کتنی عجیب بات ہے اگر باپ مر جائے تو بیٹیاں کس طرح زندہ رہتی ہیں۔۔۔۔۔ اگر ابا جان مر گئے۔۔۔۔۔ اگر ابا جان مر گئے میرے دل میں چوروں کی طرح ایک دہشت ناک خیال آیا اور میں سہم کر ارون کے پیچھے چھپ گئی۔۔۔۔۔ ایسا کیسے ہو سکتا ہے کہ کبھی ابا جان ختم ہو جائیں ظاہر ہے کہ اس دن دنیا کا خاتمہ ہو جائے گا رات کی ہوا کا ایک جھوٹا تیزی سے پاس سے گزرا میں نے اس قدر بے وقوفی کی بات، کیوں سوچی ابا جان نہیں مر سکتے لیکن دل دہلتا رہا پہلی بار مجھے موت کا خیال آیا ابا جان کی موت۔۔۔۔۔ میں نے انتہائی شدید جھنجھلاہٹ اور غصے کے ساتھ اس خیال کو پرے ہٹانا چاہا۔۔۔۔۔ لیکن اندھیرا ہے اور تخلیق کا ابدی سناٹا راحیل مٹی پر بیٹھی ہے اور اس کا باپ مر چکا ہے میرا باپ بھی مر سکتا ہے مر جائے گا۔۔۔۔۔ ارون۔۔۔۔۔ میں نے چھوٹے بچوں کی طرح چیخ کر ارون کو سیڑھیوں کے اوپر کھینچا کیونکہ مجھے پہلی بار اپنے خیالات سے ڈر معلوم ہو رہا تھا۔

”کیا ہے۔۔۔۔۔؟“ اس نے گھبرا کر پوچھا ”راحیل“ اس نے پھر آواز

دی

گھونگھٹ کا پٹ کھول رہے تھے ہری ملیں گے۔ اندر کسی نے ریکارڈ بجانے

شروع کر دیئے تھے۔

”ہلو۔۔۔۔۔ اس وقت تم لوگ کیا کر رہے ہو۔۔۔۔۔؟“ فواد نے

سیڑھیوں پر پہنچتے ہوئے سوال کیا۔

”کچھ نہیں۔۔۔“ ارون نے اس کے ہاتھ میں دوسرا پوٹ دے دیا لو اسے تم

بھی جلا لو۔۔۔ چراغاں کرتے کرتے ہم کائنات کے آخری سرے تک پہنچ جائینگے۔ اس نے اداس لیکن یقین کے لہجے میں کہا۔

”کیوں۔۔۔۔۔؟“ فواد نے تمسخر آمیز آواز میں پوچھا وہ اپنے دوست

ریاض کے ساتھ کھانا کھانے کے بعد سوائے کی گالانائٹ رنگ پر آنے سے پہلے ہی بھاگ آیا تھا بے دھیانی سے اس نے جنگلے کی لکڑی بجائی۔

ارون نے روشنی میں اسے غور سے دیکھا۔

مجھے چراغ کی کیا ضرورت ہے میں تو اندھیرے میں چلتا ہوں اور چلتا ہوں

گا وسعت اور تاریکی۔۔۔۔۔ اس نے ستون پر ہاتھ رکھ دیئے۔

”میں راجیل کو آواز دینے باہر آیا تھا“ ارون نے آہستہ سے کہا ”اس کے

ہاتھ میں بھی چراغ ہونا چاہئے تھا پھر ہم اردھونڈنا چنا چیں گے۔“

”ابھی کارڈ روم میں مجھے لیڈی مترلیں انہوں نے مجھے غصیلی لگا ہوں سے

دیکھنے کے بعد سوال کیا فواد نسیم اور تم جو آوارہ روحوں کی طرح بے مقصد ادھر ادھر

گھومتے ہو تم نے اپنی روح کو بچا لیا ہے جو تم اس قدر مطمئن نظر آتے ہو۔۔۔۔۔؟ کیا

تم کو اپنے خدا اور اپنے ضمیر کی طرف سے مکمل اطمینان حاصل ہے۔۔۔۔۔؟“

”خدا تو مجھے ابھی ملا تھا آئنٹ ایولین۔۔۔۔۔“ میں نے مستعدی سے ان کو

بتایا ”وہ مجھے اکثر کسی سنسان بار پر، اکیلی نیم روشن سڑکوں پر ٹہلتا مل جاتا ہے اس

نے مجھ سے کہا میں اپنی بنائی ہوئی دنیا کی خاطر بہت رنجیدہ ادھر ادھر گھومتا ہوں فواد نسیم احد لیکن میں تم سے کوش ہوں کیونکہ تم نے زندگی سے کوئی توقعات نہیں رکھیں اور اسی لئے کبھی مجھے یاد نہیں کیا۔۔۔۔۔“ لیڈی متر مجھ سے بے حد خفا ہو کر آگے چلی گئیں اور کارڈ روم سے نکلنے ہوئے انہوں نے رانی بلیر سنگھ سے افسوس کے ساتھ کہا کہ فواد بھی بالکل دہریہ ہو چکا ہے تم کس باپ کے بیٹے ہو تم کو اس وقت ہائی کورٹ میں ہونا چاہئے تھا انہوں نے کہا اگلی ورلڈ چرچ کانفرنس اور وائی ڈبلیو سی اے کے اجلاس میں غالباً وہ بڑے رنج سے اس نکتے کا انکشاف کریں گی کہ انسان مکمل طور پر تباہ ہو چکا ہے۔

فواد نے ستون سے سر ٹیک کر آنکھیں بند کر لیں

مت ڈول، مت ڈول رے، تجھے ہر ملیں گے، اندر کسی نے درباری چھیڑ رکھی تھی۔

(سوائے میں ریاض نے کھانا کھایا پھر فواد کے چلے جانے کے بعد رات گئے

تک اوور کوٹ پہن کر مال کی ریبلنگ پر جھکا کھڑا رہا اور چند روز بعد ناگپور چلا گیا جہاں ان ہی دنوں اس کا تقرر ہوا تھا)

☆☆☆☆☆☆

میرا نے بڑے اہتمام سے اپنے آپ کو مخاطب کیا کیا یہ واقعہ ہے کہ ”ذرا ہمارا پرس اٹھا دینا“ عطیہ نے اس کے خیالات کی ترتیب منتشر کر دی وہ ہیڈی لیما کی طرح حسین بیٹی پر دونوں ناگئیں رکھے ناخن سنوار رہی تھی۔

----- کہ نوادسیم احمد ----- میرا نے خیالات کا سلسلہ پھر شروع کیا۔

”شکلنتلا برلین واپس پہنچ گئی“ عطیہ نے پھر دخل اندازی کی شکلنتلا شامتا رام کی فلم ”دیانہ مانے“ میں حصہ لینے کے لئے پونا گئی تھی اور اب وہاں سے پھر یورپ لوٹ گئی تھی۔

شکلنتلا ----- میرا نے اس نام کو دل میں دہرایا اس وقت محدود ذلیل دنیا ہے کبجنت منحوس وہاں سارے ایک سے شہر وہی سارے ایک سے انسان کیا دنیا میں ان تین اتنی منحوس جگہوں لکھنؤ، دہرہ اور مسوری کے علاوہ اور کوئی جگہ باقی ہی نہیں ہے مثلاً ٹری وینڈرم، یا کوالا لپور، وقت کا آبشار سرسرتا ہوا نیچے گر رہا ہے اسنے خوفزدہ ہو کر عطیہ کو دیکھا یہ کس قدر بے تحاشا خوبصورت عورت ہے ہیڈی -----! میرا نے اس پر نظر ل ڈال کر پیار سے دل میں کہا اور دوسری مختلف اجنبی جگہوں کے نام سوچنے میں مصروف ہو گئی۔

ملتان ----- اس نے ایک اور اجنبی نام سوچا

ناگپور ----- عطیہ نے مختصراً کہا گویا وہ والٹ ڈزنی کی اسنو وائٹ ہے اور جادو کے زور سے دوسروں کے دل کی باتیں سن لینے کے بعد کبھی کبھی اپنے سرخ ہونٹ وا کر کے خود بھی بول لیتی ہے۔

”ناگپور۔۔۔۔۔!! وہاں کیا ہے۔۔۔۔۔؟“ میرا نے خوشی سے پوچھا

”ریاض احمد۔۔۔۔۔“ عطیہ نے اسی طرح مختصراً کہا۔

اب اگر اس عطیہ کا کوئی اور سوپرا غلکچو نیل دوست یہاں آیا تو وہ سنیا س لے لے گی ایک سے ایک کریک الزماں پہلے ہی موجود تھے جو ”نیو لائف“ کے لئے عطیہ کے پاس بیٹھ کر مضمون لکھتے تھے عطیہ ان سب کی پھیر ان چیف تھی میرا نے اسے غصے کی نظروں سے دیکھا۔

”ایک نہایت پہنچے ہوئے بزرگ ہیں فواد کے دوست ہیں دراصل“ عطیہ نے کیوبکس کی دوسری شیشی اٹھائی۔

فواد۔۔۔۔۔ خیال کی پرکار پھر اپنے نقطے پر واپس آئی۔

”ہوہ۔۔۔۔۔ بلو۔۔۔۔۔“ دوسرے لکھے فواد گرجتا ہوا اندر داخل ہوا اور پھر منہ لٹکا کر سیٹی کے ایک کونے پر بیٹھ گیا اس کے پیچھے پیچھے قوم کے دوسرے افراد چلے آ رہے تھے نادرہ عالیہ باجی، املا کھنہ، علی، یہ سب افسردگی سے ادھر ادھر بیٹھ گئے۔

”کیا ہوا۔۔۔۔۔“ عطیہ نے پریشانی سے سوال کیا۔

”بنے بھائی۔۔۔۔۔“ علی نے کہا لیکن آواز اس کے حلق میں اٹک گئی۔

”کیا ہوا۔۔۔۔۔“ عطیہ نے گھبرا کر دریافت کیا

”بنے بھائی کو قید کر لیا گیا انریبل ایلمر کسٹین نے عدالت میں مقدمہ چلائے

بغیر انہیں مبنی جیل بھیج دیا۔۔۔۔۔“ عالیہ باجی نے آہستہ سے کہا

کمرے میں سکوت طاری ہے۔

کچھ عرصہ قبل بنے بھائی کی شادی ہوئی تھی وزیر منزل میں ساری دنیا کی رونق

سمٹ آئی تھی۔

اب کیا ہوگا۔۔۔ فواد نے اپنے آپ سے دہرایا
سب خاموشی سے باہر موگرے کے پھولوں پر برستی ہوئی چاندنی کو دیکھتے
رہے۔

یہ کتنے سہانے زمانے تھے ابھی خواب دیکھے جا رہے تھے جدوجہد کی جا رہی
تھی اصولوں کے پیکر تراشے جا رہے تھے عزائم اس قدر بلند، ولولے اس قدر
جوان تھے کہ آنے والے برسوں میں پیچھے کی طرف نگاہ کر کے تکلیف ہوگی کہ کس
طرح دنیا نے ان خوابوں کو خاک و خون میں روندنا کس طرح زندگی کی توہین کی
گئی۔

☆☆☆☆☆

©2002-2006

آزہیل ایلمر والفر ڈریکٹن نے بی بی سی کانفل ہارمونیک آرکیسٹر اسنتے سنتے دفعتاً ریڈیو گرام کو بند کر دیا۔ میں اس وقت کوئی ایسا واس سا پرانا گیت سننا چاہتا ہوں جو میں لڑکپن میں گایا کرتا تھا مثلاً ہماری گلی کی سہیلی ”یا رنگ بیک مائی بونی ٹومی“ اس نے سوچا کاہنی سے پلتا ہوا درتچے میں آکھڑا ہوا بابا ہر موگوا کھل رہا تھا اور چاندر سکندر باغ کے گنجوں پر جھکا کھڑا تھا لیکن اب تک جو ٹھنڈی ٹھنڈی پروائی چل رہی تھی وہ تھم سی گئی تھی۔

لیکن مجھے اپنی جذباتی کیفیتوں پر زیادہ اختیار ہونا چاہئے اس نے طے کیا، فی الحال اس تپائی پر جھک کے، میں اپنے ایک آدھ دوستوں کو خط لکھوں گا ارنسٹ غالباً خود ہی آجائے شاید میں ریاض کو خط لکھوں گا وہ واپس آ کر صوفے پر لیٹ گیا ریاض خاصا گدھا ہے اس نے سوچا اور ارنسٹ بھی واقعہ یہ ہے کہ اس نے بے حد تفصیل سے اپنی انگلیوں کا مطالعہ کرتے ہوئے سگرٹ جلا یا کہ سب ہی گدھے ہیں ارنسٹ ہندوستانی فنون لطیفہ کے چکر میں پڑا ہوا ہے اور دیوی کارانی کے فلم ڈائریکٹ کرتا ہے یہ ایک نئی دنیا تھی جو اسے سن بتیس کے بعد کے ہندوستان میں نظر آ رہی تھی اس میں مدراسی رقص تھے، اور بنگالی ایکٹریس اور باقی کے یہ سب لوگ جو بات بات پر ”ہندوستانی آؤٹ کی عظمت“ کا تذکرہ کرتے رہتے تھے۔۔۔ اس نے خود اسٹوڈیو طرز کی نظمیں ایک زمانے میں لکھی تھیں جب وہ بنارس میں تھا اور اپنی ماما اور مس کتھیلین چیو کو پریشان کیا کرتا تھا اور اوڈن کو اپنا کلام بھیجا کرتا تھا اوڈن کو اس زمانے میں لندن میں اس کی خالہ نے اپنے لڑکے کو

پڑھانے کے لئے ملازم رکھا ہوا تھا اورالمیر کو اپنی شدید ڈیموکریٹک جذبات کے باوجود غیر شعوری طور پر یہ سوچ کر فخر کا احساس ہوتا تھا کہ اس کا انتہائی ارسٹو کریٹک خاندان بے حد فیاضی اور دریا دلی کے ساتھ بیچارے ادیبوں کی سرپرستی بھی کرتا ہے لیکن بائیس سال کی عمر تک پہنچ کر اس نے یکنخت نظمیں لکھنی چھوڑ دیں اور کیمبرج جا کر ادبیات کے بجائے اس نے تواریخ میں ٹرائپو ذلیا اور اپنے خاندان کی معمار سلطنت روایات کے مطابق بخیر و خوبی انڈین سول سروس میں داخل ہوا۔۔۔۔۔ گو میں کافی ہندوستان پرست ہوں دوسرا سگرٹ جلاتے ہوئے اس نے اپنے آپ کو یقین دلایا ننگے پاؤں وہ بارہا سارنا تھ کے مندر اور کاشی کی مقدس شوالوں میں گیا۔ کیمپ بڑوہ میں کچے مٹی کے فرش پر بیٹھ کر اس نے مہاتما گاندھی کی باتیں سنیں نہایت خلوص نیت کے اتھ کیرتوں اور بھجوں کی دھن سے اپنی روح کو ہم آہنگ کرنے کی شدید کوشش کی اپنے مالیوں سے کہ اپنے اصل نسل مجیب الطرفین معمار سلطنت بیرے عبدل تک اس نے کبھی کوئی ہائے، کے لہجے میں بات نہیں کی اپنی ماما کی دوست بیگم زینب عباسی کے یہاں جا کر، جن کے شوہر انڈین پولیس میں تھے، اس نے اکثر پان کھائے، اس کا ہندوستان پرستی کا یہ جذبہ گہرا ہوتا جا رہا تھا جب اس کو کیمبرج بھیج دیا گیا کیمبرج کے بعد وہ لکھنؤ کا جوائنٹ مجسٹریٹ بنا اور اس کی ہندوستان پرستی اور گیتا گونڈا کے عشق اور راگنیوں کے سحر کا خاتمہ بالآخر ہو گیا۔

”تم نہایت زبردست گدھے ہو اور رات گرم ہوتی جا رہی ہے“ اس نے ریاض کو لکھنا شروع کیا لیمپ کھڑکی میں رکھا تھا اور اس کی روشنی باہر پھولوں پر پڑ رہی تھی تم الو۔۔۔۔۔ اس نے چند نفیس گالیاں اور لکھیں اس کا غصہ تھا کہ بی بی سی

سے پانچویں سمنفی کیوں بچ رہی ہے اور وہ اس وقت ہماری گلی کی سیلی کیوں نہیں سن سکتا۔ اور اس گدھے کے بچے ارنسٹ نے ایک دفعہ اس سے کہا تھا کہ تم کمبخت انگریز بیٹھوون بجا ہی نہیں سکتے تم کسی طرح ہماری روح میں داخل ہو ہی نہیں سکتے یہی بات اس الو کے بھائی نے رتنا اور شکنتلا اور ان ساری لڑکیوں سے کہی تھی کسی جرمن پیانسٹ سے بیٹھوون سنیے اور وہ کمبخت منحوس ارنسٹ برومیل یہ بھی کہتا تھا کہ شوپاں اور وگنر چونکہ کلاسیکل نہیں لہذا بکواس ہیں جبکہ وہ خود، ایلمر والفرڈ ریکسٹین کم از کم شوپاں پر جان دیتا تھا اسے اور زیادہ غصہ آیا یہ ساری ہندوستان پرستی یہ فنکار لڑکیاں اور ان کے بالوں کے پھول اور ارنسٹ کی لن ترانیاں بھارت ماتیم دیویکارانی۔

ارنسٹ کو خط لکھنے کا ارادہ ملتوی کر کے اس نے طے کیا کیوں نہ ریاض کو لکھوں ارنسٹ کو ذہن سے ہا کر اس نے ریاض کی شخصیت کے تصور کی تعمیر شروع کی ریاض ایک سیاہ آنکھوں، گھنگریا لے بالوں، کھلتی ہوئی رنگت اور ذہن چہرے والا ہندوستانی ہے جو چند سال قبل پہلی بار مجھے اسٹریٹ تھ مور کے عرشے پر ملا جبکہ ہم دونوں بحیرہ عرب میں محصور تھے۔ ریاض کو بھی میں بالکل پسند نہیں کرتا کیونکہ وہ اپنے آپ کو بے حد قابل سمجھتا ہے اور دوسروں کو نہایت خوبصورتی سے ان کی کم عقلی کا یقین دلاتا رہتا ہے اس نے اور میں نے کافی عرصہ اکٹھا گزارا اس نے مجھے بتایا کہ وہ ایک ہندو لڑکی سے عشق کرتا ہے اور میں نے اسے بتایا کہ میں نے اب تک اپنے آپ سے بھی عشق کرنا شروع نہیں کیا کیمرج میں ہم اتنے دنوں ساتھ رہے اور اٹھے امتحانوں میں کامیاب ہوئے، لیکن ریاض میں اپنے اندر جو اعتماد اور دنیا سے بے نیازی تھی وہ مجھ سے پیدا نہ ہو سکی اور جب ارنسٹ کہتا ہے کہ میں انگریز

لکھنؤ کی خاموش سڑک پر جس کے دورو یہ پولیٹیس کے درخت تھے، ٹل رہا تھا۔ اس نے غور سے دیکھا وہ چلتے چلتے کافی دور نکل آئے تھے یہ ایک اور خاموش سڑک تھی جس پر ایک طرف از ایلا تھو برن کالج کی بلند عمارات تھیں، دوسری جانب گومتی بہتی تھی آم کے جھنڈ تھے، خوبصورت کوٹھیاں تھیں، نمبر ایکس، نمبر بائیس، نمبر تیس، یہ سڑک مانوس تھی یہ سارا منظر مانوس تھا پس منظر بھی جہاں گنجان محلے تھے عدالتیں تھیں، جیل تھے۔

شیشے کی طرح کی خاموشی سارے میں پھیلی تھی ایک آریائی راہ ایک اینگولیکسن دونوں اس سکوت میں آہستہ آہستہ چلتے رہے۔

آج ہم نے زرگس کے بہت سارے پھول جمع کئے میرا نے کہا اور اڑون خفا بیٹھا ہے۔۔۔۔۔ علی نے برآمدے میں پہنچ کر اسکیٹس پہن لئے ہیں لیکن میں یہیں بیٹھوں گی دن بھر رات بھر ہمیشہ ہمیشہ مئی سے کہنا میرا کھانا یہیں بھجوا دیا کریں میں ان کو باغ کے راستے پر اسے اپنے لئے کھانا لاتے دیکھا کروں گی۔

کل ہم نے چائنا مین کو جون کہا تھا پرسوں گئے چرائے تھے اور شنتا لوجومو نے انگریز کے باغ میں لگے ہیں۔ علی نے کہا طویل کمروں میں روشنیاں جل رہی ہیں جہاں شاہ بلوط کافر نیچر ہے۔

گھاس پر ہم نے پری کنڈل بھی ڈھونڈے۔ اسٹیلا نے کہا۔ ٹھنڈے فرشوں پر سے گذر رہی ہے۔

چاند کے ویرانوں کو خدا حافظ کہہ کر میں پھر ان طویل کمروں میں آ گیا ہوں جہاں بیٹھ کر مجھے فنون جنگ سیکھنے ہیں فنون جنگ مجھے تم لوگوں نے سپاہی بننے کے لئے یہاں بھیجا ہے مجھ سے بھی محبت کرو مجھے بھی جانواروں نے کہا۔

کیا میں ڈاکٹر آف فلاسفی بنوں گی اور سفید ساری پہن کر اندرا کی طرح
 لائبریری کے پل پر سے گذرا کروں گی۔۔۔۔۔ اور جاڑوں میں ہم سب روم
 جائیں گے اور لیکچر دیں گے میں ایک فلم بناؤں گی جس میں شروع سے آخر تک
 ناچ ہی ناچ ہوگا میرا نے کہا لیکن یہ سب کئی سال پہلے کی باتیں ہیں گھاس پر چلتی
 ہوئی وہ پھانک پر آگئی اور پھانک کے ستون کوناخونوں سے چھوڑا اور بہادر مہندر
 کمار راج ونش پی سی ایس نمبر بائیس فیض آباد روڈ اس نے چاند کی روشنی میں اپنے
 باپ کا نام پڑھا چنانچہ میں میرا ظنی ہوں اس نے کچھ مایوسی سے خیال کیا۔

ہلو۔۔۔۔۔ اس نے سامنے سے گذرتے ہوئے ایلمر ریکشن کو دیکھا۔

”مزاج بیخیر مس راج ونش۔۔۔۔۔“ ایلمر نے ٹھنک کر کہا

میرا باغ کی دیوار پر سے اتر کر پھانک کی پلیا پر آگئی۔۔۔۔۔

”ہلو مسٹر ریکشن۔۔۔۔۔ کس قدر گرم رات ہے اور کوئی چڑیاں نہیں گا رہی

ہیں۔۔۔۔۔“ پلیا پر بیٹھ کر ناگمیں ہلاتے ہوئے اس نے بٹاشٹ سے کہا۔

مجھے کیٹس سے بھی نفرت ہے۔۔۔۔۔ ایلمر نے جھنجھلا کر دل میں کہا

”ابھی ایک بہت پرانے گیت کی آواز ہوا میں بہتی ہوئی آئی تھی۔۔۔۔۔“

اس نے میرا سے کہا۔

”میں گا رہی تھی۔۔۔۔۔“ میرا نے پھانک پر جھک کر سادگی سے اسے بتایا

برنگ بیک بانی بونی ٹومی۔۔۔۔۔ بہت دنوں بعد مجھے یہ گیت یاد آیا ابھی مجھے لگ

رہا تھا کہ ہم سب دہرہ دون میں ہیں اور اسٹرابری چرا ہے ہیں اور راج محل کی

گھاس پر بیٹھے ہیں اور ارون ملٹری اکیڈمی سے چھٹی پر آیا ہوا ہے۔۔۔۔۔ لیکن یہ

سب بہت پرانی باتیں ہیں۔۔۔۔۔ اب وقت بدلتا جاتا ہے۔“

برابر کے پھانک پر آ کر ٹوپسی بھونکا ”رات زیادہ گرم ہوتی جا رہی ہے“
ارنٹ نے رائے ظاہر کی۔

”آپ کا نیا فلم کب ریلیز ہو رہا ہے ہر برومیل ہم اسے ضرور دیکھیں گے“ میرا
نے کہا اور پلپا پر سے اتر آئی ”اچھا شب بخیر ہر برومیل شب بخیر مسٹر
ریکسٹن۔۔۔۔“ وہ دیوار پر بیٹھ کر باغ کو دیکھتی رہی۔
وہ دونوں ٹہلتے ہوئے آگے بڑھ گئے۔

لحات پھولوں میں سرسرا رہے ہیں وقت کے قطرے اس وسعت میں گرتے
جاتے ہیں آہستہ آہستہ آہستہ اور ان پھولوں پر جلتی ہوئی وہ اس طرف آرہی ہے
میرا بل۔۔۔۔

تم میرے لئے بانسری بجاؤ گے میری دنیا میں تم کو سکھ مل سکیں گے میں
تمہارے لئے برہمپتر کے ناچ ناچوں گی۔۔۔۔ ایلٹر کے ذہن میں میرا نے اس
سے کہا۔۔۔۔

”مجھے ایسا ہی ایک خیال آیا۔۔۔۔ کہ تمہاری انگوٹھی کے Ensign کا جملہ
نہایت مسخرے پن کا ہے۔۔۔۔“ ہر ارنٹ برومیل نے ساتھ ساتھ قدم رکھتے
ہوئے بشاشت سے کہا۔

☆☆☆☆☆☆

فصل دوم

اور اب میں لکھنا چاہتی ہوں لیکن مجھے کچھ نہیں آتا الفاظ بتہ ہیں دنیا کی زبانوں میں اتنی وسعت ہے ہم لوگ، جو بڑے ہو رہے ہیں، بہت سی چیزوں کو جاننا چاہتے ہیں بہت سی باتیں اچھی لگتی ہیں واکز کی ساری موسیقی شرمین کی تخلیقات جن میں پھولوں کے کھلنے کا احساس ہے بہار کے پرندوں کی خوشبو اور آزادی باغوں کی مہک کسانوں کے کاٹجوں میں سے نکلنے ہوئے بشاش دھوئیں کی مسرت ماہ مئی کے گیت شو مین شو مین اس کے علاوہ کتابیں ہیں ناچ ہے، ساری زندگی ہے۔

ارون ملٹری اکیڈمی سے اچکا ہے اپنے خوبصورت یونیفارم میں وہ خاموشی سے مسکراتا ہے وہ اور علی اور اسٹیلا گھوڑوں پر دور دور نکل جاتے ہیں اور سہ پہر کو تھکے ہارے واپس آ کر چاء کے لئے غل مچاتے ہیں۔

خانقاہوں اور درسگاہوں میں پڑھائی ہو رہی ہے لوریٹو کی مریم کی راہبات سایوں کی طرح گھاس پر سے گذرتی ہیں، کالج کے فارسٹ آف آرڈن میں ”کوالٹی اسٹریٹ“ کی رہرسل کی جا رہی ہے۔

لیکن میں ضرور کچھ لکھوں گی میں چپکے سے ابا جان کے کمرے کے درتچے کے نیچے جا کر جھانک کر اندر دیکھ آتی ہوں ابا جان آرام کرسی پر نیم دراز کچھ گنگناتے جا رہے ہیں اور لکھ رہے ہیں میں نے ان کی ساری کتابوں کو ادھر ادھر سے دیکھا ہے لیکن کچھ زیادہ میرے پلے نہیں پڑا گو ”جلال الدین خوارزم شاہ“ پڑھ کر میں کئی بار رو چکی ہوں اور ”آسیب الفت“ پڑھ کر مجھ پر عجیب سا خوف طاری ہو جاتا ہے اور

پھر یہ ابا جان کے بے انتہا قابل قسم کے دوست ہیں جو اکثر ابا جان کے پاس آتے رہتے ہیں اور ڈرائنگ روم میں، یا شیشوں والے برآمدے میں، یا گھاس پر، گھنٹوں لمبی لمبی بحثوں میں مجھرتے ہیں۔

کس قدر مجھ پر، ہم سب پر، ان بڑی عمر والے انسانوں کا رعب طاری ہے بیٹا علم دریا ہے۔۔۔۔۔ ہرمزی خانم سر ہلا کر کہتی ہیں کیا سینٹ آگیسٹن کو حل مل گیا تھا۔۔۔؟ اردن فواد سے پوچھتا ہے فواد آسمان کی طرف دیکھ رہا ہے کیا ضرور ہے کہ حل ملتے وہ کہتا ہے۔

”صحیح خیال کیا ہے عالیہ باجی۔۔۔۔۔؟“ علی بچوں کی طرح جھنجھلا کر سوال کرتا ہے راجیل محض ننگ میں مصرف ہے۔

میں نے ایک کو تیا لکھی ہے۔۔۔۔۔ میرا مطلع کرتی ہے میں منیر کا ہوں۔ لیکن میں لکھوں گی۔۔۔۔۔ میں جو اس وقت میٹرھیوں پر بیٹھی ہوں درختوں پر چڑھ رہی ہوں راؤ بہادر مہندر راج ونش سے کہہ رہی ہوں آپ کا زکام اب کیسا ہے چاچا ڈرائنگ۔۔۔۔۔ میں ابامیاں کے موزے الماری میں سے نکال کر آرام کرسی پر رکھتی جا رہی ہوں میں نے ابھی نارلٹ ان بی مائینز بجایا ہے ایک ہر اپتا چوکھٹ پر آن گرا ہے۔

تم کیا جانتے ہو۔۔۔۔۔ میں نے ایک آدمی سے پوچھا گو اس نے میری بات نہیں سنی۔ کیونکہ دل میں اس سے یہ سوال کیا تھا وہ مجھ سے کہتا رہا ”آپ نے جو آخری گھنٹی بجائی۔۔۔۔۔ تو ہم لوگ سمجھے کہ۔۔۔۔۔ آپ نے جو آخری۔۔۔۔۔“ یہ کسی ڈرامے کے متعلق گفتگو ہو رہی ہے جو کل یوکلپٹن کے نیچے ہوا تھا۔ اس آدمی کو میں عمر بھر سے جانتی ہوں گو عمر میں ابھی بہت طویل نہیں ہیں کل یہ کہیں چلا جائے گا

پندرہ سال بعد میری ملاقات اس سے مدراس یا دار جیلنگ یا کراچی کے کسی کلب یا دوکان میں ہوگی اور یہ مجھ سے کہے گا وہ ڈرامہ جو آپ نے کیا تھا اس کا وہ واقعہ مجھے اب تک یاد ہے کہ آخری گھنٹی جو آپ نے بجائی۔۔۔ ازل سے اب تک الفاظ دہرائے گئے ہیں ہم اگر ان سیڑھیوں پر بیٹھ کر باتیں کریں تو بالکل باتیں نہ کریں کیونکہ یہ مجھے جانتا ہے کل میں نے اسے فارسٹ آف آرڈن میں دیکھا تھا جو ہمارے طلسماتی کالج کا طلسماتی جنگل ہے میں نے اسے کل دیکھا ہے اور کل کے بعد سے یہ بھی اسی گروہ میں شامل ہو گیا جو ان ہرے پتوں، درختوں اور ٹیلر و الفرڈریکسٹن اور راجیل بلگرامی کے سمیت، میرے خلاف سازش میں شریک ہے اب میں اسے، اور بہت سے انسانوں کو پندرہ سال بعد دیکھوں گی یا شاید کبھی بھی نہ دیکھوں میں اس انسان کے نام سے بھی واقف نہیں اور شاید عمر بھر اس سے واقف نہ ہو سکوں۔

اور تم کو نہیں معلوم کہ مجھے لکھنا ہے میں اس سے کہتی ہوں زرد رنگ کی یہ لیکر جو کینوس پر سے بہتی جا رہی ہے، یہ تمہارا راستہ ہے زرد رنگ، اتنے سارے رنگ، فضائیں، خوشبوئیں، آوازیں تم اپنے وجود میں سمیٹے ہو، تم زندہ ہو، اب تک کہیں کسی اور جگہ اپنی زندگی بتاتے آئے ہو۔ اور غالباً خوش ہو لیکن تم میرا کو نہیں جانتے راجیل کو نہیں جانتے تم انکل راج ونش کو بھی نہیں جانتے وہ اس اندھیری رات کو کسی گلی میں چھپے کھڑے ہیں اور میں نے ان سے پوچھا ہے کہ آپ کا زکام اب کیسا ہے چاچا ڈارلنگ انکل راج ونش پچاس سال سے زندہ ہیں اور اپنے چہیتے بچوں میرا، مایا، اندرا اور ارون کے لئے ان کی یونیورسٹیوں اور کلبوں کی فیسوں کے بھاری چیک کاٹنے میں مشغول رہتے ہیں ان کا کچھ پتہ نہیں اباجان کو بھی پتہ نہیں

کہ یہ زرو لکیز کینوس پر سے بہتی نیچے گر رہی ہے اور تم بہت سے انسانوں کو جانے بغیر مر جاؤ گے کتنے دکھ کی بات ہے۔

وہ آدمی سیڑھیوں پر سے اتر کر پھر گھاس کے قطعے کی سمت آہستہ آہستہ بے مقصد طریقے سے واپس جا رہا ہے جدھر فارسٹ آف آرڈن ہے گہما گہمی جاری ہے آٹھ بجے سے ”کوالٹی اسٹریٹ“ اسٹیج کیا جائے گا۔

میں خرگوش کی طرح جھاڑی کے پیچھے چھپی بیٹھی ہوں ایک دن آئے گا جب مجھے ماسٹرف آف آرڈن کی ڈگری ملے گی میں ڈانس پر بڑی گر لیں کے ساتھ چڑھوں گی اور مسکرا کر وی سی سے کہوں گی آپ کا بہت بہت شکریہ راجہ صاحب ساری دنیا جبری آڈینس ہے حالانکہ یہ کوئی بھی نہیں جانتا ماسٹرف آف آرڈن کی ڈگری ایک دن میں بون فائر میں جلاؤں گی اس بون فائر کے گرد مجھے بہت سے چہرے نظر آ رہے ہیں جو شعلوں کو دیکھ رہے ہیں ان سب کو میں پہچانتی ہوں اور پیچھے آرڈن کے تاریک جنگل میں ہوا سیٹیاں بجا رہی ہے۔

دماغ میں جو تصویریں محفوظ ہو گئی ہیں وہ علیحدہ سے دیکھنے میں دراصل اس قدر معمولی اور غیر اہم ہیں پورٹ بلیئر کا کولونیلی وضع کا سفید دو منزلہ مکان، غازی پور کے گلاب کے تختے، مس کتھیلین چیو کی سرخ فراک اور اس انسان کا گرے سوٹ، جس نے کل یوکلپٹس کے نیچے بیٹھ کر فارسٹ آف آرڈن کی مہک اپنی ناک میں داخل کی۔ فارسٹ آف آرڈن ہمارے کالج کے اس جھنڈ کا نام ہے رومینک۔۔۔۔۔!؟ اس انسان نے کہا یہ انسان پونا سے آیا ہے لاہور سے یا شاید ناگپور سے جہاں یہ لیبر کے اعداد و شمار جمع کرتا ہے اس نے اپنی۔۔۔۔۔ اپنی آنکھوں سے آرڈن کے جنگل کو دیکھا۔۔۔۔۔ لیکن تم کیا جانتے ہو؟

اب وہ انسان گھاس پر بید کی کرسی پر بیٹھا ہے ابھی ابا جان آ کر اس سے سرکاری اور غیر سرکاری باتیں کریں گے۔

چاند پنڈت۔۔۔؟ جی ہاں پروگرام کے کاغذوں کو آگے رکھ کر سب متوقع نگاہوں سے سامنے دیکھ رہے ہیں حسب معمول آرگن بجتا ہے حسب معمول پردے کھینچے جائیں گے یہ ’بلیو اینڈ وائٹ روم‘ ہے۔

مجمع نے دیکھا ہے کہ یہ جیمس بیری کا کھیل ہے یہ جیمس بیری کا کھیل نہیں ہے آدھی آدھی رات تک اوڈی ٹوریم میں رہرسل کی گئی خالی کرسیوں کی غلاف پوش قطاروں اور روشندانوں میں سے اترتی ہوئی مدہم دھوپ کی لکیروں کا جوان کرسیوں پر بے مقصد تیرتی پھری، اس آدمی نے تصور کیا، محفوظ وہ بے حد محفوظ تھا۔ یہ سارے لوگ اس پاس چھپے بیٹھے تھے اس کے قریب اس کے دوتے اس سے بہت دور۔ پردے کے پیچھے نیم تاریک کوورڈورز اور مرمریں بالوں میں کوسٹیومز کی الماریاں ہیں جن میں جھالردار بھاری پیرید کے ملبوسات، پردوں والی ٹوپیاں اور سپاہیوں کے سرخ اور سنہری یونیفارم سب اوپر تلے گڈمڈ پڑے ہونگے۔ اس نے اس خوشبو کی مہک کے احساس کا خیال کیا جوان کپڑوں میں سے نکلی ہوئی سال ان تقریبات میں پہنے جاتے ہیں۔۔۔۔۔ کوسٹیومز۔۔۔۔۔ کوالٹی اسٹریٹ۔۔۔۔۔ چاند پنڈت۔۔۔۔۔؟

شکر ہے آج بارش نہیں ہوئی یاد ہے پچھلے سال اس موقع پر کیا بوریت ہوئی تھی؟ پورک تک پہنچتے پہنچتے میں شرابور ہو گیا بچاری مسز جورڈن۔۔۔۔۔ ایک شخص نے دوسرے سے سرگوشی میں تبادلہ خیالات کیا۔۔۔۔۔

یہ راؤ بہادر مندر راج وٹس کی سب سے چھوٹی لڑکی ہے جو ابھی دی آنا کا

والٹس کرتی اسٹیج پر آئی۔۔۔۔۔ یہ مشہور ”بال“ کا سین ہے یہی کھیل ایک بار
میں نے ڈرری لین میں دیکھا تھا۔۔۔ اس کے کان میں کسی نے کہا۔

ڈرپ، ڈرپ، ڈرپ

دھارے سب طرف بہ رہے ہیں اور میں ایک ستون کے پیچھے چھپی کھڑی
ہوں میرے ہاتھوں میں سرخ گلاب کا ایک شگوفہ ہے حرمیں ابھی ویلنٹائن براؤن
کو پیش کرونگی مجھے اپنا پارٹ یاد ہے۔

میں عمر بھر لکھتی رہوں گی لیکن الفاظ نہیں ہیں اظہار نہیں ہے، اظہار میں اثر نہیں
ہے محض یہ جمع ہے۔

آخری الفاظ کیا ہوں گے آخری الفاظ کیا ہوں گے،

اب ایلین الف سامنے جائے گی جو سپرانو ہے مجمع دراصل ہمیں احمق بنانے
آیا ہے مجمع کی ایک اکیلی آنکھ فٹ لائٹیں اور پام کے پتوں میں سے مجھے دیکھ رہی
ہے یہ آنکھ کبھی بند نہ ہوگی یہاں تک کہ میری آنکھیں بند ہو جائیں گی اسے انتظار
ہے کہ میں سو جاؤں۔

”پھول بہت پرانے ہو چکے ہیں“ چاند نے کہا سفید روشنی اس پر پھینکی گئی
پروگرام کے کاغذات میں جنبش ہوئی مجمع بھی کھیل میں داخل ہو چکا ہے کھیل کی
جنبشوں کے ساتھ زندہ ہے۔

آخری لفظ کیا ہوگا

اب میں نیچے آگئی ہوں ہزا کیلنسی کو بو کے پیش کرتے وقت لیڈی ہیملٹ کا
بھی شکر یہ ادا کرنا۔۔۔۔۔ مس مک گانے آہستہ سے کہا۔

ہزا کیلنسی بے حد محبت اور مشفقانہ نگاہوں سے سامنے دیکھ رہے ہیں میں

تمہارے ہاتھوں سے یہ پھول لوں گا جو ان باغوں میں سے جمع کئے گئے تم نے مجھے اس جال میں شامل کر لیا یوکلپٹس کے پتوں کی مہک مجھ تک پہنچی ہے لیکن میں اپنے مثیل کوٹ میں محفوظ ہوں آخری لفظ میں بھی نہیں جانتا۔

اگر اس وقت آپ یہ تصور کر لیجئے کہ ہم واقعی اٹھارویں صدی میں زندہ ہیں اور اس سڑک پر موجود ہیں جہاں فی بی چل پھر رہی ہے۔۔۔ ایک انسان نے پہلی قطار میں کہنا شروع کیا۔

اور اگر یہ باور کیجئے کہ ہم ڈری لیکن میں یہ کھیل دیکھ رہے ہیں۔۔۔۔۔۔ دوسرے نے تو صیفا نہ انداز میں بات کی۔۔۔۔۔

میں کچھ نہیں باور کرنا چاہتا میرے عزیز دوست۔۔۔۔۔ اس گھرے سوٹ والے آدمی نے جو اڑیہ یا ناگپور یا لاہور سے آیا ہے، پہلو بدل کر ناگوار لہجے میں جواب دیا۔

عزیز دوست نے اسے غصیلی نگاہوں سے دیکھا

واقعی مسٹر مہیشور وشاریہ۔۔۔۔۔ دوسرے نے کہا

مسٹر وشاریہ نے دوسری قطار میں اپنی کرسی پر بیٹھے بیٹھے سر ہلایا۔

”یہ میرا راج و نش ہے جو ابھی نہ التمس کرتی سامنے آئی“ تیسرے نے

موضوع بدل کر مسٹر وشاریہ کو مخاطب کیا جنہوں نے ناقدانہ نگاہوں سے سامنے دیکھا گھرے سوٹ والا آدمی خاموش ہے۔

میں کیا لکھوں گی۔۔۔۔۔ میرے سامنے صرف زر دیکیریں ہیں جو نیچے بہہ

رہی ہیں۔

ابھی وقت ہے، زندگی ہے، دنیا کا انتظار ہے، حالانکہ کل تک لوگ لمحات کی

اس شدت کو بھول جائیں گے جو اس اوڈی ٹوریم میں، ان پیڑوں کے نیچے ان
باغوں میں ہر ایک نے بے بسی سے اپنی اپنی جگہ محسوس کی۔

☆☆☆☆☆



وقت کے اس دیوانے کھیل میں، صرف بھول جانے کی ضرورت ہے اس شیشے کی طرح کی خاموشی کے پرے، ان تاریک راستوں پر آندھیاں چلتی ہیں جہاں خیال رہتا ہے اور یہ اندھیرا زمانہ جس میں ہمارا ماضی اور ہمارا مستقبل محض تشریحی نوٹس کے ذریعے کتب خانوں میں محفوظ رکھ دیا جائے گا ایسی ہی کسی زمستان کی رات ہمیں بالآخر فیصلہ کرنا ہوگا۔

کبھی کچھ نہیں ہوتا۔ عرصے سے سوسائٹی میں کوئی خاص بات نہیں ہوئی زینب خالہ نے آتشدان کے سامنے بیٹھے ہوئے سوچا۔۔۔۔۔ سوائے اس کے کہ جمیل نے شیاما نہرو سے شادی کر لی زہرہ شاہ نے کود سلعے سے اور عذرا وزہرہ نے رقص کرنا بنالیا۔ عرصہ سے کوئی زور دار قسم کا قصہ سننے میں نہیں آیا۔۔۔۔۔ زندگی انتہائی یکسانیت سے گذر رہی ہے (اخباروں میں ایک سی خبریں ہوتیں انگریزی فلموں کے ریویو کتابوں پر تبصرے، چند مصور مضامین، قالینوں کے اشتہار، ایک خاتون کا فوکس ٹیوریکھو گیا ہے، مگنیوں، پیدائشوں اور اموات کی اطلاعات سیکنڈ ہینڈ پیانو کے پتے انگریزی با تصور رسالے تھے جن کے انبار گیلری کی میزوں پر لگے تھے لیڈیز ہوم جرنل اور سیٹر ڈے ایوننگ پوسٹ، سفید پورچ والے وکٹورین مکانوں میں رہنے والی طویل القامت ہیروئنوں کے رومان فسطوں میں۔۔۔۔۔ وصیتیں، قتل، پراسرار شادیاں، پرنس چارمنگ، پھر خواہوں کی تعبیریں اور آپ کے ذاتی مسائل کا حل جو آپ فوراً مشیر کو خط لکھ کر پوچھ سکتی ہیں۔۔۔۔۔ یہ نیو ایریزا یو ہے۔۔۔۔۔ زینب خالہ نے جل کر سوچا کہیں پر کم از کم ایک آدھ خود کشی ہی ہو

جاتی یا کوئی کسی کو زناٹے سے کار میں بٹھا کر کورٹ پہنچ کے سول میرج ہی کر لیتا۔۔۔۔۔ آخر یہ سب لوگ کیا کر رہے ہیں۔

صبح کو میں نے دیکھا کہ باغ میں ان گنت زرد اور سفید گلاب کھلے ہوئے تھے ”یہ کس نے فون پر دی سال نو کی تہنیت مجھ کو۔۔۔۔۔“ اسٹیلا زور زور سے گاتی کمرے میں آگئی حسب معمول اس کے جوتے کیچڑ میں لت پت تھے اور وہ گھوڑے کی سواری کے بعد آرہی تھی۔

”۔۔۔۔۔ تم نارقص کرتی ہے، تخیل گنگناتا ہے“ میں نے گرج کر شعر پورا کر دیا علی سردار جعفری کی یہ تازہ ترین نظم مستقل ایک کریز بن چکی تھی۔

”مسرت کے جواں ملاح کشتی لے کے نکلے ہیں غموں کے ناخداؤں کا سفینہ ڈمگاتا ہے۔۔۔ سفینہ ڈمگاتا ہے۔۔۔ علی نے غسل خانے میں دھاڑنا شروع کیا۔“

چنانچہ ہم ایک نئے ڈی کیڈ میں داخل ہو چکے ہیں میں نے احتیاط سے سوچا، نیا ڈی کیڈ یہ صحیح ہے کہ ایک جنگ چھڑ چکی ہے اور غالباً اس سال ہم فیملی اولڈر حویل تبدیل نہ کر سکیں گے لیکن بہت سی دلچسپ باتیں ہیں ریڈیو پر ہم نے کئی نئے پروگرام شروع کر رکھے تھے امانت کی اندر سبھا، مور کی لالہ رخ، زہر عشق، ”واٹر برج“ کا اثر ذہنوں پر طاری تھا۔ فیض بے حد نیا، بے حد انوکھا، معلوم ہوتا تھا۔ علی سردار نے یہ نظم لکھی تھی اسکول کے میوزک روم میں رات گئے تک کلاسیکل اوپیرا کی مشق کی جا رہی تھی۔

گھاس کھرے کی وجہ سے نیلی تھی لان پر ایسی دھوپ تھی گویا ڈرامے کی اسٹیج پر اور روشنی کے اثر سے پیدا کی گئی ہو کمروں کا فرنیچر صبح کے ہلکے گلابی اجالے میں

آہستہ آہستہ تیرتا ہوا معلوم ہوتا تھا ”یہ سال نو کی صبح ہے“ اسٹیلانے خوشی سے کہا۔
برآمدے میں پسلی قناعت سے آنکھیں بند کئے بیٹھی رہی۔ ٹو پسلی نہایت
پینمبرانہ شان سے پاس سے گذرا۔ ہونہ، غیر مہذب، کتا کہیں کا، پسلی نے دل
میں کہا، خود پسند، مغرور عورت، کچھ دور جا کر ٹو پسلی نے اپنی رائے کا اظہار کیا اور
راتب کے انتظار میں باورچی خانے کی سمت چلا گیا۔

باغوں میں کیا ہو رہا ہے میں گھاس پر آگئی سناٹا، اور اس سناٹے میں ہوائیں
ادھر ادھر پھر رہی ہیں، ہوائیں کیا کر رہی ہیں، سفید پھول۔۔۔۔۔ جو میری
اسکرٹ پر گر رہے تھے۔

”مجھے معلوم ہے تم کیا سوچ رہی ہو۔۔۔۔۔“ چھوٹے سے جعفر نے ہولی
ہوکس کے پودوں کے پاس سے آواز دی۔

”تم یہاں کیا کر رہے ہو جاؤ جا کر اوٹین پیو“ میں نے گرج کر ڈانٹا
”۔۔۔۔۔ تم سوچ رہی ہو کہ زندگی کتنی عمدہ شے ہے۔۔۔۔۔“ اس نے
نہایت سنجیدگی سے کہا اور گھاسپر لوٹ لگانے میں مصروف رہا۔

ابا جان بزبان انگریزی ایک کویتا ہوتی ہے۔۔۔۔۔ رات کو میں نے
نہایت مظلومیت کے ساتھ ابا جان سے عرض کی وہ کلب جانے کے لئے تیار ہو
رہے تھے انہوں نے مجھے غور سے دیکھا اور ہنس پڑے۔

”ابا جان یہ نظم میں نے پرسوں لکھی تھی“ میں نے بے انتہا باوقار انداز میں مطلع
کیا۔

انہوں نے بھی کپڑوں کی ایک الماری سے دوسری الماری تک جاتے جاتے
ٹھٹک کر ظاہر کیا کہ ان پر خاطرہ خواہ رعب پڑ گیا ہے ان کو میری ان ادبی Out

bursts کی عادت ہو چکی تھی۔۔۔۔۔ ابامیاں بزبان افرنگ ایک قطعہ عرض کیا ہے
ابامیاں آجکل Racine کے اسٹائل میں ایک ڈرامہ تالیف کر رہی
ہوں۔۔۔۔۔ ابامیاں۔۔۔۔۔ ابامیاں Racine کے اس انجام پر آہ بھر کو
چپ ہو جاتے۔

پھر آئینے کے سامنے پہنچ کر بالوں پر برش کرتے کرتے وہ رک گئے ”علی کہاں
ہے ابھی تک تیار نہیں ہوا۔۔۔۔۔؟“ میں ان کے پیچھے کرسی پر چڑھی ان کے
ڈریس سوٹ پر برش کرنے میں مصروف تھی۔۔۔۔۔ ”علی۔۔۔۔۔“ میں
خاموش ہو گئی واقعہ یہ تھا کہ وہ اب تک اپنی کسی میننگ سے واپس نہیں آیا تھا۔
”جس وقت علی لوٹے اس سے کہنا سیدھا چھتر منزل آجائے۔۔۔۔۔“ ابامیاں
نے کہا اور برساتی میں اتر گئے۔

میں گیلری میں آگئی ”میرا بیٹا کافون آیا ہے۔۔۔۔۔“ ہرمزی خانم نے آواز
دی۔

”علی آئے تو اس سے کہہ دینا ایم این رائے کو لینے کے لئے ہم اسٹیشن نہیں جا
رہے ہیں۔۔۔۔۔“ میرا ظنی دوسرے سرے پر بول رہی تھی۔

میں نے اکتا کر ریسیور رکھ دیا علی سارا سینر سوری میں بیک ملیز کی فلور اور
گھوڑے کی پشت پر گزارنے کے بعد گھر واپس آتا تو آ کر نہایت سرگرمی سے
یونیورسٹی کی سیاست میں جٹ جاتا (ویسے، ان دنوں اندرانزو کے گروہ کے ساتھ
شاید قسم کی سیاسی اور ذہنی مصروفیات میں وقت گزارنے کے علاوہ وہ اکثر ایم اے
کا امتحان دیا کرتا تھا)

”مسرت کے جواں ملاح کشتی لے کے نکلے ہیں۔۔۔۔۔ کشتی لے کے نکلے

ہیں۔۔۔۔۔“ اسٹیلا زور زور سے گاتی ہوئی گیلری میں سے گذر گئی۔
علی اپنی میننگ سے تھکا ہارا واپس آیا اور اپنے کمرے میں جا کر پلنگ کے
کنارے منہ لٹکا کر بیٹھ گیا۔

”ہا۔۔۔۔۔“ اس نے زیر لب کہا
”تم کو بھی ہا۔۔۔۔۔“ میں نے جل کر جواب دیا میں اس کی کتابوں کی
الماری میں کوئی کتاب تلاش کر رہی تھی۔

فڈل اسٹکس اس نے پھر کہا
”کیا بات ہے۔۔۔“ میں نے اس سے پوچھا
وہ چپ رہا

”تم میں اتنی تمیز باقی نہیں رہی کہ وقت پر آ کر ابا جان کے ساتھ ڈزہی میں
چلے جاتے۔۔۔۔۔ اور اللہ اپنی ان کمبخت مصروفیات کا ذکر نہ کرنا تمہارے جیسے
نکمے ذہن پرست بہت دیکھے ہیں خدا کے لئے اب کوئی اسٹیج کے تاثر والی گفتگو نہ
شروع کرو۔۔۔۔۔“ نے غصے سے کہا۔

وہ اسی طرح چپ چاپ بیٹھا رہا۔
”نیا ویگلی کہاں ہے۔۔۔۔۔“ میں نے چڑ کر اس سے پوچھا
”علی۔۔۔۔۔“ دروازہ کھلا اور اسٹیلا اندر آئی وہ اب تک سردار جعفری کی نظم
گنگنا رہی تھی ”علی۔۔۔۔۔“ اس نے فرش پر بیٹھ کر بات شروع کی۔۔۔۔۔ ”تم کو
اگلے ہفتے گوپال پور بھیجا جا رہا ہے۔“

علی نے آنکھیں پوری طرح کھول کر اسٹیلا کو غور سے دیکھا اور اس اطلاع کے
معنی سمجھنے کی کوشش کی۔

”کس نے کہا ہے۔۔۔۔۔؟“ اس نے آہستہ سے پوچھا
 ”خالومیاں نے ابھی وہ ڈنر سے واپس آئے ہیں نانا ابا کا گوپال پور سے خط
 آیا ہے“ اسٹیلا نے سادگی سے جواب دیا۔
 علی نے پھر اسے آنکھیں کھول کر دیکھا

”جس کا مطلب ہے۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے کہنا شروع کیا کہ آئندہ آپ
 یونیورسٹی کے ایکشن نہیں لڑیں گے الہ آبار کے چکر نہ لگائیں گے امتحانات دینے کا
 سلسلہ ختم کیجئے گوپال پور جا کر سیر کیجئے اور زمینوں کا کام سنبھالنے۔
 ”بے حد ہزاروں ایکڑ زمینیں ہیں جن کے ذکر سے آپ کو اتنی شدید طمانیت
 محسوس ہو رہی ہے۔۔۔۔۔“ علی نے کہا

”بہر حال مجھ کو اس خیال سے ضرور طمانیت محسوس ہو رہی ہے کہ آپ اس
 وقت خود کو شہید اور مظلوم و مجبور محسوس کر رہے ہیں تم تو ان لوگوں میں سے جن کی
 نفسیات ٹھیک کرنے کے لئے انہیں ریفارم اسکولوں میں بھیجنا چاہئے۔۔۔۔۔“
 اسٹیلا نے جواب دیا۔

علی خاموش رہا

”کس قدر شدید اینٹی کلائمکس۔۔۔۔۔“ میں نے انتہائی کمینے پن سے
 کہا۔۔۔۔۔ ”دو تین سال آپ گوپال پور میں رہنے مقدمے لڑیئے، ایکوں پر
 بیٹھ کر دوسرے زمینداروں کے یہاں آئیئے جائیئے، مہینے میں ایک آدھ بار کسی پتر
 یا کانچ بھی منعقد کروالیا کیجئے گا۔۔۔۔۔ اور ہم سب سے مستقل خفا رہئے گا۔“

”بکو اس بند کرو۔۔۔۔۔“ اس نے غصے سے جھنجھلا کر کہا

”دو تین سال آپ گوپال پور میں تشریف رکھئے اور کنکمر کے کنوئیں والے

مکان کو رہن سے چھڑانے کی کوشش کیجئے، صرف پچاس ہزار کوئی بڑی بات نہیں ہر سیزن میں آپ مسوری میں کئی ہزار خرچ کر آتے ہیں۔“ اسٹیلا نے اسی آواز میں کہا

”مجھے کب روانہ ہونا ہے“ علی نے سکون کے ساتھ پوچھا

”خالو میاں کہہ رہے تھے کہ آپ کل یا پرسوں ہی تشریف لے جائیے تو بہتر ہے گوپال پور کوئی کلکتے کے قریب نہیں ہے یہاں سے صرف پچیس کوس کا فاصلہ ہے جو آپ شکار وغیرہ کے سلسلے میں اکثر طے کرتے رہتے ہیں“ اسٹیلا نے جواب دیا۔

علی پلنگ پر سے اٹھا اور لمبے لمبے قدم رکھتا باہر چلا گیا۔ میں اور اسٹیلا اسے درختوں کے اندھیرے میں اوجھل ہوتا دیکھتے رہے۔

کیا تم نے کبھی غور کیا ہے کہ ہمارے خاندان کے متعلق ایک نہایت فرسٹ کلاس سوشل فلم تیار ہو سکتا ہے۔۔۔۔۔ یہ ہمارا انتہائی دردناک، شاعرانہ، اور خیال آفریں پس منظر اللہ کی قسم اگر میں لکھنا جانتی تو ایک نہایت رقت انگیز Best Seller تصنیف کرواتی۔۔۔! کچھ دیر بعد میں نے اسٹیلا سے کہا۔

۔۔۔۔۔ ہیرو ایک ذہین، خیال پرست نوجوان جس سے خاندان کو بڑی بڑی امیدیں وابستہ ہیں۔۔۔۔۔ اور لڑکیاں یعنی ہم سب کی سب، پیشانیوں پر ٹیکے اور چھپکے لگائے، جھکا جھول کا مدانی کے دوپٹے اوڑھے چھم چھم کرتی پھر رہی ہیں۔ پردہ سے ہمیں پر میں ان سب مناظر کا تصور کر سکتی ہوں۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے بٹاشٹ سے کہا، ”مگر اللہ قسم ہم لوگ کیسے خشک سالی کے زمانے میں پیدا ہوئے ہیں کہ علی سے بات کرو تو وہ میلو ڈری بیٹک بننے کے بجائے خاموشی سے باہر چلا

جاتا ہے۔ ورنہ موقع کی اہمیت کا تقاضہ یہ تھا کہ ہوا میں ہاتھ ہلا کر وہ ایک تقریر کرتا۔

”اور جھکا جھول کا مدانی کے بجائے ہم لوگ سرمنی لنن کے سگرٹ پہنے بیٹھے ہیں۔۔۔۔“ میں نے اداسی سے اپنے اسگرٹ کو دیکھا۔

☆☆☆☆☆



گوپال پور رام گنگا کے کنارے آباد ہے اس میں زیادہ تر ایگھ اور خر بوزوں کی کاشت ہوتی ہے یہاں کے سفیدے اور لنگڑے بہت مشہور ہیں قصبے کی کچی سڑک بازار سے ہٹ کر پرانی سرائے کی طرف جاتی ہے۔ پرانی سرائے ہمارے آبائی مکانات کے مجموعے کا نام ہے جو ایک فصیل کے اندر بنے ہوئے ہیں۔ یہ فصیل کہیں کہیں منہدم ہو چکی ہے۔ گو اس کے چاروں پھانک اب تک باقی ہیں ایک پھانک میں ڈاک خانہ ہے جس میں غشی جی بیٹھے پی او گوپال پور، کی مہریں خطوں پر لگاتے رہتے ہیں۔ سامنے کے پھانک میں ایک سکھ پال، ایک گھوڑا گاڑی ایک ادھا اور دو تین بان کی چار پائیاں موجود رہتی ہیں۔ باقی کے دونوں پھانکوں میں اندر کام کرنے والے آباد ہیں۔ باہر کے باغ میں گھنٹہ لنگ رہا ہے اس سے آگے بڑا چوبترہ ہے پھر صحیحاں اور بارہ دری جب ضلع کا کلکٹر دورے پر آتا ہے تو اس کی کشتی سیدھی لا کر رام گنگا کے اس گھاٹ سے لگا دی جاتی ہے جو پرانی سرائے کے پھانک سے ملا ہوا ہے اور کلکٹر فون فون کرتا نواب صاحب سے ملنے کے لئے بارہ وردی کی طرف جاتا ہے۔

گوپال پور کئی پشتوں سے مقروض ہے اور اگر ایک مقررہ میعاد کے بعد تک اس کا قرضہ ادا نہ ہو سکا تو اسے کورٹ آف وارڈز کے سپرد کر دیا جائے گا۔ نواب صاحب یعنی نانا ابا اسی طرح بارہ دری میں تیجواں گڑ گڑاتے رہیں گے۔ لیکن اس شکتہ فصیل کے باہر ان کا کوئی دخل نہ رہے گا۔

علی اپنے کمرے کے آگے کی صحنی میں ڈریننگ گاؤن پہنے کھڑا چاروں طرف

دیکھ رہا ہے۔ شام کی تاریکی پھیلتی جا رہی ہے۔ دو ررام لنگا کی سطح پر چلنے والی کشتیوں میں روشنیاں ٹمٹما رہی ہیں اس کے آس پاس ساری خدا کی زمین پھیلی ہوئی ہے تین چوتھائی لگان جو وہ اپنے کسانوں سے لے گا۔ اس کا پتہ ایس نی صدی حصہ اگر وہ سرکاری خزانے میں داخل نہ کرتا رہا تو بہت جلد یہ زمین کورٹ میں چلی جائیگی۔ زندگی کا کس قدر طے شدہ مکمل پیٹرن ہے اس کو اسی پیٹرن میں رہنا ہے بہت خوب صحیحی کے درمیں سے پیر ہٹا کر وہ اندر کی طرف مڑا۔ برابر کے دالان میں امیر مینائی کے اشعار پڑھے جا رہے تھے پرانی سرائے میں اس کی آمد سے خاصی گہما گہمی تھی علی میاں گوپال پور میں رہے خاطر آئے ہن وہ ایک دوسرے سے کہہ رہے تھے۔

بھیا آویں علی علی پھول بکھیروں گلی گلی ایک مہری نے فوراً مناسبت سے اس کے لئے شعر پڑھا علی نے نظر اٹھا کر اسے پیارے دیکھا یہ سب کتنے پیارے انسان تھے وہ ان کے لئے کیا کرے گا۔۔۔

وہ ڈیوڑھی کے اندر گیا مختلف آنکھوں میں بچے اونچا نیچا ٹیلہ کھیل رہے تھے ایک طرف چکی چل رہی تھی کچے دالانوں میں کھانا پکایا جا رہا تھا۔ بیگمات اپنی پلنٹریوں پر بیٹھی ڈلی کاٹ رہی تھیں۔ کچھ عشاء کی نماز کی تیاریوں میں صحن میں ادھر ادھر آ جا رہی تھیں مشترکہ خاندان کے رہن سہن کے یہ مناظر تصویر کی طرح اس کے چاروں اور پھیلے ہوئے تھے۔ اناروں کے نیچے گھوم پھر کے، اور ساری فصیل کا ایک چکر کاٹ کر وہ پھر اپنے کمرے میں آ گیا۔

رفتہ رفتہ سارے میں مکمل خاموشی طاری وہ گئی تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد باغ کا گھنٹہ بج اٹھتا وہ صحیحی کے در کے قریب لیٹا دریا کی روشنیوں کو دیکھتا رہا۔

ذغنتاً ڈیوڑھی کے اندر سے مدہم سا شور بلند ہوا اور پھر بہت سی آوازیں چاروں طرف پھیل گئیں۔ دوڑ بھاگ بھی شروع ہو گئی۔

اچانک ایک لڑکی سنجھی کے ایک درمیں سے چھلانگ لگا کر اس کے پلنگ کے قریب آن گری۔

بھیا۔۔۔۔ اللہ آپ کے پاؤں پڑتی ہوں مجھے یہاں چھپ جانے دیجئے۔۔۔۔ اس نے پھولی ہوئی سانس کے ساتھ کہا۔

”کیا ہے۔۔۔ کون ہے تو۔۔۔؟“ علی نے لیمپ جلا کر حیرت سے اسے دیکھا۔

”بھیا۔۔۔۔“ وہ کانپ رہی تھی۔۔۔۔ از برائے خدا کسی کو نہ بتلائیے گا کہ میں یہاں ہوں۔۔۔۔

سنجھی کے دروازوں کے اوپر کے پٹ کھلے ہوئے تھے علی نے جلدی سے ساری چٹخیاں لگائیں اور لیمپ کو نے میں رکھ دیا پیادے باہر سے گذرے ”بھیا سو رہے ہیں۔۔۔۔“ انہوں نے ایک دوسرے سے سرگوشی میں کہا اور آگے چلے گئے۔۔۔۔ لڑکی سہمی ہوئی ایک کونے میں بیٹھی رہی۔۔۔۔ علی نے جھک کر

اسے دیکھا اور پہچاننے کی کوشش کی ”تو کبھی شہر آئی ہے۔۔۔؟“ اس نے پوچھا ”جی ہاں بھیا۔۔۔۔ میں تب بھی آئی تھی جب آپ نے بی اے پاس کیا تھا اور کوٹھی پر رت جگا ہوا تھا کنکر کے کنوئیں بھی جا کر رہتی ہوں۔۔۔۔“ اس نے جواب دیا علی کو یاد آیا ساری رات اس سانولی، خوش شکل لڑکی نے ڈھولک پر علی کے پسندیدہ گیت گائے تھے۔

”تو بختا ور ہے نا۔۔۔۔۔؟“ علی نے پوچھا

”جی ہاں۔۔۔۔۔ بھیا میں کنکر کے کنوئیں پر تھی پھر مجھے یہاں لا کر بند کر دیا گیا کہ یہاں سے نکل کر کہیں نہ جاسکوں۔۔۔۔۔“ اب اس کی آواز بھرا رہی تھی۔

”کیوں۔۔۔۔۔؟“ علی نے تعجب سے پوچھا

”رضابھیا کا حکم۔۔۔۔۔“ اس نے کہا

”اچھا۔۔۔۔۔“ علی خاموش ہو گیا

”رضابھیا نے میرے چہمن سے میرا نکاح پڑھوا دیا تا کہ میں کبھی ان کے گھر سے نہ نکل سکوں۔۔۔۔۔ میں اس مولے اپنی بڑھنوں کی بیوی بن کر ہرگز نہ رہوں گی۔۔۔۔۔ بھیا میں گڑھیا میں جا کر ڈوب مروں گی رام گنگا میں کود جاؤں گی۔۔۔۔۔“ اس نے دوپٹے میں منہ چھپا کر سسکیاں لینی شروع کیں۔

”اچھا۔۔۔۔۔ تو آج تیرا بھاگ نکلنے کا پروگرام تھا۔۔۔۔۔!“ علی نے

دلچسپی سے دریافت کیا۔

وہ روتی رہی۔

”کس کے ساتھ بھاگ رہی ہے۔۔۔۔۔ بنا۔۔۔۔۔!“ علی نے

خوش مزاجی سے مطالبہ کیا۔

”کسی کے ساتھ نہیں۔۔۔۔۔ اکیلی۔۔۔۔۔“ لڑکی نے گویا اعتراف جرم

کیا۔

علی کو اس کی ہمت پر تعجب ہوا اور اپنے گھرانے کے اس ماحول سے شدید تکلیف اس نے محسوس کی اسے پتہ نہیں تھا کہ اس طرح کے واقعات وہاں آئے دن ہوتے رہتے تھے۔

”بھیا میں بھاگ کر کسی دور کے گاؤں چلی جاؤں گی۔۔۔۔ شہر گئی تو رضا

میاں پھر پکڑوالائیں گے۔۔۔۔“ اس نے کہا

پھانک پر پھر آہٹ ہوئی لوگ اسے تلاش کرتے ہوئے غالباً دوسرے

پھانکوں کی طرف نکل گئے تھے۔۔۔۔ علی نے جلدی سے دروازہ کھولا۔۔۔۔“

اچھا تو نکل جا۔۔۔۔ ٹھہر میں تجھے خود باہر تک پہنچا کے آتا ہوں۔۔۔۔“ وہ صبحی

کے باہر آیا۔۔۔۔ رات کی ہوا میں خنکی آپچی تھی۔ اور آنگن میں بیلا پھول رہا تھا۔

”بھیا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“ بختاو نے سہم کر کہا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“ اگر اس وقت کسی نے

مجھے آپ کے کمرے سے نکلتا دیکھ لیا تو میں بن موت ماری جاؤں گی اللہ آپ اندر

چلے جائیے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“

”پر تو اکیلی بھاگے گی کیسے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔“ علی نے پریشانی سے کہا۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ بختاو

نے ٹوٹی ہوئی فصیل کی طرف قدم بڑھائے۔ اور سن تو۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ تیرا تو نکاح ہو چکا

ہے تو بھاگ بھی کس طرح سکتی ہے وہ تجھے پھر پکڑ لائیں گے“ علی نے کہا

اللہ بھیا مجھے جانے دیجئے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ میں چلی جاؤں گی اس نے گڑگڑا کر کہا علی نے

احتیاط سے اس کو اٹھایا اور فصیل کے ٹوٹے ہوئے حصے پر چڑھا کر دوسری طرف

اتا ردیا۔

صبح کو وہ نواب صاحب کو سلام کرنے کے لئے بارہ دری میں گیا۔ ان کی

تیوری پر بل تھے انہوں نے ایک زوردار ہونہہ کی اور ابو کے اشارے سے اسے

بیٹھنے کے لئے کہا علی کو یقین ہو گیا کہ رات کے واقعے کی خبر ان کے کانوں تک پہنچ

چکی ہے کہ بختاو نے علی کی پناہ میں رات گزاری اور اس نے بختاو کو بھاگنے میں

مدد کی۔

”ہم جانتے تھے میاں صاحبزادے کہ تم کو ان قضیوں سے کوئی دلچسپی نہ ہو گی۔۔۔۔۔“ نواب صاحب نے درست لہجے میں کہا۔

”جی نانا ابا۔۔۔۔۔“ علی نے گلا صاف کیا۔

”تم کو احساس ہونا چاہتے کہ یہ اس طرح کے جھگڑے کیسے ہوتے ہیں رضا میاں تمہارے خالہ زاد بھائی ہیں اس واقعے سے وہ بہت جزیز ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ آئندہ احتیاط رکھنا۔۔۔۔۔“ نواب صاحب نے کہا

”جی نانا ابا۔۔۔۔۔“ علی نے کہا

دو پہر کو وہ اناروں والی روشن پر سے گذرتا اپنے کمرے کی طرف آ رہا تھا۔ جب رضا میاں سے اس کی ملاقات ہوئی۔

”میں نے کہا بندگی عرض کرتا ہوں میاں شہزادے۔۔۔۔۔“ انہوں نے جھک کر کہا۔۔۔۔۔ علی نے ان کو غور سے دیکھا باریک موشمیں، سفید رنگت، پتلی کمر ہرنگیں آنکھیں، جلدانی کے انگرکھے میں خاصے چھیلا نظر آتے تھے۔

”تسلیمات۔۔۔۔۔“ علی نے ان کو مختصر جواب دیا اور آگے بڑھ گیا فصیل کے پچھلے پھانک کے نزدیک پہنچ کر وہ دلارے چچا کے مکان کی طرف مڑ گیا۔

دلارے چچا ایک اور رشتے دار تھے جو کیننگ کالج سے بی اے ایل ایل بی کرنے کے بعد اب شاعری کرتے تھے بلکہ زمانے کے عیش دیکھے ہوئے تھے اس وقت وہ اپنے چبوترے پر مونڈھے پہ بیٹھے پانیر کا مطالعہ کر رہے تھے۔

کس قدر طمانیت اور سکون سے دلارے چچا زندہ ہیں۔ علی نے خیال کیا آخر کچھ نہ کچھ تو انہوں نے کر ہی لیا تھا۔ مثلاً ٹاؤن ہال کے باغ میں بچیں رکھوانے کے ریویو لیوشن میں زیادہ تر ان کا ہی ہاتھ تھا۔ گرلز اسکول کی لاری پر نیا رنگ

کرانے کے لئے چندہ بھی انہوں ہی نے جمع کروایا تھا آم کے باغات کی نگہداشت کے سلسلے میں ایک کتابچہ انہوں نے تصنیف کیا تھا جو لکھنؤ پریس سے شائع ہوا تھا چار آنے انہوں نے اس کی قیمت رکھی تھی ایک اور نو صفحات کی کتاب انگریزی میں انہوں نے ہاروڈ صاحب سابق کلکٹر کے ان ریفارمز کے بارے میں لکھی تھی جو انویس نے کورٹ آف وارڈز میں کئے پانیر کے ڈیٹر کو وہ اکثر خطوط لکھتے رہتے تھے جو اکثر چھپتے بھی تھے۔

علی نے ان کو بڑی محبت سے دیکھا۔۔۔۔۔ مجھے دلارے چچا کو بھی زندگی کا راستہ دکھانا ہے۔۔۔ اس نے خیال کیا۔

بہت دیر تک دلارے چچا اس سے ادھر ادھر کی مزید باتیں کرتے رہے۔۔۔۔۔ دفعتاً انہوں نے رک کر حقے کی نے کو دیکھا۔۔۔۔۔ ”علی میاں۔۔۔۔۔“ انہوں نے بالکل ایک دوسری آواز میں کہنا شروع کیا ”ہم لوگ زندہ نہیں ہیں اور زندگی ہمارے لئے بڑی دشوار گزار ہے۔۔۔۔۔ دل و دماغ کا سکون کہیں کھو گیا ہے خدا ایک نہیں رہا ہے خدا کئی ہو گئے ہیں۔“

علی خاموشی سے سنتا رہا۔

”نعوذ باللہ۔۔۔۔۔“ انہوں نے کچھ دیر بعد کہا ”مجھے اس طرح کی باتیں شاید نہیں کہنی چاہئیں۔۔۔۔۔“

”ساتم نے اسٹیلا بی بی۔۔۔۔۔“ علی نے اپنے کمرے میں آ کر رات کو لکھنا شروع کیا۔۔۔۔۔ ”خدا ایک نہیں رہا ہے۔۔۔۔۔، یعنی گوپال پور میں بھی۔۔۔۔۔! یہاں میں ان کے لئے اور اپنے لئے ایک راستہ تلاش کروں گا۔۔۔۔۔“

لیکن پھر اسے خیال آیا کہ اسٹیلا اس خط کو بھی انتہائی رومینک حرکت سمجھ کر
 بنے گی اس نے خط پھاڑ دیا پھر اس نے میرا کو خط لکھنا چاہا میرا رانی جب تم انتہائی
 پولشڈ اور انغلکچو نیل انداز سے لوگوں سے ہلکا ہلکا فلرٹ کرتی ہو اور دوسروں کو ذہنی
 طور پر مفلوج کر کے خوش ہوتی ہو اس وقت اس لڑکی کا خیال کر لینا جس نے کل
 رات میرے پاس آ کر پناہ لی تھی وہ بھی تمہاری طرح دلکش ہے وہ بھی تمہاری طرح
 گا اور ناچ سکتی تھی وہ بھی تمہارے طرح فلسفوں کی باتیں کر سکتی تھی لیکن رضامیاں
 نے میرے چہمن سے اس کا نکاح کر دیا تا کہ جب تک چاہیں اسے اپنے تصرف میں
 رکھ سکیں اور۔۔۔۔۔ میری اب تک امپریشن اس بل عمر ہے۔۔۔۔۔ یہ سب لکھتے
 لکھتے اسے خیال آیا اور اس نے یہ خط بھی پھاڑ کر پھینک دیا۔

☆☆☆☆☆

©2002-2006

اور یہ اس خط کی نقل ہے جو تحصیلدار گوپال پور کی طرف سے صاحب کلکٹر بہادر مسٹر روڈرک کیمپبل حاکم ضلع کی خدمت میں پندرہ مئی سن بیالیس عیسوی کو بھیجی گئی۔

حضور فیض گنجپور والا تاجر سرکار عالی مدار جناب نامس روڈرک کیمپبل صاحب بہادر غدوی بعد اداوائے آداب خادمانہ کے عرض پر داز ہے کہ بموجب حکم حضور والا کے ناچیز نے مع اپنے عملے کے اور مع خان صاحب سعادت اللہ خاں انچارج تھانہ گوپال پور تحصیل ہذا کٹری نگرانی نقل و حرکت پہ صاحبزادہ صاحب بہادر کے گذشتہ ڈیڑھ سال تک رکھی۔ اس دوران میں انہوں نے مختلف موضع جات تحصیل میں فساد پھیلانے کی برابر کوشش کی۔ رعیب کو متعدد مواقع پر لگان کی رقم میں کمی کرنے پر اکسایا، ایک فوجداری ان کے گوپال پور آنے کے تیسرے دن ہی وقوع پذیر ہوئی جبکہ انہوں نے یہاں آتے ہی مسماۃ بختار کو جو ایک شادی شدہ عورت ہے راتوں رات یہاں سے نکلوا یا بوجہ اس کے پچھلے سال میں کئی فوجداریاں نواب زادہ رضا قاسم کے ساتھ ہوئیں حضور کے علم کے مطابق بذریعہ ڈپٹی صاحب بہادر حاکم پر گنہ ثبوت مہائیو کہ صاحبزادہ صاحب کی تحریک اور ایما سے اعظم پور میں غلے کے کوٹھے لوٹے گئے چونکہ قرضے کی ادائیگی اب تک تحریک نہیں ہوئی ہے جو گوپال پور پر واجب آتا ہے، اس لئے اس کے سلسلے میں کمترین حضور پر نور کی ہدایات کا منتظر ہے۔

سید زوار حسین رضوی (علیگ)

تحصیل دار

تحصیل ہذا

پچیس مئی سن بیالیس عیسوی کو گوپال پور کورٹ آف وارڈز میں دے دیا گیا۔

☆☆☆☆☆



موگرے کے پہلے پھول کھل رہے ہیں۔

راستے کے کنارے ایک اندھا اینگلو انڈین سپاہی اپنے سارے تمنغے اور رہن لگائے آنے جانے والوں کو صبح بخیر کر کے ان کے سامنے اپنی ٹوپی پیش کر دیتا ہے (میں نے دیکھا ہے کہ اس کی ٹوپی میں چار آنے الگ الگ بکھرے پڑے ہیں)

امن امن کامل کیا میرا یہ غرور ختم کر دیا جائے گا۔

اگست کی بارش نے چھتوں پر جلت رنگ بجانی شروع کر دی ہے اور سرخ پھولوں کے پیچھے سے ایک ٹرین آہستہ آہستہ گذر رہی ہے۔

میں اور میرے ساتھ میرا دشمن، میرا دوست، جواز ل سے میرے ساتھ ہے۔ اس درتچے کے نیچے موجود ہے سڑک پر سے گذر رہا ہے کسی انجانی سرزمین کی طرف سے سفر کرتا ہو میری سمت آرہا ہے۔

میری سمت آرہا ہے

میری سمت آرہا ہے

☆☆☆☆☆☆

جنگل کے سرے پر انہوں نے ایک ویران ریسٹ ہاؤس کے شاگرد پیشے میں آخری موقع پر چھپنے کا ارادہ کیا تھا بلایا کے اس دورافتادہ گاؤں پر رات نہایت بے اعتنائی سے جھکی ہوئی تھی شاگرد پیشے کے کچے برآمدے میں تین طرف سے تیز ہوائیں آرہی تھیں جس سے آگ کی چنگاریاں بھڑک جاتی تھیں۔ گیلی لکڑیوں کے الاو کی مدہم روشنی میں وہ صبح کے منظر تھے۔

”ہمارے پاس ایک مشین گن بھی ہے۔۔۔“ سجاتا رائے نے بے حد خوشی سے کہا۔

”تم کیوں ہو“ اتل سنہانے اسے غور سے دیکھا۔۔۔۔۔ ”تم کو واپس جانا چاہئے تھا اس قدر رو مینک بننے کی مطلق ضرورت نہیں“

سجاتا رائے نے اس کی بات نہیں سنی وہ آرام سے آگ کو دیکھتی رہی ”اس کمبخت نیلی آنکھوں والی ڈپٹی کمشنر کا اگر ہم آج رات خاتمہ کر سکتے۔۔۔“ اس نے پھر سوچتے ہوئے کہا

نیلی آنکھوں والا ڈپٹی کمشنر اتل سنہانے جھنجھلا کر دل میں دہرایا۔۔۔۔۔ ان پدما مت راج دلار یوں کو کس حکیم نے رائے دی ہے کہ کسی موقع پر بھی پیچھے نہ رہ جائیں رومان مگر ہر جگہ دماغ میں ٹھسا ہوا ہے۔۔۔۔۔ نیلی آنکھوں والا ڈپٹی کمشنر۔۔۔۔۔!!

چنانچہ یہ صحیح ہے کہ فیض آباد روڈ کی اس کوٹھی کے موٹر گیرج میں سے خفیہ پولیس برآمد ہوا۔۔۔ دیوار کے سہارے بیٹھے بیٹھے سعید الزماں نے سوچا۔۔۔ خدا کی

قسم۔۔۔۔۔ انقلاب بالآخر آن پہنچا۔۔۔۔۔ بالآخر آن پہنچا۔

”کیا بجا ہوگا۔۔۔۔۔ پارٹنر۔۔۔۔۔؟“ پرال پر لیٹے لیٹے علی نے کروٹ بدل کر سوتی سوتی آواز میں پوچھا۔۔۔۔۔ جہنم میں جائے یہ سعید الزمان انصاری۔۔۔۔۔ علی نے شعلوں کی دھندلی روشنی میں ایک آنکھ کھول کر سعید الزمان کو دیکھتے ہوئے اپنے آپ سے کہا اس وقت بھی یہ مجھے دیکھ کر یہی سوچ رہا ہوگا کہ میں کسی روسی ناول کا ہیرو ہوں۔۔۔۔۔ لاحول ولا قوۃ۔۔۔۔۔ اسے اسی طرح پرال پر لیٹے لیٹے خیال آیا۔۔۔۔۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ پورے دو مہینے سے خالص جرائم پیشہ لوگوں کی طرح ان گاؤں میں چھپا پھر رہا ہوں کہ آئرلینڈ ایمر ویکسٹن کو میری گرفتاری کا وارنٹ جاری کئے ایک مہینہ ہو چکا ہے کہ آئرلینڈ ایمر ویکسٹن اس وقت میرے گھر والوں کے ساتھ، نرکلوں کے جھنڈ کے اس پار، میرے خالو کے کمپ میں ڈنر کے بعد برج کھیل رہا ہوگا۔

شاگرد پیشے کی ٹوٹی ہوئی دیواروں میں سے انہوں نے دیکھا کہ جنگل کے افق پر صبح کا اجالا پھیل چکا ہے۔

زمینب خالہ گارڈن چیئر پر بیٹھی صبح کی کافی پی رہی تھیں نرکلوں کے پرے سے کبھی کبھی گولیوں کے چلنے کی آواز آ جاتی تھی۔ اسٹیلا اور راجیل ایک درخت کی شاخ پر نیم دراز باتوں میں مصروف تھیں۔ میں درخت کی جڑ پر اکڑوں بیٹھی جلدی جلدی اکونکس کا ایک باب ختم کرنے کی کوشش میں مصروف تھی (یہ درست تھا کہ ہم ایک ہفتے کے لئے خالو میاں کے ساتھ ان کے کمپ پر آگئے تھے اور مزید تفریح کے خیال سے نجم الدولہ ہاؤس سے راجیل کو بھی ہمراہ لیتے آئے تھے، لیکن یہ بھی ایک واقعہ تھا کہ یہاں سے واپس جاتے ہی سہ ماہی امتحانات کی تیاری کرنی تھی)

نے طمانیت سے سوچا میں سینٹ آگسٹن ہوں وہ خوشی سے اپنے ناخنوں کو دیکھتا رہا جنگل کے پتوں کی یہ مہک سخت تکلیف دہ ہے۔

”این۔۔۔۔۔“ اس نے دفعتاً مجھے بے حد غور سے دیکھتے ہوئے اپنی پرانی آواز میں کہا ”سینٹ این۔۔۔۔۔ تم کو ہمیشہ اتنا ہی چمپتی نظر آنا چاہئے مجھے یقین ہے سینٹ این کی رنگت بالکل یہی تھی“

”لک ہینر اینا مرینا۔۔۔۔۔“ اس نے میز پر جھک کر لیکھت اپنی گہری، صاف آواز میں کہا۔۔۔۔۔ علی کہاں ہے۔۔۔۔۔؟

علی۔۔۔۔۔ میں نے لکھت بھر کے لئے اس کی آنکھوں کو دیکھا۔۔۔۔۔ ایلمر ایکسٹن سوال کر رہا ہے علی کہاں ہے میں دفعتاً پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

”اگر تم بتا دیتیں کہ علی یہیں کہیں موجود ہے تو میں آج شام کو جان پور کے جنگل میں فارنگ نہ کروتا۔۔۔۔۔“ اس نے مدہم، گونجتی ہوئی، آواز میں سوچتے ہوئے کہا۔

ہم خیمے سے نکل کر گڈنڈی پر آگئے وہ ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا ساتھ ساتھ چلتا رہا۔ بھیلندے کے درخت کے نیچے، گھاس پر بیٹھی ہوئی اسٹیلانے ریکارڈ بجانے شروع کر دیئے تھے۔ دفعتاً وہ چلتے چلتے رک کر کھڑا ہو گیا اور غیر یقینی سے انداز کے ساتھ موگرے کے پھولوں کو دیکھنے لگا جو گڈنڈی کے نیچے کھل رہے تھے درخت کے پتوں میں سے جھیل کا پانی نظر آ رہا تھا کنارے پر ایک بلخ سو رہی تھی۔ نشست کے خیمے کے قریب پہنچ کر اس نے مجھے گڈنڈی پر سے نیچے اترنے میں اپنے پرانے، گیٹ انداز میں مدد دی (اس کی چھوٹی انگلی میں جو بھدی سی سونے

کی انگوٹھی اس کا نیلا، مدہم سا گھسا ہوا پتھر بے حد برساتی ہوا کی وجہ سے بے حد خنک تھا مجھے نیچے اتار کے اس نے اپنا ہاتھ اپنے چہرے پر رکھ لیا اور انگوٹھی کی اس خنکی کو محسوس کرتا رہا (Not Bloon by every wind) اس نے دل میں

دہرایا)

اسٹیشن ویگن جس کے ساتھ مسلح گارڈ تھی، ایک ندی کے کنارے رکی کھڑی تھی اگلی صبح، ہم لوگ لکھنؤ واپس جانے کے لئے اپنا آدھا سفر ختم کر چکے تھے۔ جب جیرلڈ نے کارروک کر بتایا کہ اگلا پل بھی اڑا دیا گیا ہے۔

”صوبے کے یہ سارے اضلاع اس کو ڈیڈ دیوانگی کا شکار ہو رہے ہیں جس کو دیسی پریس نہایت رومینک انداز میں کرائی کے شاعرانہ نام سے یاد کر رہا ہے“ ایلمر ریکسٹن نے اسٹیشن ویگن کے قریب آ کر اپنی کارروکتے ہوئے ریاض سے کہا جو کسی ہنگامی سرکاری کانفرنس میں شرکت کے لئے دلی سے لکھنؤ آئے ہوئے تھے، اور اپنے دوسرے رفقاء کے کار کے ساتھ، حالات کا اندازہ لگانے کے لئے دورہ کرتے کراتے اس جنگل تک آ گئے تھے صبح سے وہ ایلمر ریکسٹن کی معیت میں تھے۔

اسٹیشن ویگن کے نزدیک کار کھڑی کرتے ہوئے ایلمر ریکسٹن نے جھک کر ریاض کا سگریٹ جلایا اور جیرلڈ کو آواز دی جو اسٹیشن ویگن کے قریب کھڑا آسمان پر اڑتی ہوئی مرغابیوں کو دیکھتا تھا۔

میں اور راجیل تھک کر موٹر کے فٹ بورڈ پر بیٹھ گئے اسٹیلا اور زینب خالہ چھپلی سیٹوں پر نیم دراز تھیں دوسرے لمحے ایک اور کار جو پیچھے آرہی تھی قریب آ کر ایک جھٹکے کے ساتھ رکی اور ایلمر ریکسٹن ایک اور انسان کے ساتھ اس میں سے اتر کر

”خالباً ہم سب ایک دوسرے کو جانتے ہیں؟“ ریاض نے ایلمر ریکسٹن کے الفاظ کچھ تعجب اور جھنجھلاہٹ سے دل میں دہرائے۔

”جھیل پارکر کے اس طرف تشریف لے آئیے ڈاک بنگلے کا راستہ ادھر سے ہے“ پانی کی سطح پر سے ایک آواز آئی ریاض نے چونک کر ادھر دیکھا اور فٹ بورڈ پر سے پاؤں اتارا مہوے کے جھنڈ میں سناٹا طاری ہو گیا تھا ایلمر ریکسٹن کی محافظت میں جو خاندان ادھر سے گذرا تھا اسے آگے گئے کچھ وقفہ ہو چکا تھا اس نے پھر چاروں اور نظر دوڑائی کہ یہ آواز کہاں سے آئی ہے۔

”اس طرف سے۔۔۔۔۔“ آواز آئی ایک لڑکی کشتی میں بیٹھی اطمینان سے کوئی گیت نیچے سروں میں الاپ رہی تھی ”آداب عرض ہے“ لڑکی نے کہا

”ار۔۔۔۔۔ ہاؤ دیو ڈو۔۔۔۔۔“ وہ غیر یقینی انداز سے قدم رکھتا کشتی کے قریب گیا پچھلے آدھے گھنٹے میں یہ چوتھی سیاہ آنکھوں والی لڑکی تھی جس کا عکس اس نے اس جھیل کی لہروں پر لرزتے دیکھا۔ راجیل اور اسٹیلیا جن سے بھی ایلمر نے اس کا تعارف کرایا تھا وہ آگے جا چکی تھیں شیشم کا گھنا جنگل دور دور تک بالکل خاموش کھڑا تھا۔

اس قیامت کے زمانے میں معلوم ہوتا ہے سارا صوبہ کپنک پر نکل کھڑا ہوا ہے عجیب لوگ ہیں اس نے سوچا۔

”معاف کیجئے گا۔۔۔۔۔“ اس نے کنارے پر بندھی ہوئی ڈونگی میں بیٹھی لڑکی کو شام کے اندھیرے میں پہچاننے کی کوشش کی۔۔۔ آپ کو اسٹی اسٹریٹ میں

نی بی بنی تھیں؟

”جی نہیں“۔۔۔۔۔ لڑکی نے احتیاط سے اپنی ناک چھوئی۔۔۔۔۔ ”نی
بی، چاند بنی تھی چاند پنڈت۔۔۔۔۔ میں مس سوزن تھی۔۔۔۔۔ اس کے علاوہ
ہم نے ہر ڈرامہ بے حد عمدہ کیا ہے۔ اوپیراز میں بوہمین گرل ہمیشہ سب سے اچھا
رہتا ہے گو ہم نے میلو ڈرامہ تک کافی کامیابی سے پیش کیا ہے۔۔۔۔۔ لیکن واقعہ
یہ ہے کہ اراہل کارٹر بے حد ناما کام قسم کی سپرانو ہے۔ اور نیچی آواز میں ایلین رالف
اچھی ہے۔۔۔۔۔ میں میرا نٹنی ہوں۔۔۔۔۔“ اس نے اسی رو میں سادگی سے کہا۔
”مس راجونس؟“

”جی ہاں“

”لیکن آپ اس وقت یہاں کیا کر رہی ہیں۔۔۔؟ ابھی میں نے آپ کی
طرح کی چند اور خواتین دیکھیں جو ابھی ابھی اس راستے سے لکھنواپس گئی ہیں
ایسے مخدوش زمانے میں آپ لوگ جنگل میں منگل منانے نکلی ہیں۔۔۔۔۔!!“
”ہم لوگ یا ترا پر جا رہے ہیں“ میرا نے اسی سادگی سے جواب دیا ”ہر سال
جنم اشٹی کے بعد مئی یا ترا کے لئے جاتی ہیں اور ابھی اسٹیلا وغیرہ جو ادھر سے
گذریں وہ سب لوگ یہاں اپنے کمپ پر آئے ہوئے تھے علی کے ماموں اس ضلع
کے ایس پی ہیں یعنی اسٹیلا کے والد۔۔۔۔۔ ابھی ابھی ڈاک بنگلے سے میں نے
ان لوگوں سے ٹیلیفون پر باتیں کی ہیں وہ سب خیریت سے اگلے پڑاؤ پر پہنچ چکے
ہیں۔۔۔۔۔ کسی کو بھی معلوم نہیں تھا کہ اس طرح گڑ بڑ شروع ہو جائے گی۔۔۔۔۔
آپ علی سے کبھی ملے ہیں۔۔۔۔۔؟“ اس نے رک کر سوال کیا۔

”جی نہیں۔۔۔۔۔“ ریاض نے مختصراً جواب دیا ”لیکن فوادس میں نے آپ

کا ذکر اکثر سنا ہے۔“

وہ خاموشی سے دونوں ہاتھ اپنی گود میں رکھے کشتی میں بیٹھی رہی۔۔۔۔۔
”یاترا کے لئے آپ کدھر جا رہی ہیں۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے کشتی کے قریب آ

کر پوچھا

”ہم گوپال پور جائیں گے؟“

”گوپال پور؟“

”جی ہاں۔۔۔۔۔ وہاں کیشو کا مندر ہے کچھوے کی شکل والے خدا کیشو کا

مندر“

”گوپال پور کوئی گاؤں ہے؟“

”علی کا گوپال پور۔۔۔۔۔“ میرا نے مختصراً جواب دیا اور دونوں ہاتھوں کو الگ
رکھ کے پھر چپکی ہو گئی تم مغرور غیر ملکی تم کیوں ہمارے قصوں میں اس قدر مہذب
اور پر اخلاق دلچسپی ظاہر کرنے کی کوشش کر رہے ہو۔۔۔۔۔ اس نے دل میں کہا۔
ریاض خاموش رہا۔

”علی کا گوپال پور۔۔۔۔۔“ میرا نے زیر لب دہرایا۔۔۔۔۔ ”علی کو شاید
ابھی ابھی ایلمر رملکسٹین نے ختم کر دیا۔۔۔۔۔ میں نے گولیوں کی سنسناتی ہوئی گونج
سنی ہے۔۔۔۔۔“ اس نے چونک کر کہا اور پھر چپ ہو کر پانی کی سطح کو دیکھتی رہی۔

میں نے پیلے چہروں والی اندر بالائوں کو دیکھا ہے جو جھیل کی سطح پر جھکی رو رہی
تھیں۔۔۔۔۔ ریاض نے اپنے آپ سے کہا۔

”آئیے آپ کے ڈاک بنگلے کی طرف چلیں کیونکہ اندھیرا بڑھتا جا رہا
ہے۔۔۔۔۔“ اس نے با آواز بلند میرا کو مخاطب کیا۔

میرا ڈونگی میں سے پیر نکال کر گھاس پر آگئی وہ ڈاک بنگلے کی جانب چلنے لگے۔

ڈاک بنگلے کے عمیق کمروں میں لیپ روشن کئے جا رہے تھے میرا کے برساتی میں داخل ہوتے ہی چاروں طرف مسخ گار دہری کر دی گئی۔

ریاض نے ان انتظامات کو غور سے دیکھا۔

”میرے والد بھی سول سروس میں ہیں۔۔۔“ میرا نے سادگی سے اس سے کہا وہ برآمدے میں آبیٹھے شیشم کے جنگلوں پر رات کی ہلکی ہلکی بارش شروع ہو چکی تھی۔

”بابا ابھی جالن پور سے واپس نہیں آئے؟“ میرا نے ایک چپراسی سے پوچھا
”جی نہیں بیٹا“ چپراسی نے جواب دیا

”مئی پوجا میں مصروف ہوں گی۔۔۔۔۔ میرا بھائی آج کل محاذ پر گیا ہوا ہے۔ میرا بھائی میجر ارون راج ونش۔۔۔۔۔“ وہ اداسی سے پتوں پر گرتے ہوئے بارش کے قطروں کو دیکھتی رہی۔

”مجھے کچھ اپنے مچھلی کی شکل والے خدا کے متعلق بتائیے“ ریاض نے کہا۔
”کچھوے کی شکل والا خدا“ میرا نے رساں سے اس کی تصحیح کی۔۔۔۔۔ کیشو کا مندر رام گنگا کے کنارے پر چار سو سال سے موجود ہے کیشو ہمارے خاندانی خداؤں میں سے ایک ہے گوپال پور کو پچھلے مہینے علی کے بہت بوڑھے نانا ابا سے لے لیا گیا کیشو کے مندر کا ٹرسٹ علی کے نانا ابا اور ان کے پرکھوں کے روپے سے قائم تھا چار سو سال تک علی کے پرکھوں نے کیشو کے مندر کی رکھوالی کی۔۔۔۔۔ یکساں خالی آواز میں میرا نے کہا لیکن تم ان باتوں کو نہیں سمجھ سکتے

میرا نے سر ہلا کر دل میں کہا۔۔۔۔۔ تم اجنبی۔۔۔۔۔ تم کبھی ہماری روح میں داخل ہونا نہ چاہو گے۔۔۔۔۔ تم مغرور غیر ملکی۔۔۔۔۔ لیمپ کی مدہم روشنی میں اس نے شک و شبہ کی نظروں سے ریاض کے چہرے کو دیکھا اور پھر رنج سے سر ہلایا

”آپ بھی یونیورسٹی میں پڑھتی ہیں۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے نظریں اٹھا کر سوال کیا

”اکثر۔۔۔۔۔“ میرا نے صحیح جواب دیا۔۔۔۔۔ اور پھر جنگل کے اندھیرے کو دیکھنے لگی

ریاض اس جواب سے بہت محظوظ ہوا۔۔۔۔۔ دلچسپ لڑکی ہے۔۔۔۔۔ اس نے سوچا میرا اس کے تبسم کو دیکھتی رہی۔۔۔۔۔ نہیں۔ اس نے دل میں کہا۔۔۔۔۔ تم بے حد ذہین ہو۔۔۔۔۔ بہت حساس معلوم ہوتے ہو لیکن تم خود پسند ہو تم ہمیں نہیں سمجھ سکتے۔۔۔۔۔

”آپ بھی راحیل سے ملے تھے؟“ اس نے سوال کیا

”جی۔۔۔۔۔ جی ہاں“ اس نے بے دھیانی سے جواب دیا

راحیل ایک بے حد معمولی لڑکی ہے اسی کی طرح میں بھی ایک معمولی لڑکی ہوں غالباً میرا دماغ بھی بہت معمولی ہے لیکن میں انسانوں سے محبت کر سکتی ہوں اور نفرت بھی۔ ہم اس محبت اور اس خلوص کے اہل ہیں لیکن تمہارے نزدیک ہر چیز انتہائی شخصی اور ذاتی بن جاتی ہے مثلاً یہ کہ تمہارے بوٹ تک اور برآمدے کے سامنے یہ گارد کے گھوڑے۔۔۔۔۔ یا یہ باتیں بھی جو میں نے تم سے کہیں۔۔۔۔۔ اور ایک دفعہ میں نے سوچا تھا کہ میں اپنے تین لڑکوں کو کہاں کہاں پڑھاؤں گی۔

وہرہ دون شملہ اور لڑکی کو شانتی ٹکیتن بھیجوں گی۔۔۔۔

”مسلل بارش ہو رہی ہے“ ریاض نے سگریٹ جلاتے ہوئے خاموشی کو توڑا
میرا نے چونک کر اسے دیکھا۔

یہاں نمی، اور اندھیرا، اور ویرانہ ہے تم یہاں کبھی نہ آؤ گے تمہیں ہمارا گھر
کہیں، کبھی نہ ملے گا۔

”یہ اضلاع گویا آپ کے صوبے کا بیک واٹر ہیں۔۔۔“ ریاض نے پھر گفتگو
جاری رکھنے کی سعی کی۔

یہاں ”کلچر“ کی کمی ہے مرد خواتین کی موجودگی میں ٹوپی نہیں اتارتے۔ نہ
خواتین ان کو دیکھ کر مہذب طریقے سے مسکراتی ہیں یہاں مرد زمین کی زرائعی کرتے
ہیں اور خواتین اپنے تھاپتی ہیں لٹریچر بھی نہیں ہے! میرا نے دل میں کہا۔

”لکھنؤ میں تو میں اس سے پہلے صرف ایک بار تین دن کے لئے آیا تھا جب
ہی آپ کا غالباً کالج ڈے تھا جس میں آپ لوگوں نے ”کوالٹی اسٹریٹ“ اسٹیج کیا
تھا لیکن اضلاع کی طرف آنے کا یہ میرا پہلا اتفاق ہے۔“

”جی ہاں۔۔۔۔ اور خصوصاً ایسے مخدوش زمانے میں“ میرا نے بیحد سنجیدگی
سے جواب دیا ”اب کی بار جب آپ لکھنؤ واپس جائیں تو غریب خانے پر ضرور
تشریف لائے گا نمبر بائیس فیض آباد روڈ۔۔۔۔ اس وقت تک ہم لوگ یا تیرا
سے لوٹ آئیں گے“

”یقیناً“ ریاض نے اسی اخلاق سے جواب دیا

تم نواد کے دوست ہو۔۔۔۔۔ تم ایک بار آرک بھی آرہے تھے لیکن نہیں
آئے تم کن چیزوں سے بھاگنا چاہتے ہو کن چیزوں کی طرف جانا چاہتے ہو۔

”آپ غالباً ایلمر رملکسٹن کو بھی جانتے ہیں“ میرا نے کہا

”جی ہاں وہ کیمبرج میں میرے ساتھ تھا“

”ایلمر سے ایک زمانے میں علی اور ارون سے بہت تپاک تھا بے حد عجیب و

غریب ٹریو تھا یہ“

”واقعی؟“

ایلمر نظمیں لکھ کر نیو راسینگ میں بھیجتا تھا جو میں نے کبھی نہ پڑھیں اس نے میری وجہ سے دوبارہ نظمیں لکھنی شروع کر دی تھیں اور میں اپنی رچنائیں ہنس میں بھیجا کرتی تھی جو نواد نے کبھی نہ دیکھیں قصہ مختصر یہ کہ تم ضرور میرے گھر آنا میں تمہیں نہایت ذوق شوق سے مدعو کرتی ہوں تم میری باتوں سے کافی سپریر انداز میں محظوظ ہوئے۔ میں بے حد تعلیم یافتہ ہوں بے حد کلچر ڈاؤر تم بڑی طمانیت سے مہوے پر برستی برکھا کر دیکھ رہے ہو۔

”سرکار رملکسٹن صاحب نے دوسری موٹر بھیجی ہے سب صاحب لوگ دوسرے کمپ میں آپ کا راستہ دیکھتے ہیں“ ایک چہرہ اسی نے برآمدے کے نیچے آ کر عرض کی

میرا نشی کو خدا حافظ کہہ کر وہ باہر آیا سڑک پر برساتی نالے شور کرتے ہوئے بہہ رہے تھے اور جنگلوں پر دور دور تک اگست کی بارش ہوتی تھی۔

یہ اجنبی لڑکی جس سے ایک گھنٹہ سے زیادہ اس نے باتیں کیں اس کی زندگی سے کس قدر غیر متعلق ہے۔

پدما۔۔۔؟

پدما۔۔۔۔۔؟؟

”میری بہت پیاری اسٹیلا عباسی۔۔۔۔۔ تم اس قدر بتاش کیوں نظر آرہی ہو گویا مکملین یا اینوکا اشتہار ہو۔“

”امن اور محبت“ اسٹیلا نے آہستہ سے کہا اور پوپنی کی ٹوکری سیڑھیوں پر رکھ دی ”پوپنی خریدو۔“

امن، امن، یہ نومبر کا مہینہ ہے آج پوپنی ڈے ہے سڑکوں پر لڑکیاں چھوٹے چھوٹے رنگین یونین جیک فروخت کرتی پھر رہی ہیں ایک اندھا اور بوڑھا انگریز سیکسوفون پر اولڈ لانگ زائن بجا کر بھیک مانگ رہا ہے۔

”پوپنی خریدو“ ٹوکری اٹھا کر سنجیدگی سے کرسیوں کے قریب سے گذرتے ہوئے میں کہتی ہوں گھاس پر آرام کرسیاں بچھی ہیں فواد آنکھیں بند کئے بیئر پینے میں مجھ سے راجیل درتپے میں بیٹھی ننگ کر رہی ہے۔۔۔ وقت چیختا ہوا ہمارے قریب سے نکلتا جا رہا ہے میں ہنس کے پرچے کے ورق لیتی ہوں۔

”ایسے میں بھی چاہی جائے مرتیو ملے نہ رام، سادھوسنت سبھی دیوانے ہن سے ہار کوڈ نہ مانے، وشنو کی مالا کو پہنے، ترشل لے کو ہاتھ میرا نئی سب سے پوچھے دکھ میں کس کا ساتھی۔۔۔؟“ علیکھکا، کہاری میرا نئی راج و نش

”یہ کیا ہے؟“ ریاض ہنس کا سر ورق دیکھ کر فواد سے پوچھ رہے ہیں

”ہنس کا تازہ پرچہ“ فواد بیئر کا گلاس بید کی میز پر رکھ کر استغنا سے جواب دیتا

ہے۔

گھاس پر دھوپ شہد کے سمندر کی طرح پھیلی ہوئی ہے ملک کے ہنگامے

عرصہ ہوا فرو ہو چکے ہیں علی دو سال سے مینی جیل میں ہے ابا جان آرام اور تبدیل
 آب و ہوا کی غرض سے طہران گئے ہوئے ہیں لفٹنٹ کرنل فواد نسیم احمد کافی طویل
 وقفے کے بعد مشرق وسطیٰ سے چھٹی لے کر پرسوں شمیم الدولہ ہاؤس واپس آیا ہے
 دھوپ بے حد خوشگوار معلوم ہو رہی ہے تالاب پر لکڑی کا پل راجیل کی زرد ساری،
 تمہارے جوتوں کے نیچے سبز گھاس کی نمی اور مہک، میرے پاس یہ بے حد غیر اہم
 چیزیں ہیں جو بالکل خالص میری اپنی ہیں یہ سب لوگ میرے اپنے ہیں اور میرا
 دشمن جو ازل سے میرے ساتھ ہے سن شیڈ کے نیچے بید کی کرسی پر بیٹھا ہے برساتی
 میں کار کا انجن ٹھیک کر رہا ہے کسی دفتر میں ضروری فائلوں پر جھکا ہوا ہے کسی لمحے
 بھی وہ ریوالور چلا دے گا اور اس سارے پھیلے ہوئے منظر کا خاتمہ ہو جائے گا۔

چنانچہ ہم سب ایک دوسرے کو جانتے ہیں راجیل نے درتچے میں ٹنگ کرتے
 کرتے اپنے اُ کو دوبارہ یقین دلایا۔ پسنی بھی اس کے قریب چپ چاپ بیٹھی
 رہی۔ (پسنی کی نظروں میں اور کتے تھے اور مناظر یہ لوگ جو گھاس پر کرسیوں پہ
 بیٹھے تھے پو پی کے پھول فروخت کر رہے تھے، بیڑ پی رہے تھے اس کے نزدیک
 اس وقت معمولی فرنیچر سے زیادہ اہمیت نہ رکھتے تھے اپنی ملی کی آنکھوں سے اس
 نے ان سب کو بے اعتنائی سے دیکھا) راجیل نے سورج کی کرنوں سے بچنے کے
 لئے کھڑکی کا پٹ ذرا تر چھا کر دیا۔ اس کو دنیا ہلکی گویے اور نرم نظر آرہی تھی پتھروں
 کی سختی، درختوں کی بد صورتی، پھولوں کا پھیکا پن، ساس رنگ میں تحلیل ہو کر آرام
 وہ معلوم ہو رہا تھا جس طرح ایک بھیڑ دوسری بھیڑوں کو دھوپ میں اطمینان سے
 گھاس چرتا دیکھ کر خوش ہوتی ہے۔ اس نے دور سے اسٹیلا کو اور مجھے دیکھا لیکن
 چیزوں کے اس آخری وژن تک پہنچتے پہنچتے درمیان کی خوبصورتی گم ہو جاتی ہے

فضا کی نیلاہٹ بھی باقی نہیں رہتی، فکر، دیکھنے کی تکلیف، سخت چٹائیں اور یہ بے رنگ پھول اس دیوار سے لگ کر سائے میں سوتے رہے ہیں لیکن ان باتوں کو یہ لوگ نہیں سمجھ سکتے، اس نے دکھ کے ساتھ سوچا، تالاب کی طرف اک گائے اطمینان سے گھاس کھا رہی تھی اور گائے بھی ایک دفعہ چاند بر سے کودی تھی۔

گوپالا۔۔۔۔۔ اندھیرے اور روشنی، ازل اور ابد کے طوفان میں سے جو ظاہر ہوا۔۔۔۔۔ یہ گوپالا ہے۔۔۔ اس نے ریاض کو دوبارہ غور سے دیکھا۔

دنیا میں صرف یہ نومبر کی ہلکی سی گرمی تھی۔ پوپئی کے پھول اور تھوڑے سے خواب تھے ہر چیز اپنی اپنی جگہ پر الگ الگ، اس کی شخصیت سے علیحدہ موجود تھی صرف لمحات کا انتخاب اس کا اپنا تھا لمحات جو زخمی کر کے آگے چلے جاتے ہیں ریاض نے کرسی کی پشت سے سر اٹھا کر دیکھا کہ دھوپ گھاس پر سے ڈھلتی جا رہی ہے فواد حسب معمول چپ چاپ قناعت سے آنکھیں بند کئے بیٹھا تھا راجیل درتچے میں ایک بلی کے قریب بیٹھی اون کا گولہ سلجھا رہی تھی (راجیل اور ایک سفید بلی، دونوں اپنے اپنے وجود کی کائنات میں اتنی لازمی اور ہم ہیں، اس نے خیال کیا) اسٹیلا عباسی پوپئی کی ٹوکری لے کے عطیہ کے گھر کی طرف جا چکی تھی، مادہ کی شادی کے سلسلے میں جس میں شرکت کے لئے وہ پچھلے ہفتے دلی سے یہاں آیا تھا۔ احاطے کے درختوں میں جو کاغذی قندیلیں لٹکائی گئی تھیں۔ وہ ہوا کے سر سراتے ہوئے پرسکون جھونکوں، کی وجہ سے آہستہ آہستہ بل رہی تھیں۔ پھانک کے باہر اندھا انگریز مسلسل سیکسوفون بجا رہا تھا۔

ہر طرف پدما تھی۔

”ابھی اتنے بہت سے اور مبارکباد کے تاریخچے ہیں“ میز کی دوسری طرف

بیٹھے بیٹھے ”ایلس ان ونڈر لینڈ“ کے ایتنی ڈور ماؤس کی طرح دفعتاً آنکھیں کھول کر سوتی سوتی آواز میں فواد نے کہا۔۔۔ ”مصرانہ کو۔۔۔ اور۔۔۔ تمہارا خیال ہے مجھے نادرہ کو بھی ایک عدد مبارکباد کا خط بمبئی بھیج دینا چاہئے اب تک وہ بمبئی پہنچ چکی ہوگی۔“

ریاض نے بے خیالی سے پو پی کے پھول دیکھا۔۔۔
 ”اس ہفتے چاروں طرف اتنی ساری شادیاں ہوئی ہیں“ فواد نے ڈور ماؤس کی طرح پھر بات شروع کی ”پرسوں یہاں ایک اور شادی ہے لیٹلے اور ذوالفقار کی“

پد ماسرخ ساری پہنتی تھی اور چھلی نمبر کو اس نے پو پی کا پھول اس کے ہاتھ فروخت کیا تھا ریاض نے پھول میز کے کنارے رکھ دیا۔

”مسو سائی میں اب وہ پہلا سا ایان نہیں رہا۔ بے شمار شادیاں ہوتی ہیں“ فواد نے نہایت اداسی سے کہا ”پرسوں لیٹلے ذوالفقار کی شادی ہے راجیل کی ایک دوست ہے تم پرسوں تک ٹھہر رہے ہوتے تو اس میں بھی شرکت کر لیتے اگر تم جنرل پوسٹ آفس کی طرف سے گذرو تو مصر از کو میری جانب سے بھی مبارکباد بھیج دینا“ اس نے بعد میں اضافہ کیا۔

”تم کہاں جا رہے ہو؟“ ریاض نے اس سے پوچھا
 ”دلکشا کلب۔۔۔۔۔ زندگی کے نظام کی ترتیب ٹھیک رکھنے کے لئے چاء کے وقت تک میں اسکو اش کھیلوں گا“ فواد نے اسے مطلع کیا۔

”تمہارے اس مشہور و معروف دلکشا کلب میں وائٹ ہارس دستیاب ہوتی ہے؟“ ریاض نے پوچھا۔

”ظاہر ہے۔۔“ فواد نے جواب دیا ”لیکن وہ پہلا سا ایلان نہیں رہا“ اس

نے رنجیدہ آواز میں دہرایا۔

وہ دونوں سڑک پر آگئے۔

”پدمایدہ ونش مصرا“ مبارک باد کے تار پر نام لکھ کر ریاض نے اسے غور سے

دیکھا ”پدمایدہ ونش مصرا“

جی پی او کے ہال اور برآمدوں اور برساتی میں حسب معمول بے انتہار رونق تھی

لوگ جلدی جلدی ادھر ادھر آ جا رہے تھے تا مکمل کر کے وہ برساتی میں آ گیا جہاں

فواد اس کا منتظر تھا۔

دلکشا کلب کی لاؤنج میں شہر کے تقریباً سارے اولڈ ٹائمز موجود تھے فواد

ریاض کے ساتھ اندر جا کر ایک کونے میں حسب معمول چپکا بیٹھ گیا۔

”نہایت خوشگوار سہ پہر ہے“ کنور کملیشور پر شاد سیٹھ نے رائے ظاہر کی۔

”لکھنوکا آئیڈیل ترین موسم ہے“ کماری پدمانہرو نے ان کی رائے سے

اتفاق ظاہر کیا اور تاش کے پتے ایک طرف کو رکھ دیئے۔

”فواد بہت اداس دکھائی دے رہا ہے“ ہری سر یو استوانے کہا

”فواد پر اکٹھی بہت سی آفتیں آگئیں جنگ شروع ہو گئی اسے کمیشن لینا پڑا

مدتوں سے اس نے شلر کا مطالعہ نہیں کیا وائٹ ہارس نایاب ہو گئی اس کے

خانساماں کی نظریں کمزور ہو گئیں نادرہ نے اسے بور ہونے کے لئے اکیلا چھوڑ کر

شادی کر لی“ شیلانے اپنے بھائی کو جواب دیا۔

کچھ دیر بعد یہ سارا مجمع اسی طرح ہنستا اور باتیں کرتا ہوا اٹھ کر دوسری میزوں

کی طرف چلا گیا۔

چنانچہ زندگی کا ایک پیٹرن ہے مصروفیات، فرائض، سوشل ہنگامے، کچھ تصورات ایک طرف، خدا اور مذہب کا ایک خاص قسم کا تصور موجود ہے۔ مثلاً عیدین کی نمازیں Reconstruction of Islamic Thought وغیرہ روح کا بھی کچھ سلسلہ ہے کچھ اپنی پسند اور ناپسند کے سوال بھی ہیں مثلاً پڈنگ بالکل پسند نہیں (اور گو میں سہ پہر سے بیٹھا اب تک وہاٹ ہارس کے ان گنت گلاس ختم کر چکا ہوں لیکن فواد کا یہ کلب کچھ زیادہ پسند نہیں آیا) محمد باغ یقیناً بے حد عمدہ ہے یہ لڑکی جو سامنے بیٹھی ہے یہ بہت خوبصورت ہے (مالتی اور سرلا سنا ہے اس سے بھی زیادہ حسین ہیں) باقی سب خلا ہے، کبواس ہے۔ ہر چیز محض بحث کرنے کے لحاظ سے دلچسپ ہے۔ شیلادیاں ابھی شلر کا تذکرہ کر رہی تھیں لڑکیوں کا اٹھکچو میل ہونا مطلق امپرس نہیں کرتا۔۔۔۔۔ صوبے کا سوال بھی اپنی جگہ خاصا اہم ہے۔ انٹر پر ونشل شادیاں ٹھیک نہیں (گو یہ مسئلے زندگی کے پیٹرن میں داخل نہیں ہوتے) راجیل آج صبح زرد رنگ کا ہاؤس کوٹ پہنے درتچے میں بیٹھی تھی راجیل اگر ہر آنے والی صبح بریکفاسٹ کی میز پر زرد ہاؤس کوٹ پہنے میرے مقابل میں بیٹھی ہو تو غالباً عمدہ لگے اس وقت یہ تصور خاصا آرام دہ سا معلوم ہو رہا ہے۔

پدما۔۔۔۔۔

پدما جو پچھلے دس سال سے میرے لئے صرف پدما تھی پچھلے اتوار کو مسزید ونش مصرا بن گئی اور میں اسے مبارک باد کا تاریخ بھیج کر آ رہا ہوں تا اس وقت اسے راولپنڈی پہنچ گئے ہوگا۔

”میاں اس وقت تم اتنے ٹپسی ہو چکے ہو کہ اب مجبوراً گھر چلنا پڑے گا“ فواد

نے دوسرے میں سے کہا

ریاض چپکا بیٹھا رہا میرا لٹنی بھی بکو اس ہے

اور ابھی تم نے شیلا کے قریب جا کر بے حد سنجیدگی سے اسے کیوں مطلع کیا تھا کہ تمہیں اس کی ناک اور اس کا اتنا غلگلو پھیل ہونا قطعی پسند نہیں اور دنیا میں صرف پدمیدنش مصر کی ناک قابل اعتنا اور بے حد حسین ہے باقی ساری لڑکیوں کی ناکیں بکو اس ہیں۔۔۔۔۔؟ فواد نے کافی برامان کر اس سے شکایتا پوچھا وہ بھی اس وقت تک کافی ٹپسی ہو چکا تھا ”حالانکہ اس قدر عمدہ یونانی ناک شیلا کی ہے۔“

”شیلا کی یونانی ناک قطعی ان کا اپنا ذاتی معاملہ ہے میں کچھ نہیں کہتا“ ریاض

نے بگڑ کر اکتائے ہوئے لہجے میں کہا

”کس قدر رنج کا مقام ہے“ فواد نے گلاس کو غور سے دیکھتے ہوئے اداسی

سے سوچا ”کہ کوئی اور ہستی میرا ذاتی معاملہ نہیں ہے اپنا ذاتی معاملہ میں خود

ہوں۔۔۔۔۔“ اس نے بڑے رنج سے سر ہلا کر ریاض پر نظر ڈالی۔

☆☆☆☆☆

اس شام فواد نے میرا کوپرو پوز کیا
وہ دوسری طرف دیکھتی رہی وہ لیلیا رام کی دکان میں ایک اور ساری خرید رہی
تھی۔

”ایک اور ساری؟“ فواد نے پریشان ہو کر کہا
”سفو میرا نانی۔۔۔۔۔“ اس نے سنسان کا ونٹر پر جھک کر کہا ”میں تم سے
شادی کر رہا ہوں؟“

وہ چپ رہی
”سنا تم نے؟“
”لیکن ہم ایک دوسرے کو اتنی اچھی طرح جانتے ہیں“ میرا نے ذرا سوچ کر
اعترافاً کہا

”اس سے کیا ہوتا ہے یعنی، ایک طرح سے، یہ تو اور بھی عمدہ بات ہے، ہے
نا؟“ فواد نے باوثوق لہجے میں کہا
”اور پھر مجھے ناچنا ہے“
”جو اس مت کرو“

وہ خفا ہو گئی اور اس خفگی میں اس نے ایک اور ساری خرید کر کا ونٹر پر ڈال دی
”تمہیں ناچنا ہے راجیل کو فلورنس ٹائٹ انگیل بننا ہے اسٹیل بھی اسی قسم کا کوئی
تیر مارنے والی ہیں کیا تم لوگ بور کرتی ہو“

”اور پھر اس کے علاوہ یہ کہ میں راؤ بہادر مندر راج ونش کی بیٹی ہوں“

دوڑتے ہوئے کہا گویا وہ پھر سے اسکول کے دنوں میں واپس پہنچ گئی تھی واپس
بھاگ جاؤ اور دیکھو کہ نجم الدولہ ہاؤس کی روشنیاں کتنی محفوظ ہیں جو صنوبروں کے
پیچھے سے جھلملا رہی ہیں

”اور ہمارے چاروں اور طوفان زدہ سمندر ہیں“ فواد نے بچوں کو سرخ زمین
پر گرا کر جواب دیا جھیل کے کنارے ایک بطنخ سوتی تھی اس نے غنودگی سے سراٹھا
کرفواد پر نظر ڈالی سامنے سے ایک موٹر گزر گئی جس میں ریاض تھے جو دلکش کلب
سے واپس جا رہے تھے۔

☆☆☆☆☆

All rights reserved.

اقبال آرٹس اینڈ سائنسز ایجوکیشنل سوسائٹی
©2002-2006

رات بھر وہ خواب میں میلوں دوڑتے رہے انہوں نے دیکھا کہ وہ ساحلوں کی کالی ریت پر سر پٹ چلے جا رہے ہیں گھاٹیوں کو پھلانگ رہے ہیں پہاڑیوں کو عبور کر رہے ہیں صبح کو محض وہ اپنے اصطلیل میں سکون اور قناعت سے کھڑے ہنہنا رہے تھے بے حد خوشگوار صبح تھی۔

علی کے قدموں کی چاپ کی مانوس آواز پر کان کھڑے کر کے انہوں نے سر اٹھایا علی لکڑی کے جنگلے پر جھکا ان کو دیکھ کر مسکرا رہا تھا۔

”اے ہرمزی خانم“ اسٹیلانے آواز دی علی نے پیچھے مڑ کر دیکھا اسٹیلانفل بوٹ پہنے سر پر رنگین اسکارف باندھے لکڑی کی بلائی اٹھائے باورچی خانے کی سمت جا رہی تھی لڑکیاں نہایت گھریلو ہوتی جا رہی ہیں علی نے سوچا

”بھیا بیٹا سب جنے دلہن بیگم کے لگے ناشتہ کر بیہیں“ ہرمزی خانم نے چبوترے پر آ کر آواز لگائی وہ اونچی اونچی گھاس میں قدم رکھتا پہلو کے برآمدے کی طرف آ گیا

برآمدے میں لیلا آرام کرسی پر دھوپ میں بیٹھی طمانیت کے ساتھ چاروں طرف دیکھ رہی تھی پچھلے دنوں اس کی شادی کرنل باگرامی سے ہوئی تھی آج وہ اتوار گزارنے کے لئے چھاؤنی سے یہاں آئی تھی۔

ناشتے کی میز پر وہ سب نہایت تندہی سے لیلا کی شادی کے ہنگامے کا تذکرہ کرتے رہے لکھنؤ کی سردیاں اس مرتبہ دلچسپ تر ہوتی جا رہی تھیں

”علی“ مہندی کی باڑ کے نزدیک آ کر ارون گلا پھاڑ کر چلایا ”دھر آؤ“

”او کے چیف“ علی نے انڈا ختم کرتے ہوئے جواب دیا ارون باڑکی دوسری

جانب اپنے لان کے کنارے پر آ گیا

”چلو کافی پینے کہیں چلیں“ ارون نے باڑھ کے ادھر سے اچک کر کہا

”کہاں۔۔۔۔۔؟“ علی نے دلچسپی کے ساتھ اسٹیلا سے پوچھا

”محمد باغ“ اسٹیلا نے ارون کو آواز دی

وہ سب باڑ پھلانگ کر راجونشتر کے احاطے میں داخل ہو گے۔

”لطیفہ کزنل ارون کمار راجونش“ علی نے ارون کا لیلے سے نہایت سنجیدگی

کے ساتھ تعارف کرایا ارون جو صبح سے کار کا انجن ٹھیک کرنے میں مصروف تھا

جلدی سے اسٹیلا کے اسکارف سے ہاتھ پونچھ کر ہاؤڈرو یوڈو سے بخیر و خوبی فارغ

ہوا میراٹنی اور مایا برآمدے کی ساری میٹریاں ایک ساتھ کوڈر قریب آگئیں سب

محمد باغ کلب جانے کے لئے ارون کی اسٹیشن ویگن کی طرف بڑھے۔

”آپ لوگوں کو میں نے ہمیشہ اکٹھے دیکھا ہے“ لیلے نے دلچسپی سے ان کو

دیکھتے ہوئے کہا۔

”جی ہاں کچھ ایسا ہی سلسلہ ہے بہت بچپن میں ہم سب پورٹ ملیئر میں اکٹھے

تھے وہاں سے لوٹنے کے بعد سے اب تک وہرہ اور مسوری میں بھی ہم سب قریب

قریب رہتے ہیں اور یہاں بھی بابا اور ہمارے انکل سول سروس بھی اکٹھے ہی داخل

ہوئے تھے“ ارون نے نہایت انکسار اور خوش اسلوبی سے داستان کو مختصر کر

دیا دراصل ہم سب پچھلے جنم میں ایک ہی کنبے کے افراد رہے ہوں گے۔ کم از کم

فرسٹ کزن تو ضرور ہی رہے ہوں گے ویسے بھی اودھ کالستھوں کو آدھا مسلمان

سمجھا جاتا ہے“ انجن سٹارٹ کرتے ہوئے اس نے بعد میں اضافہ کیا“

”روحانی طور پر ہم سب ایک دوسرے کے فرسٹ کزن ہیں پورن برہما“ میر
انے نہایت سنجیدگی سے انکشاف کیا

”تمہاری باقی کی فرسٹ کزن خواتین کہاں ہیں؟ میرا مطلب ہے جو بیالو
جیکل نقطہ نظر سے بھی تمہاری فرسٹ کزن ہیں۔۔۔ جن خواتین کی ٹوم بوآزوالی
حرکات سے لڑکپن میں کیا تھر تھر کانپا کرتا تھا۔۔۔ دراصل جب سے میں محاذ پر
گیا ہوں حالات حاضرہ سے بالکل واقفیت نہیں رہی“ ارون نے اسٹیلا سے کہا
عالیہ باجی نے ایم اے میں فرسٹ آ کر حسب عادت یونیورسٹی کا ایک اور
ریکارڈ چکنا چور کر دیا ہے صوفیہ بیگل پر مقالہ لکھ رہی ہے نشوونے ٹرنٹی کالج سے
ڈپلومہ لے لیا ہے قصہ مختصر سب اپنے اپنے طور پر کمتی کی تلاش میں مصروف ہیں
اسٹیلا نے اسے مطلع کیا۔

”اللہ کے فضل سے اعلیٰ چو بیل خاندان ہے“ ارون نے کار چلاتے چلاتے مڑ
کر لیلے سے کہا ”کہ کچھ دل لگی مقرر کی ہے آپ نے۔۔۔!!“
لیلے بے خیالی سے کھڑکی کے باہر دیکھتی رہی ”واقعی؟“ اس نے اخلاقا ارون
کو جواب دیا اسے اچھی طرح یقین نہ تھا کہ اس اصطلاح کے کیا معنی ہیں اور اس
نے اس پر غور کرنے کی ضرورت بھی نہیں سمجھی۔
کیونکہ کار کلب کی برساتی میں پہنچ چکی تھی۔

ٹینس کورٹ کے رخ پر جو فرانسیزیسی کھڑکی تھی وہ سب اس میں جا بیٹھے ”میرا
خیال ہے کہ محض جن پی جائے“ ارون نے صوفیہ پر بیٹھتے ہوئے کہا

”یقیناً ایسا متبرک خیال خود سینٹ پیٹر کو بھی کبھی نہ آیا ہوگا“ علی نے جواب دیا
اور کھڑکی کے باہر دیکھنے لگا جہاں ایک ٹینس کورٹ پر پولین نامس اور پمیلار مکسیٹین

کے دو دو ہاتھ ہو رہے تھے ”کیا مہین Placing کی ہے“ وہ داد دیتے ہوئے بے
حد اذہاک سے کھیل دیکھنے میں مصروف رہا۔

”نواد“ علی نے کھڑکی سے باہر دیکھتے ہوئے مختصراً اطلاع دی

نواد اندر آ کر ان سب کے پاس بیٹھ گیا

علی نے کھیل کے نظارے سے اکتا کر ایک مصور رسالے کی ورق گردانی
شروع کر دی ”سینز نہایت بکواس ہے“ اس نے ایک صفحے پر رک کر کچھ خود کو
مخاطب کرتے ہوئے کہا

”کون؟“ لیلے نے دلچسپی سے پوچھا

”سینز سخت ترین پی بورڈ تھا“ علی نے جواب دیا

”کون صاحب ہیں؟“ لیلے نے ذرا ٹھہرا کر پوچھا

”آپ۔۔۔ آپ۔۔۔ آپ سینز سے واقف نہیں؟“ علی نے پوری طرح آنکھیں

کھول کر حیرت سے پوچھا اس خوبصورت، سفید رنگت والی لیلے بلگرامی کو سینز
کے وجود کا بھی پتہ نہیں اس نے افسردگی سے گلاس میں بیئر انڈیلی۔

”چنانچہ آپ کو کا ڈویل کے نظریوں سے بھی کوئی دلچسپی نہ ہوگی“ اس نے مری

ہوئی آواز میں کہا

”بالکل نہیں“ لیلے نے اطمینان سے جواب دیا ”آپ کے صحت دوست ہیں

یہ حضرات؟“ اس نے بعد میں اخلاقاً اضافہ کیا

”بلو۔۔۔ علی“ نواد نے اچانک اس کی طرف متوجہ ہو کر سوال کیا ”نہنی سے

کب لوٹے؟ خوش آمدید۔۔۔۔۔“

”اتنی سردی میں نہنی تال سے آپ اب لوٹے ہیں؟“ لیلے نے تعجب سے

پوچھا

علی خاموشی سے چاروں اور دیکھتا رہا تو ارکا دن تھا کلب کے سارے لاؤنج ممبروں کے گروہوں سے بھرتے جا رہے تھے قریب کی میز پر پولین نامس آکر بیٹھ گئی تھی ان ہی دنوں اس نے دیوان چمن لال کے لڑکے سے اپنی منگنی کی خبر اناؤنس کی تھی۔ سینن اور کاڈویل علی نے دل میں دہرایا یہ لوگ جو چاروں طرف ان کمروں میں موجود تھے ان ناموں سے نا آشنا ہونے کے باوجود زندہ تھے اور بے حد خوش تھے اسے ہر چیز بے حد خوبصورت اور اپنی جگہ پر بشاش نظر آئی لیلے کی گہری عنابنی ساری اس کے اپنے ہاتھ، گلاس، میزوں کی شفاف چادریں دفعۃً اس نے محسوس کیا کہ اس وقت وہ بھی بے حد مطمئن ہے بلخ کی طرح، آنکھیں بند کئے، وہ اس روحانی عشرت کی لہروں میں تیرتا رہا۔

”ارون اور نوادا اپنے اپنے گلاس لئے اس کی میز پر آگئے“

”روح کی عشرت۔۔۔۔۔۔ ارے گرنی بکائے میں لائے دیہو

لٹکن۔۔۔۔۔“ آٹھواں گلاس ختم کر کے علی چیخا معاذ اللہ کا مقام ہے صاحب

”روح کا توازن۔۔۔“ ارون جو ابا دہاڑا

”سنو بیٹا قیس۔۔۔۔۔ مختلف حالتوں کا وجود انسان ہے ہمارا اجتماعی، لا

شعوری تجربہ اور ہمارے جسم۔۔۔۔۔“ علی نے نہایت سنجیدگی سے انگلی اٹھا کر

ارون کو سمجھانا شروع کیا ”ارے بیل بک جنہیں تو ہل کہا کو یہیں۔۔۔۔۔ ارے

بل ہو بکائے موہے لائے دیہو لٹکن۔۔۔۔۔“ نواد علی، نے گیت جہاں سے چھاڑا

تھا وہیں سے نہایت مستعدی سے اٹھا کر گانے میں محو ہو گیا۔

یہ اونچی، ذہنی، آئیڈیل زندگی بتانے والے انسان تھے پولین نامس کی میز پر

بیٹھے بیٹھے میں نے علی کے گروہ کو دیکھا جو ٹپسی ہو کر کافی شور مچا رہا تھا ہم فی الواقع روح کے ارسٹو کریٹ ہیں تحقیق، مطالعہ، توازن رائے، ذہنی تہذیب اور انکسار ساری خوبیوں کا مجموعہ اور ہم ان لحاظ کے ساتھ زندہ ہیں میں نے کرسی پر بیٹھے بیٹھے اپنے ذہنی اور تہذیبی وقار کو شدت کے ساتھ محسوس کیا ہاتھیوں کا سا وقار مہاکوی کالی داس کی سی گھمبیرتا میں نے چپکے سے پرس کھول کر آئینہ دیکھا میں بہت خوش نظر آ رہی تھی خوش، فراخ دل، نوہلی، میں سینٹ این ہوں، میں نے بے حد طمانیت سے سوچا۔

یہاں بیٹھ کر میں ایک کہانی لکھوں گی، جس میں اپنے سینٹس اور فرشتوں کو کچھ عرصے کے لئے فرلو پر بھیج دوں گی میں نے کلب کے باہر آ کر یوکلپٹس کے جھنڈ کی سمت جاتے ہوئے طے کیا کیونکہ ایک سینٹ دوسرے سینٹ کو کبھی نہیں سمجھ سکتا اب تک میری کہانیوں کا ہر کردار بے حد ذہین اور دلچسپ تھا میں نے ذرا جھنجھلاہٹ سے سوچا عورتیں بے حد حسین اور سمجھ دار مسخرے تھے جو مزیدار قصے سناتے تھے۔ اچکوں اور شیطانوں کا کہیں گذر نہ تھا نہایت انخلکچوکل قسم کا کورس ہیرو اور لڑکی کے ساتھ ساتھ رہتا تھا۔

یوکلپٹس کے جھنڈ پر شام کے وقت کی ہلکی ہلکی دھوپ پھیلی ہوئی تھی کلب کی عمارت روشنیوں سے جھلملا اٹھی تھی گھاس کے قطعوں پر جنرل ہیولاک کی توپیں سکون سے کھڑی تھیں خیر تو قصہ مختصر اب میں نہایت سنجیدگی سے لکھا کروں گی۔

لیکن جب میں لکھنے بیٹھی تو مجھے اپنے بے انتہا غیر اہم بے انتہا معمولی ہونے کا احساس ہوا الباجان کی اسٹڈی میں جا کر میں حسب معمول الماریوں کے پاس فرش پر بیٹھ گئی اور کتابیں نکال نکال کر چاروں طرف بکھیر دیں۔ ہر فلسفی، ہر مصنف کا

یہی خیال تھا کہ وہی صحیح ہے لیکن خیالات اور نظریے، موسم کے ساتھ، برسوں، قرون اور صدیوں کے ساتھ تیزی سے بدلتے گئے تھے۔ آخر میں موت کے علاوہ ہر چیز کو نہایت خوبصورت سے vulgarize کر لیا گیا تھا ”اور یہ بھی واقعہ ہے کہ سینٹ این اور این شیریڈن دونوں کی اشارو ویلیو بالکل ایک ہے“ اسٹیلا نے ایک اسٹول پر چڑھ کر بیٹھتے ہوئے مجھ سے کہا۔

یہاں الگ الگ ابدی، شخصی روحیں نہیں ہیں صرف ایک آفاقی احساس ہے وہ اندھا انگریز بوڑھا اسی طرح بارش سے بچتا، حضرت گنج کے برآمدوں کے کونوں میں کھڑا اوٹن بجاتا اور بھیک مانگتا رہے گا اور ایک دن مر جائے گا۔

لیکن جتنے دن بھی ہم اپنی مخصوص اور علیحدہ کلاس پر قائم رہ سکیں رہ لینے دو، اسٹیلا نے گویا خاموشی سے کہا میں نے ہمدردی سے اس کو دیکھا اسٹیلا عباسی میں نے دل میں کہا تم جو لیڈی اسٹیلا رملکسٹین کی گوڈ چائلڈ ہو جب تک تم اور تمہارا یہ نام باقی ہے تمہاری کلاس بھی زندہ رہے گی تم اپنے طبقے کی بہترین سہیل ہو۔

”آخر تم ہی بتاؤ۔۔۔ اسٹیلا نے اسٹول پر بیٹھے بیٹھے ٹانگیں ہلاتے ہوئے کہا۔۔۔۔۔“ کہ مجھے یا کسی اور کو اس سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے کہ تم نے صبح کو کیا کیا اور کل شام کو اور اس سے پچھلی سہ پہر کو۔

”آخر میں کیا لکھوں اور کن لوگوں کے متعلق؟“ میں نے جھنجھلا کر کہا میرا جی چاہا کہ اسٹیلا سے لپٹ کر پھوٹ پھوٹ کے روؤں وہ اطمینان سے اسٹول پر بیٹھی رہی۔

گھر نہایت سکون سے سرو کے درختوں میں چھپا کھڑا تھا اس کے چاروں

طرف گھاس کے قطعے تھے جن کے کنارے کنارے سویٹ پی اور ہولی ہوکس کے پودے تھے ٹوپسی تھا جو دنیا بھر کی چیزیں کھاتا پھرتا تھا اور مستعل بیمار رہتا تھا کمروں میں پرانی روغنی تصویریں تھیں جن میں شہیدوں کو شہید کیا جا رہا تھا اور وہ بے حد آرام سے مر مر میں سیڑھیوں پر ترچھے لیٹے آسمان کو دیکھ رہے تھے اوپر سے فرشتے جھانک رہے تھے اسٹیلا کے ابا یعنی خالومیاں تھے جو کسی بین الاقوامی سلسلے میں ہر دوسرے تیسرے مہینے جینیوا یا روم جاتے رہتے تھے ہر چیز اپنی جگہ پر صحیح تھی ٹیلیفون کی گھنٹی ہمیشہ خوشگوار خبروں کے لئے بجتی۔ علی نینی سے واپس آ گیا تھا کچھ عرصے بعد ابا جان طہران سے لوٹنے والے تھے سارے اچھے دوست نہ مرے تھے اور نہ دور دراز کے ملکوں کو چلے گئے تھے ہر چیز مکمل تھی اور فائینل کھانے لمبے برآمدے بھاری فرنیچر، ٹائمنر آف انڈیا کی پرانی جلدیں جن میں نہایت ڈی مور لائیز ڈقسم کی شکلوں والے مہاراجہ پرنس آف ویلز سے ہاتھ ملارہے تھے اور ہر چیز پر خوبوں کا ایسا سایہ موجود تھا چینی پگو ڈاٹا نے کانٹ راج، کتابیں، ٹوپسی کی ست گام چہل قدمی مہینے میں دو تین بار بڑی سی پارٹی یا ڈنر دیا جاتا۔

رات کو آتشدان پر سے اتر کر نٹ راج اور سارے مجسمے چاروں طرف چلتے پھرتے مریم مگدالین پیا نو پر بیٹھ کر شوپاں کا مارچ بجاتی روٹھ اپنی تصویر کے فریم میں سے باہر آ کر اپنی مشہور و معروف تقریر کرتی تمہاری قوم میری قوم ہے تمہارا ملک میرا ملک ہے۔۔۔۔۔ سب سے آخر میں کوئی بوڑھا اینگلو انڈین، بیگ پائپ پر قدیم ہائی لینڈ کی دھنیں بجاتا پولیس لائنز کی طرف نکل جاتا۔ پسی، ٹوپسی، باورچی خانے کے پیچھے بندھی ہوئی خوش مزاج بکریاں، سب گھر کے اس جذباتی تجربے میں شریک تھے گھر کی اس ٹھہری ہوئی ٹون میں یہاں داخل ہو کر ایسا لگتا تھا

گویا نہایت حساس قسم کی زندگی سب پر انڈیل دی گئی ہے۔
یہ 21 فیض آباد روڈ تھی

پرناے اور نئے روسی ناولوں کی طرح، زندگی میں ان گنت کردار تھے جو سب کے سب بے حد حقیقی، انتہائی غیر اہم تھے۔

”میں لکھ سکتی ہوں میں نے رنج سے سر ہلا کر سوچا اسٹیلا اسٹول پر سے اتر کر درتپے میں جا بیٹھی تھی دھوپ درختوں پر سے ڈھلتی جا رہی تھی۔“
میں نے کالمی سے کتابیں سمیٹ کر الماریوں میں رکھیں اور اسٹیلا کے قریب جا کر کھڑی ہو گئی۔

اب تم میرے لئے ایک خرگوش کی تصویر بناؤ جس میں اس نے اوور کوٹ پہنا ہو چھوٹے سے جعفر نے میرے نزدیک آ کر گھٹنوں پر جھک کے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے فرمائش کی ہولی ہو گس پر بادلوں کا سایہ پڑ رہا تھا۔
تمہیں شکنتلا کا پورٹریٹ مکمل کرنا ہے نو جوان خواتین کو کبھی اپنا وقت یوں برباد نہ کرنا چاہئے اسٹیلا نے بے تعلقی سے یاد دہانی کرائی اور درتپے میں سے باہر کود کر علی کی طرح سیٹی بجاتی اصطبل کی طرف چلی گئی۔

لکھنا کسی اور خوش آمد زمانے پر ملتوی کر کے میں نے تصویر بنانی شروع کی۔
لیکن آسمان پر سے بادل ہٹ چکے تھے روشنی میں صرف تھوڑے سے جانے پہچانے رنگ باقی بچے تھے گھراسی طرح خاموش، اور پرسکون اپنی جگہ پر موجود تھا لیکن بادلوں میں سے چھنتی ہوئی ہلکی زرد دھوپ میں کمروں کا ٹون ایک نئے خیال کی طرح یککھت تبدیل ہو گیا تھا۔

اس وقت میں نے جو تصویر تیار کی رات کو اسے بگاڑ کر اس پر ایک کارٹون بنایا۔

تعلیم و تربیت کا زمانہ ختم ہو چکا تھا اب بیگم نسیم احمد اور بیگمات کے سارے گروہ کو بچوں کی شادیوں کی فکر شروع ہوئی ہماری امی گویا ان سب کی ڈائریکٹر جنرل اور کنٹرولر آف پلاننگ تھیں زینب خالہ ڈپٹی چیف آف دی اسٹاف رانی بلیر سنگھ غیر قانونی مشیر اور ساتھ ساتھ جنرل پلاننگ میں بے انتہا انتشار پھیلاتی تھیں باضابطہ مختلف رشقوں کے امکانات پر غور کیا جاتا چھان بین ہوتی اس اثنا میں کہ گروپ کی جونیر لڑکیاں یعنی میرا، اسٹیلا اور راحیل وغیرہ ابھی کالجوں اور یونیورسٹی میں تعلیم کے آخری سال مکمل کر رہی تھیں ہائی کمانڈ نے سینئر لڑکیوں کی جو فارغ التحصیل ہو چکی تھیں کافی شادیاں طے کر لیں مثلاً یہ کہ مادہ کی شادی ہو گئی میرا کی دونوں بڑی بہنوں جوگ مایا اور اندرا کی نسبتیں طے ہو گئیں اسٹیلا کے لئے برابر فکر کی جا رہی تھی عالیہ باجی کے مسئلے میں خاندانی سیاست کا زبردست دخل تھا اس پر گھنٹوں بحثیں ہوتیں (عالیہ باجی کا اس داستان سے کچھ زیادہ تعلق نہیں لیکن ان کی شادی کا تذکرہ آگے آئے گا میرا اور راحیل ایک پرولم تھیں کیونکہ یہ دونوں نوجوان خواتین کہتی تھیں کہ جتنے رشتے اب تک ان کے لئے تلاش کئے گئے ہیں وہ لوگ بالکل چغد ہیں رانی بلیر سنگھ اس طرح کی باتیں سن کر بے حد اسکیئڈ لائیز ڈ ہوتیں پہروں فیض آباد روڈ، نجم الدولہ ہاؤس اور جاپلنگ روڈ کی کوٹھیوں میں ایک دوسرے کے یہاں جمع ہو کر کافی پارٹی کے ساتھ ساتھ ان مسائل پر روشنی ڈالی جاتی۔ نواد علی اور ارون بھی زیر غور تھے کہ ان کے ساتھ کیا جاوے علی کے متعلق رانی بلیر سنگھ کو خدشہ تھا کہ وہ قطعی کسی چینی لڑکی کو بیاہ لائے گا چین میں اتنی گہری

دیکھنی لینے کا لازمی نتیجہ یہی ہوگا فواد اور رارون کو بھی وہ خاصے شک و شبہ کی نظر سے دیکھتیں لیکن بہر حال، لڑکیوں کا مسئلہ زیادہ اکیوٹ تھا۔

پہلے یہ تھا (یعنی جب ہماری امی اور نیگم نسیم اور ان کے زمانے کی لڑکیوں کو یورپین گورنوں سے اللہ آمین کر کے پڑھایا گیا اور بعد میں انہوں نے زور و شور سے آل انڈیا لیڈرز ایجوکیشنل کانفرنسیں منعقد کیں) لوگ چاہنے لگے تھے کہ لڑکیاں خوب پڑھی لکھی ہوں وہ وقت خود نیگم نسیم احمد نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا کہ گریجویٹ لڑکی ناوٹی تھی سر آنکھوں پر بیٹھائی جاتی تھی اور کم علم لڑکی کے مقابلے میں شادی کے میدان میں اس کی دھاک بیٹھی ہوتی تھی اب زمانے نے ایسا پلٹا کھایا کہ جیسے جیسے گریجویٹ لڑکیوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا لوگ بہت زیادہ پڑھی لکھی لڑکیوں سے سمجھنے لگے بلکہ بعض بعض تو صریحاً تھر تھر کانپتے تھے قوی خیال یہ پیدا ہو چلا تھا کہ صاحب جس لڑکی نے ہسٹری میں بی اے آرز کیا ہے وہ صبح سے شام تک شوہر کو گلیڈ سٹن کی خارجہ پالیسی پر وہ وہ لکچر پڑائے گی یا اسی قسم کی کوئی اور خوفناک بات اور یہ کہ اس کے بہت سارے مرد دوست ہوں گے کھانا پکانے سے مطلق بے بہرہ ہوگی ہر وقت سلیکس پہنے گھوما کرے گی اور چین اسمو کر تو خیر ہو گی ہی۔

جو لڑکے اس طبقے سے خود تعلق رکھتے تھے انہیں معلوم تھا کہ ظاہر ہے کہ یہ خوفناک لڑکیاں جوان ہی کی بہنیں، بھانجیاں اور منگیتریں تھیں اس طرح کی نہیں تھیں لیکن ذرا فاصلے سے دیکھنے والوں کا یہ عقیدہ راسخ تھا۔ جو لڑکیوں کی ماؤں کے لئے خاصا پریشان کن تھا کیونکہ عموماً لڑکے جو مقابلے کے امتحانوں میں نکل رہے تھے اسی طبقے سے تعلق رکھتے تھے جو اس طرح کی باتیں سوچتا تھا کلبوں اور

پارٹیوں میں وہ اس دوسرے گروہ کی لڑکیوں سے ملتے اور دور سے ان کو ایڈ مائیر بھی کہہ لیتے لیکن کہتے کہ بھائی یہ اتنی دو رائٹر ماڈرن بابا لوگ اپنی بس کی بات نہیں جو صاحبزادی بلند اقبال شادی سے پہلے ہی رات کے دس گیارہ بجے تک کلب میں بیٹھی رہیں اور والد کے ساتھ برج سش میں مصروف والد صاحب قبلہ کو فادر ڈارنگ کہہ کر پکاریں تو آپ خود ہی لگا لیجئے حساب لیکن ساتھ ساتھ یہ گلیمر بھی تھا کہ یہ بابا لوگ بہر حال بڑے آدمیوں کی لڑکیاں تھیں ہماشا تو جا کر چھتر منزل میں بیٹھیں گے نہیں اسی چکر میں کافی شادیاں ہو گئیں میچ میکنگ کے لئے مسوری اور نئی تال آئیڈیل مقامات تھے ہر سال سیزن کے دوران میں کافی نسبتیں وہاں طے ہو جاتیں۔

اس سال مسوری میں راحیل کا پھر حسب معمول کئی ہونہار پچلرز سے تعارف کرایا گیا بیگم نسیم احمد کو راحیل کے متعلق بے حد فکر تھی کیونکہ بہر حال وہ ان کے خاندان کی لڑکی نہ تھی اور ان کی ذاتی ذمہ داری تھی اب اس نے یونیورسٹی کی ڈگری بھی لے لی تھی سینٹ جان ایسبولینس میں شامل ہونے کے لئے تلی بیٹھی تھی بیگم نسیم احمد اور سارے ڈائریکٹریٹ آف پلاننگ نے ایمر جنسی کا اعلان کر کے بڑ بڑا ہٹ کے ساتھ بہت سے رشتے اس کے لئے تجویز کرنے شروع کر دیئے۔

ڈائریکٹریٹ آف پلاننگ کا موسم گرما کا ہیڈ کوارٹرز چونکہ حسب معمول مسوری تھا، اور ہماری امی اس کی چیف کنٹرولر لہذا ہنگامی سش آرک میں منعقد ہوتے راحیل سخت بور ہوتی اور نیچے کسی پتھر پر بیٹھ کر ہم لوگوں کے ساتھ چاکلیٹ کھاتی۔

انہیں پچلرز میں ایک بزرگ میجر غیاث تھے جنہوں نے اس سال مسوری بھرے میں ایک اودھم مچا رکھا تھا روز مختلف گھرانوں میں ان کو چاء اور کھانے پر

بلایا جاتا رانی بلینر سنگھ نے اطلاع دی کہ آئندہ اتوار کو جسٹس شعبان کے یہاں انہیں دن بھر کی پکنک پر مدعو کیا گیا ہے۔

اتوار سے پہلے پہلے بیگم نسیم احمد نے ان کو سوائے میں کھانے پر بلایا
”اے توبہ توبہ۔۔۔ آپ نے بھی صاحب اچھی ایچ کی لی کہاں کا سینٹ
جان ایسبوی لائنس شادی کیجئے اب“ بیگمات کے گروہ نے راحیل سے کہا
”اگر بیٹا نہیں چاہتیں تو پھر کہنا ہی کیا ضرور ہے“ امی نے بیگم نسیم سے کہا
کون سی شبہ ساعت ہے جو ٹلی جاتی ہے“

”اے بی اسٹیلا! تم ہی اپنی گولیاں کو سمجھاؤ نوکری کا ارادہ نہ کریں“ بیگم نسیم
بولیں

”گولیاں تو وہ میرا کی بھی ہیں میرا سے کہئے“ اسٹیلا نے سٹ پٹا کر جواب دیا
”میرا کے سامنے شادی کا نام لیجئے تو ان کی طبیعت میں بھی حرج واقع ہوتا
ہے“ بیگم نسیم نے غصے سے کہا اور ڈنر کے انتظامات کے سلسلے میں اپنے کمرے کی
طرف چلی گئیں۔

سوائے کی وہ دعوت جس میں میجر غیاث بلانے گئے راحیل بلگرامی کے لئے
فیصلہ کن ثابت ہوئی۔

☆☆☆☆☆☆

سبھی لوگ ہال میں جمع ہو چکے تھے راجیل بڑے اخلاق سے مہمانوں سے باتیں کرتی رہی۔

”تشریف رکھیے۔۔۔۔۔۔“ اس نے میجر غیاث کے لئے کرسی منگوائی نادراہ کی شادی کے بعد سے اب وہی خان بہادر نسیم احمد کے یہاں کی دعوتوں میں میزبانی کے فرائض انجام دیتی تھی۔

”خاصی خوشگوار خنکی ہے مس بلگرامی۔۔۔۔۔۔“ میجر غیاث نے بیٹھتے ہوئے کہا (انہوں نے دزدیدہ نگاہوں سے دیکھا کہ مس بلگرامی کا رنگ زیادہ صاف نہیں ہے بال بہت سیاہ اور سیدھے وہ کسی طرح سے بھی مورین اور ہارایاودین لیہہ نہیں ہیں لیکن بے حد شولری کے ساتھ انہوں نے راجیل کا سیاہ کلوک اٹھا کر دوسری کرسی پر رکھا اور اس سے مخاطب رہے)

”آج کل یہاں کون کون ٹھہرا ہے ہے“ انہوں نے مکالمہ شروع کیا

”سب لوگ ہیں“ راجیل نے مختصر جواب دیا

میجر غیاث نے اسے بے حد تو صیفا نہ انداز سے دیکھا کچھ دیر تک ادھر ادھر کی باتیں چلتی رہیں جو سیزن کے مختلف موضوعات گفتگو پر روشنی ڈالتی تھیں

”آپ کی کار بے حد نفیس ہے مس بلگرامی“ سوپ کے لئے چچھ اٹھاتے ہوئے میجر صاحب نے عرض کی ”کل میں نے گیرج کی طرف سے گذرتے ہوئے اسے دیکھا“ ازنٹ اٹ اے اے ریل ہوئی۔۔۔۔۔۔؟؟ خالص انگلش ارسٹو کریٹک کار

”میری کار نہیں ہے۔۔۔۔۔“ راجیل نے ذرا بے اعتنائی سے جواب دیا اور سوپ میں مصروف رہی۔

”ہا۔۔۔۔۔ہا۔۔۔۔۔ وہ خالص آپ کے پاس نہ رہے آپ کے والد کے استعمال میں رہتی ہے لیکن بہر حال اس اعلیٰ برٹش ارسٹو کریٹک ٹیسٹ کے لئے مبارک باد میں آپ کو ہی دوں گا“ میجر صاحب نے کہا

”خان بہادر نسیم احمد میرے والد بھی نہیں ہیں“ راجیل نے ان کے گوش گزار کرنا چاہا لیکن میز کی دوسری طرف بیٹھے ہوئے کسی اور مہمان نے میجر صاحب کی بات کاٹ کر کسی اور ارسٹو کریٹک کار کا تذکرہ چھیڑ دیا

ڈرائنگ ہال سے باہر نکلنے وقت کیولوی کے اسٹائل میں ایڑی بجا کر میجر غیاث نے پروپوز کیا۔

”مس بلگرامی۔۔۔۔۔ بلکہ اگر میں آپ کو محض راجیل کہوں (کتنا حسین اور انوکھا نام ہے) تو امید ہے آپ برا نہ مانیں گی میں چاہتا تھا کہ آپ کے پیارے والدین کے سامنے اپنی درخواست پیش کروں لیکن یہ سب پرانے فیشن کی باتیں ہیں اس لئے میں نے سوچا کہ خود آپ کی خدمت میں اپنی زندگی کو پیش کر دوں۔۔۔۔۔ہا۔۔۔۔۔ہا۔۔۔۔۔ یعنی کہ۔۔۔۔۔ہی ہی۔۔۔۔۔

ہی!!!“

وہ خاموش رہی جسے میجر صاحب نے شرمانے پر مجبور کیا

”کس قدر حسین چاندنی کھلی ہے کیا دلفریب منظر ہے“ سامنے ہمالیہ کی چوٹیوں کو دیکھتے ہوئے موقع کی مناسبت کے لحاظ سے انہوں نے کچھ رومینٹک بننے کی سعی بھی کی۔

زینے کے ایک ستون کے پاس وہ ٹھٹھک گئی ”میجر صاحب“ اس نے کہنا شروع کیا انہوں نے جلدی سے کلرک اوڑھنے میں اس کی مدد کی اور پھر شورلی کے ساتھ ایڑی بجائی

وہ ٹھہری رہی ”میجر صاحب دراصل آپ کسی شدید غلط فہمی میں مبتلا ہیں“ اس نے کلوک سنبھالتے ہوئے کہا ”میں خان بہادر نسیم احمد کی لڑکی نہیں ہوں حتیٰ کہ ان کی متینٹی بیٹی بھی نہیں نہ ان کی بھتیجی یا بھانی میرے والدین کا انتقال ہو چکا ہے اور میں محض ایک وارڈ کی حیثیت سے ان کے یہاں رہتی ہوں۔۔۔۔۔ اس لئے غالباً آپ کا پروپوز کرنا بیکار ہے“

”جی۔۔۔۔۔ ایس۔۔۔۔۔؟؟“ ایک لمحے کے لئے وہ بالکل ہکا بکارہ گئے لیکن فی الفور انہوں نے خود کو سنبھالا اور بے حد کوشش سے ہنسنے لگیں۔۔۔۔۔ لیکن۔۔۔۔۔ انہوں نے ہاتھ ہلا کر کہنا شروع کیا

”بالکل نہیں“ راجیل نے ان کی بات کاٹی ”میں قطعی یہ نہیں کہتی کہ آپ نے کسی طرح سے اپنے آپ کو Commit کر دیا ہے اس لئے آپ پریشان نہ ہو جائے“ وہ ہنسی

لیکن میجر غیاث بے حد پریشان تھے اس قدر کہ ان کی پیشانی پر پسینے کے قطرے نمودار ہو گئے انہوں نے سوچ رکھا تھا کہ پروپوز کرنے کے بعد اسے کلوک پہنائیں گے پھر ذرا خفیف سا سہارا دے کر اسے زینے سے اتارنے میں مدد دیں گے بلکہ اگر موقع ہوا تو ایک آدھا افسانوی جملہ بھی استعمال کر دیں گے مثلاً یہ کہ آپ میری زندگی میں چاند کی روشنی بن کر آئیے گا۔ میں تو مایوس ہو چکا تھا کہ کبھی مجھے اپنا آئیڈیل نظر بھی آئے گا یا نہیں لیکن آپ۔۔۔۔۔ وغیرہ وغیرہ بیگم نسیم احمد

کے ڈر سے وہ کافی مرعوب ہوئے تھے اس لئے انہوں نے طے کر لیا تھا کہ اب جسٹس شعبان کے ہاں کی اتوار والی پنک گول کرو اس کے علاوہ جسٹس شعبان کی لڑکی عینک لگاتی تھی۔

لیکن راجیل ستون کے پاس رکی کھڑی تھی اور چاند کی روشنی میں بڑی متبسم آواز میں کہہ رہی تھی ”مجھے بے حد افسوس ہے کہ آپ کو اس قدر Awkward محسوس کرنا پڑا لیکن دیکھئے نا۔۔۔“

آپ کیا کہتی ہیں مس بلگرامی۔۔۔ انہوں نے ڈوبتے دل کے ساتھ کہا۔۔۔ کیونکہ Commit تو وہ بہر حال کر چکے تھے۔۔۔ میری بڑی خوش نصیبی ہے۔۔۔ اگر مجھے۔۔۔ میری زندگی کو۔۔۔ میری زندگی کو۔۔۔ ان کی زبان پھر لڑکھڑا گئی۔

غضب خدا کا کس قدر کی زبردست غلط فہمی میں وہ پچھلے پندرہ دنوں سے بتلا تھے کہ یہ مس صاحبہ خان بہادر صاحب کی بیٹی ہیں اور کسی کمبخت نے بھی ان کو اصلیت سے آگاہ نہ کیا آخر مسوری اتنی چھوٹی جگہ ہے سب ایک دوسرے کی سات پشتوں سے واقف رہتے ہیں۔

”یعنی کہ۔۔۔ اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ۔۔۔ کہ آپ خان بہادر صاحب کی لڑکی نہیں ہیں۔۔۔“ انہوں نے خاصی مری ہوئی آواز میں ذرا اگر مجبوشی پیدا کرنے کی سعی کرتے ہوئے کہنا شروع کیا۔

”فرق تو بہت پڑتا ہے۔۔۔!! اب مثال کے طور پر اس سن ہم ہی کو لیجئے خالص برٹش ارسٹو کریٹک کار۔۔۔ اور پورا نجم الدولہ ہاؤس۔۔۔ جس کا تذکرہ آپ نے بہت سنا ہوگا۔۔۔ اور ان دونوں چیزوں کو مجھ سے قطعی

کوئی سروکار نہیں۔۔۔۔۔!!“

انتہائی گھبراہٹ اور شرمندگی کے مارے میجر غیاث کو زور کی چھینک آگئی۔۔۔
”خاصی سردی ہو گئی ہے۔۔۔۔۔“ راجیل کو ان پر ترس آیا اب غالباً ہمیں اپنے
اپنے کمروں کی طرف چلے جانا چاہئے۔۔۔۔۔ ٹھیک ہے نا۔۔۔۔۔؟ اس نے
بڑے اخلاق سے کہا ”گڈ نائٹ۔۔۔۔۔“

”گڈ نائٹ۔۔۔۔۔ میں۔۔۔۔۔ میں آپ کو آپ کے سوٹ تک پہنچا
دوں۔۔۔۔۔؟“ میجر غیاث نے اپنی پریشانی کو چھپاتے ہوئے کہا
”بالکل ٹھیک ہے۔۔۔۔۔ یہاں سے صرف ایک دنگ اور عبور کرنا
ہے۔۔۔۔۔ اچھا گڈ نائٹ۔۔۔۔۔!!“ راجیل نے متنہم انداز میں بڑی خوش
اخلاقی سے جواب دیا۔

اپنے کمرے میں واپس آ کر وہ پلنگ پر گر گئی اور پھوٹ پھوٹ کر روئی
ریاض۔۔۔۔۔ اس نے دل میں پکارا۔۔۔۔۔ ریاض
اگلی صبح کو جب لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ اس قدر کامیاب ڈنر تھا کہ میجر غیاث
نے فوراً پروپوز کیا لیکن راجیل بلگرامی نے انکار کر دیا تو ہماری امی نے بورڈ آف
پلاننگ کی ایک اور ہنگامی میٹنگ بلانی بیگم نسیم احمد کو راجیل کی اس حرکت سے دلی
صدمہ ہوا اور رانی بلینئر سنگھ پر اختلاج قلب کا دورہ پڑ گیا۔

راجیل بیگم نسیم احمد کے سامنے نہیں گئی دن بھر وہ اپنے کمرے میں رہی اور اپنی
زندگی کی امٹ تہائی اور اداسی پر اسے رہ رہ کر رونا آیا گویا لا۔۔۔۔۔ اس نے دل
میں دہرایا۔۔۔۔۔ گویا لا؟؟

اس روز اس نے سینٹ جان ایسبولیننس میں اپنی درخواست بھیج دی۔

اس کے یہ میزبان جو محمد باغ میں اس کے قریب بیٹھے نہایت خلوص کے ساتھ ایک دوسرے سے عجیب و غریب بحثوں میں الجھ رہے تھے لیلا کو بہت بھلے معلوم ہوئے اس کا دماغ اب مختلف چیزوں کا ایک مخصوص طریقے سے تجزیہ کرنے میں مصروف رہتا تھا۔ اب تک اس نے کافی دلچسپ زندگی گزاری تھی۔ اپنے باپ کے ہاں جو لاہور کے بہت مشہور سرجن تھے اپنے بھائیوں کے ساتھ فٹ بال کھیلنے، درختوں پر چڑھنے اور مصحکہ خیز رشتے دار خواتین کو آپس میں لڑوانے میں اس کا رخت گذرتا۔ کتابوں اور اسکول کے کام سے اسے قطعی کوئی عشق نہ تھا۔ سال کے چند ماہ اپنے تمہیال میں گزارنے کے لئے وہ اپنی ماں کے ہمراہ الہ آباد آتی وہاں اس کے لئے بے حد اہتمام اور ارمان کے ساتھ سیاہ رنگ کا برقعہ تیار کیا گیا تھا برقعہ پہن کر وہ بڑے ٹھسے کے ساتھ دوسری رشتے دار لڑکیوں کے ہمراہ شام کو جارج ٹاؤن کی سایہ دار سڑکوں پر ٹہلتی اور یہ محسوس کر کے وہ اس جذبے کا تجزیہ کرنے کی کوشش کرتی کہ وہ برقعہ پہننے سڑک پر چل رہی ہے مدہم لیمپوں کی روشنی میں اسے اپنا سایہ بہت عجیب معلوم ہوتا اور یہ ساری چیزیں اسے بے حد مسخرے پن کی لگتیں الہ آباد اور لکھنؤ اسے بے حد پسند تھے لاہور اسے قطعی نہ بھاتا لیکن وہاں بھی وہ ہر لمحے خود رہتی۔

بڑی آسائش اور اطمینان کے احساس کے ساتھ اس نے ہائی اسکول پاس کیا تھا جب اسے معلوم ہوا کہ لفتنٹ کرنل بلگرامی سے اس کی شادی طے کر دی گئی ہے مسلم اسکول میں اسنے کچھ دنوں راجیل کے ساتھ پڑھا تھا۔ لفتنٹ بلگرامی بھی راجیل کے قصبے سے تعلق رکھتے تھے جو ایک انتہائی شریف النفس انسان تھے اور ان لوگوں

میں سے تھے جن کے متعلق یہ معلوم کرنا بہت آسان تھا کہ وہ آج سے دو سال، دس سال، بیس سال، بعد کیا کرتے ہوں گے اتنے ہی شریف النفس رہیں گے شادی کے بعد وہ جس نئے اور دلچسپ ماحول اور نئے اور دلچسپ لوگوں سے متعارف ہوئی ان کی وجہ سے زندگی سے، شدت کے ساتھ محفوظ ہونے کی جو صلاحیت اس کے اندر ہمیشہ سے موجود تھی اس میں مزید اضافہ ہو گیا (کرنل بلگرامی کو وہ اسی طرح پسند کرتی جس طرح فتح پور سیکری یا کنچن چنگا کو پسند کیا جاتا ہے)

اس سارے گروپ میں اسے ارون بے حد پسند آیا اتنا ہینڈ سَم بھی نہیں تھا غریب لیکن کچھ عجیب سی جاذبیت تھی اس لڑکے میں کبھی وہ سوچتی دنیا میں ایک سے ایک دلچسپ اور دلکش لڑکے موجود ہیں ان کا موازنہ وہ اپنے شوہر سے کرتی تھی پھر فوراً اسے اپنے نامناسب خیالات پر غصہ آتا۔ بہت بری بات ہے یہ، بہت بری لیکن کیا ہو سکتا تھا حارون تھا ہی بہت پرکشش فواد کی طرح سے اچھی نہ تھا اور اسے یقیناً خواتینسے گیلنٹری کی باتیں کرنے کا فن آتا تھا علی میں لڑکپن بھی تھا فواد بات کر کے ہی نہ دیتا تھا ارون اس سے پہروں ادھر ادھر کی ہانکتا پھر لیٹلے کو یہ لڑکیاں بھی بہت اچھی لگتیں مگن بالکل سائیکل پر کالج اڑی جا رہی ہیں تفریح کر رہی ہیں راجیل بلگرامی کسی فوجی عہدے پر فائز ہو گئی تھیں گو ان لڑکیوں کے مقابلے میں لیٹلے کو اپنی برتری کا خیال بھی رہتا کیونکہ بہر حال وہ بھاری بھر کم، شادی شدہ ”بیگم صاحب“ تھی اور ان سب کو شہروں کر سکتی تھی۔

اب کرنل بلگرامی کا تقرر کانپور ہو گیا تھا وہ سب بہت خوش تھے کہ ویک اینڈ کے لئے کانپور جایا کریں گے ان لوگوں کو زیادہ خوشی اس بات کی تھی کہ راجیل بھی اپنی پینٹ کے ساتھ کانپوری آگئی تھی۔

” لیلے نے کانپور میں اچھا ریور اپنا لیا ہے اللہ کے فضل سے“ ارون نے باڑ پر سے اچک کر گفتگو جاری رکھی ” راجیل بیٹا بھی وہاں خاصی خوش نظر آتی ہیں یونیفارم پہن کر دفتر جاتی ہیں مجھ پر اس کا اس قدر رعب پڑا“

” پتہ نہیں ارون تم شادی کس شہ دن کرو گے مارا ایک بوریت پھیلا رکھی ہے“ اسٹیڈ نے درخت کی شاخ پر بیٹھے بیٹھے اکتا کر کہا

” قسم اللہ تعالیٰ کی ---“ ارون نے یکنخت بے حد سنجیدگی سے جواب دیا۔۔۔۔۔ ” اگر تم سب مل کر مجھے مسلمان کرنے پر تیار ہو جاتے تو میں فی الفور راجیل سے شادی کرتا کاش تم بیوقوف خرگوشنیاں اندازہ لگا سکتیں کہ مجھے وہ کس قدر پسند ہے۔۔۔۔۔ شاید تم نے نوٹس کیا ہو کہ اتنے سال گذر گئے میں نے اب تک اس سے راکھی بندھوا ہی کر نہیں دی“۔۔۔۔۔ وہ نہایت فاتحانہ انداز سے پھاٹک کی طرف دیکھ کر سیٹی بجاتا رہا ” ارے انکل آگئے۔۔۔۔۔“ دفعۃً اس نے خوشی سے چلا کر کہا اور باڑ پھلانگ کر پھاٹک کی سمت بھاگا۔

ابامیاں آگئے اتنے عرصے بعد وہ ایران سے لوٹے تھے جہاں وہ تبدیل آب و ہوا کی غرض سے گئے ہوئے تھے اپنا فاتحی اوور کوٹ پہنے، ہلکے پھلکے قدم رکھتے منہم اور صحت مند، وہ برساتی میں داخل ہوئے۔

” دیکھو میں کس قدر تندرست و توانا ہو کر لوٹا ہوں سیاحت میں میری زندگی ہے“ انہوں نے امی سے کہا ” کاش میں آخری بار یورپ کا ایک اور چکر لگا لیتا“

” آخری بار کیوں بھیا“ سو میثوری موسیٰ نے برا مان کر کہا ” ابھی تو آپ

جانے کتنی بار اور جائیں گے، صبح کو اپنے احاطے میں سے نکل کر ہمارے پہلو کے برآمدے میں امی کے ساتھ تخت پر بیٹھ کر وہ ترکاری والے اور پھل والے سے نہایت ضروری تبادلہ خیالات میں مصروف رہتی تھیں ابامیاں کے آنے سے لیکھت سارے میں چہل پہل ہو گئی۔

”میں حسب معمول، زرین تاج کی خاطر قزوین گیا آج کل ایران کے جدید ادیب میں نہایت دلچسپ تحریک جاری ہوئی ہے۔۔۔۔۔ آقائے بہار نے غضب کی نظمیں سنائیں۔۔۔۔۔ طہران میں آپ کے لئے میں نے اوور کوٹ خریدی ہے۔۔۔۔۔ پتہ نہیں آج کل یہاں آپ لوگوں کے فیشن کی ٹریڈ کیا ہے ترکی سفیر نے آپ کے لئے یہ البم اور کتابیں بھیجی ہیں۔۔۔۔۔ ابامیاں مجھے ہمیشہ آپ کہہ کر مخاطب کرتے تھے انہوں نے بہت سے پارسل نکال کر فرش پر بکھیر دیئے اور آرام کرسی پر بیٹھ کے خوشی سے چاروں طرف دیکھنے لگے، ہولی ہو کس خوب کھل رہے ہیں“ انہوں نے مسرت کے لہجے میں کہا ”اور سوئیٹ پنیر“ میں نے ان کو بتایا“

”جنگ ختم ہوتی نظر نہیں آتی“، سگریٹ جلا کر انہوں نے اخبار اٹھاتے ہوئے کہا ”خاندان کی خبریں کیا ہیں عالیہ بیگم کیا کر رہی ہیں افسوس ہے کہ نادرہ کی شادی میں شریک نہ ہو سکا کرنل بلگرامی کی شادی کیسی رہی نادرہ بی بی کو آپ نے میرا تحفہ دے دیا ہو گا میں نے چلتے وقت آپ سے کہا تھا کہ اقبال کا سارا سٹ ان کو دیتے گا۔“

”اباجان میں نے سارا سٹ خریدا تو میری نیت خراب ہو گئی آدمی کتابیں میں نے ان میں سے خود رکھ لیں ان کے بدلے ایک کافی سیٹ اس کو دے آئی دراصل

ابامیاں اس کو اقبال سے کچھ اتنا شدید عشق نہ تھا“ میں نے گلا صاف کر کے چوٹوں کی طرح کہنا شروع کیا

”ارے رے رے مجھے بالکل خیال نہیں رہا تھا آج کل آپ کے فائنل

امتحانات بھی تو ہو رہے ہیں پرچے حسب معمول عمدہ ہو رہے ہیں؟“

”پرسوں اکنوکس کا دوسرہ پرچہ ہے“ میں نے مری ہوئی آواز میں کہا

”بیٹا سائیکل تیار ہے“ اگلی صبح جب میں جلدی جلدی بال بنانے کی کوشش

میں مصروف تھی ہرمزی خانم نے حسب معمول کمرے میں آ کر بے حد سنجیدگی سے

اطلاع دی ہرمزی خانم کی عادت تھی کہ وہ ہر معمولی بات کا بھی اس قدر اہتمام سے

اور ایسے پر اسرار لہجے میں ذکر کرتیں کہ اس بات یا اس واقعے کی عظمت کا ایک

لمحے کے لئے قائل ہو جانا پڑتا۔

”سائیکل تیار ہے بیٹا“ ہاتھ ہلا کر انہوں نے اس انداز سے دہرایا گویا گھوڑا

گاڑی تیار ہے یا پہلی تیار ہے سائیکل کو تقدیس سے مرعوب ہو کر میں فوراً گیلری

میں گئی اور اسے باہر نکال کر باغ کی سڑک پر آ گئی۔

یوکلپٹس کے جھنڈ کے پرے، کالج کی گھنٹی مسلسل بجے جا رہی تھی چیپل کے

وقت تک میرا ارادہ لائبریری میں بیٹھ کر پرچے کی تیاری کرنے کا تھا۔

”بیٹا سرکار بہت پریشان ہیں“ امیر خاں نے سامنے آ کر پھولی ہوئی سانس

سے کہا میں اور میرا چیپل کے بعد راج وشنر کے لان پر مولسری کے نیچے بیٹھے

کتابوں میں محو تھے ”کیا ہوا؟“ میرا نے گھبرا کر پوچھا

”لو صاحب بیٹا مزے میں یہاں بیٹھی ہیں اور سرکار صبح سے پریشانی میں

برآمدے میں ٹہلتے ہیں کہ بیٹا ناشتہ کئے بغیر کالج چلی گئیں سرکار آس پاس سب جگہ

فون کر چکے ہیں کہ بیٹا نے ناشتہ کر لیا یا نہیں“ امیر خاں نے جلدی جلدی بات ختم کی

”افوہ۔۔۔۔۔ ابا جان بیکار میں اس قدر پریشان وہ جاتے ہیں“ میں نے بے دھیانی سے کہا ”ابامیاں سے کہہ دینا کہ میرا بیٹا کے ساتھ پڑھنے میں سخت مصروف ہوں“

”لیکن بیٹا سرکار نے کہا ہے کہ میرا بیٹا کے یہاں ناشتہ کیجئے تو اوولٹین پینا نہ بھولنے گا“

”ارے بھئی معلوم ہے جاؤ بھاگو“ میں نے ذرا جھنجھلا کر کہا، اس کے بعد کتابیں سمیٹ کر ہم اور ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگے دوپہر کو جب میں گھر گئی تو میں نے دیکھا کہ ابامیاں، اسی طرح متفکر آرام کرسی پر بیٹھے تھے

”آپ صبح ناشتہ کئے بغیر چلی گئیں“ انہوں نے پریشان آواز میں کہا

”افوہ۔۔۔۔۔ ابا جان آپ اس قدر معمولی باتوں کے لئے اتنے فکر مند ہو جاتے ہیں سو میثوری موسیٰ نے ٹیلیفون پر آپ کی ہدایات کے مطابق مجھے ایگ فلپ ٹھنسا دیا تھا“ میں نے بے فکری سے ان کو جواب دیا ”کل صبح پرچہ ہے اب میں کل تک بالکل نہیں پڑھوں گی۔“

”ابا جان“ شام کو میں نے ان کی آرام کرسی کے قریب حسب معمول قالین پر آلتی پالتی مار کر بیٹھے ہوئے ذرا حلق صاف کر کے تمہید باندھی۔۔۔۔۔ ”ابا جان قصہ دراصل یہ ہے کہ کل آخری پرچہ ہے اور اس کے بعد سے امتحانات ختم تو ابامیاں حسب سالہائے سابق۔۔۔۔۔“

”اس قدر مفصل اور مرصع دیباچے کے بجائے قصہ مختصر کر کے بتلائے کہ آپ کو اپنی اگلی پارٹی کے لئے کیا کیا اہتمامات درکار ہیں۔۔۔۔“ ابامیاں نے ہنستے ہوئے بات کاٹ دی۔

”اباجان ایک نہایت زوردار قسم کی پارٹی۔۔۔“ میں نے ذرا انکسار اور تکلف سے کام لیتے ہوئے کہا

”زوردار قسم کی پارٹیاں تو آپ اکثر دیتی رہتی ہیں“ اباجان نے اسی طرح ہنستے ہوئے کہا ”مطلب کی بات پر آئیے“

”اباجان یہ خاکسار متمنی ہے کہ اپنی ساری دوستوں کو ذرا گوپال پور تک لے جائیے“ میں نے ڈرتے ڈرتے کہا۔

ابامیاں کھلکھلا کر ہنس پڑے پارٹی کر لیجئے گوپال پور جانے کے لئے وہاں کے انتظامات کی خاطر میرے چھمن کو اطلاع کرنی ضروری ہے اور وہ اس اتوار تک رائے بریلی سے نڈلوٹیں گے اگلے اتوار کو لے جائیے گا سب کو۔

ہم بہت دیر تک دنیا جہان کی باتیں کرتے رہے آتشدان پر گھڑی اپنی متوازی یکسانیت سے ٹک ٹک کر رہی تھی۔

”اچھا جناب عالی“ اباجان نے ذمہ کیلنڈر کی طرف دیکھ کر کہا ”آج اپریل کی دس تاریخ ہے اگر آپ کل سے بھی اپنی ڈیوٹی پر آجائیں تو آپ کے ساتھ رعایت کر کے آپ کو ان دس دنوں کی تنخواہ نکائی جائے گی۔“

”لیکن صاحب جب تک تنخواہ کا فیصلہ نہیں ہو جاتا میں آپ کا افر قبول نہیں کر سکتی“ میں نے نہایت سنجیدگی سے ان کو جواب دیا اس کے علاوہ مہنگائی کا الاؤنس بھی شاید آپ نہیں دیں گے۔

اباجان پھر کھلکھلا کر ہنس پڑے جب سے انہوں نے مجھے ڈرائیونگ لائسنس دلانے کا اعادہ کیا تھا میری شرط یہ تھی کہ جتنی بار میں ان کو ڈرائیو کر کے چاہے موٹر خانے سے برساتی تک ہی لاؤں انہیں اس سے کم از کم دو گنی تنخواہ مجھے دینی پڑے گی جتنے وہ اپنے شو فر کو دیتے تھے۔

باہر رات کا سناٹا اور تارکی عمیق تر ہوتی جا رہی تھی امی کے کمرے کی روشنی بھی بجھ چکی تھی ٹوپی ایک آدھہ بار اخلافا بھونک کر اپنی پلنگڑی پر جا کر سو چکا تھا میں اور ابا میاں اسی طرح باتوں میں مصروف رہے۔

”افوہ بہت رات آگئی اباجان“ میں نے گھڑی دیکھ کر کہا ”ایک بج رہا ہے غضب خدا کا مجھے صبح سویرے جگانا ہے“

”میں اپنے خیال میں ڈنر سے بہت جلد گھر واپس آ گیا تھا لیکن اس وقت دس بجے تھے“ اباجان نے بشارت سے کہا ”اچھا جا کر سوؤ شب بخیر“

”شب بخیر اباجان“ میں نے کہا

”ان کے کمرے سے نکلتے وقت میں نے حسب معمول ان کے سلپرسلاہری کے نیچے ٹھیک جگہ پر رکھے۔ ڈرائیونگ گاؤن کرسی کی پشت پر ڈالا کھڑکیوں کے پردے برابر کئے صبح کی چاء کے لئے تپائی مہری کے نزدیک سرکائی ان کے غسل خانے میں جا کر ان کے مصنوعی دانتوں کو پیالے میں صاف پانی بھر کر واش بیسن پر رکھا اور غسل خانے کے دروازے کا پردہ گرا کے آہستہ آہستہ قدم رکھتی گیلری عبور کر کے اپنے کمرے میں آگئی۔“

اللہ میاں میں نے اکتا کر سوچا ”کل پرچے میں فاؤنڈیشن پر کوئی سوال نہ آ جائے ورنہ پڑا ہو جائے گا یہ کمبخت امتحان ایک سے ایک بے تکے سوال پوچھ رہے

ہیں صبح کو کالج جانے کے لئے ایک سفید ساری باہر نکال کر رکھنے کے بعد میں سو گئی۔“

ذمعتاً وقت کو ایک جھٹکا لگ اور وہ جھٹکا سرنگ کی طرح پھیلتا چلا گیا۔

☆☆☆☆☆



لحہ اور اس کے بعد لحہ اور اس کے بعد لحہ وقت کے باہر، گھنٹیاں پیچھے کی طرف
 بجتی جا رہی ہیں باغ میں پانی کی موڑ جس طرح گھوں گھوں کر رہی ہے گھاس میں
 کبرہ جس طرح جذب ہو رہا ہے باہر روشنی ہے اور تاریکی ہے اور موت ہے اور نم
 زمین کے اوپر سے ہوائیں تیزی سے چلاتی ہوئی گذر رہی ہیں اب کیا ہوگا، اب
 کیا ہوگا، ابھی کیا ہوا تھا، میری پیاری سینٹ این ابھی یہ ہوا تھا کہ وہ انسان، جو
 گیلری کے دوسری طرف، اس گرم، محفوظ، آرام دہ کمرے میں مسہری پر سو رہا تھا،
 وہ اسی طرح لیٹے لیٹے اچانک ختم ہو گیا۔ غسل خانے کی طرف جاتے ہوئے وہ
 دفعتاً فرش پر گرا اور تم سب جب اس کو اٹھا کر مسہری پر لٹانے لگے تو وہ ختم ہو چکا تھا
 یعنی وہ اس جگہ، حیات کے اس دائرے سے یکلخت بالکل بے تعلق ہو گیا وہ
 انسان، جو تمہارا باپ تھا جس نے ابھی تین گھنٹے پہلے گھڑی دیکھی تھی، تم سے باتیں
 کی تھیں تم کو شب بخیر کہا تھا۔

اب تم کس لئے یوں بچوں کی طرح کمروں کے کونوں میں چھپ چھپ کر،
 چلا چلا کر روتی پھر رہی ہو

ایک طوفان زدہ چاند یوکلپٹس کے جھنڈ کے پیچھے جا چکا ہے اور آہستہ آہستہ صبح
 ہو رہی ہے اب ہمیں کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہر بات کہی جا چکی ہے ہر رنج سہا جا
 چکا ہے ہم زندہ ہیں اور باتیں کر رہے ہیں ہم مٹی کی نیلی، کبر آلود گھاس کی طرح
 زندہ ہیں۔

میں زندہ ہوں۔ ماضی سے یکلخت میں آگے نکل آئی ہوں یہ رات، کل کی

رات، جو دفعۂ ماضی میں شامل ہوگئی۔

ہوائیں اور کترستھم اور ہولی ہوکس کے پھول خاموشی ریت کی طرح نیچے گر رہی ہے اور باغ کے یہ پرانے مانوس پھول، کہرے میں بلیوں کی زبانوں کی طرح نم اور خنک ہیں۔

چنانچہ ابامیاں، یہاں سے ہم الگ ہوتے ہیں آج کی اس کہر آلود صبح سے، میرے اور آپ کے وجود کی کیفیت علیحدہ علیحدہ کر دی گئی اور میں کسی اور جلاوطن، کسی اور سفر کی تیاری کے لئے آپ کے ہولڈال پر چڑھی بیٹھی ہوں اور ایسا کبھی نہ ہوگا کہ زندگی میں ہم گھر واپس آجائیں۔

صبح ہوگئی باغ کے پچھواڑے، شہتوت کے جھنڈ میں سے گزرتے ہوئے بوڑھے اینگلو انڈین نے حسب معمول بیگ پائپ بجانا شروع کر دیا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ وہ ہمیشہ اسکاٹ لینڈ کی بلویلز اور ’اولڈ لانگ زائن‘ بجاتا ادھر سے گذرتا ہے لیکن اباجان کے کمرے کی یہ کھڑکی اب نہیں کھلے گی یہ کھڑکی جس کے پردے میں نے رات کو برابر کئے تھے اباجان مر گئے۔

الماریوں میں اباجان کے کپڑے رکھے ہیں گرم ملبوسات، ٹائیاں، ڈریس سوٹ، سب میں وقت، جاڑوں، اور نیم کے پتوں کی مہک ہے وہ ڈریس سوٹ اوپر پڑا ہوا ہے جو رات کو ابامیان نے پہنا تھا واش بیسن پران کے مصنوعی دانت سکون سے اپنے پیالے میں موجود ہیں غسل خانے کے سفید فرش پر ایکواویلو چند بوندیں پڑی ہیں سنگھار میز پر برش میں اباجان کے چند سلور گرے بال الجھے ہوئے ہیں سگار کی آدھ جلی راکھ کتابوں پر پڑی ہے۔ کمل، لحاف، مسہری، قالین، تیکے، پردے، تو لنے، سلپیر، ہر چیز میں زندگی کی گرمی موجود ہے کتابوں کی

الماریوں کے پیچھے ایک چھپکلی آہستہ آہستہ چل رہی ہے برساتی کی سمت کھلنے والے درتپے کے باہر صبح کا اخبار رکھ دیا گیا ہے خطوں کے بکس میں صبح کی ڈاک لا کر رکھی جا رہی ہے جس میں حسب معمول ابا جان کے نام کے بے شمار لفافے ہیں۔

ہر طرف بے شمار انسان نظر آ رہے ہیں گھاس پر، چبوترے پر، برآمدوں اور کمروں میں سنجیدہ شکلیں بنائے، نیچی آواز میں باتیں کرتے، وہ سب ادھر ادھر چل پھر رہے ہیں اور بے حد تندہی سے کسی خاص مرحلے کو انجام تک پہنچانے کے انتظامات میں مصروف ہیں ڈرائیونگ روم میں وہ مونچھوں والے وکیل صاحب بیٹھے ہیں بنکوں کے کاغذات ان کے چاروں طرف بکھرے ہوئے ہیں ایک برآمدے کی میٹھیوں پر دو شاعر نما انسان جلدی جلدی کچھ لکھنے میں منہمک ہیں اور بار بار رومال سے ناک کو چھوتے جاتے ہیں راج ونشر کے احاطے میں ایک خیمہ لگا دیا گیا ہے سڑک پر موٹروں کی قطاریں حد نظر تک چلی گئی ہیں ارون کی آنکھوں کے پوٹے سرخ ہو رہے ہیں میرا نئی سفید ساری کا آنچل سر پر ڈالے میٹھیوں پر خاموش بیٹھی ہے انکل راج ونشر چھڑی کی نوک سے باغ کی زمین کریدنے میں مشغول ہیں۔

مستقل گہما گہمی ہے

اسٹیلا اسٹیلا۔۔۔۔۔ ابا جان قطعاً اس بات کو پسند نہیں کرتے ہیں کہ گھر میں مسلسل شور مچتا رہے۔۔۔۔۔ اتنے سارے لوگ پارٹیاں ہو رہی ہیں مستقل چاء پی جا رہی ہے وہ سب لان پر کیوں جمع ہیں ان سے کہو چلے جائیں ایک سو جاؤ۔۔۔۔۔ سونے کی کوشش کرو اسٹیلا رسان سے کہہ رہی ہے

اور اگر ابا جان کو معلوم ہو گیا کہ ان کے کمرے کے فرش پر ان سب لوگوں نے مستقل سگریٹ کی راکھ جھاڑی ہے اور دیاسلائیاں قالین پر بکھیری ہیں ابا جان نے یہ سب دیکھا تو مجھ پر پڑے گی ڈانٹ تمہارا کیا بگڑے گا۔۔۔۔۔ میں سہم کر کہہ رہی ہوں۔

سو جاؤ، سو جاؤ،

میں نے آنکھیں بند کر لی ہیں، حالانکہ ابا جان ہرگز پسند نہیں کرتے کہ ان کے لئے Fusses کئے جائیں ان کے لئے اتنا بڑا سفید روشالہ آیا۔۔۔۔۔ سفید دو شالہ خاموشی سے لیٹ کر سونے کی کوشش کر دبی دبی۔۔۔۔۔ یہ سو میٹھوری موسیٰ کی آواز ہے اتنا بڑا سفید دو شالہ جو ان کے اوپر ڈالا گیا۔۔۔۔۔ میں دہراتی ہوں

گھڑی مسلسل ٹک ٹک کر رہی ہے وقت لرز رہا ہے۔

میں ادھر ادھر گھوم رہی ہوں گھر میں نسبتاً خاموشی طاری ہو چکی ہے چبوترے پر ابا جان کی دھاری دار کینوس کی آرا دکرسی رکھی ہے سا لہا سال تک دھوپ میں رکھی رہنے کی وجہ سے اس کا رنگ اڑ گیا ہے اس کینوس کو میں نے ابھی چھوا ہے چچامیاں خاموشی سے برآمدے میں ٹہل رہے ہیں چھوٹے چچامیاں ان کے ساتھ ٹہلتے ٹہلتے آ کر اس آرام کرسی پر چپ چاپ بیٹھ جاتے ہیں اور کبھی کبھی اللہ اکبر۔۔۔۔۔ اللہ اکبر اٹھتے ہیں ان دونوں کو دیکھ کر میں ان کے تیسرے ساتھی کو بھی دیکھنا چاہتی ہوں اور میری نظر گیلری کے دروازے کی طرف اٹھتی ہے جس میں سے باہر آ کر ابا میاں اس چبوترے پر بیٹھ جاتے تھے۔

لیکن وہ دروازہ بند ہے ابا جان کا کمرہ متقل کر دیا گیا ہے۔

یہ کھانے کا کمرہ ہے کھانے کی میز پر ابا جان کا بریکناسٹ کا سامان اسی طرح لگا ہوا ہے اور گو میں نے کل سے کھانا نہیں کھایا ہے ابا جان نے کہیں اس فکر میں نوکر نہیں دوڑائے کہیں ٹیلی فون نہیں کئے۔

برساتی میں اولڈرمو بیل سکون سے کھڑی ہے

بی بی! آج 10 اپریل ہے کل سے آپ ڈیوٹی پر آجائے۔

بی بی! آج آپ کہاں جا رہی ہیں کیا پہنا ہے آکر دکھلائیے

افوہ! جناب آج آپ نے جپسیوں والے بالے پہنے ہیں کسی فینسی ڈریس کی

تیاری ہے؟

آج رات کو آپ کا ڈرامہ کے بجے ہے میں اس کو سننے کی خاطر کہیں باہر نہ

جاؤں گا

بی بی! آپ کو اقبال کو سمجھنے کا سخت دعوے ہے آئیے ذرا ”اسرار خودی“ کے یہ

اشعار پڑھئے

ابا جان ہم کالج ڈے کے موقع پر ”کوالٹی اسٹریٹ“ سٹیج کر رہے ہیں
 ابامیان اپنا خوبصورت گھرے سوٹ پہنے کار سے اتر کر نکلسن ہال کی سیڑھیاں
 چڑھتے ہیں کالج کے پورچ میں داخل ہو کر مسز داس سے باتیں کر رہے ہیں
 کوریڈور میں سے گذرتے دوسرے مہمانوں اور فیکلٹی کے ساتھ ڈرامے کے
 اوڈی ٹوریم کی طرف آرہے ہیں ان کے ہاتھ میں پروگرام ہے جسے بار بار دیکھ کر
 ان حصوں کو دوبارہ پڑھتے ہیں جہاں میرا نام ہے۔

ابا جان ریڈیو کے پاس گرم ڈریسنگ گاؤن اور کمبل میں لپٹے میں کوئی مباحثہ یا

ڈرامہ سن رہے ہیں آپ کی بحث کے نکتے شروع سے آخر تک غلط تھے جب میں

ریڈیو اسٹیشن سے واپس آتی ہوں تو وہ خفگی سے کہتے ہیں آپ طالب علم حضرات دوسروں کے مسائل کا حل سوچتے ہیں اور خود ایک مسئلہ بنتے جا رہے ہیں۔

کرمس یا گرما کی تعطیلات میں تینوں بھائی تینوں میں سے کسی ایک کے گھر پر جمع ہیں سارے گھر کو بچوں کی تفریحات اور اودھم کے لئے چھوڑ کر باغ میں سن شیڈ کے نیچے انہی بچوں کے مستقبل کے لئے اسیکیم میں بنائی جا رہی ہیں زمینداری کی خاندانی مقدمہ بازیوں کا تذکرہ ہو رہا ہے شعر و شاعری پر بحث ہوتی ہے ”ہم سب آپ حضرات کو اپنی فینسی ڈریس پارٹی میں مدعو کرنا چاہتے ہیں“ بیحد سنجیدگی سے ہم لوگ جا کر ان سے کہتے ہیں آپ حضرات مع اپنی بیگمات کے تشریف لائیے اور اگر اونٹ یا بہلی پر بیٹھ کر آئیے تو زیادہ مناسب ہے۔۔۔۔۔ چچامیاں عرب شیخ بنے ہیں ابامیاں سے نرسری کی نظمیں سنوائی جا رہی ہیں۔

سو جاؤ تھوڑی دیر کے لئے سولو۔۔۔۔۔ سو میثوری موسی جھک کر پھر رساں سے کہتی ہیں

اباجان کا کمرہ بند کر دیا گیا ہے الماریاں مقفل کی جا رہی ہیں ضروری کاغذات مختلف دروازوں میں سے نکال کر مونچھوں والے وکیل صاحب کو دیئے جا رہے ہیں یا ترتیب سے علیحدہ رکھے جا رہے ہیں۔

یہ تکیہ خانہ ہے جس میں دنیا کی پانچ زبانوں کے ادب کی بہترین کتابیں جمع کی گئی ہیں یہ کتابیں عمر بھر کی تلاش، تحقیق، جستجو اور شوق کا حاصل ہیں، ترکی، عربی، فرنج اور فارسی کی ان پرانی اور نئی کتابوں کو پڑھنے اور سمجھنے والا اب کوئی نہیں ہے یہ اسی طرح ان الماریوں میں رکھی گئی ہیں یا کسی قومی لائبریری کو تحفہ دے دی جائیں گی اس موجودہ دنیا میں کتابوں کے اس انبار کی کوئی جگہ نہیں ہے۔

اس دراز میں ابا میاں کی تصنیفات کے نامکمل مسودے پڑے ہیں یہ ”طارق“ ہے جس کا ترجمہ ابا جاں مجھ سے لکھوار ہے تھے یہ ابن موسیٰ ہے جس کا ایک باب انہوں نے پچھلے ہفتے مکمل کیا تھا کس طرح وہ ترکی پڑھتے پڑھتے اسی وقت روانی سے اس کا ترجمہ اردو میں لکھواتے جاتے تھے ٹہلتے ٹہلتے وہ قالین پر کہیں ٹھٹھک جاتے اور سگار کی راکھ جھٹک کر ایک لمحے کے لئے غور سے فرش کو دیکھتے ہوئے کچھ سوچتے اور پھر بولنا شروع کر دیتے اتنی دیر میں بور ہو کر ادھر ادھر دیکھتی رہتی یا بھاگ جانے کی ترکیبیں سوچتی ”ابا جان اب باقی کل۔۔۔۔۔ ابا جان ابھی مجھے ذرا میرا کے ہاں جانا ہے۔“

”بہت اچھا کل اگلا ایکٹ لکھنے گا“ وہ خوشی سے کہتے

ان منتشر کاغذوں پر ابا جان کے گاہے گاہے پنسل سے لکھے ہوئے اشعار ہیں جن میں سے بہت سے مٹ چکے ہیں میں فرش پر بیٹھ کر بے خیالی سے ان کے کاغذوں کو دیکھ رہی ہوں

یہ غالباً کسی آل انڈیا مشاعرے کی صدارت کے موقع کی انظم ہے۔

کیوں مجھ کو کیا ہے صدر مجلس

کیوں مجھ کو عطا ہوئی یہ جاگیر

جب دیکھنے تخت پہ ہوں بیٹھا

منبر پہ ہو جیسے واعظ پیر

صد شکرز سعی نوجواناں

یک قصر ادب شدت تعمیر

بزم ادب جدید کی اب
افکار جدید سے ہے تنویر

اس بزم میں ایک ادیب کہہ
کیوں لئے ہیں آپ ہر تشہیر

رسم اس کہ مالکان تحریر
آزاد کنند بندہ پیر

چندہ اور اشعار ہیں جو ایک دوست کے حیدرآباد دکن جانے پر کچھ عرصہ قبل
لکھے ہیں۔

اللہ نے کیا ہے تمہیں صاحب نفوذ
اور شاہ نے کیا ہے رعایا کا پاسباں

کوشش یہ ہو کہ خلق خدار کار ہے خیال
اور یہ نہ ہو، تمہاری جبین شہکا آستان

وہ فاتح قلوب دلوں کا وہ حکمراں
پرچم ظفر کا کھول کے ہوتا ہے پھر رواں

ہندوستان کے بعد ہے فتح دکن کا عزم
نصرت تمہیں نصیب ہو احمد سعید خاں
اور یہ ”کعبے کے سامنے“ ہے

آوارہ گرد آج ترے در ہے کھڑا
اللہ کیا کشش ہے ترے آستانے میں

تشکیک و شبہ دشمن ایمان ہی رہے
سنتا ہوں دل کا چین ہے تیرے خزانے میں

وقت کے ساتھ جو کچھ ان پر گذرا، ان کی پاکیزہ سرشت، شرافت نفس اور کڑھی
ہوئی شخصیت نے حیات کے جن رنجوں، جن کیفیتوں کا تجربہ کیا اور سہا ان کی
مختلف طریقے سے آئینہ دار یہ منتشر نظمیں ہیں جو انہوں نے کبھی کبھی لکھ کر بے
پروائی سے ڈال دیں۔

یہ نظم چند سال قبل انہوں نے اپنی عزیز ترین بھتیجی کی شادی پر لکھی ہے جس
بھتیجی کے زہن، اور قابلیت کے ذکر پر وہ دلی مسرت اور فخر کے بے پایاں احساس
کے ساتھ کھل اٹھتے ہیں۔۔۔۔۔

چناں بر زمیں زہرہ آمد ز چرخ
خمید و ہمید و دمید و رمیر
چوریلرم ازوئے حالت چہ گفت
چرامن نہ رقصم بطرز جدید

زبس منتظر بودم ایں روز را

ز الطاف حق آخر آمد پدید

یقیناً ابا جان ان دنوں بے حد خوش ہیں اس چہیتی بھتیجی کے لئے انہوں نے یہ بھی لکھا ہے۔۔۔۔ ان اشعار سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ ایک بزرگ نے اپنے بچوں کو مخاطب کیا ہے بلکہ لگتا ہے کہ ایک دوست نے دوسرے دوست کے لئے دلی خوشی اور ذہنی رفاقت کے احساس کے ساتھ یہ سب لکھا ہے۔

آج نقیب گلغدار، کہہ یہ رہا ہے بار بار

اس پہ کروں گا نالشیں، شیخ حرم ہو ہوشیار

تو بہ شکن ہے مے فروش، چار طرف ہے ناؤ نوش

شرع میں کا کس کو ہوش، کیوں نہ ہوں میں بھی میگسار

گرچہ رہا میں غم بدوش، آہ نہ کی رہا خموش

کعبہ دل سیاہ پوش، جان حزین سوگوار

آج مگر وہ آ گیا، خانہ دل بسا گیا

روح پہ میری چھا گیا، آج میں ہوں بختیار

مجھ کو خوشی ایک اور ہے، لانا تو ایک جام مے

تحت کیاں و تاج کے، ایسی خوشی پہ سب نثار

بنت نصیر نکتہ داں، صاحب علم بیکراں
مایہ ناز دختران، علم و حیا کی تاجدار

ملک وفا کا تخت و تاج، اس کو ملا بہ اس قرار
اس کا نصیب کامگار، اس کا زمانہ سازگار

کیونکہ ابامیاں اپنے بچوں کے دوست اور رفیق ہیں ان کے ذہنوں اور ان کے احساسات کو سمجھتے ہیں وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ دنیا ان بچوں کو اس طرح نہ سمجھ سکے گی۔

میز کی خچی درازوں میں وہ پرانے الہم پڑے ہیں جن کی تصویروں کا رنگ مدہم ہو چکا ہے اباجان جو ایم اے او کالج کے ذہین ترین اور سب سے زیادہ ویل ڈریسڈ طالب علم سمجھے جاتے ہیں کچی بارک کے سامنے، یونین کے پریذیڈنٹ کی حیثیت سے آزملاڈ اور مورسین کے ساتھ بیٹھے ہیں پہلی جنگ عظیم سے قبل کے یورپ کے مختلف دارالسلطنتوں کے سفارت خانوں کی سیڑھیوں پر، اٹکنے سوٹ پہنے، بے حد سنجیدہ شکلوں والے انسانوں کے ساتھ کھڑے مسکرا رہے ہیں وی آنا اور یو ڈا پسٹ کے باغوں میں کرسیوں پر بیٹھے ہیں اور پیچھے فوارے چل رہے ہیں آس پاس، عجیب و غریب پرانے فیشن کے کپڑوں میں ملبوس آدمیوں اور خواتین کے گروہ ہیں یہ استانبول ہے یہ اناطولیہ ہے، یہ 1907 اور 1908 کا زمانہ ہے قسطنطنیہ میں یہ اباجان کی چھوٹی سی گمنام شاگر ہے اس میں ترکی کے نئے نوجوان ادیبوں، نوجوان دیوانوں کا مجمع رہتا ہے یہ شاندار خوبصورت سفید رنگت والا

عجیب و غریب ہندوستانی نوجوان جو اتنے دور دراز کے ملک سے یہاں آیا ہوا ہے اپنی جان کا خطرہ مول لے کر اپنی شاطو میں ان سر پھرے انقلابیوں کو مہمان رکھتا ہے جن کی گرفتاری اور جلا وطنی کے لئے حکومت عثمانیہ وارنٹ جاری کر چکی ہے اس انوکھے نوجوان نے ترکی زبان کا ایک تخلص یلدرم اختیار کر رکھا ہے اور اس نام سے وہ اپنے ملک کے رسالوں کے لئے عجیب و غریب کہانیاں اور خواتین کی آزادی کے لئے شعلہ ریز مضامین یہاں سے لکھ لکھ کر بھیجتا رہتا ہے اپنے دیوان پر بیٹھے بیٹھے اور قہوے کے فنجان ختم کرتے ہوئے یہ ان آئندہ زمانوں کے خواب دیکھتا ہے جب اس کے ملک میں بھی اسی طرح انقلاب کو خوش آمدید کہنے والے پیدا ہوں گے جب وہاں کی خواتین کو بھی عزت نفس کا احساس پیدا ہوگا روس کا انقلاب ابھی بہت دور ہے ایران ابھی تک قرون وسطیٰ میں کھویا ہوا ہے قزوين کی زرین تاج کو ایرانی یاد رکھنا نہیں چاہتے ہندوستان میں اکبر الہ آبادی لوگوں کو ہنسا کر رلانے میں مصروف ہیں اور قسطنطنیہ کی اس گمنام شاطو میں یہ لوگ عجیب و غریب اصلاحات نافذ کرنے کی اسکیمیں بنانے میں محو ہیں یگ ٹرگ پارٹی کا پہلا جلسہ اس شاطو میں منعقد ہو رہا ہے ان سب کا میزبان، یہ انوکھا ہندوستانی بچوں کی طرح اکسائینڈ اور خوش ہے سلطان کے جاسوس مکان کے چاروں طرف گھوم رہے ہیں ترکی تخلص والا یہ ہندوستانی اپنی شدید امید آفرینی، شدید خود اعتمادی کے ساتھ، کسی شہرت، کسی صلے کی مطلقاً تمنا نہ کرتے ہوئے چپکے چپکے ترکی کے انقلاب کے لئے کام کر رہا ہے۔۔۔۔۔ ترکی سے یہ کیسا والہانہ عشق ہے، کیسی روحانی، قلبی اور ذہنی کشش ہے۔ یہ عشق، یہ کشش آخر تک باقی ہے اور اسی شدت سے زندہ ہے۔۔۔۔۔ یہ نامق کمال جسے کی جلدیں ہیں یہ جمہوریت اور ادیان

کے فائل ہیں یہ جنرل فخری پاشا کے خطوں کے لفافے ہیں۔۔۔۔۔ ابا جان علی
 گرٹھ کے اسٹریچی ہال کے ڈانس پر نہایت رواں، شگفتہ اور شستہ ترکی میں خالدہ
 ادیب خانم کا خیر مقدم کر رہے ہیں ان کی ابتدائی تحریروں کو سراہ رہے ہیں خالدہ
 ادیب خانم اپنی جگہ سے اٹھ کر ان کا شکریہ ادا کر رہی ہیں لیکن تقریر کے دوران میں
 وہ یہ بھی کہتی ہیں کہ وہ اپنے پچھلے ادبی اسٹائل سے اب تائب ہو چکی ہیں اور اسے
 محض ایام جہالت کی یادگار تصور کرتی ہیں ابا جان خاموش رہتے ہیں۔۔۔۔۔ ”
 ہالدہ ہانم کو کیا پتہ کہ ان کی ایام جہالت کی باتوں نے کیا شگونے کھلائے پھر غلط
 بحث سے کیا حاصل سوال یہ نہیں ہے کہ ہالدہ ادیب کو کیا پسند ہے اصل یہ ہے کہ
 میں کیا پسند کرتا ہوں“ وہ بعد میں کہتے ہیں یہ 1935ء ہے دنیا یکسر بدل چکی ہے
 اس کے باوجود 1908ء کے اس انقلابی کے دل و دماغ کی اقدار نے زندگی کے
 گھٹیا پن سے معاہدہ کرنا نہیں سیکھا ہے۔

ابا جان کو انت سے تک انسانیت کی آخری اچھائی پر اعتماد رہا ہے یہ ان کی
 آخری نظم ہے جو انہوں نے چند ماہ قبل لکھی ہے جس میں انہوں نے ایک غمزدہ
 دوست کو مخاطب کیا ہے:

نہ مرنے کی کرنا کبھی آرزو

شکتہ نہ کر اپنا جام و سبو

غرض زاہدی یہ نصیحت سنو

جیو، گرچہ جینے میں غم ہی سہو

مگر کر رہا ہے جو یہ وعظ و پند
نہیں خود نصیحت پہ وہ کار بند

وہ دنیا سے نومید و بیزار ہے
غم و رنج کا اس پر انبار ہے

وہ قلب حزین و دل درد مند
وہ سوز درد و فغان بلند

شب و روز صبح و مسالخ کام
چہ خوش دادہ ام زندگی را نظام

اباجان نے آج تک اپنے کسی رنج یا مایوسی کا اظہار نہیں کیا ہے۔ اپنی جسمانی اور روحانی ہر تکلیف کو نہایت خاموشی اور بہادری کی شان کے ساتھ برداشت کیا ہے۔ لیکن ان اشعار کو، انہوں نے ختم ہونے سے چند روز پہلے، اپنے ایک دوست کو بتانا چاہا ہے کہ وہ زندگی سے خوش نہیں رہے۔ کتنے کم لوگوں واس بات کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ دنیا میں ایسے اعلیٰ نفس انسانوں کے لئے بالکل جگہ نہیں لیکن اباجان کی خود اعتمادی شروع سے آخر تک قائم ہے۔ وہ اسی طرح بشارت سے گنگناتے رہتے ہیں گولف کھیلنے جاتے ہیں دوسروں کی چھوٹی چھوٹی مسرتوں میں شریک رہتے ہیں ہر وقت ان کو اس کا خیال رہتا ہے کہ ان کی وجہ سے کسی اور کو معمولی سا رنج بھی نہ پہنچے۔ ان کو سمجھنے والے بہت کم ملے ہیں۔ لیکن وہ کسی سے اس کی

شکایت کرتے نہیں پائے گئے زندگی سے ان کو جو توقعات وہی ہوں گی اور انسانوں کی طرف سے ان کو جو مایوسیاں ہوں گی ان کی فہرست بنا کر انہوں نے کبھی کسی کو نہیں سنائی۔

میں فرش پر بے دھیانی سے بیٹھی ان کاغذات کو الٹ پلٹ رہی ہوں ان کاغذوں، ان الفاظ میں اب کیا رکھا ہے۔ میں سوچنے کی کوشش کرتی ہوں ابا جان شروع سے آخر تک وجود کی ایک سطح پر زندہ ہے۔ اسی شدت سے انہوں نے زندگی کے بے پایاں حسن، بے پایاں اداسی، بے پایاں ابدی مسرت کا اندازہ لگایا وہ آخر وقت تک، پرسوں رات تک، 1908ء کے نوجوان رہے۔ انہوں نے ہمیشہ اپنے زمانے سے پچیس سال آگے سوچا اور آخر وقت تک اپنے آپ کو دنیا کے اس ہجوم میں بالکل تنہا پایا۔

میں کاغذات کی ورق گردانی کر رہی ہوں یہ ابا جان کا خطبہ صدارت ہے جو انہوں نے ہندوستانی اکیڈمی کے سالانہ اجلاس کے موقع پر 36ء میں الہ آباد میں پڑھا اس طویل خطبہ صدارت کو ابامیاں نے امیر کے اس شعر پر ختم کیا ہے:

امیر جمع ہیں احباب درد دل کہہ دے
پھر التفات دل دوستان رہے نہ رہے

میں فرش پر سے اٹھتی ہوں میں نے کاغذات سمیٹ دیئے ہیں۔ یہ کمرہ بند کر دیا جائے گا۔ ان بیکار چیزوں سے اس جذباتی لگاؤ کا کوئی حاصل نہیں باہر، نیلی گھاس میں چھپی ہوئی مٹی اور نم اور خشک ہے اور آوارہ ہوائیں ادھر ادھر منڈلاتی پھر رہی ہیں۔

سو جاؤ، بھول جاؤ۔۔۔۔ سو جاؤ۔۔۔۔ اسٹیلا عباسی مٹھلیں سلیر پہنے، نیلے

ہاؤس کوٹ میں بلغوف، ہاتھ میں شمع دان لئے دبے دبے پاؤں رکھتی آہستہ آہستہ اپنے کمرے کی طرف جا رہی ہے۔

علی نے برساتی کی میٹھیوں پر بیٹھے بیٹھے پینتالیسواں سگریٹ جلایا ہے اور پوری طرح آنکھیں کھول کر سامنے باغ کی تاریکی کو غور سے پہچاننے کی کوشش میں مصروف ہے۔

دودھ والے کی گاڑی حسب معمول ندی کے راستے پر سے شور مچاتی کھرے میں سے نکل کر باورچی خانے کے پھانک کی طرف آتی ہے۔ سڑک پر جامنوں کے نیچے بیل گاڑیاں کھڑی ہیں جن پر فالتو سامان اور فرنیچر لاد کر گوپال پور کی طرف روانہ کیا جا رہا ہے یہ چھوٹی چھوٹی چیزیں ہیں تصویریں، کتابوں سے بھرے ہوئے ٹب، پرانے جھاڑ فائوس جو ایک جگہ سے دوسری جگہ ہٹائی جاتی ہیں تو ان کے ساتھ ایک بیکار سا ترم چپکارہ جاتا ہے شاگرد پیشے کے کچھواڑے زمین نم ہے اور فضا میں کھادا اور بھوسے کی مہک ہے۔ میں نے جنگلے کی ٹھنڈی لکڑی پر سر رکھ دیا ہے مجھے یہ جگہ، یہ جنگلہ ہمیشہ سے پسند ہے لہذا میں کچھ دیر یہیں ٹھہروں گی میں خود کو بتاتی ہوں۔

گھر، سرو کے درختوں میں چھپا ہوا، ہمیشہ کی طرح خاموش، باوقار اور پرسکون اپنی جگہ پر موجود ہے ہولی ہوکس اور سوئیٹ پیز کھل رہے ہیں۔

☆☆☆☆☆

فصل سوم

برآمدے میں لیلے سہ پہر کی چاء کے انتظام میں منہمک تھی۔ سامنے گنگا کی لہروں پر سنہری سی دھند بکھرتی جا رہی تھی کیا اس کو اس بات کا رنج ہے کہ اس کی زندگی میں کبھی کرتی غیر معمولی بات نہیں ہوئی۔ میرا نے برآمدے کی سیڑھیوں پر آتے ہوئے سوچا کہ اس کی زندگی انتہائی غیر ڈرامائی گذری ہے کہ اس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں جسے یاد کر کے وہ اداں ہو سکے۔ کوئی فرانس سے لکھے ہوئے خطوط، کوئی پرانی یادگاریں، اس کی وجہ سے کسی شوہر نے اپنی بیوی کو نہیں چھوڑا کوئی ایک گھر بھی بر باد نہیں ہوا، اس نے کبھی کلب میں کسی سے اس وقت رین ڈے دو نہیں کیا جبکہ اس کے والد برج کے کمرے میں مصروف تھے۔۔۔۔ اور اپنی ان ویک اینڈ کی پارٹیوں میں کیسی شدید دلچسپی کا اظہار کرتی ہے کتنی طمانیت سے پیالیوں میں چائیںڈیل رہی ہے یہ برآمدہ اس وقت ایک مکمل تصویر ہے ایک مکمل لمحہ جبکہ وہ سب رڈش پر سے گذرتے چاء کے لئے ادھر آ رہے ہیں۔۔۔۔ ایک دائرہ محض ایک دائرہ

شیلا، ہری، راجیل اور میری پیاری بہن میرا نلنی۔۔۔۔ ارون نے ٹینس کورٹ کی بیچ پر سے جمائی لے کر اٹھتے ہوئے دیکھا ابھی یہ سب ان زرد پھولوں کے پیچھے برآمدے میں بیٹھ کر چاء پیئیں گے پھر برج کھیلیں گے۔

”ارون“ میرا کی آواز آئی

”آتا ہوں بھائی“۔۔۔۔ ارون نے جواب دیا کسی طرح ان سب چیزوں کو ایک جھٹکے سے ختم نہیں کیا جاسکتا؟ اس سارے چکر کو وہ غصے سے چیونٹے جو ٹینس

کورٹ کی سطح پر ایک قطار میں چل رہے تھے۔ ان کو اپنے بوٹوں سے رگڑنے میں مصروف ہو گیا۔

”کرنل راجوش۔۔۔“ برآمدے میں سے ہری نے پکارا

”کرنل راجوش۔۔۔“ روش پر سے اس کے نزدیک آ کر گویا مذاق اڑاتے

ہوئے میراٹنی نے دہرایا۔

”یہ ٹھیک ہے“ اس کے ذہن نے جھنجھلا کر کہا ”میں کرنل راجوش ہوں میں بھی

ان سب میں اس منظر میں شامل ہوں“۔۔۔ اس نے غصے سے ایک اور چیونٹے پر

پیر رکھا۔

”لیلا“ اس نے کچھ اپنے آپ سے کچھ میرا سے کہا

”فوف۔۔۔ ون ٹریک مائنڈ“۔۔۔ میراٹنی نے سر پلا کر غصے سے کسی

پروفیسر کی طرح جواب دیا۔۔۔ ”تم کو شرم آنی چاہئے ارون کمار راجوش“

ارون نے چار پانچ چیونٹے اور رگڑ ڈالے

”کیوں مار رہے ہو ان کو“۔۔۔ میراٹنی سے چلائی

”لیلا کچھ سوچ کیوں نہیں سکتی“۔۔۔ ارون نے اسی خٹگی سے چلا کر

جواب دیا

”تم ہر جاندار کو اپنے ذہن اور اپنے محسوسات کی سطح پر پہنچا کر مار ڈالنا چاہتے

ہو میں انسان“۔۔۔ میراٹنی نے غصے سے اسے دیکھ کر کہا

ارون نے بیچ پر سے کھڑے ہوتے ہوئے چیونٹوں کی اوپر چڑھتی قطار کو

بوٹ کی لوک سے پھر نیچے گرا دیا۔۔۔

”مت مارو چیونٹے“۔۔۔ میراٹنی نے شدید رنج، غصے اور نفرت بھری

آواز میں کہا

”مجھے پتہ نہیں تھا میری پیاری، گڑیا ایسی بہن کہ تم جین بھی ہو“۔۔۔۔۔

ارون نے طنزیہ آواز میں اداسی سے کہا

وہ دونوں روش پر سے گذرتے ہوئے برآمدے کی سمت چلے گئے

خدا کرے لیلا بلگرامی میں سوچنے کی صلاحیت کبھی پیدا نہ ہو۔۔۔۔۔ وہ ہمیشہ

اس برآمدے کے منظر سے اسی طرح وابستہ رہے۔۔۔۔۔ میٹھیوں پر چڑھتے ہوئے

میرا نے دل میں کہا اور جھنجھلا کر اپنے بھائی کو دیکھا۔

”سنو۔۔۔۔۔ لیلا“۔۔۔۔۔ ارون نے گنگا کی لہروں میں ایک پاؤں رکھتے

ہوئے کہا۔۔۔۔۔ ”یہ سب بکواس ہے یہ جو کچھ ہو رہا ہے، یہ سب یہ پارٹیاں جو تم

ہر ہفتے دیتی ہو جس میں لکھنؤ سے یہ تمہارے عزیز دوست یہاں آتے ہیں تمہاری

ساریاں اور تمہارے برآمدے کے زرد پھول مجھے ان سب چیزوں سے سخت

تکلیف پہنچ رہی ہے یہ سب مور بڈٹی ہے“۔۔۔۔۔ اس نے ہمیشہ کی طرح ایک

اور طویل لفظ استعمال کیا ”مور بڈٹی“۔۔۔۔۔ یعنی کہ۔۔۔۔۔ یعنی کہ“۔۔۔۔۔ اس نے

لفظ کا مطلب سمجھنا چاہا۔۔۔۔۔ ”جہنم میں جائیں یہ سارے الفاظ۔۔۔۔۔ میں خود

نہایت اعلیٰ قسم کی بکواس ہوں۔۔۔۔۔ لیکن سنو“۔۔۔۔۔ اس نے یکلخت نہایت

سنجیدگی سے، رک رک کر کہنا شروع کیا۔۔۔۔۔ ”اتنی مدتیں گذر گئیں جب فیض

آباد روڈ کی باڑ پر سے اچکتے ہوئے مجھے پہلی بار تم نظر آئی تھیں اس دن کے بعد سے

میں نے کتنی بار سوچا ہے کہ ایسا کبھی نہ ہو سکے گا کہ میں اور تم اکٹھے زندگی بتا سکیں تم

آتشدان کی آگ کے سامنے، میرے قریب بیٹھی ہو، جبکہ باہر برف گرتی ہو۔“ وہ

ذمعتہ رک گیا۔

پڑھتے ہیں اس پون صدی میں ایمپائر کی ان مختلف آؤٹ پوسٹس کے ماحول میں جتنی تبدیلیاں ہوئیں ان کی وجہ سے وہ کچھ زیادہ خوش نہیں دھندلی آنکھوں سے وہ اپنی وفادار رعایا کو دیکھتیں جو سدھے ہوئے اعلیٰ نسل کے سیشن اور فوکس ٹیری کتوں کی طرح نہایت خوشدلی اور بٹاشت سے گھاس کے قطعوں اور کمروں میں ادھر ادھر چل پھر رہی ہے وفاداری کے مدارج میں اتنی ترقی ان دھندلی آنکھوں اور سرخ مونچھوں والے انگریزوں کو بیک وقت محظوظ بھی کرتی ہے اور افسردہ بھی لکھنؤ کے محمد باغ اور چھتر منزل کی طرح یہ کلب بھی شدید ترین برطانوی اور حاکمانہ قدامت پرستی کی روایات میں ڈوبا ہوا ہے لیکن اب ان کے دے ہندوستانی ممبروں کی موجودگی کو برداشت کرنے کی عادت سی ہو گئی ہے جو فوج اور سول سروس کے افراد ہیں یا شہر کی ملوں کے مالک ہیں یہ شہر ایشیا کے عظیم ترین صنعتی مرکزوں میں شمار کیا جاتا ہے ڈھائی لاکھ مزدور مرد اور عورتیں اس کے کارخانوں میں کام کرتے ہیں سارے صوبے کے کسان، جب بے دخل کر دیئے جاتے ہیں یا مہاجن ان کی زندگی اجیرن کر دیتا ہے یا زندگی میں کسی ایڈونچر اور رنگینی کے خواہاں ہوتے ہیں تو اس شہر کا رخ کرتے ہیں اور دور سے کمکاری ٹریٹ کے طلسمات کا نظارہ کرتے ہیں جو شہر کے عظیم ترین میگنیٹ سرپد ماپت سنگھانیا نے اپنی بیوی کی خاطر بنائی ہے اس کے بعد وہ باقی ڈھائی لاکھ کے ہجوم میں داخل ہو جاتے ہیں اور اپنی ہری زمینوں کو واپس جانا انہیں کبھی نصیب نہیں ہوتا۔

ویسے زندگی میں بڑی گہما گہمی ہے کمکاری ٹریٹ کے علاوہ یہاں بے پیسری واستوا کا مکان بھی خاصے کی چیز ہے۔ پھر پولو گراؤنڈ ہے چھاؤنی کے شاندار میس ہیں سرخ مونچھوں والا انگریز جو ایک صدی پہلے، جان کمپنی یا ملکہ معظمہ کے

احکامات بجالانے کے سلسلے میں لکھنؤ سے گزگا پار آتا تھا اور اس چبوترے پر بیٹھ کر اسکاچ پیتا تھا۔ اس وقت نم آلود آنکھوں سے ان مناظر کو دیکھ رہا ہے شدید نوسٹیلجیا کے ساتھ وہ ان زمانوں کو یاد کرتا ہے جب گھاس پر سفید سائے اور سفید ٹوپیاں پہنے اس کی ہم قوم خواتین اپنے گیلٹ مداحوں کی تعریفیں قبول کرتی تھیں۔

ریاض جو جانے کس طرح ہر جگہ اپنے آپ کو موجود پاتا تھا، چبوترے کی کرسی پر سے اٹھا کل صبح وہ ایک سرکاری کانفرنس میں شرکت کے لئے دلی سے یہاں آیا تھا آج رات کو وہ یہاں سے لکھنؤ جا رہا ہے وہ تیسری بار لکھنؤ جا رہا ہے وہاں بہت سی چیزیں جو اسے اپنی طرف کھینچتی ہیں وہی چیزیں اسے ری پبل بھی کرتی ہیں۔ لیکن اسے بہر حال زندہ رہنا ہے اسے لکھنؤ میں ایک اور سرکاری میٹنگ میں بھی بہر حال شمولیت کرنی ہے۔

وقت گزارنے کی خاطر وہ اخباروں کی میز کی جانب گیا

”آپ۔۔۔۔۔ آپ ریاض الدین احمد ہیں۔۔۔۔۔؟“ ایک لڑکی نے جو

دوسری طرف کھڑکی تھی یکنخت گھبرا کہ پوچھا

”جی ہاں۔۔۔۔۔!؟“ اس نے متعجب آواز میں جواب دیا

”میرا مطلب ہے۔۔۔۔۔ معاف کیجئے گا۔۔۔۔۔ بہت دنوں سے

یہاں کوئی سے لے برینی، نہیں آیا۔ وہ زیادہ تر دریا کے پرے رہتے ہیں اور پولو

کھیلتے ہیں اور ایک دوسرے کو ایڈ مار کرتے ہیں صرف شام کو یہاں آ کر ٹپسی ہو

جاتے ہیں اور ایک دوسرے کو اور زیادہ ایڈ مار کرتے ہیں۔۔۔۔۔

آپ۔۔۔۔۔ آپ کیا نیگم بلگرامی سے ملنے آئے ہیں۔۔۔۔۔؟“ لڑکی نے کہا

”جی نہیں۔۔۔۔۔ وہ کون ہیں؟“

”میں نے، میں نے دراصل راجیل بلگرامی سے آپ کا ذکر سنا ہے۔ راجیل میری رفیق کار ہے۔ ہمارا سینٹ جان ایمبولینس کامیونٹی سے قریب پر ہے میں اس وقت ٹھنڈی ہوا کی خاطر ادھر نکل آئی ہوں راجیل آپ کا ذکر کرتی تھی کہ آپ بہت مشہور اور قابل آدمی ہیں گویا آپ بھی سے لے بریٹی ہیں ایک طرح کے۔۔۔۔“ اس لڑکی نے ذرا ہنس کر کہا

”اس وقت وہ سب مشہور اور قابل لوگ کہاں گئے ہوئے ہیں جن کا آپ نے ذکر کیا۔۔۔۔؟“ ریاض نے میز کے کنارے پر بیٹھتے ہوئے بھنویں اٹھا کر دریافت کیا

”ہاہا“۔۔۔۔ لڑکی پھر ہنسی۔۔۔۔۔ ”وہ سب غالباً پولو کے لئے گئے ہیں! آپ ان کا انتظار کیجئے گا۔۔۔۔۔؟“

ریاض نے ایک اخبار اٹھایا لڑکی نے بے دھیانی سے کھڑکی کے پاس چلی گئی ریاض نے دیکھا کہ وہ ایک معمولی سی، عام سی لڑکی تھی جس نے ہلکے بادمی رنگ کی ساری پہن رکھی تھی اور بالوں کو ایک انبار میں جمع کر کے دو کانٹوں کے ذریعے لپیٹا ہوا تھا۔ اس لڑکی کے غیر اہم بے ضرر اور پرسکون سے وجود کے احساس سے اسے راحت سی محسوس ہوئی۔ اس نے اس کا نام دریافت کرنے کی ضرورت نہ سمجھی اور نیم و آنکھوں سے اسے دیکھتا رہا۔

”وہ کرنل بلگرامی ہیں جو ابھی گھوڑے پر سے اترے“ لڑکی نے کھڑکی کے باہر نظر ڈال کر کہا ”ان کی ٹیگم اس وقت یہاں کی سب سے زیادہ ہر لہریز میزبان ہیں آپ کو ان ہی سے ملنا ہے نا۔۔۔۔۔؟“

”میں یہاں کچھ دیر خاموشی سے بیٹھ سکتا ہوں۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے کہا

لڑکی جھجک کر چپ ہو گئی

”بیگم بلگرامی۔۔۔۔“ ریاض نے مسکرا کر کچھ دیر بعد بات کی ”کیا وہ بھی

بہت سے لے بریڈ ہیں۔۔۔۔؟“

”جی ہاں۔۔۔۔ ایک طرح سے۔۔۔۔ ان کی ساریاں۔۔ آپ کو ان

کی ساریاں دیکھنی چاہئیں۔۔۔۔“ اس نے اپنی گھڑی پر نظر ڈالی اور پھر وہ لاؤنج کے پردوں میں غائب ہو گئی اس کے بعد ریاض نے اس لڑکی کو پھر کبھی نہ دیکھا وہ معمولی سی لڑکی جس کا اسے نام بھی معلوم نہ تھا۔

ارون ساحل کی طرف سے اتار دکھائی دیا۔ کلب کے برآمدے میں پہنچ کر اس نے ریاض کو ایک نگاہ غلط انداز سے دیکھا اور ایک کرسی پر منہ لٹکا کر بیٹھ گیا۔ یہ ارون اب تک اس وقت سے دس اور پندرہ سال پہلے کا، دہرہ دون اور پورٹ بلیر کا ارون تھا۔ کائنات کی گونج جو چاروں اور پھیلتی ہے اس میں وہ بالآخر ڈوب جائے گا۔۔۔۔ وہ مقید ہے وہ محسوسات کے اس تیز بھنور میں اتنے برسوں سے اکیلا ڈول رہا ہے لیلے کو اپنی اور کھینچ کر وہ اس بھنور سے نکلنا چاہتا تھا لیکن لیلے اسے اوپر کھینچنے کی بجائے اس کے ساتھ اس گرداب میں زور سے آن گری ہے اور اس سے الگ الگ لہروں پر تیر رہی ہے اس نے نظریں اٹھا کر درتپے کے باہر گنگا کی موجوں پر نظر ڈالی۔

”کرنل راجنیش۔۔۔؟“ ریاض نے اخباروں کی میز پر سے پرسکون آواز میں

سوال کیا۔۔۔

”جی ہاں۔۔۔۔“ ارون نے بید کی کرسی پر سے اٹھ کر ریاض سے ہاتھ ملایا

اور پھر بیٹھ کر ہرے قالین پر ٹانگیں پھیلا کے اپنے جوتوں کو دیکھنے لگا

”یہ کچھ ہوانا۔۔۔۔۔“ دو خواتین درتپے کے نیچے سے آہستہ آہستہ تبادلہ خیالات کرتی گذریں۔۔۔۔۔ ”سوسائٹی میں کچھ تو جان پیدا ہوئی اس جمود میں کچھ ہلچل مچی۔۔۔۔۔ زینب عباسی سے پرسوں لکھنؤ میں ملی تھی ان سے پتہ چلا حالانکہ۔۔۔۔۔“

”سنا ہے کرنل بلگرامی نے ایریا کمانڈر سے کہا ہے کہ کرنل راجپوش کا تبادلہ یہاں سے کہیں بہت دور کا کر دیا جائے۔۔۔۔۔ دوسری خاتون نے سرگوشی کا وہی وہم انداز قائم رکھتے ہوئے کہا۔

”اگر کرنل راجپوش کہیں بنگلور ونگلور چلے گئے تو لکھنؤ کانپور تو بالکل سونا ہو جائے گا“ پہلی خاتون بولیں دونوں سائے گھاس پر خانب ہو گئے۔

ارون ہاتھوں پر ٹھوڑی رکھے دریاؤں کی موجوں کو دیکھتا رہا میرے دماغ میں آگ بھر گئی ہے پھر اس نے نہایت وثوق کے ساتھ خود سے کہا میں دراصل ڈرپوک ہوں کمینہ، بزدل، قصہ مختصر یہ کہ چونکہ۔۔۔۔۔ کرنل بلگرامی کو چاہئے کہ مجھے ماریں۔۔۔۔۔

”آپ آج کل، یہاں کیا کر رہے ہیں کرنل صاحب“۔۔۔۔۔ ریاض نے اخبار بند کرنے کے بعد غیر معمولی اخلاق سے پوچھا

”جی؟۔۔۔۔۔ کچھ نہیں۔۔۔۔۔ فوج میں ملازم ہوں“ ارون نے مختصراً جواب دیا فواد اور ایلمر کا یہی ایک دوست ہے جس سے ملنے کی تمنا مجھے آج تک نہ ہوئی (ارون نے دل میں بے تعلقی سے کہا ان کی اس مشہور و معروف اکڑنوں سے میں تو متاثر ہونے نہیں سکتا کم از کم۔۔۔۔۔) ”میری بہن کہاں ہے؟“۔۔۔۔۔ اس نے لیڈرزم کی سمت سے آتی ہوں ایک انگریز عورت سے دفعۃً سوال کیا۔

”آپ کی بہن۔۔۔۔؟“ انگریز عورت نے ٹھٹھک کر تعجب سے پوچھا
 ”ہاں۔۔ دنیا میں صرف ایک میرا نٹنی ہے اور وہ میری بہن ہے وہ کہاں ہے
 اس وقت۔۔۔۔؟“

”یہ تو آپ کو معلوم ہونا چاہئے کرنل صاحب۔۔۔۔۔ انگریز عورت نے
 ذرا طنزاً جواب دیا وہ ایک عرصے سے ایلمر والفرڈر مکسٹین سے شادی کرنے کی فکر
 میں تھی اور ایلمر اس کا نوٹس لینے کے بجائے اس کا لی آنکھوں والی سانولی ہندو لڑکی
 کے لئے تنظیمیں لکھ لکھ کر وقت برباد کر رہا تھا۔

”مس راجوش۔۔۔۔؟“ کسی اور نے قریب آ کر مودبانہ لہجے میں اس
 سے کہا ”وہ تو ابھی ہری صاحب کی پارٹی کے ساتھ پولو کے میدان سے نہیں
 ٹوٹیں“

اچھا وہ چپ ہو گیا

یہ سب کے سب اپنی اپنی بہنوں کے Fixation میں شدت سے مبتلا ہیں
 نواد۔۔۔۔ علی اور یہارون۔۔۔۔۔ ریاض نے دل میں طے کیا۔

”حضور گاڑی کا وقت ہو گیا ہے“ اس کے چپڑاسی نے اندر آ کر اسے اطلاع
 دی اور اررون کو خدا حافظ کہنے کے بعد (جس کا اررون نے جواب نہیں دیا کیونکہ وہ
 آنکھیں بند کئے بیٹھا تھا) باہر آگے اور کار میں بیٹھ کر اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا
 جہاں اسے ایک بار پھر ان ہی لوگوں کے درمیان لکھنو پہنچنا تھا۔

ایک بڑے کمرے میں ہرمی کی پارٹی کے مہمان ابھی جمع ہونے شروع نہیں
 ہوئے تھے۔ لیکن لیلیٰ آگئی تھی کرنل بلگرامی اپنے رجمنٹ کے چند دوسرے
 ساتھیوں کے ساتھ جنگ کے مسائل پر گفتگو کرتے ہوئے پچھلے برآمدے کی سمت

جا چکے تھے وہ ٹہلتی ہوئی اس کمرے میں آئی جہاں ارون بیٹھا تھا اسے معلوم تھا اسے یہاں ارون نظر آئے گا اسے ارون بے حد پسند تھا اس کو ایک چکر سا آیا اور پھر وہ سنبھل کر اخبار کی میز کے سہارے بیٹھ گئی۔

وہ چپ رہا

لیلا منتظر رہی کہ وہ کچھ کہے لیکن اسے پتہ تھا کہ وہ اس سے خفا ہے اس سے پہلے اس نے ارون کیس اتھ بے حد بد اخلاقی کا ثبوت دیا تھا۔

”تم نے وہ اسپتج تیار کر لی۔۔۔۔؟“ ارون نے ایک لخت سر اٹھا کر اس سے سوال کیا۔۔۔

”کون سی اسپتج۔۔۔۔؟“ لیلے نے حیرت سے پوچھا

”وہی، جو اب تم دینے والی ہو۔۔۔۔۔۔ یہ کہ تم کو بڑا افسوس ہے کہ تم کو آج میرے ساتھ بہت کج اخلاقی کارویہ اختیار کرنا پڑا۔۔۔۔۔ پھر کچھ اپنے فرائض کا ذکر کرو شوہر سے وفاداری، بیوی کی محبت، گھر، بچے، معاشرے کے قوانین وغیرہ۔۔۔ میں یہ سوچ کر بہت محظوظ ہو رہا ہوں کہ اب تم مجھ سے کیا کہنے والی ہوگی اگر تم نے میری بہنوں کی طرح ان کے ازبلا تھو برن کے اوڈٹوریم میں نویل کا ورڈ کے کھیل اسپتج کرنے میں عمر بتائی ہوتی تو تم کو یہ تقریر کرنے میں اور بھی آسانی رہتی۔۔۔“ ارون نے غرا کر کہا

بالکل ساکت ہو کر لیلے اسے دیکھتی رہی وہ کس قدر دلکش تھا

”میں جانتا ہوں کہ تم کو یہ طمانیت ہے کہ صرف میں نہیں ہوں ابھی تمہاری زندگی میں اور بہت سے آئیں گے اور یہ کہ زندگی بھی کیا بڑھیا قسم کا مزے دار ڈرامہ ہے لیلے نیگم مجھے یقین ہے کہ اگر تم نے ہائی اسکول سے آگے پڑھا ہوتا اور

اگر افسانہ انگاری شروع کر دیتیں تو ”زندگی“ کو کیپٹل ایل سے لکھتیں اور بد نصیب گل و بلبل کا ذکر کیا کرتیں۔۔۔“

”ارون۔۔۔۔۔ تم۔۔۔۔۔ کس قدر۔۔۔۔۔“ لیلے نے سانس روک کر کہا

”کس قدر کے مینے ہو۔۔۔۔۔“ ارون نے بے حد خوشی سے اس کا جملہ

پورا کر دیا ”کمینہ۔۔۔۔۔ یہ ایک ایسا لفظ ہے جو ہم سب مختلف معنوں میں بالکل

پورا اترتا ہے پھر لوگ کہتے ہیں کہ اردو زبان میں وسعت نہیں۔۔۔۔۔ فوہ۔۔۔۔۔

چلو۔۔۔۔۔“ وہ ہرے قالین پر ناٹکیں پھیلا کر کھڑا ہو گیا۔۔۔۔۔ ”چلو شروع کرو

اپنی تقریر۔۔۔۔۔“

”ارون“۔۔۔۔۔ لیلے کی آنکھوں میں آنسو آگئے یہ کتنا عجیب انسان

ہے۔۔۔۔۔ ”ارون آخر تم کیا چاہتے ہو۔۔۔۔۔“ اس نے آہستہ سے کہا

”کچھ نہیں“ ارون نے رنجیدہ آواز میں ٹھہر کر کہا۔۔۔۔۔ ”میں یہ دیکھنا چاہتا

ہوں کہ زندگی تمہیں کب تک معصوم رہنے دیتی ہے۔۔۔۔۔ یہ تجربہ بھی کر دیکھو“

لیلے پھیلی ہوئی آنکھوں سے اسے دیکھتی رہی

وہ ہرے قالین پر دو تین دفعہ بے مقصد ادھرا ادھر ٹھہلا اور پھر کھڑکی کے پاس جا

کھڑا ہوا

”سنو لیلے۔۔۔۔۔“ ٹھہری ہوئی آواز میں اس نے آہستہ آہستہ کہا۔۔۔۔۔“

انسان جو دوسرے انسان کو اپنی طرف کھینچتا ہے محض ناپ کی غیر شعوری ریگانگت کی

وجہ سے ہزاروں لڑکیوں سے میں اب تک مل چکا ہوں خود میرے اپنے گروپ

میں ایک سے ایک دلکش لڑکیاں ہیں جن کو میں نہایت باعزت طریقے سے اپنی

بالکل سگی روحانی بہنیں اور ذہنی رفیق اور قابل اعتماد دوست وغیرہ وغیرہ

سمجھتا ہوں۔ کیونکہ اب تک کسی نے مجھے اس طرح اپنی اور نہیں بلایا۔ تم اتنی زیادہ کوئی ہیڈی لیما رہی نہیں ہو۔۔۔۔۔ نہ مجھے فرانسیسی ناولوں والے شوہروں کا قریب بننے کا فخر حاصل کرنے کی تمنا ہے۔۔۔۔۔ فڈل اسٹکس۔۔۔۔۔ میں کوئی مابعد الطبیعیاتی فلسفہ نہیں بیان کر رہا۔ اس طرح متخیرنگا ہوں سے مجھے کیوں دیکھتی ہو بھئی۔۔۔۔۔ میں تم کو یہ بتانا چاہتا ہوں کہ۔۔۔۔۔ کہ تم کو وقت کے ساتھ خود ہی معلوم ہوگا کہ گھر، اور حفاظت، اور جذباتی سکون کی اس تخیلی فردوس سے، جس میں تم خوش رہنے پر خود کو مجبور کرتی ہو اور کرتی رہو گی اس سے دراصل کوئی بھی خوش نہیں، کوئی بھی خوش نہیں میں نے تم سے یہ کب کہا ہے لیلے بیگم کہ تم میرے ساتھ بھاگ چلو۔۔۔۔۔ اس قسم کی رومینک خرافات کی میری تو عمر ہے نہیں کم از کم۔۔۔۔۔ لیکن اللہ تم اپنی یہ ہائی اسکول کے نصاب والی اخلاقیات کا درس تو ترک کرو۔۔۔۔۔ کبھی سوچو زندہ رہنے کی سطح صرف یہی نہیں۔۔۔۔۔ اتھاوہ جذبات ہیں خطرناک، پر سکون، راحت بخش، تکلیف دہ۔۔۔۔۔ روح کی پکار ہے جو زندگی میں صرف ایک بار کسی دوسری مخصوص ہستی کو اپنی طرف بلانا چاہتی ہے رات کے وہ لمحات ہیں جب معلوم ہوتا ہے جیسے چاروں اور محض گہرا، بے کنار سمندر ہے اور اس میں تم بالکل ایک چٹان پر موجود ہو۔ اور کوئی اس چٹان کے قریب سے گذر کر تمہاری آواز نہیں سننا چاہتا۔۔۔۔۔ لمحات، جب معلوم ہوتا ہے کہ سارے میں تیز دھارے بہتے جا رہے ہیں اور دماغ ان بھنوروں کے ساتھ گھوم رہا ہے۔ گھوم رہا ہے۔۔۔۔۔“

”کیا مجھے پتہ نہیں۔۔۔۔۔“ اس نے رک کر جیسے اپنے آپ سے آہستہ سے کہا۔۔۔۔۔ ”کہ فواد ابھی اسی طرح ایک جزیرے پر بیٹھا ہے میرا اس کی طرف ہاتھ بڑھاتی ہے اور وہ اس اندھیرے اور وسعت میں بچوں کی طرح خوفزدہ ہو کر

اپنا ہاتھ پیچھے کھینچ لیتا ہے۔۔۔“

”لیکن جتنا بزدل فواد ہے اس سے زیادہ ڈرپوک میں خود ہوں۔۔۔۔۔
سمجھیں تم لیلے نیگم۔۔۔؟ میرا، میری بہن کس قدر بہادر ہے کتنی نڈر۔۔۔۔۔
لیلے، کاش تم میرا کی جگہ ہوتیں، یا میرا تمہاری جگہ ہوتی۔۔۔۔۔“ وہ ٹھہر
گیا۔۔۔۔۔ لیکن یہ ایک اور۔۔۔۔۔ Fixation ہے جس کا سمجھنا تمہارے
بس کی بات نہیں۔۔۔۔۔ اس نے پیشانی پر ہاتھ رکھا۔۔۔ کاش تم میں ذہن ہوتا
کاش تم سوچ سکتیں لیلے نیگم!۔۔۔۔۔ وہ درتچے میں سے ہٹ آیا۔
وہ اسے محویت سے دیکھتی رہی۔

”میں بزدل ہوں۔۔۔۔۔ واقعہ یہ ہے کہ میں بے حد بزدل ہوں۔۔۔۔۔
میں کیا کر رہا ہوں میں کیا کروں گا۔۔۔۔۔“ اس نے دفعۃً گرج کر کہا۔۔۔۔۔“
میں اس جلا وطنی میں کہاں سے کہاں چلا جاؤں گا کس طرف نکل جاؤں گا۔۔۔۔۔
میرا کیا بنے گا لیلے بلگرامی۔۔۔؟“ اس نے بچوں کی طرح جھک کر لیلے سے
سوال کیا۔

”یہ بڑے بڑے مشہور لوگ بعض مرتبہ کیسی عجیب باتیں کرتے ہیں ابھی
لاؤنج کے درتچے میں کھڑے کرنل راجویش مسز بلگرامی کو چلا چلا کر بتلا رہے تھے کہ
وہ بے حد بزدل ہیں۔۔۔۔۔! حالانکہ اٹلی کے محاذ پر انہیں جارج کر اس ملا
تھا۔۔۔۔۔!!“ برآمدے میں سے گذرتے ہوئے کسی نے اپنے ساتھی سے سرگوشی
میں کہا۔

☆☆☆☆☆

ایلمر اس خط کو الٹ پلٹ کر دیکھتا رہا جو اس کے والد نے انگلستان سے بھیجا تھا ”میرے پیارے بیٹے اپنے اور میرے ان دوستوں کو ان کے اس صدمے میں میری طرف سے دلی رنج کا اظہار کر دینا۔ میں انہیں الگ خود خط لکھ رہا ہوں میرے گاؤٹ کی تکلیف اب پہلے سے بہتر ہے۔“

موت۔۔۔ موت واقعہ اس نے انگلیاں پھیلا کر میز کی سطح پر رکھیں انگلیاں ساکت ہو جاتی ہیں۔

اس نے باہر نظر ڈالی غروب آفتاب، بوڑھے ریٹائرڈ انگریز اپنے باغیچوں میں کدالوں پر جھکے ہوئے ہیں اور ان کی بیویاں بید کی کرسیوں پر بیٹھی تنگ کرتی ہیں سڑکوں باغوں اور کلیوں میں سب مستقل ایک دوسرے سے جھوٹ بول رہے ہیں ہاتھ چیر زپو بوڑھے گاؤٹ کے مریض رنگیں کبل ناگلوں پر ڈالے پرانا عہد نامہ پڑھتے پڑھتے آسمان کو دیکھ لیتے ہیں نرسیں اور راہبات ان کے چاروں طرف خاموشی سے ادھر ادھر پھر رہی ہیں ہر چیز عجیب ہے۔

۔۔۔۔۔ دروازے پر دستک ہوئی میں دروازہ کھولتا ہوں باہر میرا کھڑی ہے۔ اس نے برساتی اوڑھ رکھی ہے اور اس کی چھوٹی سے ناک پر سے پانی کی بوندیں ٹپک رہی ہیں میرا۔۔۔ میں کہتا ہوں مجھے یقین نہیں آتا۔۔۔ میرا۔۔۔

”واقعہ یہ ہے۔۔۔۔۔ میرا نے بے حد سنجیدگی سے کہا ”کہ بے وقت کی بارش نے مجھے راہ میں آن لیا ہے ورنہ مجھے غالباً تمہارے ہاں آنا نہ چاہئے تھا لیکن اس کے باوجود، اپنے والدین کے دیرینہ تعلقات کو مد نظر رکھتے ہوئے، میں تم سے

متوقع ہوں کہ تم فی الفور مجھے کو پلاؤ گے۔۔۔ آج صبح ہم لوگ، راحیل، میں اور
ارون، ویک اینڈ منا کرکانپور سے واپس آئے ہیں۔“

”اس ہے“ سیٹی پر بیٹھتے ہیں اس نے پوچھا

”میرا۔۔۔ میرا خیال تھا کہ تم مستقل مجھے اسنب کرتی ہو۔۔۔۔۔“ میں کہتا

ہوں

”کیوں؟ میرے پچاس فیصدی دوست انگریز ہیں۔۔۔۔۔ مک ڈونلڈز،

گرگ سنزا ہیوگوز۔۔۔۔۔“ اس نے انگلیوں پر انگریز جوڑوں کے نام گننے
شروع کئے پھر اس نے تمسخر سے کتابوں کے شیلڈ کو دیکھا سینٹ آگسٹین کے
اعتراف۔۔۔۔۔

”وہ تمہارا نظموں کا مجموعہ کہاں ہے جو تم میرے نام معنون کر رہے

تھے۔۔۔۔۔ سنا ہے اوڈن نے بالکل تم کو لفٹ نہیں دیا تم کتنا ہی اس کے لئے سر
پرستی کارویہ قائم رکھو۔۔۔۔۔“ اس نے کہا

”تم کو یہ سب خبریں کون دیتا ہے“۔۔۔۔۔ میں بگڑ کر پوچھتا ہوں

”دراصل میں ذرا کافی لٹریچر کی قسم کی آدمی ہوں۔۔۔۔۔“ میرا نے افسار

سے کہا اور اسی طرح اطمینان سے سیٹی پر بیٹھی ٹانگیں ہلاتی رہی۔

”میرا۔۔۔ کیا تم۔۔۔ میں۔۔۔۔۔“ پھول گلدان کے پانی میں گر رہے

ہیں۔۔۔۔۔ پیانو کی سطح پر ایک سبز کبھی آن بیٹھی ہے۔

لمحے نے اپنے توازن کو قائم کر لیا ہے۔

”میاں کاٹو۔۔۔ ایسی دیوان پنے کی کتابیں پڑھا کرتے ہو بولا گئے

ہو۔۔۔۔۔؟“ اس نے اسی طرح پاؤں ہلانا جاری رکھا۔

”اگر تم سب ہمیشہ مجھ سے اس قدر با محاورہ، فصیح و بلیغ اردو نہ بولا کرو تو کیا مضائقہ ہے۔۔۔۔“ میں اداسی سے کہتا ہوں۔۔۔۔

وہ زور سے ہنسی

غالباً تم فواد سے شادی کر لو گی۔۔۔۔ میں منہ لٹکا کر سوچتا ہوں اور آنکھیں بند کر کے تصور کرتا ہوں کہ میرا کے انتہائی فرشتہ صفت حلیم الطبع والد اپنی چھڑی لے کر فواد کے پیچھے پیچھے دوڑ رہے ہیں یا میرا کو ڈانٹنے کے بعد میز پر اس قدر زور کا مکہ مار رہے ہیں کہ ساری پیالیاں ٹوٹ گئی ہیں یا فواد کو قتل کرنے کے لئے اس کے پیچھے بھاگ رہے ہیں (اس وقت وہ فواد کے والد کے ساتھ جوائنٹ سلیکٹ کمیٹی کی رپورٹ پر تبادلہ خیالات میں مصروف ہوں گے)

تین پچھلے سولہ سترہ سال سے تم لوگوں کے اس گروپ کو جانتا ہوں لیکن میں افسوس سے سر ہلا کر کہنا شروع کرتا ہوں

”لیکن ہم لوگ تمہارے پلے نہیں پڑے“ میرا نے خوشی سے بات کاٹی (میں لمبے لمبے قدم رکھتا پیا نو کے پاس جا کھڑا ہوا ہوں گویا پیا نو ایک ایسی چیز ہے جس کو میں نے اب تک نوٹس ہی نہیں کیا تھا)

”اب تم واگنر بجاؤ“ میرا نے تجویز کیا

مجھے اس لڑکی کی شکل سے نفرت ہے

”اچھا ایلمر اب خدا حافظ۔۔۔۔ میں یہاں سے سیدھی گنیش گنج جا رہی ہوں جہاں میری نہال ہے اور جہاں مجھے کسی قسم کی پوجا کی تقریب میں شرکت کرنی ہے دراصل میں ایک نہایت مذہبی اور خدا پرست آدمی ہوں۔۔۔۔“ اس نے چہرے پر انتہائی منسکراہراجی اور تقدیس طاری کرتے ہوئے کہا پھر اس نے

برساتی اٹھائی اور باہر چلی گئی۔۔۔۔۔

”خدا کا شکر کہ بارش تھم گئی۔۔۔۔۔“ اس نے باہر سے آواز دی ”خدا حافظ“

خدا حافظ۔۔۔۔۔ میرا کی آواز سنائی دی جبکہ وہ اپنی اوپل میں ایلمر کی کوٹھی سے نکل رہی تھی۔۔۔۔۔ سکندر باغ کی سڑکیں بھیگی ہوئی ہیں اور میں حسب معمول تنہا ہوں۔۔۔۔۔ مجھے ان بارشوں سے نفرت ہے اس ہوا سے بھی یہ ایلمر ایکسیٹن کی کوٹھی ہے میرا راج و نش کی کار، جو اس پھاٹک میں سے نکلی تھی اس دھندلکے میں اوجھل ہو گئی ہے مجھے دنیا سے نفرت ہے یہ سب بے حد مختلف چیزیں ہیں۔۔۔۔۔ (مجھے امید ہے کہ میں اپنا مطلب سمجھ گیا ہوں گا) ریاض بھی مدتوں سے نہیں آیا نادرہ مستقل امریکہ میں رہتی ہے میں، کرنل نواد نسیم احمد، اپنا ذاتی معاملہ خود ہوں۔۔۔۔۔ میں کانپور جاتا ہوں۔۔۔۔۔ وہاں لیلے ہے بلگرامیز کے وہاں میں دن بھرا سکواس کھیلا کروں گا (لیکن فی الحال میں کنکر کے کنوئیں جاتا ہوں جہاں علی ہے علی وہاں محرم منارہا ہے وہاں میں کسی تاریک دالان میں بیٹھ کر میرا انیس کا مطالعہ کروں گا جبکہ میرے اور میرا کے چاروں کھونٹ طوفان زدہ سمندر ہیں۔

سکندر باغ کی اس خاموش سڑک پر سے دو موٹریں آگے پیچھے شہر کی طرف نکل گئی ہیں۔ اب یہ دریا آتا ہے۔ ہر طرف جھاڑیاں اگی ہیں۔ اور یہ فیض آباد روڈ ہے یہ سڑک مجھے بے حد مانوس معلوم ہوتی ہے حالانکہ میں آج تک اس طرف نہیں آیا۔ یہ جگہ پرسکون اور آرام دہ نظر آتی ہے۔۔۔۔۔ راحیل بھی ان ہی جگہوں کی ہے۔ اس سڑک پر دورویہ اہلی اور املتا س لگے ہیں نمبر ایکس، نمبر بائیس، نمبر تیس

نمبر بائیس فیض آباد روڈ

یہ تو کوئی نواد میاں کے ساتھی جان پڑے ہیں۔۔۔۔۔ نمبر ایکس کے

باغ کی دیوار پر سے ایک مالی نے نمبر بانئیس کے مالی سے کہا ”ایلس ان ونڈر لینڈ“
کے مالیوں کی طرح وہ پھر گلاب کے پودوں پر جھک گئے۔۔۔۔۔

”مس راجوش ہیں؟“ ریاض نے کار سے اتر کے نمبر بانئیس کے مالی سے

سوال کیا ”جی نہیں سر کار شہر گئی ہیں“ مالی نے کہا

”کیا ہوا۔۔۔۔۔ کون ہے۔۔۔۔۔؟“ انکل راجوش نے سر اٹھا کر قریب کے

ایک مالی سے دریافت کیا وہ دو ایک فالسے کے نیچے آرام کرسی پر ڈرلینگ گاؤن
میں ملفوف مطالعے میں منہمک تھے۔

”کچھ نہیں سر کار بیٹا کو پوچھت ہیں کوئی جنے“ دوسرے مالی نے اطلاع دی

”چار ہزار جانے کتنے سو سال۔۔۔۔۔“ (مہندر چاچا نے عینک نیچی کر کے

دوبارہ پڑھنا شروع کر دیا حیات انسانی ان کے لئے بہت بے معنی سی بات رہ گئی
تھی وقتاً فوقتاً وہ برابر کے نمبر اکیس کے باغ پر ایک نظر ڈال لینے اور خاموشی سے

پھر پڑھنا شروع کر دیتے محنت گویا ایک خیال ہے جس کا دفعۃً اظہار ہو جاتا ہے

”یہ گھر کس کا ہے“ پھانک پر ریاض نے نمبر اکیس کے مالی سے دریافت کیا

”سرکار علی میاں کا“ گلاب کے پودوں پر سے سر اٹھا کر اس نے جواب دیا مگر

سب لوگ یہاں سے بھی شہر گئے ہوئے ہیں بیٹا لوگ بھی چپ تعزیہ کر کے واپس آ
جائیں گی۔

”شہر کہاں ہے۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے پوچھا چپ تعزیہ کیا شے ہوتی ہے

اس نے دل میں سوچا۔

”جھو رگو پال پور کی حویلی موجم منجل۔۔۔۔۔ کنکر کا کنواں۔۔۔۔۔“ مالی نے

مستعدی سے پتہ بتلایا۔۔۔۔۔

”گوپال پور“ ریاض نے ذہن میں دہرایا

”جورچا ہیں تو میں آپ کو وہاں تک پہنچا دوں“ مالی نے کہا

”راہیل بیگم بھی وہیں ہوں گی۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے پوچھا

”سرکار راہیل بیٹا تو ”ہاؤس“ میں رہتی ہیں پتہ نہیں آج کل شاید ہماری بیٹیا

لوگ کی دوسرا تھ کی خاطر وہاں چلی گئی ہوں راہیل بیٹا سے ہماری ٹین کی کوئی عزیز

داری تھوڑا ہی ہے جو رکنکر کے کنوئیں پر صرف ہمارے سرکار کا کنبہ رہتا ہے کچھ

گوپال پور میں کچھ وہاں مالی نے تفصیلات بتائیں۔“

چلو۔۔۔ ریاض نے کہا۔۔۔ شاید نواد اور راہیل وہاں مل جائیں اس نے

سوچا موٹر دریا کا آئین برج پار کر کے نحاس کے راستے پر آئی میڈیکل کالج اور

حسین آباد کی برجیاں غروب آفتاب کی روشنی میں جھلملا رہی تھیں چوڑی سڑکیں

اور تاریک گلیاں تھیں فٹ پاتھ پر پھول والے موتیا کے ہار فروخت کر رہے تھے

نیم روشن دوکانوں کے آگے انسان حقے لئے بیٹھے تھے زردوزی کی دکانیں، خوش

مزاج نستعلیق تنبولی بارش کی مہک، ایک چوراہے پر اس نے موٹر روکی۔۔۔۔

شریفے لیجئے کا قبلہ۔۔۔۔ ایک کم عمر لڑکا پھلوں کا جھوا لئے قریب آیا۔۔۔۔ کیا

عمدہ شریفے لایا ہوں ذری ایک نظر دیکھ لیجئے حضور کی محبت میں گھلے جاتے ہیں

”سرکار یہی کنکر کا کنواں ہے“ مالی نے کہا

سڑک کی بائیں جانب سے ایک چوڑی اور صاف ستھری گلی شروع ہوتی تھی

جس کا نامہوار اینٹوں کا فرش تھا۔ اس کے دونوں طرف پرانے مکانات کی

ڈیوڑھیوں کی سیڑھیاں تھیں کنارے کنارے کہا نہیں اور مہریاں کھاٹ بچھائے

آپس میں تبادلہ خیالات میں مصروف تھیں بچے کنکوے اڑا رہے تھے ایک لڑکا

لاؤنی گاتا ہوا گذرا گلی کے سرے پر ایک بڑا پھانک تھا۔

پھانک کی ڈیوڑھی میں ایک چوپہلہ کھڑا تھا بچوں کی طرح اس نے چوپہلے کے سرخ چھلکے کو چھوا اندر صحن میں ابھی ابھی چھڑکاؤ کیا گیا تھا نہر کی منڈیر پر دو تین کہا اکڑوں بیٹھے بیڑیاں سلگا رہے تھے پھانک کے اوپر کی منزل کی ایک کھڑی میں سے دو مہریوں نے سر نکال کر اسے دیکھا۔۔۔۔۔ ”اے ہرمزی خانم۔۔۔۔۔ بیٹھک میں اطلاع کروادیتجئے کوئی جنے ملنے آئیے ہیں۔۔۔۔۔“ ایک لہری کی آواز سنائی دی نہر کے سرے پر موٹا ہٹھکے نکال کر رکھے جا رہے تھے۔

”اندرتشریف لے آئیے سرکار“ میرجھمن نے سامنے آکر کہا

چبوترے کے آگے برآمدہ تھا جس کے دوہرے منقش دروازوں میں رنگ برنگے شیشے جڑے تھے پھر ایک لمبا کمرہ تھا اس میں بہت پرانے فیشن کا ایسا فرنیچر رکھا تھا جو ریاض نے محض نیلام کی دکانوں میں ٹھنسا دیکھا تھا بارہ سنگھے کے سینٹوں کے پایوں والی میزیں اور کرسیاں تھیں دوہرے آمنے سامنے ایک دوسرے کی طرف خم کئے ہوئے کوچ تھے جن کی پشت پر یونانی عورتیں بانسریاں بجا رہی تھیں اور انگور کی بلیں تھیں گھومنے والی میزیں اور الماریں تھیں جن پر پچھلے پچاس بوس کی قانونی کتابوں کی جلدیں والٹر اسکاٹ اور ڈکنز اور ڈیلوماز کے ناول اور ادھ بیچ کے فائل بے ترتیبی سے ٹھننے ہوئے تھے دیواروں پر ان گنت تصویریں تھیں ان سب چیزوں پر اس نے نظر ڈالی۔

نوادا سے دالان کے ایک تاریک کونے میں مصحفی اور ناسخ کے دیوانوں میں محو ملا۔ لون اور تین راتیں وہ ان بارہ سنگھے کے عینکوں والی میز کرسیوں کی معیت میں وہاں رہا۔

”سال بھر خرافات میں گزارنے کے بعد محرم کے زمانے میں یہاں آ کر ہم لوگ ڈراما سلیف ڈسپلن کی مشق کرتے ہیں لڑکیاں قاتلوں کے پیچھے چلی جاتی ہیں اور میں مجلسیں پڑھتا ہوں دراصل ہم لوگ ذرا بے حد مذہبی اور خدا پرست آدمی ہیں“ علی نے منہ لٹکا کر انتہائی کسر نفسی سے اس کو بتلایا۔

زندگی کا نظام ٹھیک رکھنے کے لئے اسکول اسٹوڈنٹس اور میرا انیس سے بہتر کوئی چیز نہیں فواد نے بیحد سپر نیر انداز میں اسے مطلع کیا۔

”جہنم میں جاؤ تم“۔۔۔ ریاض نے ہنس کر کہا

”مجلسیں تو آپ کے پلے نہ پڑتی ہوں گی“ اسٹیلا نے کہا

ان لوگوں کو اپنے منفرد اور مخصوص ہونے کا کس قدر مضحکہ خیز حد تک شدید احساس ہے۔۔۔ اس نے ذرا نفرت کے ساتھ سوچا ”آپ کا یہ مکان مجھے بہت پسند آیا میری ہمیشہ سے تمنا تھی کہ آپ کے شہر کی اصلی تہذیب اور طرز معاشرت کو قریب سے دیکھوں۔۔۔“ اس نے اخلاقاً اسٹیلا سے کہا

”جی ہاں خالص۔۔۔۔ اولڈ ورلڈ ٹائٹ موسیفر۔۔۔“ فواد نے اٹیوٹی

آوازیں حسب معمول اپنی رائے کا اظہار کیا

”یہ مکان۔۔۔۔۔؟ شکریہ یہ مکان بھی کئی سال ہے رہن رکھا ہوا ہے۔ یہ

کھن کھن جی ہیں نا؟ حسین آباد کے گھنڈے گھر کے قریب جن کی اسٹیٹ ہے ان کے

پاس۔۔۔“ اسٹیلا نے بے شاشت سے اس کو مطلع کیا۔

چنانچہ اس بات میں بھی ان کو تفوق حاصل ہے کہ ان کا یہ آبائی مکان روایات

کے مطابق زمین رکھا ہوا ہے۔

راجیل گل عباس کی کیاریوں کے کنارے کنارے چلتی ہوئی آئی اور بے

دھیانی سے نہر کی دوسری جانب دیکھنے لگی۔ وہ حسب معمول بہت پرسکون، بہت مطمئن نظر آرہی تھی کل مجھے ”ہاؤس“ واپس جانا ہے اس نے اسٹیلا سے کہا

”پرسوں تک اور رک جاؤ رضا بھائی کی دعوت کے بعد چلی جانا ہم لوگ بھی جائیں گے کافی محرم منالیا“ اسٹیلا نے جواب دیا وہ باتیں کرتی زنا نے مکان کی طرف چلی گئیں

اس وقت تمہاری دنیا گویا مکمل ہے ریاض نے راحیل کو سفید کھڑے پانچوں کا پانجامہ اور پیازی رنگ کا لمبل کا چنا ہوا دوپٹہ اوڑھے نرم روی سے روش پر چلتے دیکھ کر دل میں کہا۔

”سب جنے لوٹ آؤن بیٹین لوگ اندر گئیں“ ہرمزی خانم نے آواز لگائی ملازمین اپنے اپنے کاموں پر واپس آ گئے کچھ دیر پہلے، جب لڑکیاں نہر کے کنارے ٹہلنے کے لئے مروانے مکان میں آئی تھیں تو بے حد اہتمام سے پردہ کروایا گیا تھا۔

کس قدر مضحکہ خیز اس نے دل میں دہرایا

وہ دالان میں واپس آیا

”ہنس کا تازہ پرچہ“ علی نے اخلا تا چند رسالے اس کی جانب بڑھا دیئے۔ وہ اس وقت میر جھمن کے ساتھ خاندانی امور پر گفتگو کرنے میں مجھو تھا ”اس میں میرا کی نئی نظم بھی ہے“ اس نے ریاض سے کہا

”اچھا۔۔۔ واقعی۔۔۔“ ریاض نے بیدلی سے پرچے کے اوراق اٹے پلٹے آپ کو ہندی نہیں آتی۔۔۔؟ اچھا میں سناتا ہوں ”علی نے مستعدی سے پڑھنا شروع کیا۔“

میں نے اک چاند دیکھا
کالندی کے اجل تہ پر

متھرا نگری کے پنگھٹ پر
آتما زنیہ کی ہر گت پر

میں نے ایک سمان دیکھا
میں نے ایک چاند دیکھا

اس نے ٹھہر کے ریاض پر نظر ڈالی آپ سن رہے ہیں؟ اس نے تشویش سے
پوچھا گویا میرا کی نظم کی کامیابی اس کی اپنی ذمہ داری تھی۔

پھاگن کے بھگے پروا دیکھے
جاتی پریم لتائیں دیکھیں

جب پریم بگنی اس گھٹ میں لہکی
تب میں نے وہ مان دیکھا

میں نے ایک چاند دیکھا

میرا کہتی تھی کہ اس نے یہ نظم راجیل کے لئے لکھی ہے یہ بات میرے پانہیں
پڑی علی نے رسالہ میز پر رکھ دیا۔

لیکھ کا: کماری میراظمی راجوش۔۔۔۔ رسالے کے ورقوں کو پلنتے ہوئے اس

نے تصور کیا۔ میں میرا نئی ہوں۔۔۔۔۔ اب کی بار جب آپ لکھنو تشریف لائے تو غریب خانے پر ضرور آئیے گا۔۔۔۔۔ اخلاق، تہذیب، آداب گفتگو، کلچر، یہ سب لوگ مل کر اگر ان کا بس چلے تو اپنی کلچر کے مارے باقی کی ساری دنیا کا دم گھینٹ دیں۔ کلچر کی یہ دیو داسی اپنے کسی اور کلچر ڈکاسٹھ عزیز کے یہاں اسی طرح کے ایک اور محلے میں اسی قسم کے ایک اور ان گنت ڈیوڈھیوں اور دالانوں اور کھڑکیوں والے دو منزلہ مکان میں گئی ہوئی ہے جو اسی طرح وسط شہر کے کسی حصے میں موجود ہوگا۔ اسی طرح اس میں بھی مہریاں اور ناوائیں لہکتی پھرتی ہوں گی یہی فرنیچر ہوگا یہی کتابیں، یہی رکھ رکھاؤ، زبان، محاورے، فرق محض اتنا ہوگا کہ اس منقش درو دیوار والے امام باڑے کی بجائے دالان کے ایک سرے پر ادھیہ کا مہا رانی اور بجرنگ بلی مہاراج کی مورتیاں استھاپت ہوں گی۔ دیواروں پر سیندور سے نقش و نگار بنے ہوں گے۔ تلسی کے پودے ہوں گے ان لوگوں نے آپس میں غیر شعوری طور پر معاہدہ اور سمجھوتہ کر کے ضدیوں سے اپنے گرو یہ حصار بنا رکھا ہے یہ لوگ صحت ٹھیک رکھنے کے لئے، تھن طبع کے طور پر کبھی کبھار پیپل کی شاخ کے سلسلے میں آپس میں فوجداری بھی کر لیتے تھے اپنے آبائی مکانات ایک دوسرے کے پاس رہن رکھواتے تھے اور اس روپے سے باراتیں چڑھتی تھیں اور بیٹیاں وداع ہوتی تھیں اردو میں نفیس ترین شاعری کرنے کے ساتھ ساتھ اردو کی مخالفت میں شدھ ہندی کی ترویج کے لئے کانفرنسیں منعقد ہوتی تھیں اور اس وقت، میرا نئی کے آبائی مکان میں، امام کی یاد میں حسیناں گائی جا رہی ہوں گی۔

اس نے آنکھیں بند کر لیں ایلمر و الفرڈر مکسٹین اس نے دل میں کہا۔۔۔۔۔
ذرا تم میری جگہ بیٹھ کر یہ سب دیکھو تم جو کیمبرج میں مجھ سے لمبی چوڑی بحثیں کیا

کرتے تھے لیکن تم خود ان کی اس دنیا کے ایک لازمی جزو ہو تم محترم اور ہولی پر ان کے سر پھٹول کا انتظام کرتے ہو اور جاڑوں میں ان کے ساتھ شکار پر جاتے ہو اور بہار میں لاما ریٹنز کے تالاب کے کنارے بیٹھ کر میرا بل کے لئے نظمیں لکھتے ہو۔۔۔ کیا تم سب کے سب مل کر مجھے اپنے محاصرے میں لینا چاہتے ہو۔۔۔؟

اس نے غصے سے سر جھٹکا اور آنکھیں کھولیں

سیر چھمن مودبانہ انداز میں آہستہ سے کھڑکارتے ہوئے کرسیوں کے پاس آئے ان کے ہاتھ میں سنجیوں کا گچھا تھا اور وہ کرکری خانے کی طرف جاتے جاتے، اپنے اجنبی مہمان کو آرام کرسی پر نیم دراز دیکھ کر ٹھٹک گئے۔۔۔ اور نہایت مشکبوتہما کو کی گڑگڑی مہمان کے نزدیک لا کر رکھ دی۔

”سرکار کو کسی بات کی تکلیف تو نہیں؟“ انہوں نے غیر شخصی انداز میں بات کی

”ارے نہیں بھئی“ ریاض نے جواب دیا ”آپ بہت مصروف نظر آ رہے ہیں؟“

”جی ہاں سرکار“ میر چھمن نے انکساری سے کہا ”یہاں تو یہی کچھ نہ کچھ سلسلہ رہتا ہے چہلم کا ہنگامہ تھا اب نویں تاریخ نکل گئی اس لئے کل دلارے میاں نے دعوت کی ہے اب دعوتوں کا سلسلہ رہے گا۔۔۔ گوپال پور کی طرف سے حضور لڑائی کے فنڈ میں ہر مہینے دو سو روپے دیا جاتا ہے اس کے علاوہ علاقے سے بے شمار رنگروٹ فوج میں یہ بھیجے گئے ہیں کورٹ میں جانے سے پہلے اصل شان تھی اب وہ زمانے کہاں رہے میر چھمن نے ایک ٹھنڈا سانس (بھرا) تو حضور کمشنر صاحب کل یہاں آ کر شکر یہ ادا کریں گے ملنا تو ان کو آ کر علی میاں سے چاہئے لیکن علی میاں سے حکومت اب تک ناراض ہے اس لئے رضامیاں نے کمشنر صاحب کو

مدعو کیا ہے بہت لمبا چوڑا کارخانہ ہے سرکار“

روز روز کوئی نہ کوئی تقریب رہتی ہے

آپ نے علی میاں کے سارے خاندان کو ابھی دیکھا ہی نہیں سرکار خود ہمارے
علی میاں کے حضور پانچ الگ الگ مکان ہیں سب اسی طرح سامان سے بھرے
ہوئے ہیں اور ہر چیز اور جگہ سے کوئی نہ کوئی روایات وابستہ ہیں منصوری، و ہرہ،
گوپال پور کی پرانی سرائے کنکر کے کنوئیں کی یہ معظم منزل، اور سول لائینز میں
اپنے اکیس نمبر بہت پھیلا ہوا جنگی سلسلہ ہے حضور والا۔۔۔ میر جھمن نے ایک
ذرا کی ذرا دم لینے کو رکے ان کی دھندلی، چندھیائی ہوئی آنکھوں میں ایک عجیب
قسم کی افسردگی جھلملا رہی تھی ”اور بڑی جنگی خرچہ ہے سرکار اگر آمدنی ڈیڑھ ہزار تو
خرچہ ڈھائی ہزار جی ہاں“ انہوں نے فخر سے کہا ”اپنے ان ہی ہاتھوں سے ایک
ایک دن میں ہزاروں روپے اٹھائے ہیں میں مختار کار ہوں یہاں کا حضور والا“
انہوں نے انکساری سے اطلاق بتایا۔۔۔ ”بس اب آن کر علی میاں نے اپنی خود
سری سے رنگ میں بھنگ ملا دیا حضور آج تک کسی کی مجال پڑی تھی جو اس گھرانے
کے کہاڑوں سے اکڑ کر بات تو کرے کو تو ال شہر تھر تھر کا نپتا تھا اور کلکٹر صاحب آگے
پیچھے پھرتے تھے اور اب حضور علی میاں دو سال کی جیل کاٹ کر لوٹے
ہیں۔۔۔۔۔“ ان کی آواز تقریباً بھرا گئی اور مشہدی رومال سے جوان کے
کاندھے پر پڑا تھا انہوں نے اپنی آنکھیں پونچھیں۔

نہر کے کنارے چراغ روشن کئے جا رہے تھے ایک کہاڑن کڑے بجاتی قریب
سے نکل گئی میر جھمن کنجیوں کا گچھا ہلاتے آہستہ آہستہ کر کری خانے کی طرف
جانے لگے نہر کے کنارے اسٹیلا کا کتا زور سے بھونکا بس سرکار شمر کے ساتھ ہی

حشر ہوان کانگریسیوں کا۔۔۔ میر جھمن نے جاتے جاتے کہا۔

آرام کرسی پر سے اٹھ کر وہ بڑے کمرے میں آ گیا جہاں بارہ سنگھ کے سینگوں کا فرنیچر تھا ملکہ معظمہ اس نے دوبارہ غور سے دیکھا برطانیہ کی وکٹوریہ کی تصویر جو آتشدان کے اوپر لگی ہوئی تھی پرانی روغنی تصویر جس پر ملکہ معظمہ کے اپنے دستخط تھے جب بڑے ابا ڈائمنڈ حویلی کے لئے ولایت گئے تھے تو ملکہ نے اپنے ہاتھ سے دستخط کر کے یہ تصویر ان کو دی تھی کسی نے اس کو بتایا تھا۔

اکیلے کمرے میں ادھر ادھر ٹہلتے ٹہلتے وہ دوسری تصویروں کو دیکھتا رہا۔

تم یقیناً بہت محظوظ ہوئے اور تمہارا جی اونھ گیا ہے ہمارا بھی جی او بھ گیا ہے حالانکہ شجروں سے صریحاً ثابت ہوتا ہے کہ میرے اس مشہور و معروف خاندان کے مشہور و معروف پرکھ اصفہان اور مشہد کے رہنے والے تھے اور عراق سے دستار فضیلت بندھوا کے شاہجہان صفوی و قاچار کے دربار میں فتاویٰ پر دستخط کرنے تھے پھر انہیں شاہ جہاں نے بلوا بھیجا جو رام گنگا کے کنارے انہیں یہ جاگیریں عطا کیں (دیکھو تاریخ ہند عہد شاہ جہانی صفحہ 692) اور اب جبکہ وہ یہاں رہے انہوں نے اپنی پوتر نسل کی برتری کو قائم رکھا اور عراق جا کر اسی طرح اجتہاد کی پگڑیاں بندھواتے رہے پھر مغلیہ سلطنت کا زوال ہوا اور نواب شجاع الدولہ کا زمانہ آیا اور وہ حسب معمول اودھ اور روہیل کھنڈ کے سبزہ زاروں میں گھوڑے دوڑاتے رہے۔ ان میں سے چند نے درجہ ولایت حاصل کیا اور پیر و مرشد کہلائے، چند نے شمشیر زنی اور نیزہ بازی اور شہسوادی میں نام پیدا کیا بیشتر صاحب دیوان ہوئے پھر انیسویں صدی آئی اور انگریز آیا ان میں سے چند تو جنرل رابرٹ کی توپوں کے سامنے آ کر امر ہوئے چند کو ڈپٹی کلکٹ بنا دیا گیا باقی ماندہ سارے کے سارے

قانون اور ایم اے او کالج بھیج دیئے گئے، جہاں انہوں نے میکالے، ٹینسی سن اور
 والٹر پیٹرکا انتہائی عقیدت اور ذوق و شوق کے ساتھ مطالعہ کیا ان میں سے ایک کو
 ولایت میں ملکہ وکٹوریہ نے اپنی تصویر نفیس نفیس عنایت کی اور ابامیاں یورپ گئے
 اور قسطنطنیہ میں انہوں نے نوجوان ترکوں کی رفاقت کی

تمہارا تمسخر، تمہاری حقارت، تمہارا ترخم
 ہم اس تمسخر کے عادی ہو چکے ہیں علی نے ہم سے نفرت کی ایلمر ریکسٹین
 ہمارے وجود سے برا فروختہ ہوا اور اب تم کچھ پریشان نظر آتے ہو تمہاری
 جھنجھلاہٹ کی وجہ کیا ہے

(وہ تصویروں کے سامنے ٹہلتا رہا)

اور یہ میرے پرانا ابا کے وہ بھائی ہیں جو تلوار ہاتھ میں اٹھا کر قسمت آزمائی
 کرنے پنجاہ چلے گئے تھے)

(کیوں؟۔۔۔۔۔ لڑائی ہو گئی تھی؟ اس نے نسبتاً دلچسپی سے پوچھا)

ہاں۔۔۔۔۔ کسی بات پر وہ اپنے بھائیوں سے روٹھ گئے تھے اور انتہائی
 رومینگ اور ڈرامائی انداز سے انہوں نے تلوار کے منقش قبضے پر ہاتھ رکھ کر کہا نہ
 ملک خدا تنگ نیست پنجاہ ان دنوں ایل ڈریڈو تھا کس قدر رومینگ روحیں تھیں
 پنجاہ میں سرکار انگلیشہ نے ان کو بھی ڈپٹی کمشنر بنا دیا تھا گورداسپور میں اب تک
 ان کے مزار پر عرس ہوتا ہے

(بچہ دلچسپ اس نے ذرا مشفقانہ انداز میں کہا)

کیا مطلب آپ کا؟۔۔۔۔۔ مجھے کوئی داستان گو مقرر کیا
 ہے؟۔۔۔۔۔ میں نے لیکھت بگڑ کر کہا

(مہتابی پراجلی چاندنی کافر ش تھا دالان میں جھاڑو اور ہانڈیاں روشن کی گئی تھیں معزز مہمان پیچوان گڑ گڑاتے ہوئے آرزو اور صفی کا تذکرہ کرتے رہے۔ ایک صلعب نے تو بنگال کے قحط تک کا ذکر کیا پھر سبزی منڈی کی ماہ منیر نے پون گھنٹہ تک اذانہ کا ترانہ الاپا رات گئے، دعوت کے اختتام پر جب ریاض مہمان خانے کی طرف سونے کی غرض سے جا رہے تھے تو ان کو میر جھمن نظر آئے جو رضامیاں کی ڈیوڑھی سے ہاتھوں میں کچھ سنبھالے ہوئے نکلے اور خمیدہ کمر اور تیز قدموں کے ساتھ ایک طرف کوروا نہ ہو گئے۔

ان کے ہاتھ میں نیلم کے دانوں کی ایک مالا اور فرشی پانچامے کا مسالہ تھا جو وہ نحاس لئے جا رہے تھے)

اے عالیہ باجی! اب جا کے جلدی سو جائیے کل صبح سویرے ہی نمبر ٹوٹی ون چل دیں گے پھر دھوپ تیز ہو جاتی ہے اور اتوار کو ابر جبر لڈکی شادی کا ایٹ ہوم کر رہے ہیں۔۔۔ راجیل کو بتلا دیجئے گا کہیں وہ سیدھی یہاں سے ہوٹل نہ پہنچ جائے۔۔۔۔۔ آنگن کی دیوار کے پرے سے اسٹیلا کی آواز سنائی دی لڑکیاں آپس میں مستقل باتیں کر رہی تھیں کہارنوں کا شور کچھ کم ہو چلا تھا۔

خدا حافظ راجیل بیگم۔۔۔۔۔ شاید میں تمہاری دنیا کو اور تمہیں اس طرح زیادہ دیر تک زندہ نہ دیکھوں گا۔۔۔۔۔ وہ کھڑکی میں آکر باہر دیکھنے لگانہر کے کنارے اندھا دھند دیوٹ جل رہا تھا اس نہر کی منڈیریں کتنی پتلی ہیں راجیل اور یہ سب لڑکیاں دن بھر اس پر سے ہرنیوں کی طرح قلاںچیں لگاتی ادھر ادھر آتی جاتی رہتی ہیں اگر اس نے پرانے گتوں سے بنی ہوئی اس شکستہ منڈیر کی جالی پر ایک پاؤں بھی رکھا تو یہ یقیناً ٹوٹ جائے گی اس نے کچھ استعجاب اور کچھ طمانیت سے سوچا۔

دوسری بہنوں کے پلنگ تھے جو مختلف بل اسٹیشنوں پر مختلف انگریزی درسگاہوں میں پڑھتی تھیں اپنے اپنے والدین کے ساتھ یورپ کے چکر لگا آئی تھیں اور محرم کی تعطیلات کے خاتمے کی منتظر تھیں کل صبح سے پھر زندگی شروع ہوگی۔

مدھم چاندنی سارے میں پھیلی ہوئی تھی وہ نہر کے سرے پر آ گیا مجھے آخر کدھر جانا ہے کیا میں ریاض الدین احمد کو اس فصیل، اس حویلی، ان گلیوں سے آگے اس کی دنیا میں پہنچا کر لوٹ آؤں گا یا اس کو یہاں چھوڑ کر خود آگے چلا جاؤں گا اس مکان کی حفاظت میرے سپرد تھی اس نے آزر دگی سے چاروں اور دیکھا۔ ان تاریک ڈیوڑھیوں، اداس چھتوں کے آگے کھیت ہیں۔ دریائی راستے، جنگل، گوپال پورا اور اس کے بعد اور بہت سے گوپال پور ہیں چاروں اور گوپال پور پھیلے ہوئے ہیں چاروں کھونٹ معظم منزلیں ایستادہ ہیں اور ندی کے کنارے سول لائینز کی بے تعلق مڑکیں ہیں ان سب نے مل کر ساری زندگی کا احاطہ کر لیا ہے مدتوں میں نے اس چکر میں ادھر ادھر ہاتھ پاؤں مارے ہیں اور پھر وہیں موجود ہوں خداوند اتونے یہ دماغ دیتے وقت مجھے اتنی ہی شگفتی کیوں نہیں عطا کی اپنے آپ مباحثے کر کے خود کو اپنا یقین دلانے کا یہ سلسلہ کب ختم ہوگا۔ اس وقت، آدھی رات کو جگ کے، میں سدھا تھ کی طرح کیا ان لوگوں سے نفرت کر رہا ہوں جو میرے آس پاس سو رہے ہیں آہستہ آہستہ قدم رکھتا ہوں تاکہ چاپ سے کسی کی آنکھ نہ کھلے وہ پھانک پر آیا جس کے اندر، چو پہلوں کے قریب اولڈ زمونہیل کھڑی تھی اس نے دروازہ کھولا کارکنر کے کنوئیں کی چوڑی گلی میں نکل آئی میں گوپال پور جا رہا ہوں اس نے مالی خاں کی سرانے کو جانے والی سیدھی سڑک پر آ کر خود کو بتایا گوپال پور میں میرا داخلہ قانوناً ممنوع ہے لیکن میں وہاں جا رہا ہوں وہاں کچھ

دیر میں رام گنگا کے کنارے، گھاٹ کے ٹھنڈے پتھروں پر بیٹھوں گا اور کیشو کے مندر کی گھنٹیوں کی آواز سنوں گا۔

”بھیا موٹریا لے کے رات کو گاؤں کی اور نکل گئے“ صبح نماز کے وقت ہرمزی خانم نے ہڑبڑا کر سب کو اطلاع دی بیگمات وضو کے لئے نہر کے کنارے جمع ہو رہی تھیں چنبیلی کے نزدیک تختوں کے چوکے پر ناشتے کا اہتمام کیا جا رہا تھا مردانے میں بیچوانوں کی گرگرڑا ہٹ شروع ہو گئی تھی

اسٹیلا پھولی ہوئی سانس کے ساتھ مہمان خانے کی طرف بھاگی ہوئی آئی ریاض، پانیر کی سرخیوں پر نظر دوڑا رہے تھے۔

12 تاریخ کو دلی میں ان کے محلے کی جو کانفرنس منعقد ہو رہی تھی، اس کے لئے ان کو پھر جلد از جلد روانہ ہونا تھا۔ بلو۔۔۔۔۔ انہوں نے اخبار پر سے سرائٹھا کر اسٹیلا کو دیکھا

”علی شاید گوپال پور چلا گیا ہے آپ سول لائینز واپس جا کر فوادیا روٹ کو لیتے ہوئے گوپال پور چلے جائیے گا؟ جس قدر بھی جلد ہو سکے اسے واپس لے آئیے۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے پریشان آواز میں اس سے کہا۔۔۔۔۔

☆☆☆☆☆

”سُرکار! کیا اس ہے سے آپ کی آنکھ کھل گئی“ میرا بھمن نے مودبانہ لہجے میں
 رضامیاں کی مسہری کے قریب آ کر ان سے کہا دالان میں دھوپ پھیل چکی تھی
 آسمان پر اکا دکا چیلیں اور چند کنکوے بے ترتیبی سے اڑ رہے تھے زندگی کا ایک
 اور بے رونق بے رنگ دن شروع ہوا نواب رضا قاسم نے آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر پڑ
 مردگی کے ساتھ سوچا

”کیا بات ہوئی؟“ انہوں نے بیچوان کی نے اپنی طرف کرتے ہوئے تکیے
 کے سہارے بیٹھ کر پوچھا
 ”کچھ نہیں حضور علی میاں کا ایک اور فضیلتاً“
 ”کیا ہوا؟“

”بس راتوں رات جانے کیا خفقان اٹھا کہ موٹر لے کر کہیں نکل گئے تب سے
 ڈھنڈیا مچی ہے ہم جانتے ہیں گویا پورہ ہی گئے ہیں اگر کلکٹر صاحب کو معلوم ہو گیا
 تو اور غضب ہوگا“

”اور حالیہ بیٹا کیا کرتی ہیں“ رضا قاسم نے پوچھا
 ”پہلے تو سب جنے چمکو پہلو رو رہی تھیں صبح سے پھر باہر جا کے اسٹیلا بیٹا نے
 جو مہمان پنجاب کے آئے ہیں، ان سے انگریزی میں کچھ گٹ پٹ کی پھر مہمان
 صاحب نے موٹر نکالی اسی وقت فواد میاں آگئے اور پھر سب لوگ ان کے ساتھ
 چلے گئے۔“

”ہو۔۔۔۔“ رضامیاں نے ایک لمبی سانس لے کرنے رکھ دی ”کھن کھن

جی والوں نے کتنے دام لگائے۔۔۔ نیلم کے اور دونوں پائینچوں کے۔۔۔؟“
انہوں نے ذراسر گوشی کے لہجے میں دریافت کیا۔

”وہ تو سب ٹھیک ہو گیا حضور کھن کھن جی اپنے ہی آدمی ہیں بس اب بی ماہ منیر صاحب کے پیسے ادا کرنے باقی ہیں فروری کے مہینے میں جوان کا گانا ہوا تھا اس کے لئے بھی وہ کہتی تھیں کہ رضامیاں پر سے لونڈی صدقے جائے ان سے تقاضا کون کر سکتا ہے۔“

”کیا ناگوار باتیں چھیڑ دیں آپ نے میرے چھمن آپ جانتے ہیں کہ ہمارا حساب کتاب آپ کے ہاتھ میں ہے ہم سے کہہ کر کیا کیجئے گا میں عالیہ بیٹا کے متعلق پوچھتا تھا اب کے سے یہ لوگ شہر سے جا رہی ہیں پھر اگلے سال ہی معظم منزل آئیں گی اس وقت تک معظم منزل رہتی بھی ہے یا نہیں یہ اللہ کو معلوم ہو گا ہم گوپال پور لوٹ جائیں گے آپ جانتے ہیں ہمیں ان لوگوں سے ان کی کوٹھیوں پر جا کر ملنے سے بڑی کوفت ہوتی ہے ڈرائیونگ روم میں بیٹھ تو پاؤں اٹھا کر صوفے پر نہ رکھو۔ لان پر جاؤ تو بجائے کنکوے کے بیچ لڑانے کے ٹینس کھیلو۔ مجھے ان سب کی اس خرافات سے نفرت ہے یہ لوگ یہاں آئی ہوئی تھیں اسی لئے خیال تھا ان کا اب کے سے قطعی عندیہ معلوم ہو جائے۔۔۔“ رضامیاں نے کہا

میرے چھمن مونڈھے پر تک کر کسی گہری سوچ میں ڈوب گئے غالباً جو اطلاع وہ رضامیاں کو دینے والے تھے اس کو زبان پر لانے کی ہمت اپنے میں نہ پاتے تھے سامنے شہر کے مکانوں کی چھتوں پر بے رونق دھوپ تیز ہوتی جاتی تھی۔

عالیہ باجی خاندان کی غیر شادی شدہ لڑکیوں میں سب سے بڑی تھیں ان کی خصوصیات یہ تھیں کہ سینئر کیمبرج کے امتحان میں وہ ہندوستان بھر میں سیکنڈ آئیں

اور اس کے بعد کے سارے امتحانات میں فرسٹ ان کی شکل بقول ہرمزی خانم
 ایسی تھی کہ سینما کی موٹی لیا چٹنس بھی ان کے آگے پانی بھرے سید رضا قاسم ان
 کے بھی خالہ زاد بھائی تھے عالیہ باجی کی امی، اسٹیلا کی امی یعنی زینب خالہ اور رضا
 بھائی کی امی یہ لوگ آپس میں سگی بہنیں تھیں اور ان کی شادیاں تین سگے چچا زاد
 بھائیوں سے ہوئی تھیں جن کا گوپال پور میں مساوی حصہ تھا یہ تینوں بہنیں ملہر پور
 ہردار کی بیٹیاں تھیں لہذا طے شدہ امر تھا کہ جب عالیہ باجی پیدا ہوں تو رضا بھائی کی
 امی ٹھیکرے میں ایک گنی ڈال دیں رضا بھائی کا عالم یہ تھا کہ جب انہوں نے ہوش
 سنبھالا تو خود کو گوپال پور اور ملہر پور ہردار دونوں جگہوں کا کرشن کنہیا تصور کیا ان
 کے علاوہ کنبے کے تقریباً سارے افراد قبضے سے باہر ملک کے مختلف شہروں میں
 رہتے تھے لیکن رضا بھائی اپنے مصاحبوں کے ساتھ پرانی سرائے کی گلیوں میں گلی
 ڈنڈا کھیلنے اور رام گنگا کے گھاٹ پر آنے والی کہاڑوں اور راہیروں کے ساتھ اس
 لیا رچاتے پروان چڑھتے، بڑی دھوم دھام اور اللہ آمین کے ساتھ ان کو پہلے
 لامارٹیز، پھر کالون پھر علیگڈھ بھیجا گیا۔ کیننگ کالج کی طرف سے یہ خدشہ تھا کہ
 لکھنؤ کی ہو ان کے لئے سونے پر سہاگے کا اثر رکھے گی علیگڈھ میں ان کے لئے
 ایک کونٹری لے لی گئی کیونکہ ہوٹل میں رہنا شان و سعادت کے خلاف تھا کونٹری
 بد قسمتی سے ڈگی کے قریب گرلز کالج کے بالکل سامنے تھی لہذا انجام پہلے ہی سے
 معلوم تھا ذاتی عملے میں چھ نوکر اور دو مصاحبین تھے ایک ستار سکھاتا تھا کئی سال بعد
 جب وہ بخیر و خوبی انٹرمیڈیٹ میں کامیاب ہوئے تو پڑھانے کا مروگرام منقطع کیا
 گیا لیکن رضا بھائی شہسوارى بہت عمدہ کرتے تھے نشانہ بھی بہت عمدہ تھا اور ستار تو
 ایسا بجاتے تھے کہ بس سنا کیجئے گوپال پور واپس لوٹ کر انہوں نے شوقیہ ایک تھیٹر

کمپنی قائم کی جس کے جنرل مینجر، پروڈیوسر، رائٹر، ڈائریکٹر اور ایکٹروہ بہ نفس نفیس خود تھے باقی کے دوست احباب کو دوسرے مختلف کام سپرد کئے گئے لکھنؤ کی ماہ منیر، کانپور کی اتارا، گورکھ پور کی شمیم اور الہ آباد کی کرشنا گاہے بگاھے اس کمپنی کی گویا گیسٹ اسٹار بن کر گوپال پور جایا کرتی تھیں اور ان کے ڈراموں کو ملاحظہ کرنے کے لئے ضلع کا انگریز کلکٹر اور دوسرے حکام مدعو کئے جاتے تھے روپیہ پانی کی طرح بہتا تھا رضا بھائی کہتے تھے کہ یہ جان عالم کی سنت ہے جس پر وہ سعادت مندی سے عمل پیرا ہیں۔

عالیہ باجی کے متعلق بھی وہ بے حد سنجیدہ تھے عالیہ باجی کا یہ عالم تھا کہ رضا بھائی کے تذکرے ہی سے وہ اس قدر محظوظ ہوتی تھیں کہ ایک بار ان کو خدشہ ہوا کہ ہنستے ہنستے کہیں ان کو اپنڈی سائنس کا دورہ نہ پڑ جائے جس کی وہ پرانی مریض تھیں پچھلے دس بارہ سال سے یعنی کالج میں پہنچنے کے بعد سے نادرہ، شکنتلا، مایا اور میرا راج ونش اور اپنے دوسرے رفیقوں کے ساتھ کوئی جوشیلی بحث کرتے کرتے وہ دفعۃً گرج کر دریافت کر لیا کرتی تھیں کہ سید رضا جیسی ہستیوں کو سمجھنے، ان کو سمجھانے اور ان کے ان آبائی اور ان کو دنک امراض کا علاج کیا پارٹی لائن نہیں ہے لیکن خود آج تک انہوں نے رضا بھائی سے اچھی طرح اور اخلاق سے بات تک نہ کی تھی شادی کے لئے بھی ان کے بقول شخصے، ایک سے ایک عمدہ پیغام آتے تھے لیکن اگر کوئی سید تھا تو آئی سی ایس نہ تھا اور جو آئی سی ایس تھا وہ سید نہ تھا اور جو سید اور آئی سی ایس دونوں تھا تو وہ پنجابی تھا یا بنگالی تھا یا پشوری تھا یونہی کا نہ تھا قصہ مختصر یہ کہ بے حد دقت طلب اور پریشان کن مسئلہ عالیہ باجی کی شادی تھی رضا بھائی کا یہ تھا کہ سید بھی تھے اور ایک کافی بڑی زمینداری کے اکلوتے مالک بھی

ملہر پورہ وارا کا آدھا حصہ بھی ان کا ہی تھا۔

اب کے سے چہلم کے لئے جب سب لوگ نمبر اکیس سے حسب معمول معظم منزل گئے تو رضامیاں بھی وہاں آئے ہوئے تھے محرم نکلتے ہی انہوں نے میر ہجمن کے ذریعے کہلویا کہ اب عالیہ باجی سے ان کی نسبت کم از کم پکی تو کر ہی دی جائے یہ کیا ستم ہے کہ برس گذرتے جا رہے ہیں اور وہ وہیں کے وہیں ہیں عالیہ باجی بھی وہیں کی وہیں ہیں انہوں نے اپنے عزیز دوست لاڈلے آغا اور مرزا نقن دونوں سے کہا کہ وہ یہ بھی دیکھ لیں گے کہ عالیہ بیگم کس افلاطون کے بچے سے شادی کرتی ہیں لامحالہ ذات باہر شادی کریں گی کیونکہ آس پاس تو ان کو کوئی اپنے لائق نظر آتا نہیں اور پھر وہ ہو گا جو آج تک خاندان میں کبھی نہ ہوا تھا یعنی سادات سے باہر شادی (گویا اکثر ہوتا آیا تھا کہ کنبے کے اکثر اہل دل اور اہل نظر حضرات نے کسی حسین کہارن، کسی میراسن، کسی خانہ زاد لونڈی کے لئے ایک آدھ علیحدہ مکان بنوا رکھا تھا لیکن یہ بالکل دوری بات تھی)

معظم علی اور عالیہ باجی کی والدہ کی مشترکہ جائیداد تھی باجی کے کوئی اور بہن بھائی نہ تھے اور نہ ان کے والد کا انتقال ہو چکا تھا علی معظم منزل کے دو تہائی حصے کا مالک تھا اور گوکنیس ال سے اس کے سپرد یہ کام تھا کہ وہ روپیہ فراہم کر کے معظم منزل کو رہن سے چھڑائے لیکن اب تک وہ اس مہم کو سر نہ کر سکا تھا اگر معظم منزل صرف عالیہ باجی کے حصے کی ہوتی تو رضا بھائی وہ مشہور و معروف پانسہ پھینکتے جو ایسے موقعوں پر ہزاروں بار پھینکا جا چکا ہے یعنی اس کو رہن سے چھڑانے کے لئے اپنی شادی کی شرط پیش کرتے لیکن یہاں یہ سلسلہ بھی نہ تھا

لیکن ایک بات تھی جو لاڈلے آغا، مرزا نقن اور تقریباً سب کو ہی معلوم تھی کہ

رضامیاں عالیہ باجی پر سچ مچ میں جان دیتے ہیں لڑکپن سے جان دیتے آئے ہیں پہروں وہ عالیہ باجی کے تصور میں آنکھیں بند کئے بیٹھے رہتے۔۔۔۔ کیا طبیعت داری ہے صاحب۔۔۔۔۔ مرزا نقس کہا کرتے۔

۔۔۔۔۔ ہاں تو آپ نے بتلایا نہیں کیا جواب ملا۔۔۔۔۔ ”آنکھیں

کھول کر انہوں نے میر چھمن سے پھر سوال کیا“

میر چھمن اپنے مراقبے سے چونک اٹھے۔۔۔۔۔ ”سرکار بات یہ ہے۔۔۔۔“

انہوں نے گلا صاف کر کے آواز نکالی۔۔۔۔۔ کہ رات جب میں نے بی ہرمزی خانم سے کہا کہ بڑی بیٹیا نے کیا جواب دیا تو وہ مجھ پر برس پڑیں کہتی تھیں میر صاحب کاے سوچ کر آپ نے ایسی بات کہی ہمارے لئے تو جیسی عالیہ بیٹیا ویسے ہی رضامیاں لیکن بھلا کوئی تک بھی ہے اور پھر انہوں نے کہا کہ صاحب عالیہ بیٹیا نے تو بہت برا مانا۔۔۔۔۔ بالکل قطعی انکار ہی سمجھئے۔۔۔۔۔ اس کے بعد سب لوگ مہمان خانے کی طرف چلے گئے جہاں وہ پنجاب والے صاحب بہادر ٹھہرے تھے اور عالیہ بیٹیا دیر تک انگریزی میں باتیں کرتی رہیں پھر انہوں نے کہا کہ وہ صبح صبح ہی واپس چلی جائیں گی معظم منزل تو وہ ایک منٹ اب نہیں ٹھہرنا چاہتیں۔۔۔۔۔

میر چھمن چپکے بیٹھے رہے آنگن میں مرغیاں بے ہنگم آوازیں نکال رہی تھیں دیوڑھی میں کسی کہا رنے نیچے سروں میں بارہ ماسالا پنا شروع کر دیا تھا دھوپ اندر کے کمروں تک پہنچ گئی تھی۔

”اور کیا کہتی تھیں عالیہ نیگم؟“ رضامیاں نے پوچھا

”کچھ نہیں حضور بس تو بہت بگڑیں اور پھر وہ اور علی میاں دیر تک کھلا کھلا کر ہنستے

رہے۔“

”ہم سمجھے۔۔۔“ رضامیاں نے کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد کہا ”عالیہ بیگم علی سے بیاہ کریں گی ہم جانتے ہیں“

”اے نہیں سرکار۔۔۔۔ ایسا نہ کہیے بالکل سگے بہن بھائیوں کی طرح سے ہیں یہ لوگ ویسے بھی عالیہ بیٹیا، علی میاں سے ایک آدھ سال بڑی ہی ہوں گی۔۔۔ ایسا خیال بھی دل میں نہ لائیے گا“ میرا جھمن نے جواب دیا

”ارے بہت دیکھے ہیں سگے بہن بھائی میرا صاحب آپ نے دنیا دیکھی کیا ہے“ رضامیاں نے دل برداشتہ ہو کر خفگی سے کہا ”دنیا تو آپ نے بھی سرکار گوپال پور سے لے کر کنکر کے کنوئیں تک ہی دیکھی ہے چاہے چار سال علی گڈھ کے بھی رکھ لیجئے“ میرا جھمن نے دل میں کہا لیکن خاموش رہے۔

”آخر انہوں نے ہمیں سمجھا کیا ہے“ رضا بھائی نے غصے میں اپنی باریک نفیس مونچھیں ہلانیں۔۔۔ ”کیا ہم کو اپنے کے یہاں کا مسخرہ مقرر کر رکھا ہے اپنے حساب جو ہم پر یوں باقاعدہ ہنسا جا رہا ہے۔۔۔۔۔“

وہ مسہری سے اٹھ کھڑے ہوئے اور دالان میں ٹہلتے رہے۔۔۔ سارا قصور کس کا ہے۔۔۔۔ انہوں نے سوچنا شروع کیا۔۔۔ ہم کو وہ تعلیم تو دینے کی کوشش کی گئی جو ان سب کو ملی لیکن وہ باتیں سمجھانے کی ضرورت نہ سمجھی گئی جس کی وجہ سے ہم خود اس جگہ پر ہیں اروہ لوگ ایسے ہیں۔۔۔۔ لیکن ہم پر تو سب کو فخر تھا ہم ان لوگوں کے اس کمبخت خاندان کے اس مشہور و معروف تاریخی اور تہذیبی پس منظر اور روایات کے آخری نمائندے قرار دیئے گئے تھے جو اب تک دوپٹی ٹوپی پہنتے ہیں اور کنکھوے اڑاتے ہیں جو راستہ ہمارے سامنے تھا وہی ہم نے اختیار کر لیا

علی صاحب میں اس راستے سے ہٹنے کی آرزو تو بڑی شدید ہے لیکن تبت نہیں ہے لیکن اگر ہم پر وہ کسانوں کا خون چوسنے کا الزام رکھتے ہیں تو خود اب تک انہوں نے کیا کیا ہے گاؤں میں جا کر تقریریں کرنے کے بجائے انہوں نے جیل بھیساکھ کی دھوپ میں ہل چلانے کا تجربہ کیوں نہ کیا۔۔۔۔۔ رضامیاں آہستہ آہستہ چلتے ہوئے پھر میر جھمن کے موڈھے کی طرف مڑے علی میاں آج کل کیا کرتے ہیں۔۔۔۔۔؟ انہوں نے پوچھا

”کچھ نہیں حضور۔۔۔۔۔ انور سٹی تو وہ کب کی چھوڑ چکے پھر آپ جانیے جیل چلے گئے تھے اب گورنمنٹ کی نوکری تو ان کو مل نہیں سکتی کچھ دنوں پانیر اخبار میں کام کیا تھا اور سرکار بنکوں وغیرہ میں جو روپیہ ان کا ہے، وہ جب تک وراثت کا سٹیٹیکٹ عدالت نہ دے ان کو نہیں مل سکتا“ میر جھمن نے جواب دیا۔

”ذری لاڈلے آغا کو بھیجتے جائیے گا“ انہوں نے کہا

”بہت اچھا سرکار۔۔۔ ابھی بھیجتا ہوں۔۔۔ ذرا وہ آپ کا جی بہلائیں۔۔۔۔۔ کیوں آپ غم کھاتے ہیں بس اب جانے دیجئے“۔۔۔۔۔ میر جھمن نے عرض کی اور ڈیوڑھی کی سمت چلے گئے۔

”اے جناب! محبت کو تو گولی مارینے یہاں تو ناک کا سوال ہے۔۔۔۔۔ ہمیں بڑا اچھنہنھا ہے آپ اب تلک غصہ کیسے پئے ہوئے ہیں“ لاڈلے آغا نے تخت کے کونے پر بیٹھتے ہوئے کہا ”ٹھیکرے کی مانگ کناں کہ، اور اس صفائی سے توڑدی جاوے چہ خوش چہ اندہ بودی۔۔۔۔۔“

رضا بھائی دل کے برے نہ تھے اپنے سارے خاندان سے ان کو کافی انس تھا لیکن جس طرح کا ماحول انہیں ملا تھا اور جو ان کی صحبت تھی اس کی وجہ سے ان کا

دماغ صرف ایک ہی راستے پر کام کرنے کا عادی ہو چکا تھا۔ علی سے انہیں ہمیشہ سے چڑھی تھی اس چڑکی وجہ معلوم کرنے کی انہوں نے کبھی سعی نہ کی بہت دیر تک اپنا غم و غصہ ضبط کرتے رہنے کے بعد اب یکنخت ان کو جلال آ گیا اور انہوں نے طے کر لیا وہ ان سب کو بتلا دیں گے کہ آخر تم نے ہم کو سمجھا کیا ہے۔۔۔ اگر ہم تمہارے ساتھ بیٹھ کر انگریزی فلسفہ نہیں بگھاڑ سکتے تو کیا صریحا توہین کا بدلہ بھی نہیں لے سکتے لیکن پھر انہیں خیال آیا کہ مصیبت یہ تھی کہ وہ کسی طرح سے بھی اس توہین کا بدلہ نہ لے سکتے تھے کیونکہ دراصل یہ کوئی لمبی چوڑی بات ہی نہ تھی نہ کوئی بہت اذوق ریاستی سیاست کا معاملہ تھا نہ تلواں چلنے کا اس زمانے میں دستور تھا لیکن بہر حال انہوں نے فیصلہ کیا کہ وہ سب سے پہلے تو علی کی پھر سے ایسی خبر لیں گے۔

کہ ساری لاٹ صاحبی میاں صاحبزادے کی تشریف لے جائے یہ جو وہ ہر موقع پر اٹھ کر جیل و پل چل دیتے ہیں اور دنیا النان کو ہی ہیرو سمجھتی ہے اور رضا میاں کو تمسخر سے دیکھا جاتا ہے کہ واہ کیا ایک گھرانے میں دو اتنے متضاد کردار ہیں لیکن علی کا بھی وہ اب تک کچھ نہ کر سکے تھے سوائے اس کے کہ اس کے گوپال پور کے قیام کے زمانے میں کوئی نہ کوئی فضا جتا اس کے سر پر کھڑا کر دیں تاکہ وہ جھنجھلا کر اور زیادہ بچنے کی حرکتیں کرے اور مقدمہ بازیوں کا تھمیلہ بڑھے لیکن جب گوپال پور کورٹ آف وارڈز میں دے دیا گیا تو یہ سلسلہ بھی ختم ہوا ایلمر ریمکسٹن کو وہ علی کے خلاف بھڑکا سکتے تھے کیونکہ اکثر وہ اسے اپنے علاقے پر شکار یا تھیٹر کمپنی کے جلسوں کے لئے مدعو کرتے رہتے تھے لیکن اس انگریز بچے کا بھی عجیب ہی حساب

تھا ایک طرف تو علی کے سارے گروہ کا بے حد دم بھرتا تھا اور دوسری طرف وہ علی اور اس کی سیاسی جماعت کے خلاف روز کوئی نہ کوئی قانون بناتا اور حکم عائد کرتا تھا انگریزوں کے ہاں، رضامیاں نے سنا تھا کہ کچھ ضمیر اور اصولوں کی پابندی وغیرہ کا بہت لمبا چوڑا سلسلہ ہے اور وہ ذاتی پر خاشوں اور جھگڑوں میں کسی کے خلاف کبھی نہیں اکسائے جاسکتے اور ایلمر رملسٹین کا ضمیر تو اس معاملے میں بہت ہی خاصے کی چیز مشہور تھی۔

”اور اس معظم منزل کا، اس کا نام لہجے کیا ہووے گا“۔۔۔۔۔ لاڈلے آغا نے رضا بھائی کو خیال میں مستغرق دیکھ کر بالکل ایک دوسرے زاویے سے اس مسئلے پر روشنی ڈالنی چاہی۔۔۔۔۔ ہم نے تو یہ سنا ہے کہ پٹنے کی طرف کے کوئی صاحب ہیں ڈیڑھ دو ہزار ماہوار تنخواہ پاتے ہیں نہروں و ہروں کے انجینئر ہیں یا کیا، ان کا پیغام ہے لیکن عالیہ بیگم کردہ بھی پسند نہیں اور ویسے بھی عالیہ بیگم نے شان میں آ کر یہ نہیں سوچا ہے کہ کبھی جب بھی ان کا بیاہ ہوگا اس کے لئے جو چالیس پچاس ہزار کم از کم درکار ہے وہ کہاں سے آوے گا جبکہ یہ مکان پہلے ہی سے رہن ہے اس کے رہن اک کیا ہوا؟ کیا کھن کھن جی والوں نے ادائیگی کی معیار بڑھا دی؟

”معلوم نہیں“ رضامیاں نے جواب دیا اور خاموش رہے
 ”بہت خوب“ انہوں نے ایک بار کہا اور ایک نکتہ چنگی بجائی ”یار میرے ذرا میرا صاف سے کہنا جوڑی جو تو اسی میں ذرا کھن کھن جی کے ہاں ہو کر آتا ہوں“

لاڈلے آغا ڈیوڑھی کی جانب چلے گئے

آسمان پر چیلیں اسی نحوست اور ویرانی سے اڑتی رہیں۔

کار نہایت آرام دہ رفتار سے گوپال پور کی سڑک پر چلتی رہی پھلیندے، کھرنی اور املتاس کے درخت، چھپر کے چوپال، کنوئیں اس قصبے اس موضع، اس دنیا کا سارا منظر اس کے آس پاس پھیلا ہوا تھا گھاٹ کے پرے کیشو کا پرانا مندر تھا جس کی اینٹوں میں سے پتیل کے پودے اگ آئے تھے اس پر کیسری رنگ کا جھنڈا بیدلی سے لہرا رہا تھا گویا کہتا ہو بھائی تم سب لوگ مل کر مریوں نہیں جاتے پرانی سرائے کے مکانون کے پرے سورج جگمگا رہا تھا ریاض نے گرم تر چھی کرنوں سے بچنے کے لئے آنکھوں پر ہاتھ رکھا اور کیلے کے جھنڈ کے اختتام پر پہنچ کر کار موڈ لی شام ہوتی جا رہی ہے ہمیں شام سے پہلے گھر واپس پہنچ جانا چاہئے سب بے حد پریشان ہوں گے فواد نے کہا

”تمہاری شرکت تو ظاہر ہے کہ لازمی ہے ایٹ ہوم میں م جیرلڈ کے بیسٹ مین بھی تو تھے“ علی نے پچھلی سیٹ پر بیٹھے بیٹھے پہلی دفعہ بات کی پھر منہ پھلا کر چپکا ہو رہا جس وقت ریاض اور فواد ستر میل کی رفتار سے کار چلا کر گوپال پور پہنچے ہیں۔ انہوں نے علی کو مندر کی پچھلی سیڑھیوں پر خاموش بیٹھے کولے سے فرش پر تصویریں بنانے میں مصروف پایا تھا۔ اب وہ اس کو ساتھ لے کر لکھنؤ واپس جا رہے تھے تم اولڈ زمونبیل لے کر چلو میں پیچھے آتا ہوں ریاض نے فواد کو پکار کر کہا

فیض آباد روڈ پر پہنچ کر ریاض نے دیکھا کہ پہلے سے ہی کافی گہما گہمی ہے ”ارے علی بھیا آگئے“ سب ایک دوسرے کے آگے پیچھے دوڑے ”اچھا۔۔۔۔۔ اب آپ سب لوگ تازہ دم ہو کر فوراً جا پلنگ روڈ پہننے ایٹ

ہوم کا وقت نزدیک ہے، اسٹیلا نے برآمدے میں آکر آواز دی
 ”ایٹ ہوم کس سلسلے میں؟ علی کے واپس آنے کی خوشی میں؟“ ریاض نے کار
 سے اترتے ہوئے سوال کیا

”ارے آپ کو پتہ نہیں مستقل اتنے دنوں سے تو اس کا تذکرہ ہو رہا ہے ابو
 کے اے ایس پی نے ہماری ایک دوست سے شادی کی ہے ان کے لئے عصرانہ کر
 رہے ہیں میرے یہاں یعنی جا پلنگ روڈ پر آپ لوگ چلئے ہم ابھی آتے ہیں“ اتنا
 کہہ کر اسٹیلا باڑ پھلانگ کر میرا کے وہاں چلی گئی اسے جلد از جلد اپنے گھر پہنچ کر
 زینب خالہ کی مدد کرنی تھی لیکن اس سے پہلے ساری لڑکیوں کو میرا کے ڈریسنگ روم
 میں جمع ہو کر حسب معمول، شام کے اینٹ کے لئے لباس کے انتخاب کے متعلق
 طے کرنا بھی اشد ضروری تھا جس میں ہمیشہ کئی گھنٹے لگتے تھے

نوادہ، علی کی اولڈزموبیل پر گوپال پور سے سیدھا ”ہاؤس“ چلا گیا تھا تا کہ وہ
 ہاں نہا دھو کر اور تازہ دم ہو کر اسٹیلا کے گھر پہنچے صبح منہ اندھیرے سے علی کی گم شدگی
 نے اتنا تھلکہ مچایا تھا اور اتنی بھاگ دوڑ کرنی پڑی تھی کہ اب سب کو ذرا دم لینے کی
 ضرورت محسوس ہو رہی تھی ارون بھی اپنے ڈریسنگ روم میں گھسا ہوا سوٹ کے
 انتخاب میں منہمک تھا۔

ریاض اس ساری گہما گہمی کے دوران میں جو اب ایٹ ہوم کی تیاریوں کے
 سلسلے میں نظر آرہی تھی برساتی کی سیڑھیوں پر ایک پاؤں رکھ کر باغ کو دیکھتا رہا نمبر
 اکیس، نمبر بائیس، اس نے دل میں دہرایا بہت خوب، دونوں کوٹھیاں درختوں میں
 چھپی اس کے سامنے برابر برابر کھڑی تھیں اس سے کچھ فاصلے پر ”ہاؤس“ تھا اسی
 طرح کی اسٹیلا کی کوٹھی ہوگی جہاں اس وقت عصرانے کی تیاریاں کی جا رہی تھیں

کا جذبہ اس کے دل میں پیدا ہوا۔۔۔۔۔ خداوند۔۔۔۔۔ خداوند۔۔۔۔۔ میری مدد
کر۔۔۔۔۔ علی نے تھک کر کھڑکی کی چوکھٹ میں سر رکھ دیا میں ختم ہو جاؤں
گا۔۔۔۔۔ اس نے طے کیا۔

کھڑکی میں سر رکھے وہ خاموشی سے روتا رہا۔

☆☆☆☆☆



زینب خالہ کی زندگی مختلف قسم کے سوشل ہنگامے آرگنائز کرنے میں گذری تھی سوئمنگ کے مقابلے شادی کے ڈنر، برج اور شکار پارٹیاں۔۔۔ تین درجن پیالوں میں نکال کر باقی کشتیاں پھر فریجڈیر میں رکھ دو۔۔۔ انہوں نے پیٹری میں سے جاتے جاتے رعنا کو ہدایت کی اور پھر ایلمر کی طرف متوجہ ہوئیں جو پان کھانے کے لیے اندر آیا تھا ہاں ایڈمنڈ بالکل گدھا ہے اگر اس نے تمہاری نظم پر غلط تنقید کی مجھے تو یہ نئے شاعر کبھی بھی نہیں بھائے خصوصاً یہ تمہارا ایڈمنڈ کوئٹر کیا بکواس نظم لکھی تھی اس نے وہ۔۔۔ انہوں نے جلدی سے ایلمر کو یقین دلایا اور پھر میزوں پر پھیلے ہوئے سامان کی طرف مڑیں۔۔۔ ایک چھٹانک رائی جلدی نکالو سینڈویچز کے لئے۔۔۔ کوئٹر مجھے یقین ہے کہ بالکل نا سمجھ ہے۔۔۔

”لیکن آنتی میں جیرلڈ کے متعلق پوچھ رہا ہوں“ ایلمر نے جھنجھلا کر پھر کہا
 ”جیرلڈ کے متعلق؟۔۔۔ کیا۔۔۔؟“ ٹماٹر کاٹتے کاٹتے رک کر
 انہوں نے ایلمر کو استسارہ نہ ڈگا ہوں سے دیکھا

”کیا واقعی شادی ہو گئی؟“ ایلمر نے یقینی انداز میں پوچھا
 ”اور انہیں تو کیا میں خواہی نحو ابی اتنی بڑی دعوت کی دوسری اٹھارہی
 ہوں۔۔۔ اس؟۔۔۔ پان میں تم نے چونا پھر بہت لگایا ہوگا۔۔۔ نشو ذری
 پیاز کا ٹوکباؤں کے لئے۔۔۔ چار سیر شکر۔۔۔“ وہ پھر انتظامات کی طرف
 متوجہ ہو گئیں

”ایلمر باہر آؤ ہم کرسیوں پر مسخرے پن کے ناموں کی پرچیاں چپکار ہے ہیں

آ کر کام کرو۔۔۔“ لان پر سے ارون کی آواز آئی

”یہاں کیا ہو رہا ہے؟“ پھولوں کے نزدیک آ کر اس غیر شخصی انداز سے دریافت کیا میرا نے جو اشناہاک سے گلدان سنوار نے میں مجو تھی پھولوں پر سے سر اٹھا کر اسے دیکھا ”جیرلڈ کی شادی کی دعوت ظاہر ہے“

ایبلر رملکسٹین کارنگ دفعتہ سفید پڑ گیا پھر اس کی کپٹیاں گرم ہوئیں دوسرے لمحے اس نے خود کو سنبھالا اور وہ اخلاقاً ہنسنا مبارک ہو مبارک ہو اس نے کہا

”تم کو خود مبارک ہو کیا تم گواہوں میں شامل نہیں تھے؟“ میرا نے اس غیر شخصی انداز میں سوال کیا

”شادی کہاں ہوئی“ اس نے زخم خوردہ بل کھائی ہوئی آواز میں پوچھا گو یہ میرا تھی میرا بل جو اس کے قریب کھڑی تھی لیکن آخر کار وہ ہندوستانی تھی یہ ہندوستانیوں کا گھر تھا۔

”یہیں پر اسٹیل کے ابو کے ڈرائیونگ روم میں وہ مسلمان ہوا پھر قبلہ الحن صاحب نے اس کا نکاح پڑھایا اسٹیل کے ابو اس کے بوس تھے اور دوست انہوں نے اس سے کہا میاں کیا خرافات ہے یا شادی کر لو پھر اس سلسلے کو ختم کرو چنانچہ اس نے شادی کر لی“ میرا پھر پھولوں میں مصروف ہو گئی۔

ایبلر ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا ایک چنار کے نزدیک جا کر کھڑا ہو گیا اور بے خیالی کے ساتھ ناخنوں سے تنے پر لکیریں کھینچتا رہا فیعہ چیرلڈ اس نے تنے پر لکھا اور اس نام کو پڑھا ایک ناقابل فہم برا فروختگی سیاسی کی کپٹیاں پھر جلیں میرا، میرا بل رملکسٹین۔۔۔ تنے پر اس نے لکھا۔۔۔ اور اس کارنگ پھر سفید پڑ گیا۔۔۔۔۔
کبخت۔۔۔۔۔ کبخت۔۔۔۔۔ اس نے دل میں غصے سے دہرایا

لڑکے اور لڑکیاں مختلف کاموں میں انتہائی مصروف لان پر اس کے پاس سے ادھر ادھر آ جا رہے تھے چنار کے قریب اسے تنہا اور چپ چاپ کھڑا دیکھ رک اسٹیلا اس کے قریب آ کر رکی۔

”ایلمر میاں“ اس نے خوشدلی سے کہا ”اس قدر پڑ مردہ کیوں نظر آ رہے ہو جاؤ فالوڈ اسپیکر کے لئے ریکارڈ علیحدہ کر لو گویہ دوسری بات ہے کہ آج سلطنت برطانیہ کا ایک اور اہم ستون متزلزل ہوا اور گرا ایمپائر کی Integrity وغیرہ اور میرا خیال ہے کہ چونکہ آئی پی سیکرٹری آف اسٹیٹ کی ملازمت ہے لہذا جیر لڈ کو غالباً نو آبادیات کی وزارت یا انڈیا آفس سے اجازت لینی چاہئے تھی لیکن اس کے بجائے اس نے ابو کے کہنے پر عمل کیا۔“

”میاں یہی زمانہ آن لگا ہے۔۔۔۔۔ اسی لئے تو کہا گیا تھا کہ بھائی نیو سوسائٹی سے الگ رہو اور اسی نکتے کو مد نظر رکھ کے تم سب کو فارسٹر کا ناول پڑھنے کی ہدایت کی گئی تھی تاکہ عبرت پکڑو مگر کیا کیا جاوے“ جعفر نے نزدیک آتے ہوئے منہ لٹکا کر کہا اور پھر برف کی بالٹی اٹھا کر آگے چلا گیا

”میاں دل نہ میلا کرو پارٹی کے بعد یہاں سے کلب چلیں گے“۔۔۔۔۔ ارون نے پاس آ کر صلح کا ہاتھ بڑھایا ایلمر کے قریب ان سب کا مجمع دیکھ کر میں اس طرف آئی ایلمر نے اپنی جھلملاتی ہوئی نیلی آنکھیں اٹھا کر اداسی سے مجھے دیکھا گویا یہ سب کیا خرافات ہے ”ہلوسینٹ این“ اس نے آہستہ سے کہا

”ہلو خاں صاحب۔۔۔۔۔ آپ جانو میں نے ہمیشہ تم لوگوں سے کہا تھا کہ یہ ضرورت سے زیادہ ہندوستان پرستی یہی رنگ لاوے گی ایک دن“ میں نے گلا صاف کر کے سنجیدگی سے کہا وہ کوشش کر کے مسکرایا ارون وغیرہ دوسری طرف جا

چکے تھے ایلمر رملکسٹن میں نے جھک کر اس کے چہرے کو غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا ”کیا تم واقعی خفا ہو کیونکہ تمہاری قوم، طبقے اور رتبے کے ایک فرد نے وہ کیا، جو آج تک تم لوگ، حقارت، نفرت اور خوف کی وجہ سے سوچ بھی نہ سکتے تھے تم میں اپنے ہم قوموں سے زیادہ سمجھ اور احساس کی گہرائی ہے لیکن بالآخر تم بھی اس وقت اسی شدید جھنجھلاہٹ اور غم و غصے میں مبتلا ہو گئے جو آج تمہارے سارے ہم قوموں پر اس معمولی سے واقعے کی وجہ سے طاری ہے غالباً تم اس کے غیر شعوری طور پر جیرلڈ پر رشک کر رہے ہو کہ اس نے اتنی اخلاقی جرأت دکھائی اور رنجیدہ ہو کہ تمہارے نسلی وقار کو شدید ٹھیس پہنچی۔۔۔۔۔ پچارے ایلمر بھائی“ میں نے ٹرے اٹھائی اور پھر مہمانوں کی طرف چلی گئی۔۔۔۔۔

وہ ایک پاؤں کا بوجھ دوسرے پر تبدیل کر کے وہیں کھڑا رہا۔۔۔۔۔ رفیعہ قریب سے گزری

”ہلوسنز جیرلڈ“ اس نے اخلاقاً جھک کر بے حد شیریں لہجے میں کہا اور اس کے ہونٹوں کا ایک کونہ، کچھ تمسخر، کچھ محبت، اور کچھ رشک کے ساتھ نیچے کو جھک گیا، ایسے موقعوں پر وہ بے حد خوبصورت معلوم ہوتا تھا مجھے کیا ہو گیا ہے مجھے کیا ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ اس نے دل میں دہرایا اور آہستہ آہستہ چلتا ہوا لان کے سرے پر آ گیا بہت سے مہمان کسی مسخرے سے کھیل غالباً جنرل پوسٹ آفس میں مشغول تھے جس میں کھیلنے والے خود کو مختلف شہر تصور کر کے ایک دوسرے کی کرسیوں پر قبضہ جمانے کے لئے دوڑتے تھے اور بے حد اودھم مچتا تھا صوفوں کے مختلف دائروں میں اسے صوبے کی سوسائٹی کے سارے اہم افراد نظر آ رہے تھے سید وزیر حسن کا خاندان، راجولش بہنیں، میرا، مایا اور اندرا، جے پی سر یواسٹو کی لڑکیاں شیلا، مالتی،

سرلا، شکنتلا نہرو اور کاٹجو گھرانے راجہ مہاراج سنگھ کا خاندان جسٹس محمد رضا کا کنبہ
 حسب معمول بہت سے انگریز اور ان کی بیویاں اور لڑکیاں بھی تھیں مثلاً شہر کا آئی
 جی اور ڈی سی صوبے کی حکومت کے مختلف محکموں کے سیکرٹری اور چیف کورٹ کے
 جج اور وہ خود یعنی آرنہیل بیلمر و الفرڈ رملکسٹن لیکن جیرلڈ جو اس مخصوص اعلیٰ ترین
 برطانوی حاکموں کے گروہ کا ایک اہم رکن تھا اب دفعۃً اس گروہ سے علیحدہ ہو کر
 ان ہندوستانیوں میں گویا رشتے دار کی حیثیت سے شامل ہو گیا تھا۔۔۔۔۔
 فوہ۔۔۔۔۔ کتنی شدید حماقت کس قدر ناقابل معافی جرم

وہ اسی طرح دل میں پیچ و تاب کھاتا رہا

اس وقت اسے دوبارہ بے حد شدت کے ساتھ احساس ہوا کہ وہ دراصل ان
 سانولے ہندوستانیوں کی زندگی سے، خود ان سے کس قدر الگ ہے اس کی اور ان
 سب کی شخصیت کی کیفیتوں میں کتنا ناقابل عبور بعد ہے اور میرا نئی راجونش کے
 باوجود ایمپائر قائم رہے گی وہ خود زندہ رہے گا۔

میرا دوسرے سرے پر کھیل کی تنظیم میں مصروف تھی اور نل مچا رہی تھی اس کے
 بالوں میں موگرے کے پھول تھے اور اس نے نارنجی رنگ کی ساری پہن رکھی تھی
 کیشو کے مندر کی کسی دیو داسی کی طرح اس کی پیشانی پر حسب معمول کم کم تھی اور
 آنکھوں میں کاجل کی بے حد لمبی لکیر اپنی شدید معصومیت اور گرگلیس کے ساتھ وہ
 گھاس پر بچھے ہوئے قالین پر ادھر ادھر چل پھر رہی تھی۔

”بیلمر چلو فوراً دائرے میں شامل ہو۔۔۔۔۔ تم کو الالپور ہو۔۔۔۔۔ جنرل
 پوسٹ آفس“ تالی بجا کر اس نے اناؤنس کیا۔

لندن برج از فائنگ ڈاؤن۔۔۔۔۔ فائنگ ڈاؤن۔۔۔۔۔ کسی نے لاؤڈ سپیکر

پر فارم یار ڈھنسی لگا دی۔۔۔ لندن برج از فائنگ ڈاؤن۔

علی لان کے ایک گوشے میں تنہا بیٹھا رہا سارے مہمان رخصت ہو چکے تھے باغ میں رات کا سناٹا چھا رہا تھا درختوں میں اکا دکا کاغذی قندیلیں دھیرے دھیرے جھول رہی تھیں میرا کو اس نے ملول نگاہوں سے دیکھا جو میزوں پر سے نیلکپن اور دوسری چیزیں تندہی سے سمیٹتی پھر رہی تھی اس کا دل دھڑکتا رہا میں اپنے آپ کو اس شدت سے کمزور اور غیر محفوظ کیوں محسوس کر رہا ہوں۔۔۔۔۔ خداوند۔۔۔۔۔ اس نے صوفی کی پشت پر سرکا کر رات کے آسمان کو دیکھا جہاں ہر سمت تاریکی اور خلا تھا عالم لاہور بہت خوب اس غیر شخصی خدا کے تصور کے مقابلے میں اس کو کچھوے کی شکل والے کیشو کا خیال زیادہ بھلا اور طمانیت بخش معلوم ہوا۔۔۔۔۔ خدا۔۔۔۔۔ مختلف متضاد خدا۔۔۔۔۔ مختلف متضاد قوموں اور نسلوں کا تصور۔۔۔۔۔ میرے لئے تو سینٹ آگسٹین کے اعتراف بھی فائدہ مند ثابت نہیں ہوئے جو ایلمر نے اس قدر وثوق کے ساتھ پڑھنے کو دیئے تھے کیا زندگی ہے ماشاء اللہ سے اس نے چاروں اور دیکھا۔۔۔۔۔ کو خوبصورتی سے ہم سب اپنے آپ کو قتل کر رہے ہیں میں ختم ہو چکا ہوں ختم ہو رہا ہوں، اس نے پھر آنکھوں پر ہاتھ رکھ لئے کیا میں اسی طرح ضدی بچوں کی مانند چپکے چپکے روتے روتے اپنی عمر بتا دوں گا اس نے آنسوؤں کو پینے کی کوشش کی اور ان آنسوؤں کے دھندلکے میں سے اسے پھر میرا نظر آئی فواد بہت دور پھولوں کے نزدیک کھڑا کسی سے باتیں کر رہا تھا۔

پچھلے دس سال سے میرا فواد کو پسند کرتی ہے اور اس لئے اس نے برہم پتر اور گودادری کے ناچوں میں۔۔۔۔۔ اپنے آپ کو کھودینا چاہا ہے فواد نسیم احمد علی نے

دل میں اسے مخاطب کیا خیالات کی انیم کھا کھا کر اپنے آپ کو ڈور ماؤس کی طرح
سلا کر یقیناً تم کو کچھ بہت زیادہ فائدہ نہ ہو خیالات کی انیم نے بھی کھائی لیکن اب
مجھ میں پراشچت کی ہمت نہیں۔

گھاس کے دوسرے سرے پر میرا نے اپنے جوڑے میں سے موگرے کے
کجرے نکال کر پھینک دیئے اور ایک گلدان میں سے دو تیز سرخ گلاب بالوں
میں اڑس کر ہنتی ہوئی دوسری طرف چلی گئی۔۔۔۔۔ ذمّۃ علی کا سر چکرایا اس کے
سامنے یہ میرا اٹنی گھوم رہی ہے، جس نے بالوں میں گلاب کے پھول سجائے ہیں
اور سرخ زرتا رہنگا پہنا ہے جس کی مانگ میں سیندور اور افشاں چنی ہے جو نقرئی
کردھنی اور پیروں میں شکنملا پازیب پہنے آہستہ آہستہ منڈپ کی طرف جا رہی ہے
اور چاروں طرف شعلے مہک رہے ہیں اور شادی کے مہمان اپنی اپنی کرسیوں پر
بیٹھے سراٹھا کر آدھی رات کے آسمان پر ان دو ستاروں کو دیکھنے کی کوشش کر رہے
ہیں، جن کی اور ہندوستان کے سارے پہاڑوں جنگلوں اور مقدس دریاؤں کی
گواہی میں پنڈت میرا کا بیاہ کسی اجنبی سے کر رہے ہیں جو میرا کا ہم قوم اور ہم
مذہب ہے اور بڑی ودر سے، تلوار کے قبضے پر ہاتھ رکھے اور پگڑی باندھے اسے
بیاہنے آیا ہے اور برآمدے میں لڑکیاں گا رہی ہیں۔۔۔۔۔ لائے مہاراجہ ہمیں چھل
کر کے۔۔۔۔۔

جاڑوں کی سہ پیروں میں کتنی بار، گھر کے سیب کے درخت کے نیچے بیٹھ کر
میرا سے اس نے ہمیشہ کتنی دنیا جہان کی باتیں کیں اس کو اپنے دکھ سکھ کے قصے
سنائے جنہیں میرا نے اس پیار، اس صبر اور تحمل سے سنا جس طرح صرف ایک بہن
ہی سن سکتی ہے۔

لان پر سے ایلمر کی آواز آئی وہ غالباً کسی اور انگریز سے کچھ باتیں کر رہا تھا علی نے آنکھیں بند کر لیں گرمی۔۔۔۔۔ ہو میں خنکی نہیں ہے اسے خنکی چاہئے۔ راج محل کے باغ کی ٹھنڈک، آشیانے کے اور چرڈ کا سکون ”پیچھے مسوری کے پہاڑوں پر برف گرتی ہو میرا سب کے درخت کے نیچے بیٹھی اس سے باتیں کر رہی ہے اب چاروں اور برف پھیل گئی اور میرا پہاڑ کے ایک برف پوش گرجا کے دروازے میں سے ایک سفید فام شخص کے ساتھ باہر نکل رہی ہے اس نے سفید ساری اور ویل پہن رکھی ہے اور اس کے ہاتھ میں نارنگی کے شگوفے ہیں۔“

گھاس پر وہ سفید فام انسان ایک دوسرے سے نیچے، مہذب، باوقار لہجے میں باتیں کر رہے ہیں

”کس قدر حماقت۔۔۔۔۔ کس قدر شدید توہین، لیکن ایسا پر زندہ رہے گی۔۔۔۔۔ ضرور زندہ رہے گی۔۔۔۔۔“ یہ ایلمر کی آواز تھی۔

علی ذمعتہ آگ بگولا ہو کر اٹھ کھڑا ہوا اتنی دیر سے، اتنے عرصے سے جتنا غصہ اور جھنجھلاہٹ اس کے سارے اعصاب پر چھائی ہوئی تھی، وہ سمٹ کر اس کے دماغ میں آگنی لہے لہے قدم رکھتا وہ ایلمر رملکسٹین کے نزدیک آیا اور چند لمحوں تک اسے خاموشی سے دیکھتا رہا۔۔۔۔۔

صوفوں کے دائرے کے پہلو میں فالسے کے نیچے شام کی پارٹی کے لئے جو عارضی بار بنائی گئی تھی ایلمر اس کا سہارا لے کر کھڑا رہا علی کو وہ حسب معمول بے حد محبت سے دیکھ رہا تھا بار کی میز پر فواد آ کر چپکا بیٹھ گیا تھا راجیل اور ارون گھاس پر دو زانو جھکے برف کی بالٹیوں کو خالی باتلوں سے پر کرنے میں مشغول تھے اسٹیلا اور میرا نیپکین تہہ کرتے کرتے رک کر علی کو اور ایلمر کو دیکھنے لگیں فضا میں یک بیک جو

کھنچا ویدیا ہو گیا تھا، جو ساری شام ہر شخص اپنی اپنی جگہ پر غیر شعوری طور پر محسوس کر رہا تھا وہ بڑھ گیا۔

یک لخت علی نے فوراً آگے بڑھ کر ایلمر کی ناک پر ایک گھونسہ رسید کیا۔
ایلمر کی آنکھیں کے آگے ستارے ناچے وہ اس غیر متوقع گھونسے کی تاب نہ لا کر ایک بار چکرایا اور پھر سنبھل کر صوفے پر بیٹھ گیا۔۔۔۔ اور اسکول کے کسی لڑکا بچے کی طرح جس کو اچانک شکست کا سامنا کرنا پڑا ہو اس نے علی کو آنکھیں پھیلا کر حیرت سے دیکھا۔

”علی“ ارون نے پیچھے سے آ کر رسان سے علی کے شانوں پر ہاتھ رکھا۔۔۔۔
شاید ہم سب نے آج شام ضرورت سے زیادہ وہسکی پی لی ہے اور اس کے علاوہ شاید تم کو سائیکو نائسس کی بھی ضرورت ہے۔۔۔۔ گو میں خود سائیکو نائسس کے قابل ہوں ”اس نے ذرا آہستہ سے بے حد انکسار سے اضافہ کیا“ دراصل تمہاری سائیکولوجی برباد، تباہ ہو گئی ہے بالکل

علی نے ارون کی بات کا قطعی نوٹس نہیں لیا اور پھر شعلہ بار آنکھوں سے ایلمر سے مخاطب ہوا ”ساتھ ساتھ تم میرا سے عشق بھی لڑانے لگے ہو۔۔۔۔“ وہ دھاڑا۔۔۔۔ اسی وقت نکل جاؤ یہاں سے۔۔۔۔ نکلو میرے گھر سے
”لیکن یہ تمہارا گھر نہیں ہے۔۔۔۔ علی“ ایلمر نے ناک کو چھوتے ہوئے رسان سے کہا

”کیا مطلب ہے تمہارا؟“ علی پھر گر جا۔۔۔۔ یہ میرا گھر ہے میرے ماموں کا گھر ہے چلو۔۔۔۔۔۔ باہر جاؤ اسی وقت

”تمہارا کوئی گھر نہیں ہے علی بہادر۔۔۔۔“ ایلمر نے ٹھہری ہوئی آواز میں جواب

دیا۔۔۔ ”یہ سارے گھر میرے ہیں یہ ساری زمین میری ہے شاید تم بھول گئے ہو کہ یہ سارا ملک میرا ہے اور میرے باپ کا ہے تمہارا تو کچھ بھی نہیں ہے علی بہادر“
 علی نے اور قریب آ کر ایک اور گھونسا ایلمر کی ناک پر لگایا

ایلمر صوفے کے ہتھے کا سہارا لے کر آہستہ سے اٹھا ”پیارے علی بہادر تم کو یقیناً رنج ہو گا کہ تم نے مجھے نکالا۔۔۔ تم میرے دوست ہو۔۔۔ خدا کی قسم تم میرے اتنے چہیتے دوست ہو“ اس نے بڑی معصومیت اور ملال سے کہا، اور اپنے سفید دستا نے اٹھانے کے لئے میز کی طرف بڑھا ”تم سب دراصل میری روح میں گھس گئے ہو۔۔۔ میں تم کو اپنے سسٹم میں سے نہیں نکال سکتا۔۔۔ میں راہو ہوں اس نے بالآخر طے کیا اور چلنے کے لئے تیار ہو گیا۔“

”ٹھہر جاؤ ایلمر۔۔۔“ صوفے کی پشت پر بیٹھے بیٹھے میرا نے بشارت سے کہا ”اب میں تم سے واگر سنوں گی تم میرے لئے واگرز بجاؤ برائیڈل مارچ“

”برائیڈل مارچ“ ایلمر نے اداسی سے دہرایا
 ”ہاں ہم سب تم سے واگر نہیں گے ایلمر رملکسٹین۔۔۔“ اسٹیلا نے اتفاق ظاہر کیا وہ سب صوفوں کے گرد جمع اپنی اپنی جگہ پر بیٹھے رہے رات کی ہوانے درختوں میں سیٹیاں بجانی شروع کر دیں۔

ایلمر ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا پیانو کے قریب گیا جو شام کی پارٹی کے لئے ایک درخت کے نیچے وہاں رکھا گیا تھا بیدلی سے اس نے پردوں کو چھوا۔

میرا صوفے کی پشت پر جھکی اسے دیکھتی رہی۔۔۔ میری دنیا تم کو سکھ نہیں ملیں گے ایلمر رملکسٹین۔۔۔ تمہاری وہ انگوٹھی کہاں گئی ایلمر۔۔۔ وہ مسخرے پن کے طغرے والی۔۔۔ میرا نے سیاہ و سفید پردوں پر رکھی ہوئی اس کی انگلیوں کو دیکھ

کر آہستہ سے سوال کیا۔۔۔۔۔

”جہنم میں۔۔۔۔۔“ وہ دفعۃً غرایا۔۔۔۔۔ پھر اس نے رک کر انگوٹھی اتاری ”میں بصدادب و احترام سے تمہاری خدمت میں پیش کرتا ہوں کماری میرا ثانی اب تم اسے جا کر اپنی رام لنگا میں یا گومتی میں پھینک آؤ۔۔۔۔۔ اس کا وہ طغہ میرے کسی کام کا نہیں رہا“

میرا خاموشی سے اسے دیکھتی رہی

”تم سب پر خدا کی لعنت ہو۔۔۔۔۔“ ایلمر نے اسے دیکھ کر آہستہ آہستہ کہنا شروع کیا۔۔۔۔۔ اتنی مدت تک میں تمہارے ساتھ نہایت اعلیٰ و ارفع پیمانے پر بیہو کرنے کی کوشش میں مصروف ہوں انداز لوک کی دیوبال نہیں لیکن آج میں تم کو بصد حسرت و یاس خدا حافظ کہتا ہوں خدا مجھ پر رحم کرے۔

”دراصل ہم سب پر وہ سکی کا بہت زیادہ اثر ہو گیا ہے چلو یہاں سے کلب چلیں“ ارون نے ایلمر سے بے حد شگفتگی سے کہا

”ہلو ارون راجولش۔۔۔۔۔“ ایلمر نے پیا نو کا اسٹول پیچھے سرکاتے ہوئے ارون کو اجنبی نگاہوں سے دیکھا ”تمہاری چہیتی، تمہاری آئیڈیل اور تمہاری خیالات کے سوگ کی ماتمی لیلے بلگرامی کہاں ہے؟“

ارون کا رنگ دفعۃً زرد پڑ گیا جیسے اسے بے حد تکلف پہنچی ہو

ہم سب بالکل کنارے پر کھڑے ہیں اور چاروں اور کی منڈیریں ٹوٹ ٹوٹ کر پانی میں گر رہی ہیں۔۔۔۔۔ اسٹیلانے دفعۃً آنکھیں مل کر گھبرائی ہوئی آواز میں اپنے آپ سے کہا۔

”چپ رہو ایلمر رملکسٹین“ ارون نے کہا

”پچھلے ڈھائی سال سے جب سے لیلے بلگرامی کی شادی ہوئی ہے اور تم نے اسے دیکھا ہے تم اس سے شدید قسم کے ذہنی اور جذباتی عشق میں مصروف ہو۔۔۔۔۔ تمہاری شخصیت کی Integrity کا کیا انجام ہوا؟“ یلمر نے اسی آواز میں پوچھا

”اس طرح کی باتیں کیوں کر رہے ہو تم لوگ۔۔۔۔۔؟“ اسٹیلا نے لیکھت بے حد پریشان ہو کر کہا ”تم نے اپنا توازن کہاں کھو دیا۔۔۔۔۔؟“

”اگر تم خاموش رہو تو کتنا بہتر ہو کرن اسٹیلا“۔۔۔۔۔ اچانک راحیل نے جھنجھلا کر پہلی بار بات کی۔۔۔۔۔ تم کو کاہے کی فکر ہے تم اپنے باپ کے گھر میں، اپنے خاندان کی حفاظت میں زندہ ہو پس منظر میں تمہاری اونچی تعلیم ہے معظم منزل ہے تمہارے باپ کا عہدہ ہے اوپر سے تم لیڈی اسٹیلا رملکسٹن کی گوڈ چائیلڈ ہو کیا تم نے کبھی نجم الدولہ ہاؤس میں رہتے ہوئے کسی دھندلے تصور تک پہنچنے کی کوشش کی؟ کیا تم نے کبھی اس فاصلے کو ماپنے کی سعی کی جو اتنے قرب کے باوجود مذہب اور فرقے نے نمبر ایکس اور نمبر بائیس یا نمبر بائیس اور نجم الدولہ ہاؤس کے درمیان قائم کر رکھا ہے اور جس فاصلے کے ایک سرے پر میرا کو اپنی عمر بتانی ہے۔۔۔۔۔؟ توازن۔۔۔۔۔!! توازن کے بنا تو تم ایک لمحہ بھی نہیں جی سکتیں پچھلے اڑتالیس گھنٹوں تک تم سب کے عزیز دوست ریاض الدین احمد تمہارے ساتھ تمہاری معظم منزل میں مہمان رہے تم لوگوں سے جو ناقابل بیان چڑان کو ہے اور جس حقارت سے وہ تم سب کو دیکھتے ہیں تم اپنے تہذیبی رکھ رکھاؤ اور توازن کی وجہ سے اس کا اندازہ کبھی خود کو نہ ہونے دو گی کیونکہ اسی خاطر توازن اور اخلاق سے وہ تم سے ملتے ہیں لیکن چیزوں کے اس آخری وژن تک پہنچتے پہنچتے درمیان کی

فالسے میں لٹکی ہوئی ایک جاپانی قندیل زور سے ہوا میں ملی اور اس کی روشنی میں سب کے چہرے ایک لحظہ کو جھلما اٹھے۔

پھاٹک کے باہر خاموش سڑک پر ایک آہٹ ہوئی۔

”اب کون آیا ہے“ اسٹیلانے کہا

میرا ایک جہانی لے کر صوفے کے ہتھے پر سے اٹھی اور پھاٹک کی طرف دیکھنے لگی۔

اس کوٹھی کی روشن کھڑکیاں بھی گویا اسے مستقل دنک کر رہی تھیں وہ ذرا خوفزدہ سا ہو کر درختوں کے سائے میں آ گیا اور پھاٹک میں داخل ہو کر لان کی جانب بڑھا اس کوٹھی کی روشنیاں، لان کی مدھم قندیلیں، آسمان کا رنگ، ہر چیز اسے بے حد تھیرٹیکل معلوم ہوئی گویا پردے کی کینوس پر بے حد صاف رنگوں سے بڑی احتیاط کے ساتھ سارا منظر پینٹ کیا گیا ہو گا اس پر کوئی آہستہ آہستہ اگر بجا رہا تھا گویا کسی اوڈی ٹوریم کی اوپر کی گیلری میں سے یہ منظر ڈائریکٹ کئے جا رہے ہوں اور ہر بار آوک لائٹس ہرزوئے سے اسی پر ڈالی جا رہی ہوں وہ پھر خائف ہو کر ایک درخت کے نیچے ٹھنک گیا آج سے برسوں قبل دیکھی ہوئی ”کوالٹی اسٹریٹ“ کی یاد اس کی ذہن میں کوندی

سامنے میرا نئی موجود تھی

”آپ نے مجھے مدعو کیا تھا۔۔۔۔۔“ اس نے اخلاق سے جھک کر میرا سے

کہا

”میں نے آپ کو بلایا تھا۔۔۔۔۔؟“ میرا نے دہرایا

”جی ہاں۔۔۔۔۔!!“ ریاض نے کہا

”میں نے آپ کو بلایا تھا؟“ میرا نے دماغ پر زور ڈال کر پھوسو سچا۔۔۔۔۔“
 ضرور تشریف لائے یہاں اس وقت بڑی فرسٹ کلاس پارٹی ہو رہی ہے“ اس نے
 صوفوں کے دائرے کی طرف اشارہ کر کے کہا اور اسی طرح ہتھے پر بیٹھی رہی۔

ریاض گھاس پر آ کر اس کے قریب صوفے پر بیٹھ گیا

”آپ ریاض الدین احمد ہیں۔۔۔۔۔؟“ میرا نے جھک کر وثوق سے کہا
 ان اداس زمانوں میں ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ ہم ان انسانوں سے ملیں جن سے
 دوبارہ ملنے کی کبھی خواہش ہوئی ہو۔۔۔۔۔“ پھر لیکھت اس کے قریب آ کر میرا نے
 اس سے کہا ”میں اپنا انتظار کر رہی ہوں میں میرا لٹنی راجنیش ہوں جو سیاہ کلوک
 پہنے ایک روز سامنے کے پھانک سے اندر داخل ہوں گی مدتوں سے مجھے اپنے
 آپ سے ملنے کی آرزو رہی ہے اور ایک سیارہ دوسرے سیارے سے کتنا دور ہے
 میں نے آپ کو مدعو کیا ہے؟“

”ہم پھر کنارے پر آن کھڑے ہوئے ہیں خداوند۔۔۔۔۔“ اسٹیلانے

اپنے آپ سے کہا

میں بھگی چھتوں پر برستی چاندنی اور گیلی چینیوں پر منڈلاتے کہرہ کو یاد کرنا
 چاہتی ہوں اور راج محل کے پیچھے پھیلی ہوئی برف کو دماغ کا سکون کہیں نہیں ہے
 میرا نے آنکھیں بند کر کے بات کی خدا کے لئے مجھ سے نہ کہو کہ اس کجخت دنیا میں
 میں ہی تہا زندہ ہوں باقی سب مر چکے ہیں میرا خرگوش تک جو اگر کبھی کبھی رلیں
 کورس جا کر ہری کے گھوڑوں میں دلچسپی لے سکتا اور واگنز بجا سکتا تو نہایت مکمل
 ہستی ہوتا۔۔۔۔۔ تم لوگ تو خرگوش بھی نہیں ہو۔۔۔۔۔ میرا نے افسردگی سے کہا
 ایک مرتبہ وہ اس مشہور رقص سے ملی تھی جس کو وہ برسوں سے ایڈما کر تی آئی تھی

لیکن جب اس سے ملاقات ہوئی تو اسے پتہ چلا کہ وہ کتنی غلط انگریزی بولتا تھا اور کتنا لالچی تھا اور اس کی بڑی بہن اندرا کی منگنی ہوئی تھی اور تب سے وہ ہر نوجوان سے نہایت خود اعتمادی اور مادرانہ شفقت کے ساتھ ملتی تھی اور دنیا میں سب لوگ اپنی اپنی جگہ پر خوش تھے اس نے آنکھیں آدھی کھول کر رنج سے دیا گرا کو دیکھا کیا اس انسان کی کوئی فطرت نہیں ہے کوئی مزاج نہیں ہے، کوئی طبیعت نہیں ہے؟ کیا وہ بھی محض ایک اور فارمولا ہے۔۔۔۔۔ کم از کم تم راجیل کو لے کر کہیں بھاگ ہی جاؤ۔۔۔۔۔ راجیل دوسرے صوفے پر خاموش بیٹھی قندیل کو دیکھ رہی تھی راجیل تو مستقل سبکو معاف کرتی رہتی ہے اس کی زندگی ایک مسلسل ثواب، مسلسل ڈنسی اور روحانی کیفیت ہے تم بھلا کیا بھاگو گی اس نے افسوس کے ساتھ سوچا۔

”آپ نے اپنے دوستوں کو شام بخیر نہیں کہا“ میرا نے علی، اسٹیلا اور جعفر کی طرف اشارہ کر کے ریاض کو مخاطب کیا ”یہ ایک بے حد مقدس خاندان ہے۔۔۔۔۔ ہولی فیملی۔۔۔۔۔“ اس نے سنجیدگی سے صلیب کا نشان بنایا۔۔۔۔۔

ایلمر پیا نو پر سر رکھے بیٹھا رہا

علی اپنی کرسی پر سے اٹھا اور ایلمر کے پاس جا کھڑا ہوا۔۔۔۔۔

”ایلمر۔۔۔۔۔ میں نے ابھی تم کو مارا تھا۔۔۔۔۔“ اس نے بچوں کی طرح بے

حد و توق سے اسے اطلاع دی۔۔۔۔۔ اور بڑے پیار سے اسے دیکھتا رہا۔

”آج کلب میں تذکرہ ہو رہا تھا کہ آپ ”کلپنا“ میں حصہ لے رہی ہیں“

ریاض نے اخلاقی گفتگو شروع کرنے کی سعی کی۔

”جی ہاں“۔۔۔۔۔ میرا نے آنکھ کھول کر جواب دیا شکر دادا نے مجھ سے

کہا تھا کہ میرا رانی تم کو کلپنا میں ضرور ناچنا پڑے گا ہم مدراس جا رہے ہیں۔۔۔۔۔ مدراس سے کوالالمپور کتنی دور ہے۔۔۔۔۔ اور بولیویا۔۔۔۔۔؟ اس نے استفسار کیا۔

”جی۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے پوچھا

راجیل نیکیوں کے انبار اٹھا کر کوٹھی کی طرف چلی گئی۔

”راجیل نیگم۔۔۔۔۔“ ریاض نے کہا ”کیا تم پدما کے تصور کا۔۔۔۔۔ نعم

البدل، یعنی بن سکوگی۔۔۔۔۔ تم میرے دماغ کی عجیب و غریب عورت ہو۔۔۔۔۔

میں تم کو بھولنا نہ چاہوں گا لیکن شاید میں تم کو کل ہی بھول جاؤں۔“

”ابھی بھی مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میں پھر گوپال پور میں ہوں جہاں میں آج

صبح گیا تھا۔۔۔۔۔“ ریاض نے دھیمی آواز میں کہا ”وہاں میں نے آپ کے مچھلی کی

شکل والے خدا کو دیکھا۔۔۔۔۔“

”گوپال پور۔۔۔۔۔؟“ میرا نے چونک کر برامانتے ہوئے پوچھا گویا آپ

کو گوپال پور جانے کی کیا ضرورت تھی گوپال پور صرف ہماری چیز ہے آپ کون

ہوتے ہیں

”سنئے“ میرا نے جھک کر رساں سے اس سے کہا ”آپ راجیل سے شادی کر

رہے ہیں۔۔۔۔۔؟“

”جی۔۔۔۔۔؟ جی۔۔۔۔۔ غالباً نہیں“ ریاض نے پرسکون آواز میں جواب دیا

آپ شاید کل یا پرسوں صبح دلی، لاہور، اپنی دنیا، اپنے دیس واپس چلے جائیے

گا آپ نے ہمارا یہ خود کشی کا دور دیکھا اور محظوظ ہوئے کچھ عرصے بعد آپ کسی

چمکدار پریم کئے ہوئے بالوں والی لڑکی سے شادی کر لیجئے گا اور رات کو کلب سے

دیر میں گھر لوٹا کیجئے گا۔۔۔ ہم سب ایک بہت پریشان کن سوال تھے ہمیں آپ بہت جلد بھول جائیں گے اور چند سالوں بعد۔۔۔۔۔ آپ کا تذکرہ ہوا نہ ہو میں مع آپ کی تصویر، کلب کے پتے اور ہو بیگز کے چھپے گا اور آپ کی نیگم صاحبہ تقسیم انعامات کے جلسوں میں صدارت کے لئے بلائی جائیں گی۔۔۔۔۔ اور میرے پاس ایک پیلا سوٹ کیس ہے جس کو لے کر شاید میں کہیں چلی جاؤں ہم کنارے پر آکھڑے ہوئے تھے لیکن اب واپس چلے گئے۔۔۔۔۔ اس نے اسٹیلا سے کہا

”خدا حافظ میرا راجوش۔۔۔۔۔ خدا مجھ پر رحم کرے“ ایلمر نے پیانو پر سے سر اٹھائے بغیر دہرایا۔

”بھیڑیں۔۔۔۔۔ عمر بھر بھیڑوں کے ساتھ رہنا۔۔۔۔۔ بھیڑیں اور خرگوش۔۔۔۔۔“ میرا نے ایلمر کو دیکھ کر حقارت سے کہا ”میں تم سے بھی نفرت کر سکتی ہوں ایلمر رملکسٹین۔۔۔۔۔“ وہ اٹھ کر اس کے پاس گئی۔۔۔۔۔ ”تم نے بنے بھائی کو قید کروا دیا تھا تم نے علی کو دو سال کی سزا کی تھی۔۔۔۔۔ تمہارے ضمیر سے لان پر ٹہلتے ہوئے کلب میں ریس کورس پر، اکثر ملاقات ہوئی تمہاری برطانوی اصول پرستی اور تمہارے ضمیر دونوں سے، تم کتنے کمینے انسان ہو۔۔۔۔۔ تم نے علی کو جیل بھیجا تھا۔“

”علی کو۔۔۔۔۔“ ایلمر نے دفعۃً مفلوج سا ہو کر کہا ”علی کو۔۔۔۔۔“ اس نے اپنی جیب میں لرزاں انگلیوں سے کوئی چیز تلاش کرنے کی کوشش کی جس وقت میں یہاں آ رہا تھا چہرہ اسی نے مجھے یہ کاغذات لا کر دیئے جو تمہارے کزن نواب رضا قاسم نے خاص طور پر جانے کس لئے مجھے بھجوائے ہیں دراصل کھن کھن جی نے دیوانی کی عدالت کے ذریعے نوٹس دیا ہے۔۔۔۔۔ اس نے کانپتے ہوئے

ہاتھوں سے ایک لفافہ علی کے سامنے میز پر سرکا دیا۔۔۔۔۔ ”مسماۃ سیدہ عالیہ بیگم اور علی بہادر۔۔۔۔۔“ وہ پریشانی سے دوسری جانب دیکھنے لگا سب اپنی اپنی جگہ پر ساکت رہ گئے۔

عالیہ باجی آہستہ آہستہ چلتی ہوئی گھاس پر آئیں آم کے باغات کی ضمانت پر جو چالیس ہزار روپے کی دستاویز لکھی گئی تھی اس کی ادائیگی اب تک نہیں ہوئی معظم منزل کے رہن کی رقم سو دو سو دلا کر اصل سے تین گنی ہو چکی ہے لیکن اس کی میعاد ابھی باقی ہے علی کے نام یہ نوٹس دستاویز کے متعلق ہے اگر پچاس ہزار کی رقم اگلے ہفتے تک ضمانت کی نہ داخل کی گئی تو۔۔۔۔۔ اسٹیٹارک گئی۔

”تو سنٹرل جیل؟“ علی نے پرسکون آواز میں ذرا مسکرا کر دریافت کیا۔۔۔۔۔ اب وہ بالکل سوبر ہو چکا تھا۔۔۔۔۔ تم کو معلوم ہوگا اس ملک کے جیلخانوں سے ہم لوگوں کے بہت دیرینہ مراسم ہیں سیاسی، معاشی، مذہبی۔۔۔۔۔ قومی ستیہ گرہ سن بیالیس کا اندولن دیوانی اور فوجداری کے مقدمے تبرا ابجی ٹیشن۔۔۔۔۔ اس نے جھک کر ریاض کو بتلایا۔

”تبرا ابجی ٹیشن۔۔۔۔۔؟“ ریاض نے استعجاب سے سوال کیا

”ہاں یہ۔۔۔۔۔ ہمارے کے یہاں کی خاص سیاست تھی“ علی نے اٹکسار سے مطلع کیا

میرا پھیلی ہوئی آنکھوں سے سب کو دیکھتی رہی۔۔۔۔۔ جب انسان بالکل ڈوبنے لگے تب غالباً مشیت کا مذاق اڑا کر خود کو مطمئن کرنے کے لئے ہنستا ہے علی کی پلکیں اب تک بھیگی ہوئی تھیں لیکن اب وہ ہنس رہا تھا۔

”ہم اپنے بڑوں کو قطعاً اس سانچے کی خبر نہ ہونے دیں گے جہاں تک ممکن ہو

گا۔۔۔۔۔“جعفر نے آہستہ سے عالیہ باجی سے کہا
 ”اور کل وہ انجینئر صاحب آنے والے ہیں جن سے شادی کے لئے باجی
 مستقل انکار کر رہی ہیں“ اسٹیلا نے سرگوشی کے لہجے میں کہا
 ”بجیا۔۔۔۔۔تم ان چند داس سے شادی کے لئے تیار تو نہ ہو جاؤ گی؟“ علی
 نے گھبرا کر پوچھا وہ سب آہستہ آہستہ قدم رکھتے کوٹھی کی طرف چلے گئے۔
 ایلمر ملول نگاہوں سے ان کو جاتا ہوا دیکھتا رہا ریاض اور فواد کچھ دیر قبل
 ہاؤس“ جا چکے تھے۔

”خدا حافظ میرا راجوش۔۔۔ خدا حافظ علی۔۔۔ میں بے حد کمینہ انسان ہوں
 میں بالکل واش آؤٹ ہوں خدا مجھ پر رحم کرے“ اس نے بے حد خلوص کے ساتھ
 کہا اور عارضی بار پر سے ایک اور پٹیالہ پگ اٹھایا۔

”علی میرے عزیز۔۔۔۔۔میرے دوست۔۔۔۔۔“ اتنی دیر بعد پہلی دفعہ یکا یک
 تنہا رہ جانے کا اسے احساس ہوا اور اس نے زار و قطار روٹنا شروع کر دیا، علی، میرا،
 ارون، ارنسٹ، اچانک اس کے ذہن میں ایک روکوندی، ارنسٹ، تم سب میرے
 کتنے چہیتے ہو پیلے بالوں اور شفاف نیلی آنکھوں والا میرا پیارا ارنسٹ
 برومیل۔۔۔۔۔کھلی ہوا، ہرے میدانوں اور پائن کے عمیق جنگلوں کا بیٹا جس نے
 ہائے کی شاعری سے عشق کیا اور ہندوستان کے رقص کو سنوارنے کی سعی کی سات
 سال تک وہ نظر بند رہا اور کپ میں اسے ٹی بی ہو گئی ارنسٹ میرا عزیز ترین دوست
 جو میرا بدترین دشمن بھی ہے ارنسٹ اگر اب تم بھی مجھ سے ملو تو کیا تم بھی میری
 ناک پر گھونسہ مارو گے۔۔۔۔۔میں نے تم کو وہاں قید نہیں کیا تھا۔۔۔۔۔گر میں بیحد
 کمینہ ہوں۔۔۔۔۔میری دلی تمنا ہے کہ ایک ایک کر کے تم سب کا خاتمہ

ہو۔۔۔۔۔ تم سارے جرمن سوروں کا۔۔۔۔۔ وہ آنسو بہاتا رہا پیا نو پر بیٹھ کر
 اس نے پھر انگلیاں چلانے کی کوشش کی۔۔۔۔۔ ارنسٹ برومیل تم کہتے تھے تا
 کہ ہم انگریز بیٹھوون کی روح میں داخل نہیں ہو سکتے۔۔۔۔۔ وہ موسیقی کے اوراق
 الٹا پلٹتا رہا۔۔۔۔۔ سوناٹا۔۔۔۔۔ مینوٹ۔۔۔۔۔ فیوگ۔۔۔۔۔ اگر میں اس وقت
 بجانا بھی چاہوں تو میری انگلیاں کام نہیں کریں گی میری انگلیوں کی، میری ساری
 روح کی شکتی علی اور میرا اور ارنسٹ ان سب نے مل کر سلب کر لی ہے۔۔۔۔۔
 میرے ازلی، شدید ترین دشمن ہو۔۔۔۔۔ میں اپنے الطار پر تم دونوں کی تصویریں
 بجاؤں گا۔

رات کی ابدی تاریکی سارے میں پھیل گئی
 لیکن اگلی گرمیاں اگلی تجھیں اور شامیں اگلی پھواریں۔۔۔۔۔
 باغ زندہ رہا۔

☆☆☆☆☆

رفتہ رفتہ سارے میں یہ گھورا اندھیرا چھا گیا۔ کائنات پر ابد کی رات کی تاریکی پھیلتی چلی گئی کرمن کی گت نیاری رے اودھوے پچھلے برآمدے میں اندرا را جونس مدھم سروں میں گارہی تھی دروازوں کی چوکھٹوں میں بندھوارا باندھے گئے تھے کیا اب میری لگن کی تیاریاں ہو رہی ہیں میرا نے ڈوبتے ہوئے دل کے ساتھ سوچا۔

شاید تمہاری لگن تو نہیں ہوگی لیکن تمہارے بابا جن سے تم کو اتنی محبت ہے، مر جائیں گے کسی نے چپکے سے اس کے دل میں کہا اوسان کی اس بیماری اور ممکن موت کی وجہ تم خود ہوگی۔ یہ بھی تم جانتی ہو تم نے ایک سرکش خود مر لڑکی کی طرح ان کے پسند کے لوگوں سے بیاہ کرنے سے ہمیشہ انکار کیا ہے تم تو پونم وشاریہ کا بھی مذاق اڑاتی ہو تم اپنے باپ کی مجبوریوں کو نہیں پہچاننا چاہتیں تمہاری ان کوتاہوں سے بھلا تمہارے باپ کو کیا سکھ پہنچا۔۔۔۔۔؟

”کیا بابا مر جائیں گے۔۔۔۔۔؟“ اس نے ڈرتے ڈرتے اپنے آپ سے سوال کیا۔۔۔۔۔ کرمن کی گت نیاری۔۔۔۔۔ برآمدے میں اندرا نے

دہرایا

سیڑھیاں طے کر کے وہ باغ کی باڑ کے پاس آئی اور وہاں سے اس نے دیکھا کہ علی کے کمرے میں ابھی روشنی ہو رہی ہے۔۔۔۔۔ باڑ پر سے اتر کر وہ حسب معمول نمبر ایکس کے احاطے میں داخل ہوئی علی کے کمرے کی فرنیچ کھڑکی کے شیشوں میں سے وہ لوگ نظر آ رہے تھے وہ سب ایک میز کے گرد بیٹھے کچھ سوچ رہے تھے میرا کھڑکی کے نیچے سائے میں دیوار سے لگ کر کھڑی ہو گئی اندر جانے

”اور میرا بچا رہ ٹولپسی جو کم از کم پانچ سو میں بکے گا“ جعفر نے کہا
 ”جھکے میرے پاس بھی تھے لیکن ان میں سے ایک گم گیا“ میں نے کہا
 ”تم اپنی تصانیف وغیرہ کچھ بیچو۔۔۔“ ارون نے حنّٰلی سے مجھ سے کہا
 میں نے اس بات سے شدید طمانیت محسوس کی کہ ارون مجھے بحیثیت ادیب
 مخاطب کر رہا ہے بے حد وقار سے میں نے اس سے پبلشرز کی بد معاملگی اور نہ
 ہونے کے برابر قلیل معاوضے اور ہندوستان کے ادیبوں کی اقتصادی بد حالی کی
 شکایت کی اسی سنجیدگی اور وقار کو قائم رکھتے ہوئے اس نے میری گفتگو سنی اور پھر سر
 ہلا کر خاموش ہو گیا میرا کھڑکی کے نیچے سے باغ کی روشنی میں آگی اور سہم کر اس
 نے وقت کا اندازہ لگایا۔

☆☆☆☆☆

All rights reserved
 ©2002-2006

وقت گذرتا جا رہا ہے اور اب تم کو بہر حال فیصلہ کرنا ہے میرا رانی، میرا رانی،
میرا رانی، میرا رانی

رات کے پرندوں نے پھر چیخنا شروع کر دیا ہے
وہ تنہا کمروں میں گھومتی پھر رہی ہے یہ ارون کا کمرہ ہے اس میں برسوں پہلے
کے بوآئز اون ویلکلی اور روور کے انباروا سکینس کی جوڑیاں، مشینوں کے پرزے
اور طیاروں کے ماڈل الماریوں میں ٹھنسنے ہوئے ہیں۔ ہر طرف سخت افراتفری کا
حالم ہے (کنٹر راجونش وہ مشہور عالم نفاست پسند پیلر ہیں جن کے گھر اور کمرے
کی سجاوٹ کا تذکرہ چاء کی میزوں پر کیا جاتا ہے) اسی قسم کا کمرہ علی کا ہے جس میں
صرف یہ فرق ہے کہ مشین کے پرزوں اور طیاروں کے ساتھ ساتھ اس نے لڑکپن
کے زمانے سے دنیا بھر کی کتابیں اور پمفلٹ بھی جمع کر رکھے ہیں جن کو وہ رات کو
بڑی راز داری سے بیٹھ کر پڑھا کرتا تھا یہ رسالے اور کتابیں مس کیتھلین چیو
مرحومہ کی اطلاع کے مطابق وہی بوشو یک لٹریچر تھا جو انہوں نے اس سے بھی چند
سال پہلے ماسٹر یلمر کو موم جتی کی روشنی میں پڑھتے دیکھا تھا علی اور ارون کے
کمرے بالکل ایک سے ہیں جن دو لڑکیوں نے چار سال کی عمر سے لے کر اب
تک کی ساری زندگی مسلسل اکٹھی بتائی ہو ان کے کمروں میں کسی انفرادیت کے
باقی رہ جانے کا امکان ہی پیدا نہیں ہوتا لڑکپن میں دونوں بوکنگ کرتے اور
دونوں کی ناک سے خون بہتا ارون علی سے تین سال بڑا تھا دونوں کو وہ اس بہت
بڑی خون ناک دنیا میں اپنا محافظ اور نگران سمجھتی آئی تھی اور کبھی کیا ایسا ہوگا کہ وہ بالکل

اکیلی رہ جائے گی اور تہا دنیا کے راستوں پر چلے گی۔

میرا پیانو کو چھو رہی ہے وچتر وینا اور ستار اور تان پورے۔۔۔۔۔ تان پورے میں موسیقی کی کتابیں پیک کرتی جا رہی ہوں (موسیقی کے خبط میں سارا گروہ بتلا تھا ابا جان نے رامپور دربار کے استاد یعقوب خاں کو برسوں اپنے ہاں ملازم رکھا جو مجھے پکے گانے کا ماہر بنانے میں دن رات کوشاں رہتے لیکن اس میں کامیابی ان کو بہت کم ہوئی گھر کے ایک دنگ میں ان کو دو کمرے دے دیئے گئے تھے جہاں وہ دن بھر شاعری میں مصروف رہتے۔۔۔۔۔ ارون نے پندرہ سال کی عمر میں انگریزی میں نظمیں لکھنی تھیں علی نے سولہ سال کی عمر میں کئی ہزار صفحے کا تاریخی ناول لکھنے کا ارادہ کیا تھا جس میں وہ بتانا چاہتا تھا کہ ہند کا کسان موجودہ حالت پر کس طرح پہنچا۔۔۔۔۔ ملاحظہ ہونے کی صلاحیت سب میں کس قدر تھی لارل اور ہارڈی کے فلموں پر سب مل کر اس قدر تہقہ لگاتے کہ آنکھوں میں آنسو آ جاتے۔۔۔۔۔ اور لوگ حیرت سے دیکھتے)

کتابیں بیکار ہیں زندگی میں آج یہ پیکیسیوس بار مجھے معلوم ہوا کہ کتابیں بکواس ہیں ابا جان مرے تھے تب بھی مجھ پر یہ انکشاف ہوا تھا۔

”میں باہر جا رہی ہوں۔۔۔۔۔“ دفعۃً میرا نے مڑ کر مجھے مخاطب کیا دیوار پر

اس کے سائے نے آسمان کی تاریکی کی سمت اشارہ کیا۔

”لیکن اتنا اندھیا رہا ہے تم کہاں جاؤ گی“ میرے سائے نے ہکار کی

شع دان اٹھا کر میں ستون کے پاس کھڑی رہی جس پر روشنی ناچ رہی تھی لمبے

جازین برآمدے کے سرے والے کمرے میں سب جمع تھے۔۔۔۔۔ کیا

علی وغیرہ اب تاش کھیل رہے ہیں۔۔۔۔۔ میں نے استفسار کیا۔

”اینٹ کے پتے ٹرمپ بن گئے ہیں۔۔۔ ساری بلیاں سینٹ پال چلی گئی ہیں۔۔۔ ساری بلیاں۔۔۔“ میرا نیچی آواز میں گاتی ہوئی باغ کی سیڑھیوں کی طرف چلی گئی

بیک روم میں کسی نے دوبارہ فارم یا رڈ سمنی بجانا شروع کر دی اندھیرے میں پہنچ کر میرا تیز تیز قدم رکھنے شروع کیے لیکن اندرا کی آواز اور ”کرمن کی گت نیاری“ کی تکرار اور بہت سی صدائیں مل کر دور تک اس کا پیچھا کرتی رہیں وہ تیزی سے ایک طرف کوچلتی رہی۔

پھر مدھم چاند تیرتا ہوا اندھیرے میں نیچے اتر آیا اور اس کی ہلکی سی سرخ روشنی سارے میں پھیل گئی۔ اس روشنی میں زلزلے آرہے تھے اور دیوار ہل رہی تھیں اور ہر طرف ٹوٹے ہوئے پھانک اور بند دروازے تھے اس کی جانی پہچانی گومتی کے کنارے کنارے جو راستہ جاتا تھا اس کے آخری سرے پر شمشان تھا جس میں اب شعلے لہکنے لگے تھے جتنا جتنا وہ آگے بڑھتی ان شعلوں کی لپک زیادہ ہوتی جاتی پھر وہ رک گئی اور گھر کی اور واپس مڑ گئی شعلے مدھم پڑ گئے اور شمشان بھومی میں خاموشی چھا گئی اس نے پھر چلنا شروع کیا آگ کی تیزی سے ساری فضا سرخ ہو گئی چاند اس قدر دہکا کہ میرا کو اس کی تپش اپنی پیشانی پر محسوس ہوئی لکڑیوں کے چٹختے اور انکاروں کے لہکنے کے ساتھ ساتھ دہشتناک خلاؤں میں نارومنی کی آواز زور سے گونجی۔۔۔ دھرم مورت دھرم آتما شری مہندر کمار راجوش کی ستیہ وتی سہتری جو۔۔۔ یہ آواز اس نے پوری نہ سن پائی کیونکہ نارومنی جو پاتال تک آ گئے تھے پھر اوپر لوٹ گئے سرد ہواؤں کے تھپڑوں میں اس کو بہت سی انسانی سرگوشیاں سنائی دیں۔۔۔ چنانچہ وہ مر گئے؟۔۔۔ جی ہاں۔۔۔۔۔ بات یہ

ہوئی کہ لڑکی کی طرف سے اپنی، ان کو بہت دکھ پہنچا۔۔۔۔۔ لڑکی نے ان کے گھر سے جا کر ایک مسلمان سے بیاہ کر لیا تھا۔۔۔۔۔ دراصل۔۔۔۔۔ پھر نارڈمنی نے اپنا آسمانہ دو تارہ ہلا کر کورس اٹھایا۔۔۔۔۔ دھرم آتما دھرم مورت۔۔۔۔۔ کر یا کرم کے سے کے منتروں سے آسمان لرز نے لگا۔۔۔۔۔ وہ کھڑی رہی اور اس نے واپس مڑنا چاہا لیکن ہوا کا کہ ایک زوردار تھپیڑ آیا۔۔۔۔۔ اور اس کو آگے کی طرف دھکیل دیا یہ ہوا اسے پتہ نہ تھا کہ کہاں سے آئی ہے یہ وہ آوارہ ہوا تھی جو کائنات کے سارے کونوں میں روتی پھرتی ہے اور نیم وادریچوں سے اندر جا کر سوتے ہوئے دکھی انسانوں سے چپکے سے پوچھتی ہے کیا تم میرے ہمراہ نہ چلو گے۔

پھر چاند تیرتا تیرتا اپنی اصلی حالت پر واپس چلا گئے اور اس کی نرم روشنی میں ٹھنڈی ندیاں بہنے لگیں جن کے کناروں پر خوبصورت چھوٹے چھوٹے مکان تھے جن کے باغیچوں میں ڈیزی کے پھول کھل رہے تھے اور دیواروں پر بچے بیٹھے تھے اور جھاڑیوں میں خرگوش کھیل رہے تھے۔

میرا۔۔۔۔۔ میرا۔۔۔۔۔ باغ کی دیوار کے پرے کھڑے ہو کر فواد نے اسے پکارا۔

”میری۔۔۔۔۔ میری۔۔۔۔۔ کوائٹ کونٹری۔۔۔۔۔ ہاؤڈز یور گارڈن گرو۔۔۔۔۔؟“ دیوار پر سے اچکتے ہوئے ایک نیلی آنکھوں والے شیریں بچے نے اپنی لکڑی کی بندوق کا نشانہ اس کی طرف لگاتے ہوئے اس سے استفسار کیا۔

میرا فواد نے دہرایا

”فادر ایشینی۔۔۔۔۔“ میرا نے آہستہ سے کہا

”فادر اٹھنی۔۔۔۔۔؟“ یہ کیا اڑا رہی ہو۔۔۔۔۔ کیا تم مجھ کو نہیں پہچانتیں؟
 اس وقت شام کے سات بجے ہیں تم فیض آباد روڈ سے کلب آئی ہو تم نے مجھے فون
 کیا تھا کہ تم کلب آرہی ہو اور یہ کہ تم آج بالآخر اپنے فیصلے پر پہنچ گئی ہو اور یہ کہ
 یہاں سے ہم کانپور جا کر۔۔۔۔۔

”فادر اٹھنی۔۔۔۔۔ فادر اٹھنی۔۔۔۔۔“ میرا نے آنکھ بند کر کے زیر لب
 دہرایا۔۔۔۔۔ اور فواد کی بات پوری نہ ہونے دی
 وہ سڑک پر آگے روانہ ہوئے

اندھیرے میں چاروں اور پھول ہی پھول تھے کانپور روڈ پر کچھ فاصلہ طے
 کرنے کے بعد انہیں پھونس کی چھت کا ایک مانوس کالج نظر آیا جس کے آگے کی
 زمین پر اور زیادہ پھول کھلے تھے وہ دونوں کار سے اتر کر کالج کے اندر گئے میرا کو
 محسوس ہوا جیسے اب وہ سو گئی ہے ایک اینگلو انڈین بڑھیا نے ان کو سلام کیا ایک کتا
 پاس سے گذرا اس لکڑی کی بالکنی پر سے ابھی ہمارے ساتھی جھانکیں گے اور سفید
 پھول ہمارے اوپر پھینکے جائیں گے میرا نے تصور کرنا چاہا۔۔۔۔۔ اندر جا کر وہ
 ایک صوفے پر بیٹھ گئی ایک ماؤس اطالوی اس کے قریب آیا ”آپ کے لئے کیا
 بجاؤں سینوریتا۔۔۔۔۔؟“ اس نے سوال کیا

میرا نے فواد پر نظر ڈالی جو اطمینان سے میز کے کنارے پر بیٹھا تھا گویا کوئی
 بات ہی نہیں اس تھوڑے سے عرصے میں انہوں نے ایک پٹو ماتم کیا تھا اب باتیں
 کرنے کی کوئی ضرورت نہ تھی لیلے کے وہاں پہنچ کر ہم تاریخ دیں گے ہم کل نمینی
 تال جا رہے ہیں۔۔۔۔۔ سیدو بیگم فواد نسیم احمد۔۔۔۔۔ فواد نے کانٹے سے میز کی چادر
 پر چند اور لکیریں بنائیں ”ٹرو پیکل میجک بجاؤ۔۔۔۔۔“ اس نے بے حد نوابانہ

طریقے سے اطالوی کوانٹلی کا اشارہ کیا۔

اطالوی نے وانکن پر زور سے بورگٹ امیرا نے دہل کر اسے دیکھا

”فادرانینی۔۔۔۔“ غیر ارادی طور پر اس نے پھر کہا

فواد نے استفسار انداز میں ہوں سے ذرا جھنجھلا کر اسے دیکھا

”فادرانینی ہمارے اسکول میں تھے“ میرا نے کہا ”اور ایک بار جبکہ ہم لوگ

کیمپ کے لئے دہرہ سے بارلو گنج جا رہے تھے تو راستے میں ایک پہاڑی چارخانے

میں رک کر انہوں نے ہماری اس روز کی دعا لید کی تھی خداوند۔۔۔۔۔ ہمیں

ہماری مرضی پر چلنے کے لئے استقامت عطا فرما۔۔۔۔“

”ہماری مرضی جو کہ دراصل تیری مرضی ہے۔۔۔۔۔“ فواد نے آہستہ سے

جملہ پورا کیا

”جو کہ دراصل تیری مرضی ہے۔۔۔۔۔“ میرا نے رک رک کر دہرایا۔

خداوند۔۔۔۔۔؟ خداوند کی مرضی۔۔۔۔۔؟ وہ کون ہے کیا ہے؟۔۔۔۔۔

کدھر ہے۔۔۔۔۔ اس کی مرضی کیا ہے؟؟۔۔۔۔۔ خلاؤں میں جھکڑ چلتا رہا

تھا وہ پھر تیز ہو گیا نارڈنی کے آسمانی دو تارے کے سر جھنجھنائے ذہن اور عناصر کے

سارے راکشوں نے مل کر تہقہہ لگایا۔ شمشان بھوم کے شعلوں سے فضا پھر

روشن ہو گئی میرا نے لرز کر آنکھوں پر ہاتھ رکھے جب اس نے آنکھیں کھولیں تو اس

وقت ٹی روم کے سارے لیمپ روشن ہو چکے تھے۔

وہ چپ چاپ بیٹھی ٹی روم کے مانوس اولڈ ورلڈ ماحول کو دیکھتی رہی فواد

خاموشی سے چھری کانٹوں کی ناؤ بنا کر میز پر ادھر ادھر چلانے میں مصروف رہا۔

پھر فواد اطمینان سے چلتا ہوا اسٹینڈ کے نزدیک گیا باہر چند مرغیاں جن کو ابھی

بند نہ کیا گیا تھا نم زمین پر دانے چک رہی تھیں میرا کاجی چاہا کہ وہ جا کر دیکھے کہ کالج کے پیچھے کیا ہے اسے ہمیشہ سے مکانوں کے عقبی حصے دیکھنے کا شوق تھا جو اس قدر پر اسرار ہوتے تھے الگنی پر پھیلے کپڑوں کی شخصیت لکڑی کے ٹب، مرغیاں، چولائی اور ڈیلیا کے پودے کوئی سفید ملی یا بوڑھا کتا۔۔۔ اس نے پرھ فواد کو دیکھا آج اس طرح اچانک اس نے اس انسان کے ساتھ اپنی زندگی بتانے کا فیصلہ کیا ہے یہ دراصل کس قدر معمولی، بے رنگ اور سادہ واقعہ تھا اس میں کہیں سے کسی میلوڈرامہ، کسی منظر آفرینی کی گنجائش ہی نہ نکلتی تھی کل وہ اسٹیلا کے ہاں کے ایٹ ہوم سے تھکی ہوئی گھر آئی صبح کو اس نے بابا کا ٹمپر پچر لیا اور ان کو اخبار سنایا۔ ارون نے اس کو اطلاع دی کہ مسٹر پونم وشاریہ بردکھوے کی غرض سے تشریف لے آئے ہیں اور کارلٹن میں ٹھہرے (”جو کوئی تمہارا بد نصیب سوڑا تا ہے، کارلٹن ہی میں ٹھہرتا ہے حالانکہ ان غریبوں کے لئے کارلٹن سخت منحوس ثابت ہوا ہے“ ارون نے جل کر کہا تھا ”واہ لفٹنٹ کمانڈر اپورب چکرورتی جو آئے تھے وہ برنگٹن میں قیام پذیر ہوئے تھے اور راگوراجن و نیکھا اچاریم رائل میں اس نے فوراً صبح کی تھی) اس کے بعد اس نے کچھ دیر می کے پاس بیٹھ کر ٹماٹر کاٹے تھے اور خانساماں سے آلوؤں کی قیمت پر بحث کی تھی شام کو وہ ارون کے کمرے کی افراتفری کو ٹھیک کرتے کرتے اکتانگنی تھی اور کچھ دیر اس نے اندر کے ساتھ ایک بھجن گایا تھا۔“

اس نے پھر آنکھیں بند کر لیں اب ہم کیا باتیں کریں گے وہ ایک دوسرے کے متعلق اتنا کچھ جانتے تھے بچپن سے لے کر اس وقت تک کارتی رتی واقعاب اور کچھ کہنے سننے کی ضرورت ہی نہ تھی لیکن پھر بھی۔۔۔۔۔ میرا نے میز کی سطح پر

ہاتھ رکھا۔۔۔ پھر بھی فواد، یہ انسان وچ کچھ ہے مجھے اس کے متعلق کیا معلوم ہے ندا سے اصلیت میں پتہ ہے کہ میں کون ہوں غالباً وہ میرے لئے اتنا ہی اجنبی ہے جتنا اجنبی ریاض تھا اگر کبھی ریاض اور راحیل ایک دوسرے سے باتیں کرنی شروع کر دیں۔۔۔۔۔ لیکن کیا کبھی ایسا ہوگا۔۔۔۔۔؟ اسے پھر خوف محسوس ہوا کیا یہ ممکن ہے کیا یہ صحیح ہے کہ پھولوں کی اس نیم تاریکی میں فواد میرے نزدیک موجود ہے بوڑھے مٹوتھی ہو پکنز سے کاؤنٹر پر جھکا باتیں کر رہا ہے ابھی ہم لیلے کے گھر جائیں گے پھر ایک لمحے کی پرواز کے ساتھ یہ ساری واقعت ایک اور واقعت میں تبدیل ہو جائے گی وہ محض فواد نسیم احمد نہ رہے گا وہ میرا شوہر ہو گا وہ میرے متعلق کہے گا۔۔۔۔۔ میری بیوی نے ابھی چاء پی ہے، شکریہ۔۔۔۔۔ میری بیوی صبح شاپنگ کے لئے گئی تھیں۔۔۔۔۔ آپ میری بیوی کو فون کر دیجئے گا۔۔۔۔۔ بھگوان۔۔۔۔۔ یہ سب ممکن ہے یہ سب ہونے والا ہے، ہو جائے گا۔ اس نے پھر لرز کر سامنے کی اور دیکھا وہ پھولوں پر جھکا کالج کے مالک سے کچھ کہہ رہا تھا۔

پھر وہ حسب معمول اپنے سوتے سوتے انداز میں میرا کی طرف مڑا اور اسے دیکھ کر مسکرایا۔

اور تب میرا نٹنی نے دیکھا کہ وہ ایلمر رملکسٹین تھا ایلمر کی نیلی آنکھیں تھیں جو اسے دیکھ کر منہم ہوئیں۔

ایلمر۔۔۔۔۔ نہیں، یہ تو محض فواد تھا (محض فواد۔۔۔۔۔؟) اور ایلمر اس دنیا میں ہے، رہے گا پھولوں کی اس نیم تاریکی کے پرے، کہیں موجود ہے۔۔۔۔۔ میرا بل۔۔۔۔۔ میرا بل رملکسٹین۔۔۔۔۔ اس نے ایک پھریری کی۔۔۔۔۔ اور زور سے

گلدان کو اٹھا کر زور سے دوسری جگہ رکھا اور طے کرنا چاہا کہ یہ شام کے ساڑھے سات بجے ہیں اور وہ بہر حال فواد کے ساتھ زندگی بتانے جا رہی ہے۔۔۔۔۔ ایلمر کو وہ نہیں جانتی علی سے بھی وہ بالکل واقف نہیں۔ اسے اب عمر بھر فواد کی پرستش کرنی ہے۔۔۔۔۔ جی ہاں میرے ہنر بند کل دہلی جا رہے ہیں میرے شوہر کو تو بمبئی کی آب و ہوا کبھی راس نہیں آئی۔۔۔۔۔ بلو۔۔۔۔۔ کرنل و مسز فواد احمد۔۔۔۔۔ تنخیل میں اس نے یہ سارے مکالمے ادا کئے اور سنے لیکن ایلمر بالکل اس کے نزدیک آ کر کھڑا ہو گیا۔۔۔۔۔ میرا بل۔۔۔۔۔ مجھے صرف دکھ چاہئیں تمہاری دنیا میں صرف دکھ ہیں اور مجھے وہ پسند ہیں۔

”میرا رانی۔۔۔۔۔ چلنا چاہئے کہیں بارش نہ شروع ہو جائے۔۔۔۔۔“

فواد نے روزمرہ کی معمولی آواز میں اس سے کہا

وہ باہر نکلے فواد نے اس کے لئے کار کا دروازہ نہیں کھولا اپنی بہن نادرا اور اس کے علاوہ راجیل، اسٹیلا اور میرا وغیرہ ان لوگوں کے لئے اس نے آج تک کبھی یہ زحمت گوارا نہ کی تھی

وہ اپنی سیٹ پر بیٹھ گئی اس طرح ہم عمر بھر اکٹھے دروازوں سے نکلیں گے کمروں میں داخل ہوں گے سفر کریں گے کھانا کھائیں گے میری شخصیت اور اس انسان کی شخصیت آج سے ایک سمجھی جائے گی۔

”افوہ ابھی ہم صرف دس میل آئے ہیں۔۔۔۔۔“ فواد نے اکتاہٹ کے ساتھ

کہا جس طرح وہ ہر بات ایک خاص تھکے ہوئے انداز میں ادا کرتا تھا۔

وہ خاموش رہی۔

☆☆☆☆☆☆

میرا۔۔۔۔۔ میرا کہاں ہے۔ اسٹیلا چلاتی ہوئی آئی اور سراسیمگی سے زینہ طے کرتے ہوئے اس نے مجھ سے سوال کیا۔

”میرا؟۔۔۔۔۔ ابھی ابھی وہ یہاں تھی پھر اسنے کہا کہ میں باہر جا رہی ہوں“ پیا نو پر شمعدا ان رکھ کے میں نے ہاتھ ہلا کر جواب دیا

”انکل راجوش کو دوبارہ دل کا دورہ پڑا ہے وہ بار بار میرا کو پکار رہے ہیں“ اسٹیلا نے پھولی ہوئی سانس کے ساتھ کہا ”ان کی حالت یکا یکا بگڑ گئی ہے“

”ارون کہاں ہے“ میں نے تیزی سے سیڑھیاں اترتے ہوئے پوچھا
 ”ارون اور علی اور سب لوگ ادھر ادھر ڈاکٹروں کو بلانے کی دوڑ بھاگ میں لگے ہوئے ہیں چلو جلدی سے میرا کو ڈھونڈو“

”وہ اس وقت چل کہاں دی عجب کر یک لڑکی ہے“ میں نے جھنجھلا کر کہا
 ”بٹیا۔۔۔۔۔؟ بٹیا ابھی سڑک پر گئی تھیں“ ایلس ان ونڈر لینڈ والے مالی نمبر 2 نے پھانک کے قریب سے سر نکال کر کہا

ہم لوگوں نے جلدی سے علی کی پرانی اوپل برساتی میں سے نکالی اور سڑک پر اندھا دھند ایک سمت کو روانہ ہو گئے۔

”لیکن ہم لوگ اس طرح جا کہاں رہے ہیں پہلے تین چارجہ فون تو کر لیں دریا کے پل سے اتر کر اسٹیلا کو خیال آیا“

سامنے کارلٹن کی روشنیاں سرد کے درختوں میں سے جھلملا رہی تھیں پھانک کے اندر جا کر تیزی سے ہم نے برساتی میں کاررو کی اور فون کی طرف لپکے

”میرا بل۔۔۔۔؟ وہ بو مجھے کل شام سے نظر نہیں آئی۔۔۔۔۔“ ایلمر
رکسٹن نے جلی ہوئی آواز میں کہا

”مس راجونش۔۔۔۔؟“ آج ان کی کوئی ریہرسل یا پروگرام نہیں
تھا۔۔۔۔ ریڈیو اسٹیشن سے اطلاع ملی

”میرا بابا۔۔۔۔؟ جی ہاں بیٹا۔۔۔۔۔ ابھی وہ اور نواد بھیا کچھ دیر کے
لیے یہاں آئے تھے پھر دونوں جنے موٹر میں بیٹھ کر کہیں چلے گئے۔۔۔۔“ محمد باغ
کلب کے ہیڈ آبدار نے مودبانہ آواز میں جواب دیا

”کدھر گئے ہیں۔۔۔۔۔ کچھ پتہ ہے عبدال۔۔۔۔؟“ میں نے پریشانی
سے سوال کیا

”معلوم نہیں بیٹا کانپور روڈ کی اور موٹر موڑی تھی نواد بھیا نے دیکھئے چوکیدار
سے پوچھ کر بتلاتا ہوں“

”یہ میرا اس وقت ایک اینڈ منانے لیلے کے ہاں گئی ہے اس کا دماغ تو نہیں
چل گیا۔۔۔۔؟“ اسٹیلا نے غصے سے کہا

”اس کا تعاقب کیا جائے۔۔۔۔؟“ میں نے مشاق جاسوسوں کی طرح
تجویز کی

یہ کار کس کی ہے۔۔۔۔؟ برآمدے سے باہر آتے ہوئے اسٹیلا نے ٹھٹھک کر
نیلے رنگ کی ایک برق رفتار تازہ ترین اسپورٹس ماڈل پر نظر ڈالی جو میر متوسط طبقے
کے نودلتے پن کی طمانیت کی ٹھوس علامت بنی برساتی میں کھڑی تھی،

کامیاب تعاقب کے لئے یہ تیز رفتار کار خاصی مفید ثابت ہوتی میں نے اسی
جاسوسی انداز میں اسے دیکھ کر قدرے تاسف سے اپنی وفادار پرانی اوپل کو دیکھا

جو ایک سرد کے نیچے کھڑی سستا رہی تھی۔

”میں پونم مہیشور شارہ ہوں۔۔۔“ ایک لمبے چوڑے انسان نے کار میں سے نکلتے ہوئے کہا۔

”پونم۔۔۔ کیا۔۔۔؟“ اسٹیلا نے گھبرا کر کہا

”جی میں آپ کی اس وقت کیا خدمت کر سکتا ہوں۔۔۔۔۔؟ آپ دونوں خواتین کافی پریشان نظر آتی ہیں۔۔۔۔۔“

”جی۔۔۔ جی نہیں، نہیں تو۔۔۔۔۔“ میں نے سٹیٹا کر کہا

”جی۔۔۔ ذرا۔۔۔ ذرا ہم کو کانپور تک جانا ہے۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے اور زیادہ گھبرا کر جواب دیا

”کانپور تک۔۔۔۔۔؟ اس وقت۔۔۔۔۔؟“ مسٹر و شارہ نے حیرت سے سوال کیا

”جی۔۔۔۔۔ جی ہاں۔۔۔۔۔“ میں نے دفعۃً بہت زیادہ پریشان ہو کر گھڑی پر نظر ڈالی وقت بھاگتا جا رہا تھا ”جلدی کرو“ میں نے اسٹیلا سے آہستہ سے کہا ”ارون کو فون کرو کہ میرا غالباً عطیہ کے گھریا یونیورسٹی لائبریری کسی سخت ضروری کام سے چلی گئی تھی ہم اس کو لے کر فوراً آتے ہیں۔۔۔۔۔“ اسٹیلا دوبارہ ٹیلی فون کی طرف لپکی اور اسی تیزی سے واپس آئی ہم لوگ اوپل میں جا بیٹھے۔

اوپل نے اشارٹ ہونے سے انکار کر دیا

میں نے اور اسٹیلا نے ایک دوسرے کو کھا جانے والی نظروں سے دیکھا

”تم میں اتنی عقل بھی نہیں ہے کہ ایک موٹر ہی ٹھیک کر لو اگر وقت پڑ جائے

تو۔۔۔۔۔“ میں نے کہا

”تم خود کر لو تم بھی تو اتنی سخت عالم فاضل ہو مارا۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے

جواب دیا

پونم ہمیشہ روشاریہ جو برآمدے میں سے اس منظر کو دیکھ رہے تھے مسکراتے

ہوئے نیچے اتر آئے

”آئیے میرے ساتھ چلیے“

”لیکن۔۔۔ بات یہ ہے کہ۔۔۔۔۔“ اسٹیلا نے کہنا شروع کیا

میری نظر پھر گھڑی پر گئی۔۔۔۔۔ ”اسٹیلا۔۔۔۔۔ اللہ اب کیا کیا

جائے“

”گو ہم لوگوں کا باقاعدہ تعارف نہیں ہوا ہے لیکن آپ دونوں اچھی طرح

جانتی ہیں کہ میں کون ہوں اس لئے تکلیف نہ کیجئے آپ بے حد پریشان نظر آرہی

ہیں آپ کو جہاں بھی جانا ہے میں پہنچائے دیتا ہوں۔۔۔۔۔“ یہ کہہ کر اس نے

ہمیں باقاعدہ ہاتھ پکڑ کر باہر کھینچتے ہوئے اپنی کار میں ٹھونس دیا

آنا فانا میں اس کی کار سڑک پر آگئی

”آپ کو پتہ ہے ہم ہندوستانی لوگ سسرال والوں کی کتنی خاطر کرتے ہیں

اور ان سے کتنی بے تکلفی برتتے ہیں چنانچہ اگر آپ اپنے ملک کی رسوم سے واقف

ہیں اور ان کا پاس کرتی ہیں تو یقیناً میری یہ ضرورت سے زیادہ بے تکلفی آپ کو

ناگوار خاطر نہ گذرنی چاہئے۔۔۔۔۔ بلکہ میرا خیال ہے کہ آپ کو خوش ہونا

چاہئے کہ آپ کو ایسا لائق فائق اور پرنداق بہنوئی ملنے والا ہے۔۔۔۔۔!!“

میری سمجھ میں نہ آیا کہ اس نے طنز آیا ہے سب کہا ہے یا محض خوشدلی سے اور یہ

سب کچھ اس قدر یک بیک ہوا تھا کہ میں بالکل حواس باختہ بیٹھی تھی

کاربرق رفتاری سے کانوپر روڈ پرواں ہو گئی

”اب بتائیے۔۔۔“ گیسر بدلنے کے بعد اس نے کہا ”آپ دونوں اس قدر
سراسیمہ کیوں دکھلائی دیتی ہیں۔۔۔۔“ اس نے اطمینان سے جھک کر پائپ
جلایا

”انکل۔۔۔۔ انکل بیمار ہیں۔۔۔۔“ اسٹیلا نے مری ہوئی آواز میں کہا
لائٹر کی روشنی میں میں نے اسے غور سے دیکھا وہ کس قدر ٹھوس قسم کا انسان تھا
میٹر آف فیکٹ کامیاب اور معمولی اس کے چہرے پر کسی قسم کا کردار نہ تھا کوئی
جذبات کوئی گہرائی یہ آدمی میرا سے شادی کرنے آیا ہے اور خود ہم اسے میرا کی
سمت لئے جا رہے ہیں آج کی رات جبکہ آج کی رات وہ بالآخر اپنا فیصلہ کر چکی
تھی۔۔۔۔ یہ کیا ہو گیا۔۔۔۔ یہ کیا ہو گیا۔۔۔۔ کیا اب بھی یہ کاررک نہیں
سکتی۔۔۔۔ پھر گھڑی کی طرف میری نظر گئی

”کون انکل۔۔۔۔؟“ اس نے بے خیالی سے استفسار کیا

”انکل راجنیش۔۔۔۔ مہندر چاچا“

”او آئی سی۔۔۔۔“

”اور ہم لوگ میرا کو لینے جا رہے ہیں“ اسٹیلا نے آہستہ سے کہا میں نے

دوسری طرف دیکھنا شروع کیا

خاموشی سے ہم لوگ چلتے رہے وہ اجنبی، اور ہم لوگ، اور اندھیرا۔۔۔۔

سب ایک دوسرے کے ساتھ مجبوراً ایک سمت کو رواں تھے جدھر میرا اور نواد گئے
تھے۔

یہ ایک چھوٹا سا خوبصورت چارخانہ ہے ایر فیلڈ، اناؤ اور کانپور کی طرف جانے

یا ادھر سے آنے والے اکثر اس میں ٹھہر جاتے ہیں یہاں ایک اطالوی وائلن نواز ہے جو پہلے جنگی قیدی تھا اور اب یہیں رہتا ہے اور عمدہ چاء اور گھر یلو فضا اور لنگڑا ٹمو تھی ہونکپنز اس جگہ کا مالک ہے جو دراصل یہاں پولٹری فارمنگ کرتا ہے اور ہفتے کے دن چار باغ جا کر انڈے فروخت کر آتا ہے اب تم ہم ان گنت بلو یہاں آئے ہیں یا ادھر سے گذرے ہیں اور جب ٹمو تھی اپنے کچن گارڈن میں کدال چلاتے چلاتے ہم کو دیکھ لیتا ہے تو زور سے ہاتھ ہلاتا ہے اور آوازیں دیتا ہے پہلی جنگ عظیم میں وہ ایک ٹانگ کھو بیٹھا تھا اس جنگ میں اس کے چاروں جوان بیٹے برما اور اٹلی میں مارے گئے نو جوان لڑکوں اور لڑکیوں کو ہنستا اور شور مچاتا دیکھ کر وہ بتہ خوش ہوتا ہے ان کے ساتھ مل کر گانے لگتا ہے خود ان کے لئے تو س سینکڑا ہے اور جب چاء تیار ہو جاتی ہے تو آتشدان کے پاس بیٹھ کر وہ کبھی کبھی اپنے مرحوم بیٹوں کے قصے سناتا ہے یا پھر چپ بیٹھا خوشدلی سے سب کی باتیں سنتا رہتا ہے میرا اور نواد کو بھی اس وقت اس نے چاء پلائی ہوگی اور ان کو اکٹھا اور خوش دیکھ کر اسے مسرت بھی ہوئی ہوگی۔

”گڈ ایوننگ مسٹر ہوکپنز۔۔۔۔۔“ میں کاؤنٹر پر جا کر چوٹوں کی طرح کہتی ہوں ابھی بھی ہم باہر آ کر رہے ہیں مہیشور و شار یہ خاموشی سے پائپ پی رہا ہے اسٹیلا سہمی ہوئی ہے مہیشور و شار یہ کی خاموشی ہمیں کھائے جاتی ہے راستے بھر ہم میں سے کسی نے ایک لفظ بات نہیں کی ہے۔

”گڈ ایوننگ مسٹر ہوکپنز۔۔۔۔۔“ میں پھر چلا کر کہتی ہوں وہ کان پر ہاتھ رکھ کر چونکتا ہے اب وہ بہت زیادہ بوڑھا ہو گیا ہے اور بہت زیادہ بہرہ
 ”ہلو۔۔۔۔۔ ہلو۔۔۔۔۔ گڈ ایوننگ مائی ڈیر ینگ لیڈی۔۔۔“ وہ خوشی سے

باچھیں کھلا کر دھندلی آنکھوں سے مجھے دیکھتا ہے۔

”کیا میرا رانی اس طرف سے گذری ہیں۔۔۔؟“ میں پوچھتی ہوں

”مس میرا۔۔۔؟ ہاں ہاں۔۔۔۔۔ مس میرا اور ماسٹر نواد دونوں ابھی ابھی

کانپور گئے ہیں۔۔۔ وہ بٹاشٹ سے جواب دیتا ہے

باہر بارش شروع ہو چکی ہے

”میں تم نو جوانوں کے لئے ابھی چاء بناتا ہوں۔۔۔۔۔ آرام سے

بیٹھو۔۔۔۔۔ وہ مصروفیت کے ساتھ آتشدان کے آگے کرسیاں کھینچتا ہے۔

”اب ہم بارش کے رکنے کا انتظار کرتے ہیں آپ کو کوئی اعتراض تو

نہیں۔۔۔۔۔؟“ پونم ہشور سرد آواز میں سوال کرتا ہے اور آرام کرسی پر بیٹھ کر

جارج ششم کے خاندان کی تصویر دیکھنے میں محو ہو جاتا ہے جو دیوار پر آویزاں

ہے۔

اسٹیلا حسب معمول سہمی ہوئی بیٹھی ہے

”چا چا اس وقت جانے کیسے ہوں گے۔۔۔۔۔ میں بے صبری سے گھڑی

دیکھتی ہوں“

”اب کیا ہو گا یہ تو بڑی قیامت ہو گئی“ اسٹیلا آہستہ سے کہتی ہے

”لیکن پھر میرا کو کیسے تلاش کرتے“ میں سرگوشی سے کہتی ہوں

”لینا کوفون کر دیتے یا گھر واپس جا کر علی کو ساتھ لیتے۔۔۔۔۔ اس کے ساتھ

بہر حال نہ آتے۔“

”اب کیا ہو سکتا ہے چپکی بیٹھی رہو“ میں اس سے کہتی ہوں

پونم ہمیشہ راسی سرد مہری اور تمسخر کے انداز سے ایک ابر داٹھا کر ہمیں دیکھتا ہے

اور پائپ پیتا رہتا ہے

اسے اس طرح دیکھتا پا کر اسٹیلا دفعۃً پھوٹ پھوٹ کر رونے لگتی ہے

اس نے تعجب سے اسٹیلا کو دیکھا

”آپ۔۔۔ آپ کو شاید پتہ نہیں کہ ہم لوگ۔۔۔ ہم لوگ کتنے دکھی ہیں

ہمیں کتنی تکلیفیں اٹھانا پڑی ہیں۔۔۔ آپ کو کیا معلوم۔۔۔“ اسٹیلا نے
انہنائی غم و غصے کے ساتھ کہا۔

”تکلیفیں۔۔۔؟“ وہ خوب ہنسا

”جی ہاں۔۔۔“ اسٹیلا نے اسی غصے سے جواب دیا ”آپ کے خیال میں

ایک بہت ہی دلچسپ قسم کا ڈرامائی واقعہ ہے جو آج رات اس طرح غیر متوقع طور
پر آپ کے ساتھ پیش آیا آپ بے حد محظوظ ہوئے لیکن آپ کو کیا معلوم
۔۔۔۔۔“

”کہ تکلیفیں کیا ہیں۔۔۔۔۔!“ پونم وشاریہ نے اسی طرح بات پوری

کی۔۔۔۔۔ میں اس سارے قصے کی Irony سے یقیناً لطف اندوز نہیں ہو رہا

”تکلیفیں۔۔۔۔۔“ تھوڑی دیر بعد اس نے اپنے آپ سے کہا اور پھر آہستہ سے

مسکرایا ”ذرا بتلاؤ تو تم نے کتنی مصیبتیں اٹھائی ہیں تمہیں کتنی بار بچپن میں بھوکا رہنا

پڑا تم نے کن دقتوں سے تعلیم حاصل کی روزگار کی تلاش میں تمہیں کیا کیا برداشت

کرنا پڑا۔۔۔۔۔ تمہارا کیسا گھر تھا جہاں رات وک اکثر لائین بھی نہ جل پاتی

تھی۔۔۔۔۔ وہ آہستہ آہستہ کہتا رہا۔۔۔۔۔ زندگی کی سب سے بڑی مجبوری اور

تکلیف افلاس ہے جس کا تم کبھی خواب میں بھی اندازہ نہیں کر سکتیں۔۔۔۔۔ تم مجھ

سے ہمدردی کی متوقع ہو۔۔۔۔۔؟ اگر مجھے ہنسی آئے تو میں کیوں نہ تم پر ہنسوں تم اور

تمہارے ساتھیوں کے مسائل اور پریشانیاں آخر کیا ہیں۔۔۔۔۔؟ تم لوگ ایک یونیورسٹی سے دوسری میں چلے گئے کشتی رانی کے مقابلے کے دوسرے لڑکوں اور لڑکیوں کو پارٹیوں پر بلایا تم کو تو شاید اس بات میں بھی کوئی رومان اور گلیمر نظر آتا ہوگا کہ کس طرح میں نے افلاس، مصائب جھیل کے اپنی قابلیت کی وجہ سے موجودہ حیثیت کو حاصل کیا اور کس طرح ایک جست بھر کر تمہارے ڈرائیونگ روم میں آن بیٹھا۔“

بارش ہوتی رہی کمرے میں مکمل سناٹا طاری تھا پائپ کی راکھ جھٹک کر بہت دیر تک کسی گہری اور اداس سوچ میں کھوئے رہنے کے بعد اس نے آہستہ آہستہ کہنا شروع کیا۔۔۔۔۔ ”آج اس عجیب و غریب طریقے سے آپ کا ساتھ ہوا ہے مجھے پتہ ہے کہ آپ سب میرے نام، میرے وجود تک سے نفرت کرتے ہیں میں گویا آپ کی زندگی کے اس دلچسپ طریقے کا وہ لازمی ویلن ہوں جسے ایک روز آخر کار ظاہر ہونا تھا آپ کو معلوم ہے میں آپ تک، یہاں تک کس طرح پہنچا ہوں۔۔۔۔۔؟ دس سال کی عمر میں میں گھر سے بھاگ گیا تھا میرا باپ ایک قصبے کے اسکول کا سینڈ ماسٹر تھا میری پانچ بہنیں تھیں ایک کوٹی بی ہو چکی تھی ایک بہی قریب کے ریلوے سٹیشن کے ٹکٹ چیکر کے ساتھ بھاگ گئی تھی (جب ہم اسے پکڑنے کے لئے شولا پور تک گئے تو اس نے کنوئیں میں چھلانگ لگانے کی کوشش کی اور اس کے بعد دوبارہ بمبئی بھاگ گئی) اس کے چلے جانے کے بعد میری تیسری بہن کو ہسٹریا کے دورے پڑنے لگے تب وہ مجھے پکڑ کر مارتی تھی ماں ایسی شائستہ، کلچرڈ، برج کھیلنے اور انگریزی بولنے والی نہ تھی جیسی تمہاری مائیں ہیں دن بھر وہ رسوائی میں بیٹھی اپنی ساس اور محلے والوں کو گالیاں دیا کرتی۔ میں گھر کی

سلاخوں والی کھڑکی میں بیٹھا گلی سے گذرتی ہوئی لڑکیوں کو اشارے کیا کرتا تھا۔۔۔۔۔ کس قدر حسین اور سہانا پس منظر تمہارے بچپن کا ہے جسے میں آنکھ بند کر کے فوراً تصور کر سکتا ہوں جس میں یہاں سے وہاں تک انگریزی کا نوٹ ہیں اور ہمالیہ پہاڑ اور فینسی ڈریس پارٹیاں میں نے تو ہمیشہ چنگلی کے اسکول میں پڑھا ماحول، جو میرا تھا اس میں سب شکلیں ایک سی تھیں سب کے دماغ، سب کے دکھ، ہمارے گھروں میں لائیں جلتی تھیں اور خاص خاص موقعوں پر فرش پر سیتل پارٹیاں بچھا دی جاتی تھیں۔“

پھر میں کالج گیا اور وہاں میں نے معاشیات پڑھی اور مہاسبا کا سرگرم رکن بن گیا۔ مجھ سے کسی نے کہا پونم وشاریہ پارٹی جوائن کر لو یہ تمہارے دکھوں کا واحد علاج ہے کیا تم اپنی اس بہن کو بھول گئے جو بمبئی بھاگ گئی تھی اور اب درسوا کی ایک کالج میں رہتی ہے لیکن میں معاشیات پڑھتا رہا اور سارے فلسفے میں میں نے گھول کر پی ڈالے میں تمام مقابلے کے امتحانوں میں بیٹھوں گا۔ امیر زادے جو لاہری میں بیٹھ کر مارکس ازم پر گفتگو کرتے اور گرمیوں میں اوٹی جاتے وہ مجھ سے مخاطب ہو کر کہتے سارے یونیورسٹی میں شہروں میں، سارے ملک میں، ساری دنیا میں ایک نئی فضا پیدا ہو رہی ہے ہمارے رفیق جاگ اٹھے ہیں ایک دوست نے اپنے لکھنؤ کے رفقاء کا ذکر کیا جو ایک کلچرل کانفرنس میں شرکت کے لئے آئے تھے۔۔۔۔۔ نواد نسیم احمد علی بہادرارون، راجوش لیکن دکھ کا علاج پارٹی نہیں تھی جہنم میں جائے پارٹی میں اوپر نکلوں گا علی بہادرارون راجوش جیسے سورما بہت دیکھے ہیں وہ میری جگہ اتر کر میری دنیا میں پیدا ہو کر دیکھتے تو انہیں حقیقت معلوم ہوتی میری بالکل پرورٹ، بیمار ذہنیت ہے جس کا ذمہ دار میرا ماحول ہے مجھے

میرے ہمدردوں نے بتایا لیکن میں خاموشی سے مقابلوں میں بیٹھتا رہا اور ایک مقابلے میں سارے ملک میں اول آگیا اور پل کی پل میں اپنی کائنات سے نکل کر علی بہادر کی دنیا میں داخل ہو گیا کلبوں میں، سرکاری کانفرنسوں میں، پہاڑوں پر ان سب سے ملاقات ہوئی۔۔۔۔ ایک بار میں لکھنؤ گیا جہاں آئی ٹی کالج کا ایک ڈرامہ دیکھنے کے لئے مجھے خاص طور پر مدعو کیا گیا جب میں چیف کنٹرولر بنا تو میرا راج و نش کی میرے لئے بات آئی۔۔۔۔

گھڑی ٹک ٹک کرتی رہی بارش کا زور کم ہو چلا تھا۔

”آج کی رات“۔۔۔۔۔ وہ اسی آواز میں آہستہ آہستہ کہتا رہا۔۔۔۔۔

آج کی رات تم سب میری مٹھی میں ہو تمہارے طبقے کے استحکام اور بقا کا صرف میرے رحم و کرم پر انحصار ہے۔ اب میں تمہارے حصار میں داخل ہو کر تم سے بدلہ لے سکتا ہوں میرا راج و نش کا سارا مستقبل اس سے میری مٹھی میں ہے۔۔۔۔۔ کیا یہ صحیح نہیں۔۔۔۔؟ کاسٹھوں کی اونچی قوم کی وہ لڑکی جو ایک مسلمان کے ساتھ بیاہ کرنے کے لئے چلی گئی اس کا مستقبل اب کیا ہے؟ تمہارے سارے نظام کا تار و پود اس وقت میرے قدموں میں بکھرا پڑا ہے جب میری بہن گھر سے گئی تھی تو اسے بھاگنے کی عامیانہ اصطلاح سے یاد کیا گیا تھا میرا کا کا پور جانا تم لوگ ذہنی رفاقت کی حکمیل کے نام سے تعبیر کرو گے۔۔۔۔۔

”لیکن اس کے باوجود۔۔۔۔۔“ اس نے میری طرف جھک کر کہا ”تمہارا

سارا سیٹ آپ میرے قبضے میں ہے کیا تم میرے عہدے کی عظمت سے واف نہیں۔۔۔۔؟ نہ غالباً تم یہ جانتی ہو کہ ملک کے سارے اعلیٰ ترین ہندو گھرانوں سے جن میں کئی راجواڑے بھی شامل ہیں میرے لئے پیام آچکے ہیں۔۔۔۔۔

یہ تمہاری اصلیت ہے جس کو میں نے پہچانا ہے۔۔۔۔۔“
 تم مجھ سے دکھوں کی بات کرتی ہو اسٹیلا بیگم۔۔۔۔۔!!
 پھر وہ یکاخت خاموش ہو گیا وہ پراسرار اور خوفناک نظر آ رہا تھا
 بارش رک چکی تھی

”کیا اب ہم کو چلنا نہ چاہئے۔۔۔۔۔؟ نہ جانے اب تمہارے چاچا کی
 حالت کیسی ہو۔۔۔۔۔“ اس نے اٹھتے ہوئے کہا

لیٹلے کے گھر پہنچ کر ہم نے لکھنوفون کیا چاچا کی حالت کچھ بہتر ہو چکی تھی زرد
 پھولوں والے برآمدے میں فواد ملا وہ چپ چاپ بیٹھا اخبار پڑھ رہا تھا۔

”تم کیسے آگئیں؟“ اس نے بھونچکا ہو کر مجھے اور اسٹیلا کو دیکھا

اینٹ کے پتے ٹرپ بن گئے ہیں ساری بلایاں سینٹ پال چلی گئی
 ہیں۔۔۔۔۔ اندر سے میرا کے نیچے سروں میں گانے کی آواز آئی

”مسٹر وشاریہ ہمارے ساتھ آئے ہیں“ اسٹیلا نے آہستہ سے کہا لیٹلے اور کرنل
 بلگرامی ہڑبڑا کر برساتی کی جانب لپکے

”آئیے۔۔۔۔۔ آئیے۔۔۔۔۔ مہیشو صاحب“ کرنل بلگرامی نے کار کا
 دروازہ کھولتے ہوئے کہا

”بچوں کو کسی نے کاٹ کاھیا ہے اور چاند پر دورے پڑ رہے ہیں۔۔۔۔۔“
 میرا کی آواز آتی رہی۔

مسٹر مہیشو وشاریہ نے لیٹلے کو ناقدانہ نگاہوں سے دیکھا اور کرنل بلگرامی سے
 مسکرا کر ہاتھ ملایا جو ابھی ڈائیننگ ان نائٹ سے لوٹے تھے اور میس کٹ میں ملبوس
 تھے باتیں کرتے ہوئے کرنل بلگرامی انہیں جلدی سے دوسرے سٹنگ روم کی

پارٹی گیٹ کے دوران میں کسی نئی شرارت کی سکیم بنانے والے ہیں یہ پورنم وشاریہ ہے جو ایک نہایت عام اور نارمل انسان ہے اور میں وہ اجنبی ہوں جس کو ہوش سنبھالنے کے بعد تم نے پہلی بار راج محل کے پھائل پر دیکھا تھا جب میں کیمبرج سے لوٹا تھا اور تم پورٹ بلیئر سے واپس آئی تھیں اور تم نے اپنے ناچوں کی تفصیل ذہن نشین کرائی تھی تم نے کہا تھا کہ تم بیلرینا ہو گی اور تم نے کہا تھا تمہارے گھر کے درختوں کے نیچے پریاں رہتی ہیں اور اس سارے وقت تم اپنے ذہن سے باتیں کرتی رہیں مجھ سے نہیں تم نے کہا تھا سامنے جو جھیل ہے اس پر ہم روز ٹرولز سے ملنے جاتے ہیں پھر تم بیلر سے ملیں اور تم نے اپنے سوچنے والے دماغ کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا۔ تم نے مجھے بتایا تھا کہ میں مہاراج کمار کنال ہوں یا پرانی دیو مالاکا کوئی اور کردار تم اروشی تھیں ”اور میرا رانی۔۔۔“ ایلر نے تم سے کہا تم لیڈی میرابل ہو قرون وسطیٰ کے کسی خواب زدہ قلعے کی شہزادی جو سر ایلر، کنگ آر تھر کے کسی ٹائٹ کی منتظر ہے۔

”جبکہ واقعہ صرف یہ ہے کہ یہ معمولی عام، سمجھدار آدمی ہے جو تم کو بیاہنے آیا ہے خدا کے لئے بتاؤ کہ آخراں تک ہم کیا کرتے رہے ہیں کیا سوچتے رہے ہیں اپنے لئے فیصلہ کرنا کتنا اذیت ناک ہے تم کیوں چاہتی ہو کہ مجھے ہر چیز سمجھنی چاہئے“

میرا نے بڑی ترتیب سے بہت سارے پھولوں کا انبار اپنے سامنے لگایا اور انہیں منتخب کرتی رہی ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو کرنل فواد احمد۔۔۔۔۔“ اس نے کہا ”تم نہیں سمجھ سکتے“

”خدا یا۔۔۔۔۔“ فواد اٹھ کر درتچے میں جا بیٹھا۔۔۔۔۔ ”یہ کواں ہے

میرا رانی بالکل چندو خانہ ہے میں کیا سمجھ سکتا ہوں جبکہ ہر چیز فہم سے بالاتر ہے تم اور میں اور یہ ساری کائنات اور اب تم اس سے بیاہ کر لو گی اور تمہارا گھر ہو گا جس میں پونم و شاریہ کے بچے کھیلا کریں گے۔“

”میں تم سے اتنی ہی شدید نفرت بھی کر سکتی ہوں فواد نسیم احمد۔۔۔۔۔“ میرا نے آہستہ سے خود کو مخاطب کاے ہر چیز وقوع پذیر ہوتی ہے ازل سے ہوتی آئی ہے انسان پیدا ہوں گے بڑے ہوں گے ایک دوسرے کو پسند کریں گے ایک دوسرے کو فراموش بھی کریں گے لیکن یہ دیوار۔۔۔۔۔ یہ دیوار جو سامنے کھڑی ہے کبھی نہ گرے گی۔۔۔۔۔ میں ہمیشہ غیر محفوظ رہوں گی۔۔۔۔۔ فواد نسیم احمد تم بھی میری حفاظت نہیں کر سکتے۔

”اینٹ کے پتے ٹرمپ بن گئے ہیں۔۔۔“ پھر اس نے گنگنا جا رہی رکھا۔
”میرا“ لیلے اور اسٹیلا نے برآمدے میں آکر آواز دی پھر وہ تینوں ندی کے رخ برساتی میں آکر کھڑی ہو گئیں

تم مسٹر و شاریہ کے ساتھ جا رہی ہو ”کرتل بلگرامی نے فیصلہ کن انداز میں اسے حکم دیا“ ابھی انہوں نے لکھنوفون کیا تھا
”ہاں تم مسٹر و شاریہ۔۔۔۔۔“ لیلے نے ایک فرمانبردار بیوی کی طرح اپنے شوہر کا حکم دہرانا چاہا۔

”میں فواد کے ساتھ واپس جا رہی ہوں۔۔۔۔۔“ میرا نے کہا۔۔۔۔۔
تا کہ فواد تم میرے سامنے اپنی ہار نہ مان سکو جہاں تک مجھے یاد ہے ہم شادی کرنے کی غرض سے یہاں آئے تھے لیکن پچھلے دو گھنٹوں سے یہاں ہر طرف مستقل تقریریں ہو رہی ہیں۔۔۔۔۔ اس نے بوری ہو کر فواد کو مخاطب کرنا چاہا۔

”تم مسٹر وشاریہ کے ساتھ جاؤ گی“ کرنل بلگرامی نے غصے سے خاص کیولری کے انداز میں فرش پر پیر ٹپکے اور ان کی مونچھوں سے چنگاریاں نکلیں ”مسٹر وشاریہ“ انہوں نے آواز دی

لیکن مسٹر وشاریہ کافی دیر ہوئی وہاں سے رخصت ہو چکے تھے اور اس وقت لکھنور وڈ پر کافی دور نکل گئے تھے

”نواد۔۔۔۔۔“ ضدی بچوں کی طرح کرنل صاحب کی بات کاٹ کر میرا نے پھر پکارا لیکن نواد بھی جاچکا تھا۔

☆☆☆☆☆

All rights reserved.

اقبال آرٹس اینڈ سائنسز ایسوسی ایشن
©2002-2006

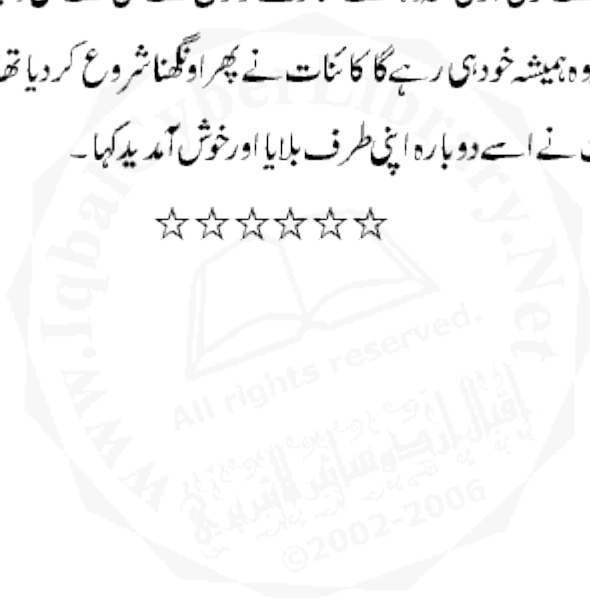
لیلیٰ کے باغ میں سے نکل کر فواد ساحل پر آیا کار ایک طرف روک کر اس نے بے اعتنائی پر نظر ڈالی اور اسے ایک طرح کی تقویت کا احساس ہوا اب تک میں ایک خیال تھا اب میں پھر فواد ہوں اب میں تم کو ایک خیال میں تبدیل کر کے سایوں کے سپرد کرتا ہوں میرے اور تمہارے درمیان محض اتفاقات کا ایک اجنبی پل تھا جسے میں نے ایک اور اتفاق کے ذریعے ٹوٹ جانے دیا درختوں کے پتے سرسراتے رہے گویا اس کی باتوں کا زیادہ ٹوٹس نہ لیتے ہوں اس نے جھک کر پانی کو چھوا اور اس کا اطمینان لیکھت پھر رخصت ہو گیا ہوا خوفناک ہے، اس نے محسوس کیا اور وقت میں ہلاکت ہے میرے دماغ میں صرف تم ہو اور میری روح آنکھیں کھولے پوری طرح جاگ رہی ہے اور اب کسی طرح سونے پر آمادہ نہیں ہوتی کار کی طرف جا کر وہاں سے روانہ ہونے کی اس نے پھر ہمت کی ابھی عناصر کی خاموش، بیہرم رفاقت اس کے لئے موجود تھی خلانے اسے مدعو کیا۔

دلی اسے یک بیک خیال آیا دلی واقعہ اتنی دور نہیں جتنی سمجھی جاتی ہے وہاں ریاض ہے اس سے مل کر وہ نادرہ سے ملاقات کی غرض سے واشنگٹن جائے گا پونم و شاریہ کی کار کے پیچھے پیچھے اس کی کار بھی سڑک پر آگئی رات کے دھارے اور بڑھتے ہوئے فاصلے نے پچھلے سارے انسان، سارے ایسوسی ایشن ایک قلم مسترد اور موقوف کر دیئے۔

بے حد آسان۔۔۔۔۔ اس نے سیٹی بجا کر کار کی رفتار تیز کرتے ہوئے

سوچا۔۔۔۔۔ بھاگ نکلنا دراصل کس قدر آسان بات ہے فیصلہ کرنا اس سے بھی زیادہ آسان اور یہ زندگی کا صرف ایک حصہ تھا ہزاروں لاکھوں انسان ہیں ہزاروں لاکھوں کروڑوں لڑکیاں، اتنے سارے قصے، واقعے، جذباتی تجربے مائی لفٹ ٹو۔۔۔۔۔ اسے خوشی ہوئی کہ وہ اتنے سارے لوگوں سے کسی سے بھی وابستہ نہیں اپنا ذاتی معاملہ وہ ہمیشہ خود ہی رہے گا کائنات نے پھر اوگھنا شروع کر دیا تھا۔
 وسعت نے اسے دوبارہ اپنی طرف بلایا اور خوش آمدید کہا۔

☆☆☆☆☆☆



تازہ ترین کیونیکے یہ ہے کہ عالیہ باجی شادی کر رہی ہیں انہوں نے ابھی آ کر ہم لوگوں سے کہا کہ زیادہ پریشان ہونے کی ضرورت نہیں وہ انہیں صاحب سے بیاہ کر رہی ہیں جو بہار میں کسی بہت بڑی زمینداری کے مالک ہیں اور دو ہزار تنخواہ پاتے ہیں وہ آتے ہی اپنے روپے سے ساری بگڑی بنا لیں گے اور نواب رضا قاسم کا دماغ بھی ٹھیک کر دیں گے“ اس نے خوشدلی سے سگریٹ کا دھواں میرا کے چہرے پر چھوڑا

”اچھا۔۔۔۔۔“ وہ اطمینان سے ٹیلیفون کی میز کے پاس کھڑی رہی

”کیا بات ہے“ ارون نے پریشان ہو کر اسے دیکھا

”کچھ نہیں۔۔۔۔۔“ اس نے اسی اطمینان سے جواب دیا ”تم می سے کہہ دو

پونم وشاریہ صاحب کے ساتھ میری لگن کے انتظامات مکمل کر لئے جائیں“

”میرا رانی۔۔۔۔۔“ ارون نے اس کے قریب آ کر غور سے دیکھتے ہوئے

کہا ”کیا تم ماشاء اللہ سے سینٹ بنا چاہ رہی ہو یہ بھی کچھ قربانی وغیرہ کا سلسلہ ہے سو سائٹی کے قوانین کی فتح اور بیچاری خاموش کمزور ہندوستانی لڑکی کی شکست وغیرہ وغیرہ“

”بالکل نہیں“ اس نے جواب دیا ”میں اپنی مرضی سے تم کو اطلاع دے رہی

ہوں کہ میں یعنی کماری میراٹنی راج ونش ایم اے ایل ایل بی، پیپلز آف میوزک، ماہرِ قصہ ہندی ادب کی مشہور شاعرہ بعوض سوشل سیکیورٹی، معاشی اور سماجی برتری اور ضمیر کے ظاہر اطمینان کے، اپنی کامل رضا مندی سے شری پونم ہمیشہ وشاریہ کنٹرولر آف ملٹری اکاؤنٹس پونا سے شادی کرنے کو تیار ہوں“

”لیکن میرا ڈارلنگ! تم نے سوچ لیا ہے۔۔۔۔۔؟“ ارون نے ترحم انگیز

انداز سے پوچھا

”ارون کمار را جوش آج سے میں سوچنا ختم کر چکی ہوں آج کے بعد سے میں لیلے بلگرامی کی سی زندگی بتاؤں گی۔۔۔۔ اور تمہیں اپنے ہاں پارٹیوں میں بلایا کروں گی میرے پیارے اکلوتے بھائی شری ارون کمار سے ملنے جو سوچنے کا بے حد شوقین تھا وہ اپنے کمرے کی جانب چلی گئی (جو ارون کو ایک لمٹے کے لئے خاصا میلوڈ ریملک لگا غضب خدا کا کیا میرا کی سائیکولوجی بھی بالکل تباہ ہو گئی۔۔۔۔؟ اس نے ہڑبڑا کر میرا کے کمرے کا رخ کیا)“

”ارون۔۔۔۔“ مہندر چاچا نے اپنے کمرے میں سے آواز دی

”جی بابا۔۔۔“ وہ گیلری میں سے الٹے پاؤں واپس ہوا

”تم لوگ جو باتیں کر رہے تھے وہ ابھی میں نے سنیں میں بادل سال سے اس دنیا میں زندہ ہوں موت بہت جلد میرے نزدیک آرہی ہے اور یہ پہلی ٹھکانے کی بات ہے جو میری زندگی میں وقوع پذیر ہوگی میں اس طرح یہاں سے جانا چاہتا ہوں جیسے ابھی اٹھ کر گولف کھیلنے چلا گیا ہوں۔۔۔ تم لوگوں کو مجھ سے خفا نہ ہونا چاہئے۔“ مہندر چاچا نے آہستہ آہستہ کہا

”ہم کہاں خفا ہیں بابا۔۔۔“ ارون نے بچوں کی طرح آنسو روک کر جواب

دیا

”بکو مت“ انہوں نے پیار سے اسے ڈانٹا ”میرا قصور کیا ہے۔۔۔؟“

زندگیاں تمہاری ہیں تمہارا زمانہ ہے میں تو کچھ عرصے کے لئے تمہارا محافظ تھا محض لوکل گارجین۔۔۔۔ اور تم یہ نہ سوچنا (وہ تکیوں کے سہارے بیٹھے رہے) کہ میں انت سے کوئی نہایت رقت خیز تقریر کرتے ہوئے تم سب کو خدا حافظ کہوں گا میرا

سے کہو کہ وہ یقیناً فواد سے شادی کر لے لیکن میں جانتا ہوں۔۔۔۔۔ میں جانتا ہوں کہ فواد کبھی اس سے شادی نہ کرے گا۔“

”بابا بیکار میں پریشان ہوتے ہیں“ ارون نے اور زیادہ شپٹا کر کہا
”فواد کہاں“ ہے۔۔۔۔۔؟“ انہوں نے آنکھیں کھول کر مطالبہ کیا، کل
سے اب تک علی اور سب لوگ برابر میرے پاس موجود رہے ہیں لیکن وہ اب تک
مجھے دیکھنے کے لئے نہیں آیا۔۔۔۔۔

”فواد۔۔۔۔۔“ ارون نے بر وقت کوئی قابل قبول جھوٹ بولنا
چاہا۔۔۔۔۔ ”دراصل خالہ بیگم اس کی شادی طے کر رہی ہیں اس لئے اسے کل
بردھوے کے لئے۔۔۔۔۔ وہاں۔۔۔۔۔ کیا کہتے ہیں اسے۔۔۔۔۔ جھانسی جانا پڑ
گیا“

”جھانسی۔۔۔۔۔؟ جھانسی میں کون ہے۔۔۔۔۔؟“ مہندر چاچا نے اب نسبتاً
اطمینان سے آنکھیں بند کرتے ہوئے سوال کیا۔۔۔۔۔ ”میں نے ہمیشہ کہا کہ
فواد کو اپنے گھر کی لڑکی راحیل سے بیاہ کر لینا چاہئے تھا مگر کیا سر پھرے لوگ ہیں“
”جی ہاں بابا“ ارون نے آہستہ سے کہا

”سنو۔۔۔۔۔ ارون بیٹے۔۔۔۔۔“ مہندر چاچا پھر اٹھ کر بیٹھ گئے۔۔۔۔۔
تہذیبی رشتہ ناٹھ تصوف کے مسائل قومی اور سیاسی یگانگت بالکل دوسری چیز ہے
لیکن دوسرے مذہبوں سے شادی بیاہ کے سلسلے قائم کرنے کا میں ابھی قائل نہیں ہوا
ہوں اگر ہمارا علی بھی کسی غیر مسلم لڑکی کو بیاہ لائے تو مجھے اتنا ہی شدید رنج ہو گا یہ
بالکل ناقابل عمل ہے بالکل ناقابل عمل۔۔۔۔۔ لیکن اگر ایسا ہونا لازمی ہے تو میں
کچھ نہ کہوں گا۔۔۔۔۔“

”بابا بیکار میں پریشان ہوتے ہیں“ ارون نے پھر دہرایا
 ”گائٹری منتر سناؤ۔۔۔۔۔“ انہوں نے آنکھیں بند کر کے کہا ”لیکن امریکن
 لہجے میں نہیں۔۔۔۔۔ جیسے کہ سناتن دھرم کالیتھ کی طرح سے تمہیں پڑھنا چاہئے“
 پھر انہوں نے پر مذاق انداز میں ایک آندکھ آدھی کھول کر گویا شک و شبہ کی نظروں
 سے اسے دیکھا ”لیکن شاید تم سناتن دھرم نہیں ہونہ تم کا ستھ ہوتم سب کے سب
 نہایت قابل رحم فلسفی اور مسخرے بن کر رہ گئے ہو۔۔۔۔۔!!“

ارون نے فرمانبرداری سے کشن چیئر پر بیٹھ کر جتنے بھی اشلوک اسے یاد رہ گئے
 تھے جلدی جلدی دہرانے شروع کر دیئے تاکہ بابا خوش ہو جائیں اس کا دل چاہ رہا
 تھا کہ وہ باہر اندھیرے باغ میں جا کر دھاڑیں مار مار کر روئے کیونکہ اپنے بابا پر وہ
 جان دیتا تھا

کرمن کی گت نیاری رے اودھو۔۔۔۔۔ پوجا کے کمرے میں اندرانے
 بھجن شروع کر دیا تھا۔

اس رات دو بجے جس وقت ابا جان کا انتقال ہوا تھا اس سے ٹھیک ایک گھنٹہ
 پہلے مہندر چاچا بھی ختم ہو گئے۔

مہندر چاچا، یعنی راؤ بہادر مہندر کمار راج ونش ابھی ریٹائر نہ ہوئے تھے اور
 اگلے مہینے گورکھپور ڈویژن کے کمشنر ہو کر جانے والے تھے تیس سال تک ہمارے
 اور ان کے گھرانے کا ساتھ رہا صبح چھ بجے ان کی ارتھی اٹھائی گئی اور گومتی کے
 کنارے ان کے اکلوتے لڑکے ارون کمار نے شمشان گھاٹ پر اپنا آخری فرض
 انجام دیا۔

شری پونم مہیشور وشاریہ اگلے روز تعزیت کے لئے تشریف لائے لوگوں نے

دیکھا کہ وہ بہت رعب داب والے آدمی تھے اور نہایت رکھ رکھاؤ سے گفتگو کرتے تھے دو دن بعد وہ پونا واپس چلے گئے

کچھ عرصے کے بعد انہوں نے اپنے اور راج و نیش خاندان کے ایک مشترکہ دوست کو خط لکھا کہ چند گونا گوں مجبوریوں کی وجہ سے میرا نئی سے شادی کا ارادہ ان کو ترک کرنا پڑا ہے گونا گوں مجبوریوں میں سے ایک دراصل یہ بھی تھی کہ فواد کے قصے سے قطع نظر، میرا جواب تک اب کمشنر کی بیٹی تھی اپنے باپ کی موت کی وجہ سے اب محض میرا راج و نیش رہ گئی تھی۔

نمبر بائیس کو مقفل کر کے وہ سب چند مہینوں کے لئے ویرہ و وون کے راج محل چلے گئے۔

☆☆☆☆☆

All rights reserved
©2002-2006

یہ کیسا سکوت ہے جیسے جو الاکھی ہے جو اب چپ ہے رات کا ویرانہ۔۔۔۔۔

سڑکیں جو اپنی ہیں ہر کونہ ہر پتھر، مکانوں کے پورچ، کھڑکیاں اندھیرے میں متحرک ہیں دہشتناک طریقے سے خاموش ہیں سائے تاریک چھتوں والی گلیوں میں ایک دوسرے سے گفتگو کرتے ہیں ابھی ابھی جو انسان سامنے سے گذرا تھا یہ کسی گلی میں جا کر مجھے قتل کرے گا جو لڑکی موٹر پر جا رہی تھی شاید اس نے پل پر پہنچ کر اپنے آپ کو دریا میں گرا دیا مندر کی گھنٹیاں رات کو اسی خطرناک اسکیم کے زیر اثر اپنی آواز کی تکرار سن کر موربڈ طریقے سے خوش ہوتی ہیں دلکشا کی دیواروں کے نیچے رات مجھے واجد علی شاہ کا بھوت ملا ریڈیو کے انگریزوں کی روحیں اپنی اپنی قبروں کے پتھروں پر بیٹھ کر تاش کھیل رہی ہیں سرخ پردوں والے کمروں میں عجیب عجیب سازوں پر انوکھے راگ چھیڑے جا رہے ہیں جن کو کسی نے نہیں سنا میری تصویروں کے سارے رنگ پانی کی لکیروں کی طرح سڑک پر بہ رہے ہیں گھاس پر کتے سرخ زبانیں نکالے ہیں شہر کی دور افتادہ گلیوں میں وہ سارے کردار زندہ ہو گئے ہیں جنہوں نے سرور کے مرقعوں کو آباد کیا تھا سبزی منڈی میں چوک میں کسی سبز رنگ کے بلند دو منزلہ مکان میں رات کے اسی لرزہ خیز طلسم کے ماتحت کسی رقاصہ کے گھنگھروں کی آواز نکلتی ہے ایسراج پر کسی نے گانا شروع کر دیا ہے ساون جھر لاگے ہو دھیرے دھیرے۔۔۔۔۔ چزموری بیچے ہو دھیرے دھیرے

دھیرے دھیرے۔۔۔۔۔

خداوند۔۔۔۔۔ میں نے اپنی آنکھوں پر ہاتھ رکھ لئے ہیں۔۔۔۔۔ رات

نے مجھے محصور کر رکھا ہے میں کہیں نہیں جاسکتی
لیکن وقت زندہ ہے ہمیں ختم کر رہا ہے
وقت لحظہ بہ لحظہ آگے بڑھ رہا ہے

سن انیس سو ستائیس پھر ایک اور مستقبل ہے جس کی اور ایک پل بنا کر ہم
گذرنا چاہتے تھے لیکن وہ پل ایک دھماکے سے ٹوٹ چکا ہے علماء اپنی بحثیں خود
نہیں سمجھ پائے۔ سیاستدان اور فلسفی، اکچوں کے ساتھ برج کھیلنے میں مصروف
ہیں چنانچہ میں بھی پھر ان ہرے جھنڈوں کے نیچے موجود ہوں ہمارے پاس تجربہ
نہیں اور ہم کتنے کم عمر تھے کھلتے ہوئے محفوظ پھول بد قسمت پتے جو کل ٹوٹ
جائیں گے جون کے مہینے میں میری آواز

حسب معمول، یہ دہرہ ہے برآمدے کا سفید جنگلہ سیب کی ٹہنیاں آشیانے کی
سرخ جگمگاتی ہوئی چھت، نیلا کھرہ اور بارش، کوہستانی جھیلیں اور دری جس کے
کنارے پرانے فرماں روادی آنا کے دلتس اور بیتے زمانے یاد کرتے ہوئے
چپ چاپ ٹہلتے ہیں

آرچ ہشپ کے باغ میں سرخ پھول لہلہا رہے ہیں جہاں ایلمر جینوا کی
کیہترین گل مطالعہ کرتا ہے اور خدائے قدوس کے سینٹس اپنے عقیدے متزلزل کر
رہے ہیں

میں یہ سب کچھ بھول کر بہت خوش ہوں گی

میرے لئے گھنٹیاں بجاؤ۔۔۔۔۔ میرے لئے گھنٹیاں بجاؤ۔

☆☆☆☆☆☆

”تم نے ویسپرز کی گھنٹیاں سنیں۔۔۔۔؟“ میرا نے پرسکوں آواز میں کہا

میں نے بے خیالی سے دہرایا

دل میں بے چینی اور محبت کا رنج ہے کوہستانی ہوا شور مچاتی ہوئی گذر رہی ہے
دن بھر اور رات بھر، میں اس سرخ صوفے پر بیٹھی ہوا کے چلنے اور پانی کے بہنے کی
آوازیں سنتی رہتی ہوں۔۔۔۔ میرا نے کہا

اس نے اٹھ کر کھڑکی کھولی آبشار کا شور تیز ہو گیا

بالآخر الفاظ کا ذخیرہ اب ختم ہو گیا ہے دماغ میں محض ایک خلا ہے لیکن میں تم
سب کو اپنی شام کی دعاؤں میں یاد رکھوں گی میں نے سوچا

ذفعتہ ارنسٹ اندر آیا اور خاموشی سے دیوان کے ایک کونے میں بیٹھ گیا

۔۔۔۔۔ یہ میرے ہاتھ ہیں ان کو دیکھ خالی خالی نگاہوں سے وہ اپنی

انگلیوں کو دیکھتا رہا۔۔۔۔۔ سنو۔۔۔۔۔ سات سال تک۔۔۔۔۔ سات سال

تک ان ہاتھوں کو معطل کر دیا گیا تھا۔ سات سال میں تمہارے اس خوبصورت

راج محل کے پیچھے جنگلوں میں نظر بند رکھا گیا۔ میں نے کسی کا کیا جرم، کیا نقصان

کیا تھا ان ہاتھوں سے میں نے محض آرٹ کی تشکیل کرنا چاہی تھی۔ اب شاید میں

بھی بہت جلد مر جاؤں۔۔۔۔۔ تم مجھ کو اپنی شام کی دعاؤں میں یاد رکھو گی اس نے

جھک کر مجھ سے سوال کیا۔

”آج مجھے مریم صدیقہ کی خانقاہ کے باغ میں خاموشی سے ٹہلتا ہوا ایلمر

رکسٹن نظر آیا تھا (وہ غالباً یہاں گرمیاں گزارنے آیا ہے) کیا۔۔۔۔۔ کیا ہم

سب ایک دوسرے کے لئے پراشفت کر سکتے ہیں؟“ اس نے کچھ دیر بعد کہا
 ”دیکھو۔۔۔“ میں نے اس کے قریب آ کر افسردگی سے اس سے کہا ”ہم
 اپنے تصورات کو کتنی مضبوطی، کتنی شردھا اور آن سے سنبھالے ہوئے تھے۔ ہم نے
 ان کو اپنے ناچ گی لے، تصویر کے رنگ اور الفاظ کے سحر میں ڈھالا میرا کی یہ کو
 بتائیں کس کام آئیں گی۔۔۔؟ ہم اپنے آپ کو کسی طرح بھی دوسروں تک نہ
 پہنچا پائے میں ہنس کے اوراق الٹی پلٹی رہی۔۔۔ آرٹ۔۔۔؟ یہاں آرٹ
 نہیں ہے ارنسٹ برومیل۔۔۔ جرم ہیں غلطیاں ہیں زندگی کی مجبوریاں اور
 زیادتیاں ہیں مختلف شخصیتیں ہیں تم جرمن ہو میں مسلمان ہوں میرا ہندو ہے ایلمر
 برطانوی ہے یہاں آرٹ کا کیا تذکرہ روح نہیں ہے، ابدیت نہیں ہے“

یہ دہرہ ہے وہی جگہیں مہاکلپ کا وہی ایک دور۔ اور سپنا اٹھلاتی ہوئی بہہ رہی
 ہے، راجیل درتچے میں کھڑی شام کی نارنجی روشنی کو دیکھتی رہی۔

میرا نے اس کے نزدیک کھڑے ہو کر بے خیالی سے دہرایا ”سنو ویسپر زکی
 گھنٹیاں بج رہی ہیں۔“

”میرا۔۔۔ میرا زینا۔۔۔ میرا بل۔۔۔ گھنٹیوں کی گونج ٹھہر گئی۔۔۔“
 ”ماٹرا زینا۔۔۔“ ایلمر نے سیب کے پتوں کو روندتے ہوئے درتچے کے

نیچے آ کر کہا

”ہاں تم بھی اندر آ جاؤ ایلمر آج 9 جون ہے اور ہم غالباً زیادہ عرصے تک اس
 طرح زندہ نہ رہ پائیں گے۔۔۔“ اسٹیلا نے دیوان پر سے اٹھتے ہوئے کہا
 ایلمر کمرے کی سیڑھیوں پر بیٹھ گیا جو باغ میں اترتی تھیں۔۔۔ ”سنو سینٹ
 این“ اس نے جھلملاتی ہوئی آنکھوں سے حسب معمول مجھے بہت غور سے دیکھ کر

جیسے کچھ پہچاننے کی کوشش کی ’وقت بہت تیزی سے بھاگتا جا رہا ہے اور میں اب کچھ نہیں کر سکتا سنو‘۔۔۔۔ اس نے رک کر سوال کیا ’سنو تم نے کبھی روح القدس کے خلاف گناہ کرنا چاہا ہے۔۔۔۔؟‘

زندگی کے اس برفستان کی تاریکی میں ہم عمر بھر چلتے رہے وسعت کی اس دیوانگی میں اس روشنی نے اپنی بے نور آنکھوں سے ہمیں دیکھا اور ہم کوئی راستہ تلاش نہ کر پائے اور ہمارے باوجود آج کی تاریخ آن پہنچی اب ہم اس طرح کیوں اکٹھے ہیں تم کیوں نہیں جا کر صدیقہ مریم کے باغ میں ٹہلتے۔۔۔۔۔ ہمارے گناہ کتنے ہیں۔۔۔۔۔ کتنے ہیں۔۔۔۔۔

ہر چیز اپنی جگہ پر ٹھہر گئی ہے ہم خاموشی سے اپنی قسمت کے فیصلے کا انتظار کریں گے۔

لیکن مہا کلپ کا دور رہے گا۔۔۔۔۔ ابدیت رہے گی۔۔۔۔۔ راحیل نے ندی کے پانی کو دیکھا۔

آدھی رات پر بھور درشن دیجئے، یوناجی کے ٹیرا۔۔۔۔۔ شام کی روشنی میں نارنجی ساریاں پہنے وہ سب دفعۃً درتپے کے سامنے آگئیں ان کے ہاتھوں میں تان پورہ، کھڑتال، آرتی کی تھالیاں اور پیتل کے جلتے ہوئے ویوٹ تھے۔ انند موئی ماں کی پوجا جو راج محل میں برسوں سے ہوتی آئی تھی۔ اس کا سہ آج بھی نہ بدلا تھا۔۔۔۔۔ اندرا جوگ مایا، ریحانہ طیب جی، میرا نلنی، وہ سب سیڑھیوں پر آ کر بیٹھ گئیں۔ ایلمر ایک ستون سے سہارا لگائے اپنی جھلملاتی آنکھوں سے ان کو دیکھتا رہا۔

سن چاکر راکھو جی۔۔۔۔۔ من چاکر راکھو جی۔۔۔۔۔ راحیل نے

دہرایا۔۔۔۔۔ ایسراج کے تار، طبلے کے بول، پیانو ”سی ماہیئر“۔۔۔۔۔ میری
 روح ان کے ساتھ ہے لیکن کہیں دور چلی گئی ہے۔۔۔۔۔ میں واپس آؤں گی میں
 تم کو ڈھونڈوں گی مجھے تم سے باتیں کرنی ہیں مجھے تم سے یہ ساری باتیں کہنی ہیں
 ہے گووندرا گھوچرن اب تو جیون ہارے۔۔۔۔۔ اب تو جیون ہارے۔ اندرا
 کی آواز اب سارے میں پھیل گئی ہے لرزاں ہے گونجتی جا رہی ہے۔

گوپالا۔۔۔۔۔ گوپالا۔۔۔۔۔

اب تم کہاں ہو؟

اب تو جیون ہارے۔۔۔۔۔ یہ میری روح کا گیت ہے روح تم کہاں ہو
 میں کوھ گئی تھی روح نے جواب دیا ورندا بن میں بھی میں تم کو نہ ڈھونڈ پائی آدھی
 رات کو، پھولوں کے بڑھنے کے سسے، برکھا کے پہلے قطروں کے ساتھ، میں نے
 تمہارے وجود کو اپنے میں محسوس کیا ہے۔ تم گوپالا ہو۔۔۔۔۔ میں تم کو پاؤں
 گی۔۔۔۔۔ راجیل درتچے میں سے ہٹ آئی۔

اندرا کا گیت جاری رہا راون ایسراج بجا رہا تھا۔

رادھیکا۔۔۔۔۔ گیت نے کہا۔۔۔۔۔ میں چل رہی ہوں۔۔۔۔۔ میں چلتی
 رہوں گی۔۔۔۔۔ میں چلتی رہوں گی۔۔۔۔۔

مجھے تمہارے قریب پہنچنا ہے

لیکن اس وقت میں کہاں ہوں۔۔۔۔۔؟ لیکخت راجیل نے چاروں اور
 دیکھا۔۔۔۔۔ اور اپنے ہاتھ درتچے کی سفید چوکھٹ پر پھیلا دیئے۔۔۔۔۔
 گوپالا۔۔۔۔۔ میں اس وقت کہاں ہوں۔۔۔۔۔؟ تم کہاں چلے گئے ہو۔۔۔۔۔
 کیوں چلے گئے ہو۔۔۔۔۔

اب تو جیون ہارے۔۔۔۔۔ سندھ کے کنارے۔۔۔۔۔ ہے گوندو ہے
گوند۔۔۔۔۔ اندرانے گایا اب تو جیون ہارے۔۔۔۔۔

”نورا تری۔۔۔۔۔؟“ ارون نے آنکھ بند کر کے کہا کیسی سہانی روشنی ہے تم
لڑکیاں۔۔۔۔۔ آج ننا چوگی۔۔۔۔۔؟ جو عمر بھر ناچتی آئی ہو۔۔۔۔۔ اس نے انگلی
اٹھا کر سوال لیا۔

ارون، تھرڈ کیولری کا منقش یونیفارم پہنے یا میس کٹ کی ساری زرنگا زنجیریں
لگائے اور کلوک اوڑھے خاموشی سے مسکراتا تھا اب وہ بالکل خاموش ہے اور سوچو
انہوں نے اب تک کیا کیا۔۔۔۔۔ اللہ بتلاؤ یہ اتنے انگریزی گانے کیوں گاتے تھے
آئی آئی بی بی دو پہاڑوں پر سے اترے گی وہ گلابی پاجامہ پہنے آئے گی آئی آئی
بی بی ہندوستان کے اوپر ہی متوسط طبقے کی یہ وہ نسل تھی جو انگریزوں کو رسوں اور
مورس ناچوں کے زیر سایہ پروان چڑھی عجیب ترحم انگیز اور مضحکہ خیز دورا ہے پر یہ
لوگ زندہ رہے تھے اپنے آپ کو یہ ہندوستان کی پرانی فیوڈل تہذیب کا وارث بھی
گردانتے تھے اور ہر وقت اپنی تعریف کرنے میں مصروف رہتے تھے اب عنقریب
یہ لوگ اپنی اس سارے تہذیب و مذہب کے بکھیڑے کو چھوڑ کر سرحد پار بھاگنے
والے تھے فواد، ان ہی میں سے ایک پہلے ہی سرپٹ نکل گیا تھا ایک لمحے کے لئے
جذباتی اور ذہنی طور پر اس منظر سے الگ ہو کر میں نے سوچا کہ اگر میں ایک ترقی
پسند تنقید نگار ہوتی جو کہ صد افسوس کہ میں نہ تھی، تو اپنی زندگی کے اس وژن پر یوں
روشنی ڈالتی میں نے ایک آنکھ کھول کر رنج کی نظروں سے اپنی پیاری غم زاد بہن
اسٹیلا عباسی کو دیکھا لڑکیاں دیئے اٹھائے گھاس پر آگئیں پوجا ختم ہو رہی تھی
آخری گھنٹی جو آپ نے بجائی آخری گھنٹی جو۔۔۔۔۔

”کیا اب ہم اپنا اظہار کر سکتے ہیں۔۔۔؟“ ایک سیڑھی پر بیٹھ کر پیشانی پر ہاتھ رکھتے ہوئے میرا چچی

”میرا بل۔۔۔ میرا بل۔۔۔“ ایلمر ستون کے سہارے بیٹھا رہا ”میں تم کو دیکھتا رہوں گا آنڈھیوں اور طوفانوں میں میں تمہاری آواز سنتا رہوں گا میرا بل مجھے یہاں سے نہ نکالو میں تمہارے وجود کا ایک حصہ ہوں میں تم سب کے بنا کیسے رہ سکتا ہوں میں اپنے الطار پر تمہاری تصویریں سجاتا ہوں“

”اظہار؟ کردار نگاری؟ اوپیرا؟ نیلے میلو ڈرامہ، ہلکی کامیڈی، فوئیل کاورڈ کی طرزگی۔۔۔؟ یا ایسن گالز ردی، وانلڈ، واہ واہ،۔۔۔ واہ اس میں کیا فرق ہے صاحب آپ مس راج ونش ہیں سپرانو، مس حیدر بھی سپرانو ہیں مس عباسی بی واہ واہ ماشاء اللہ سے کرنل راج ونش ٹینر ہیں عمر بھی اس کے علاوہ آپ نے اور کیا کیا ہے“

کرنل راج ونش کی اسٹین گنیں باہر موجود ہیں جی ہاں آپ جھک مارتے ہیں قبلہ سکھوں نے دھاوا بول دیا ہے ڈون ویلی پر نزدیک کی ہمسایہ سکھ ریاستوں سے کمک پہنچتی ہے چیپل میں بیٹھ کر ایلمر رملکسٹن یو کرائسٹ کو ٹکٹنگی باندھے تک رہا ہے۔ خداوند یہ تیرا خون ہے جس میں ہم مرتے ہیں یہ تیرا گناہ ہے جس میں ہم زندہ ہیں۔

یہ ہماری ازلی اور ابدی قربان گاہ ہے یہ ہماری ازلی اور ابدی اسٹیج ہے یہ ہمارے بچھن ہیں یہ ہمارے گیت ہیں۔

سڑکوں پر خون کے نالے بہ رہے ہیں جمالیہ کی شفاف ندیاں ارغوانی ہیں جمالیہ کی اندر بالاسپینا مدھم سروں میں بہ رہی ہے یہ میرا بہت پیارا آشنا ہے جو میرے باپ نے بنوایا تھا۔

اسٹیج۔۔۔؟؟ کو اٹھی اسٹریٹ؟؟ یہ کو اٹھی اسٹریٹ کے سارے کردار ہیں
ریاض تم کہاں ہو تم نے یہ سارے کردار دیکھ لئے تھے راجیل درتچے میں سے ہٹ
آئی ارنسٹ اس نے میٹھیوں پر آ کر آہستہ سے آواز دی۔

لیکن ارنسٹ برومیل کو اب ایسی چپ لگی ہے کہ وہ نہیں بولتا وہ خاموشی سے
تندہی کے ساتھ شمع دان اکٹھے کر رہا ہے کمروں کے سارے دیز نیلے اور سرخ
پردے نکال کر اس نے باہر لا ڈالے ہیں نشست کے کمروں کے تخت اور دیوان
باہر چین کر ہتھوڑے اور کیلیں سنبھالے باغ میں بچوں کے سے انہماک کے ساتھ وہ
اسٹیج تیار کر رہا ہے۔

”اب میرا ناچے گی۔۔۔ میاں صاحبزادے“۔۔۔ ارنسٹ برومیل
نے اپنے زرد بالوں کی ایک لٹ پیشانی پر سے ہٹائی اور خوشی سے نظریں اٹھا کر
سب کو دیکھا، اوورال پہنے، ہاتھوں میں اوزار لئے پرانے مشاق اور اپنے کام کے
حاشق اسٹیج ڈائریکٹر کی طرح گویا ابھی ابھی وہ بمبئی ٹائیز کے کسی اسٹوڈیو سے باہر
نکلا ہو میٹھیوں پر آ کر اس نے علی اور ارون کو آواز دی

ارون نے اجنبی نگاہوں سے اس کو دیکھا ”کیا بات ہے
ارنٹ۔۔۔۔۔ تم کیوں تھک رہو جا کر سو رہو ڈاکٹر نے تم کو مکمل آرام کا حکم
دیا ہے“

اس نے ضدی بچوں کی طرح اپنے ہاتھوں کو اوورال سے رگڑ کر انہیں غور سے
دیکھا۔۔۔ سات سال۔۔۔ اس نے دہرایا سات سال ان ہاتھوں کو مفلوج رکھا گیا
سات سال سے یہ ہاتھ اسٹیج کے پردوں کو چھونے اور مناظر کی تخلیق کے لئے
بیٹاب رہے۔ اس نے مڑ کر آہستہ سے میرا کو پکارا۔

لڑکیاں سیڑھیوں پر آگئیں اس نے ان کے لباس پر ناقدانہ نظر ڈالی ”اب ہم ایک گربا پیش کریں گے“ ریہرسل روم کی پرانی آہ از میں اس نے سب کو مخاطب کیا پھر اس کا چہرہ خوشی سے متمایا وہ وہیں سیڑھیوں پر بیٹھ گیا گویا کاسٹ کے افراد کو ریہرسل کا پروگرام بتاتا ہو۔۔۔۔ پھر ہم بیلے بنا کر ٹور بھی کریں گے میرا رانی اگر کلپنا بن گیا تو کیا دکھ ہے ہم ایک اور کلپنا بنائیں گے۔

”اب ہمیں پہاڑیوں کے پرے گولیوں کی آواز صاف سنائی دے رہی ہے“ علی نے ارون سے کہا۔

”پھر ہم مسوری جا کر پرانے وقتوں کی طرح کوئی دن ایکٹ پلے پیش کریں گے ہیک منیز ٹھیک رہے گا؟ مسز ہیک منیز کے کیا حال چال ہیں“۔۔۔ وہ علی کی بات کی سنی ان سنی کر کے کہتا رہا۔۔۔ ”آج کل کون سا ڈراما شٹ تم لوگوں کو پسند ہے؟ میں نظر بندی کے زمانے میں ڈرامے پر ساری نئی کتابیں پڑھتا رہا ہوں میں لاعلم نہیں رہا“

”ارنٹ۔۔۔۔“ راجیل نے درتچے میں آ کر آہستہ سے کہا ”تمہاری اسٹیج اور ہمارا ناچ دیکھنے اب کون آئے گا۔۔۔؟ کیا تم کو پتہ نہیں کہ آرٹ کے گردنی دیواریں اٹھا دی گئی ہیں اور سڑکوں اور وادیوں میں خون بہہ رہا ہے۔۔۔۔؟ بہت سے مر گئے ہیں ابھی اور مر رہے گئے“

”ارنٹ برومیل کیا تم بھول رہے ہو کہ تم اور ہم سب ایک اندھیارے سے نکل کر دوسرے میں دھکیل دیئے گئے ہیں۔ زندگیاں جیل خانوں اور کنسٹریشن کیمپوں اور ریفیو جی بستوں کا ایک لامتناہی سلسلہ ہیں دو سال تک میں چکی پیسا کیا اور میں نے نواڑیں بنیں لیکن اب بھی ہم اور تم وہیں پر ہیں“ علی نے آہستہ

سے کہا

”ارنسٹ برومیل رات بہت آگئی ہے اور کل صبح جانے کیا ہوگا نظر بندی کے زمانے میں جس مرض کا شکار تم ہوئے اس کی ہم کو اطلاع تک نہ ہوئی اور تم کرنل دو جرز نے حکم دیا ہے کہ اب کامل آرام کرو۔ اب ہم شاید کبھی اس طرح اکٹھے ہو کر نہ ناپائیں گے“ میرا نے اسے جواب دیا ”ندی سرخ ہو گئی ہے بہت سے مر گئے ہیں ابھی اور بہت سے مریں گے“

”ہندوستان کی مہارائیاں جو پولولیکری کے سے بال بنائے، نصف صدی تک سامنے مسوری کے ایوانوں میں جگمگاتی رہیں، اب خوفزدہ ہو کر اپنے اپنے رنگ محلوں میں جا چھپی ہیں فنکاروں کو مارا جا رہا ہے سیاستدان ڈنر کھا رہے ہیں یہ تاریخ کا سب سے مضحکہ خیز دور ہے بہت سے مر چکے ہیں ابھی اور مریں گے“ اسٹیلا نے کہ

رات کے اندھیارے میں ہم سب سیڑھیوں پر چپکے بیٹھے رہے
”شاید میں مر رہا ہوں۔؟“ کچھ دیر بعد ارنسٹ نے کہا ”مجھے ایک کمبل لادو میں تم سب کے پاس یہیں بیٹھا رہوں گا۔۔۔“
کمبلوں، کشتیوں اور پردوں کے انبار پر وہ ضدی بچے کی طرح اوڑھ لپیٹ کر چڑھ کے بیٹھ گیا۔

”ارنسٹ اندر آ جاؤ“ اندر آنے حسب معمول سب سے بڑی بہن کی حیثیت سے اسے حکم لگایا۔

ذفعۃً اسے پھر تنفس کا دور پڑا
کرنل روجرز کو فون کرنے کے لئے علی مکان کی طرف لپکا اتنے میں برابر میں

آشیانے کے باغ میں یکنخت آگ بھڑک اٹھی اور سرخ روشنی اور دھوئیں نے ہر
چیز کو اپنے بھنور میں سمیٹ لیا۔

☆☆☆☆☆



روشنی سے فضا منور ہو گئی میں سیڑھیاں اتر کر درتپے میں آگئی جو میرے گھر کی طرف کھلتا تھا۔

”ارون۔۔۔۔۔“ میں نے آواز دی ”میرا گھر جل رہا ہے“

ارون مرمر کی مورت کی طرح ساکت کھڑا رہا۔۔۔۔۔ وہ چند لمحوں تک مہبوت کھڑا میرے گھر کی طرف دیکھتا رہا جہاں شعلے اب خوب بھڑک چکے تھے اس کے بعد وہ جیسے جیسے مضبوط قدم رکھتا سیڑھیاں چڑھا اور میرے پاس آیا۔

”وہ۔۔۔۔۔ وہ۔۔۔۔۔“ اس نے احمقوں کی طرح انگلی کا اشارہ کر کے کچھ کہنا چاہا۔۔۔۔۔ میں نے محض اس کے ہونٹ ہلتے دیکھے اور اس کی آنکھوں میں آگ تھی۔

پھر لیکھت ساری فضا دھوئیں سے معمور ہو گئی بلوائیوں کی ہا ہا کار زنجیوں اور دہشت زدہ انسانوں کی چیخیں زندگی، روشنی اور امید کا خاتمہ ہو گیا محض تباہی اس دم گھونٹ دینے والے دھوئیں کے گلولوں میں زندہ رہی۔

”ارون۔۔۔۔۔ میرے بھائی۔۔۔۔۔“ میں نے اس اندھیرے میں ہاتھ بڑھا کر اٹھنا چاہا لیکن چاروں اور سے بہت ساری چیزوں نے مجھے دبا دیا تھا اور میری سانس رکی ہوئی تھی۔

ہم کہاں ہیں یہ کیا ہو رہا ہے مہاکلپ کا یہ کون سا دور ہے دھوئیں کے بادلوں کو اپنے چہرے پر سے ہٹاتے ہوئے میں نے دیکھنے کی کوشش کی۔۔۔۔۔ کے یہ فوراً تری ہے ارون میرے دلارے بھیا۔۔۔۔۔ یہ کیسا چراغاں ہے۔۔۔۔۔

کہیں سے مجھے کوئی جواب نہ ملا کوشش کر کے میں خود کھڑی ہوئی اور آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر میں نے سامنے دیکھا۔

مدھم اجالا تھا، جس میں رفتہ رفتہ سارا منظر عیاں ہو گیا دماغ نے جو ماؤف ہو گیا تھا آہستہ آہستہ کام کرنا شروع کیا یہ سامنے جو جلے ہوئے راکھ کے ڈھیر پڑے ہیں یہ ”آشیا نہ“ ہے جسے میرے مرحوم باپ نے مدتیں گزریں بڑے چاؤ سے تعمیر کرایا تھا اور آج 9 جون ہے اور آج اس سے بالآخر ہم نے اپنی قسمت کا فیصلہ دیکھ لیا ہے۔

”ارون۔۔۔۔“ میں نے خوفزدہ ہو کر پھر آواز دی ”ارون میری حفاظت کو آؤ۔۔۔ دیکھو یک بیک یہ کیا ہو گیا ارون کیا یہ قیامت کی رات ہے۔۔۔۔؟“

لیکن دھندلکے میں جو سایہ میڑھیوں میں کھڑا تھا وہ دوسری طرف مڑ گیا
”ارون۔۔۔۔“ میں ڈرتے ڈرتے اس کی جانب بڑھی

سائے نے پلٹ کر مجھے دیکھا

وہ ارون نہیں تھا وہ کوئی فوجی افسر تھا نئے ہندوستان کی فوج کے بیس ہزار افسروں میں سے ایک جس نے تھرڈ کیولری کی منقش زرنگاریو نیفارم پہن رکھی تھی اور مرمر کی مورت کی طرح وہاں کھڑا تھا۔

”ارے۔۔۔۔ تم اب تک زندہ ہو۔۔۔۔؟“ اس نے جھک کر مجھ سے

پوچھا

میں نے مجرموں کی طرح خوفزدہ ہو کر اسے دیکھا اس کی آنکھوں میں جو آگ تھی وہ لہکتے لہکتے اب سرد ہو چلی تھی لیکن موجود تھی دفعۃً گویا اس نے کوئی فیصلہ کر لیا

اور پوری طاقت سے اس نے مجھے پیچھے کی طرف دھکیل دیا۔

”میری پیاری دھرم بہن۔۔۔۔“ اس نے نفرت سے بھری ہوئی آواز میں کہا ”سولہ سال تک تم میرے ہاتھوں میں رکھی باندھتی رہیں لیکن آج کی رات میں تمہاری حفاظت کو نہیں آسکتا۔۔۔۔ تم نے ایک بار، دریا کے پل پر کھڑے ہو کر کہا تھا کہ کسی خوبصورت رات، جبکہ کائنات اپنے حسن کی تکمیل کو پہنچ چکی ہوگی اور زندگی کی کوئی خواہش باقی نہ رہ جائے گی تو تم خودکشی کر لو گی کیا تم نہیں دیکھتیں کہ وہ مکمل رات آن پہنچی ہے۔۔۔۔“ اس نے بے حد آرزوگی کے ساتھ آنکھوں پر ہاتھ رکھ لئے مجھے کہیں سے ایک ریو لور لادو۔۔۔۔ آج کی رات کی خاطر تم نے مجھے سپاہی بننے کے لئے بھیجا تھا۔۔۔۔

میں اسی طرح دہشت زدہ اس کے حکم کی تعمیل میں دبے پاؤں اندر گئی اور گیسٹ روم کی الماری میں سے علی کار یو لور نکال کر باہر واپس آئی وہ میٹرھیوں پر نمودار بیٹھا تھا تم کن کن باتوں کا بدلہ لینا چاہو گے ارون راجو نش دنیا نے ہمیں ہر طریقے سے دھوکہ دیا ہے

”مجھے صرف ایک ریو لور چاہئے۔۔۔۔“ اس نے دہرایا

”لو۔۔۔“ میں نے ہتھیار اس کے سامنے رکھ دیا ”تم تو مجھے بھی مار دو اگر اس طرح تم اپنے آپ کو مطمئن کر سکو تو میں بے حد خوش ہوں گی“ میں نے کہا رات کی ہوا کے ایک جھونکے سے شعلے پھر بھڑک اٹھے اور آسمان روشن ہو گیا تب میں نے دیکھا کہ اس منظر میں کتنی خوبصورتی تھی خوبصورتی کا انجام کس قدر نظر فریب تھا اپنا خوف بھول کر میں شعلوں کو دیکھتی رہی۔

”کیا تمہیں بھی نزوان حاصل ہو رہا ہے۔۔۔۔؟“ ارون نے طنزیہ آواز میں

کہا

باغ کے درخت جل چکے تھے اور اب وہ فرنیچر باہر لالا کر اس کے بون فائر بتا رہے تھے صوفے، قالین، ابا جان کی کتابوں کی الماریاں، ساری پرانی مانوس عزیز چیزیں روشنی میں ان کے چہرے دبک رہے تھے۔

یک بیک وہ جیسے کسی گہری نیند سے چونک اٹھا ”آشیانہ جل رہا ہے“ وہ دہاڑا اور احاطے کی باڑ کی طرف دوڑا

نیم روشن باغ میں جو گولیاں چلیں ان کی آواز سے سہم کر میں ایک ستون کے پیچھے چھپ گئی راج محل کے سارے باری لموہ سارے انسان جو شام کو وہاں جمع تھے، اس سے جانے کہاں غائب ہو گئے تھے۔

مکمل سنانا چھا گیا

پھر اس سناٹے میں ارون کی آواز آئی۔۔۔ ”دنیا میں اب کچھ باقی نہیں ہے زندگی کی معصومیت ختم ہو چکی“

میں زینے پر آگئی رات تیزی سے گذرتی جا رہی تھی اور آسمان پر صبح کا ذب کا ہلکا سا دھندلکا بکھر رہا تھا کچھ لوگ پر بھات پھیریاں گاتے مندر کی طرف جا رہے تھے ”ارون۔۔۔۔“ میں نے اسے آواز دی ”یہاں آؤ دیکھو کہ پھول کھل رہے ہیں بھی موسم کے سارے سحر باقی ہیں پھول، درخت، بارش، آسمان، زندگی ابھی باقی ہے۔“

میں جا رہا ہوں۔۔۔۔۔ پیچھے سے آ کر اس نے آہستہ سے کہا ”دنیا ختم ہو چکی ہے تم مر گئی ہو علی میرا ایلمر سب نے ایک دوسرے کو نگل لیا ہے اب کیا باقی رہا ہے“ اس کی آنکھوں میں کرب اور نفرت اتنی گہری تھی جس کو میں نے اچھی طرح پہچانا

”لیکن ہم اب بھی وہی ہیں ارون۔۔۔ ابھی کچھ بھی تبدیل نہیں ہوا“ میں

نے کہا

”لیکن آشیانہ جل گیا دیوانی لڑکی۔۔۔۔۔ یہ تمہارے باپ کا گھر تھا جس کے باغ کے درخت جلادینے گئے ان درختوں کے نیچے تم پر یکنڈل ڈھونڈا کرتی تھیں سب کچھ تبدیل ہو گیا ہے سیاست نے سب کچھ ختم کر دیا“ اس نے جواب

دیا

”تم کہاں جا رہے ہو۔۔۔۔۔ تم ہم سب کو چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟“ میں

نے اس سے پوچھا۔

”ہاں“

”کیا تم کو یاد ہے کہ زندگی میں لیلے بھی ہے جو تمہارے لئے محبت اور امن کا

منظر تھی۔“

وہ میڑھیوں پر ٹھٹھک گیا اس کی آنکھوں سے نفرت کی روشنی نکلی ”تم پر خدا کی لعنت ہو“۔۔۔ اس نے نیچی آواز میں کہا ”لیلے کہاں ہے؟ لیلے کہیں نہیں تھی میں نے وجود کی بے رنگ واقعیت کو ایک اور خوبصورت لباس پہنا دیا تھا یہ میرے دماغ کا قصور تھا امن پرست دماغ۔۔۔!! زندگی میں صرف یہ ریوالور ہے۔۔۔۔۔ اس نے بڑے پیار سے ریوالور کو الٹا پلٹا خدا حافظ۔۔۔ اس نے مڑ کر کہا۔۔۔۔۔ ممکن ہے اب ہم کسی بہت خوفناک جگہ ملیں جہاں اور زیادہ خون ہو اور زیادہ تباہی اور موت پھولوں اور ہمت کے زمانے ختم ہوئے مجھے ابھی بہت کام کرنے ہیں دنیا کی برائی کی طاقتوں کو میرا انتظار ہے کیونکہ میں نے اپنا آخری وژن دیکھ لیا ہے“ اس نے آشیانہ کے جلے باغ اور بلبے پر نظر ڈالی۔

”ارون سنو تو۔۔۔۔۔ ارون۔۔۔۔۔ ارون۔۔۔۔۔ ارون بھائی۔۔۔“ وہ

تیز تیز قدم رکھتا اندھیرے میں ایک طرف کوچل دیا میں اس کے پیچھے پیچھے دوڑی
”خدا حافظ۔۔۔۔۔ خدا حافظ۔۔۔۔۔“ اس کی آواز آئی پھر وہ نظروں سے
اوجھل ہو گیا میں خوف اور گھبراہٹ اور دکھ کے ساتھ بھاگتی رہی۔

آخر کو میں تھک کر ایک پتھر پر بیٹھ گئی اب اندھیرا کچھ کم ہو چلا تھا اور مدھم سا
خنک اجالا سارے میں پھیلا تھا۔

راستہ جس کے کنارے میں بیٹھی تھی میں نے دیکھا کہ بہت دور تک لہراتا چلا
گیا ہے اب اس پر سے متواتر طرح طرح کے لوگ گذر رہے تھے جن کو میں نے
اب تک نہ دیکھا تھا بہت سی جانی پہچانی شکلیں بھی تھیں وہ بلاوائی تھے جنہوں نے
ابھی 9 جون کا اعلان سن کر میرے باپ کا گھر جلایا تھا گوپال پور کے کسان تھے
فادرانینی تھے نواذ بھی تھا پھر طرح طرح کی سواریاں گذرنی شروع ہوئیں دہشت
کے ساتھ میں سب کو دیکھتی رہی یہ قافلے ہیں جو دوسرے دیس سے آرہے ہیں
دوسرے دیس کو جارہے ہیں کارواں ہیں جو پچھلی صدیوں میں آئے تھے شاہ غازی
ال دین حیدر کا رتھ تھا روہیلہ سرداروں کے گھوڑے تھے۔

اب میں نے ذرا غور سے آنکھیں پھیلا کر سب کو دیکھنا شروع کیا منقش پالکی
جو سامنے آ کر رکی اس میں سے مہاراجہ بنارس اترے وہ بنارس سے کلکتے جا رہے
تھے اور راہ میں بیسٹنگو سے ملنے کے لئے رکے پھر میں نے دیکھا کہ معظم منزل کے
پرانے ہال کی ایک روغنی تصویر میں سے نکل کر پانا ابا نے جھک کر مہاراجہ بنارس کو
تسلیم کی اور انہوں نے نانا ابا کو خلعت عطا کی پھر گلی میں شور مچا اور لارڈ بیسٹنگو کی
سواری گذری اس کے بعد یکنخت گہری کالی رات چھا گئی۔

چھن چھن کرتی سامنے آئی اور لیڈی ماؤنٹ بیٹن نے جھک کر اسے پیار کیا اور ایشیائی کانفرنس کے نمائندوں نے تالیاں بجانیں اور علی کو دیکھ کر جو ایک کونے میں چپکا کھڑا تھا ارل ماؤنٹ بیٹن آف برمانے پوچھا۔۔۔۔۔ ”یہ کون ہے۔۔۔۔۔؟“ اس پر بہت زیادہ شور مچا اور افراتفری پھیلی اور خون کے چھینٹے میرے منہ پر آن گئے۔۔۔۔۔ اور میرے ہونٹ سرخ ہو گئے میں چیختی رہی لیکن کسی نے میری آواز نہ سنی میں نے تاریکی میں بہت ہات پاؤں مارے لیکن انہوں نے مجھے ایک درخت سے باندھ یا شاہ بلوط کا درخت تھا جو راج محل اور آشیانے کے احاطے کے درمیان اگا ہوا تھا پھر انہوں نے میرے باپ کے گھر کا سامان باہر نکالا اور اطمینان سے اس میں آگ لگانی شروع کر دی اور سارا عالم کون و مکاں سب روشن ہو گئے اس روشنی میں ایک سائے کا ہاتھ میری جانب بڑھا ”تم کو مر جانا چاہئے۔۔۔۔۔ تم اب تک زندہ ہو۔۔۔۔۔؟“ اس نے کہا ”مجھے تم مارو گے؟“ میں نے افسوس سے پوچھا مجھے اس کا بہت رنج ہوا کہ میں مر رہی ہوں ”میں یقیناً تم کو مار ڈالوں گا لاؤ میرا پستول“ اس دیوانی آواز نے کہا ”تمہاری ان احمق انگلیوں نے بہت دنوں ستارا اور تان پورے کے تاروں اور پیانو کے پردوں کو چھوا قلم اور رنگ کے برشوں کو تھا ما اور ناچ کے مدرا دکھائے اب تم کو بھی معلوم ہونا چاہئے کہ جب انگلیاں ساکت کر دی جائیں تو کیا لگتا ہو گا تم کو یقیناً یہ انکشاف بھی کرنا چاہئے کیونکہ تمہیں وجود کے رازوں کو منکشف کرنے کا بہت شوق رہا ہے۔۔۔۔۔ میری انگلیوں کو کسی ٹھنڈی چیز نے چھوا یہ میرے پیارے بھائی علی کا ریوا اور تھا جو میں نے اپنے اتنے ہی پیارے دھرم بھائی کے ہاتھ میں دیا اس دھرم بھائی کی دیوانی آواز نے پھر میرے خوفزدہ کانوں میں دہرایا ”تم مرو گی۔۔۔۔۔ پھر

میں سب کو ختم کروں گا۔۔۔ میں نے اپنا وٹن دیکھ لیا ہے۔۔۔۔۔”
 ارون۔۔۔۔۔!! اب میں سمجھی یہ تم ہو، میں بہت خوش ہو کر چلائی۔۔۔۔۔ اور
 اندھیرے میں میں نے اس کے ہاتھ کو پکڑا اس ہاتھ کو تھام کر میں عمر بھر درختوں پر
 چڑھی تھی پگڈنڈیوں پر دوڑی تھی اور گت کی تال اور لے کے ساتھ ناچتی تھی اس
 ہاتھ اور میرے ہاتھ کے درمیان سرد لوہے کی گرفت مضبوط ہو گئی۔۔۔۔۔
 ارون۔۔۔۔۔ ارون۔۔۔۔۔ ارون۔۔۔۔۔ آخر کار میں خوب زور سے چیخنی۔۔۔۔۔ اور
 پھر میں نے بہت زیادہ سہم کر آنکھیں کھولیں۔

میں نے آنکھیں کھولیں اور دیکھا کہ میں وہیں راج محل کی سیڑھیوں پر بیٹھی
 ہوں اور سامنے مکمل تاریکی ہے پو پھلتے سے کا جو اجالا ابھی پھیلا تھا وہ پھر رات کی
 اتھاہ سیاہی میں ڈوب گیا تھا آشیانے کے باغ میں آگ کی جو روشنی بھڑکتی تھی وہ
 بجھ چکی تھی جلی ہوئی راکھ کے ذریعے پچھلے پہر کی ٹھنڈی ہوا میں ادھر ادھر اڑتے پھر
 رہے تھے۔

دہشت نے مجھ پر جو غلبہ کیا تھا اس سے میں نے خود کو بچانے کی کوشش کی”
 ارون“ میں نے ہمت کر کے آواز دی۔۔۔۔۔” ارون تم جہاں بھی چلے گئے ہو واپس
 آؤ“ میڑھیاں اتر کر میں باغ کی سڑک پر آئی۔۔۔۔۔ ارون کی اسٹاف کار کے
 تیزی سے گزرنے سے راستے پر نارتروں کے جو گہرے نشان رہ گئے تھے میں نے
 انہیں دکھ سے دیکھا

اروان راجولش۔۔۔۔۔ میں نے پیار سے سوچا۔۔۔۔۔ اس اتھاہ پیار سے جو
 صرف ایک لڑکی ایک بہن محسوس کر سکتی ہے۔۔۔۔۔ تم چلے گئے ہو لیکن ابھی
 حیات کے اور قافلے آئیں گے اور لڑائیاں لڑیں گے اور تحسین حاصل کریں گے تم

کو اتنا پر اُچھت نہ ہونا چاہئے تھا تم اور میں تو وہ قافلہ تھے جو داگ کی وادیوں سے آیا تھا جس نے یورپ کے چرچ سجائے تھے جس نے قرطبہ کو آسائش دی تھی تم نے تو بلوڈینیوب بھی کمپوز کیا تھا مجھ کو مارنے کی خواہش کرتے وقت تم بھول گئے کہ مجھے قزویں میں بھی قتل کیا گیا تھا مجھے تو بارہا سارے یورپ میں صلیب پر لایا گیا لیکن میں برابر زندہ رہی قرطاجنہ میں تم میرے ساتھ تھے یا پل میں ہم نے اکٹھے باغات آباد کے تھے ایلورا میں غاروں کو منقش کیا تھا متھر انگری میں تم نے بانسری بجائی اور میں نے تم کو مکھن چرانے کی ترغیب دی میں نے صدیقہ مریم کے ساتھ اس کے بیٹے کی عبادت کی اور اس کے پیر اپنے پالوں سے دھوئے۔۔۔۔۔ تم بھول گئے کہ صدیقہ مریم کے بیٹے تم خود ہو۔۔۔۔۔ تم اور میں حیات کی ابدی روح ہیں۔ ساری انسانیت کی اجتماعی طاقت ہیں۔۔۔۔۔

میں یہ سب اس سے کہنا چاہتی تھی لیکن وہ وہاں سے جا چکا تھا اس کو یہ خیال بھی نہ رہا ہو گا کہ اس کے اور میرے وطن کی یہ آخری مشترکہ رات تھی جو میں نے وہاں گزار دی اس کے بعد اور راتیں آئیں گی اور دن۔۔۔۔۔ لیکن وہ وطن مرحوم کی نئی سرحدوں کے دونوں جانب جداگانہ حیثیت سے طلوع ہوں گے۔

خدا حافظ آشیانے

خدا حافظ راج محل

خدا حافظ ارون راج و لنش

☆☆☆☆☆

اور اب ہم ان پچھوئے بجاتی لڑکیوں، ان کھنکارتے ہوئے براہمنوں، اس گنگا، ان ساروے الوہی مناظر کو چھوڑ کر آگے جا رہے ہیں ابا جان آپ نے بالکل غلط کہا تھا کہ بنارس کی صبحوں اور موسم کی ان کیفیتوں کو کوئی ہم سے نہیں چھین سکتا۔ یہ ہماری اپنی ہیں اور ہمارے وجود کی کیفیت کا ایک لازمی جزو ہیں ابامیاں آپ کے تو انقلاب کے سارے خواب بھی کچھ غلط ہی ثابت ہوئے۔

اب جبکہ ہم عیش باغ میں، آپ کی موتیا کی جھاڑیوں کے پاس آپ کو خدا حافظ کہنے آئے ہیں شاید آپ کو یہ بھی معلوم نہیں کہ ہم پر کیا ہمتی اور کیوں ہمیں آپ کو چھوڑنا پڑا ہمارے اور اس مٹی کے درمیان جس میں سے آپ پیدا ہوئے اور جس میں آپ کو چھپا دیا گیا ہے اب ہزاروں میل کا فاصلہ اور صدیوں کی تنہائی کا بعد ہو گا اب ہم ایک دوسرے کے لئے غیر ملکی ہیں۔

کیونکہ ہم ترک وطن کر رہے ہیں

کس قدر تمسخر انگیز کس قدر قابل رحم!!

کیا میں اس مٹی پر بیٹھ کر، اس پرانی ندی کے کنارے، اس قدیم امام باڑے کے سائے میں جبکہ سورج آہستہ آہستہ ڈوبتا جا رہا ہے اپنا، اپنے آباؤ اجداد کا مرثیہ لکھوں گی۔۔۔؟

کیونکہ ہم بے حد نا اہل ثابت ہوئے ہماری نسل اس بار کو نہ اٹھا سکی جو ابامیاں تم نے اور تمہارے ساتھیوں نے ہمیں سونپا تھا ہم تمہارے معیاروں پر جو انسانیت اور شرافت اور تہذیب کے معیار تھے پورے نہیں اتر سکے اور اس لئے اب ہم جا

رہے ہیں آگے نئی دنیا نہیں ہیں شاید ہم وہاں کچھ کر پائیں۔

یہ شہر کے مضافات ہیں جن پر سورج غروب ہو رہا ہے کچی سڑکیں ارہر کے کھیت، رہٹ، پرانی فصلیں اور امام باڑے، یہ خاک آلود سڑک جو عیش باغ کے برابر سے گذر رہی ہے یہ گوپال پور کو جاتی ہے یہ بیل گاڑی جو دھیرے دھیرے کچی سڑک پر چلتی ہوئی اس طرف آرہی ہے غالباً یہ گوپال پور کے کسی باسی کی ہے۔

گوپال پور۔۔۔۔؟

گوپال پور کو بھی ابامیاں ہم نے چھوڑ دیا۔

جہاں کھیت تھے جنہوں نے صدیوں کا دکھ، صدیوں کی مصیبتیں، اپنے اوپر جھیل لی تھیں کھیت جو ہماری زندگیوں کے گواہ تھے ہمارے ہمدرد اور رفیق تھے ہمارے گرو تھے جنہوں نے رات کے سناٹے میں ہم سے کہا میرے بیٹو۔۔۔۔۔ دکھ نہ کرو ہم تمہارے ساتھ ہیں تم ہمیں چھوڑنے ہمیں بھول جانے پر مجبور ہو جاؤ لیکن ہم تمہارے ساتھ رہیں گے تمہاری روح میں رہے رہیں گے ہم تمہارے وجود کی ساری گھمبیرتا کے مظہر ہیں ہم کو ایک دوسرے سے کون چھین سکتا ہے۔

یہ لوگ۔۔۔۔۔؟ سیاست۔۔۔۔۔؟ گیہوں کی بالیوں نے حقارت سے سر ہلا کر پوچھا یہ لوگ جو تم کو ترک وطن پر مجبور کر رہے ہیں۔۔۔۔۔؟ تم نے ان کو کیوں نہ بتایا کہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال کر انہوں نے زندگی کے ابدی سکون کو زندگی سے بے دخل کر دیا ہے پھر ہوا رام گنگا پر سے تھقبے لگاتی ہوئی آئی اور اس نے کہا رنج مت کرو۔۔۔۔۔ دکھوں کی سلطنت بہت وسیع ہے لیکن پھر ہوانے کہا میں غلط کہتی تھی تم کو تو نئی دنیاؤں میں سکھ مل جائیں گے لیکن ہم کیا کریں گے گوپال

پور کا کسان کیا کرے گا سارے ہندوستان کا کسان کیا کرے گا جس کو تم یہیں
چھوڑے جا رہی ہو اسے انہی کھیتوں پر زندہ رہنا اور یہیں مرنا ہے۔
کیونکہ تم جانتی ہو لیکن اسے اپنے ان مسجدوں اور ان امام باڑوں کی حفاظت
کرنی ہے۔

سورج ڈوب چکا ہے امام باڑے کے سائے طویل ہو گئے اور بہت گہری کالی
رات ہمارے سامنے ہے
خدا حافظ رام گنگا
خدا حافظ گوپال پور
خدا حافظ ابامیاں

☆☆☆☆☆

چشم و چراغ تم، راجیل بلگرامی، کیوں یہ پہچانا چاہتی ہو کہ ہم کون ہیں۔۔۔؟
اس نے ذرا غصے اور نفرت سے کہا۔۔۔۔۔ ”واپس جاؤ واپس جاؤ“
”کریر وومن۔۔۔۔۔“ ایک بین الاقوامی شہرت والی خاتون نے برآمدے
میں داخل ہوتے ہوئے، راجیل کو دیکھ کر تعریفاً سرگوشی میں کہا۔۔۔۔۔ کتنی باوقار اور
سنجیدہ۔۔۔۔۔ مس سارا بھائی کے ہمراہ یہ اکثر ہندوستان سے یہاں آتی رہتی
ہیں اور ان کو میں نے ہمیشہ جھانڈے کے اسی گوشے میں اسی خاموشی کے ساتھ بیٹھا
دیکھا ہماری لڑکیوں کو بھی دراصل یونہی ترقی کرنی چاہئے خواتین کی جس انٹرنیشنل
کلچرل کانفرنس کے لئے میں کل صبح اسٹاک ہالم جا رہی ہوں اس میں یہ نکتے پیش
کرنے والی ہوں کہ۔۔۔۔۔ وہ باتیں کرتی لاؤنج کی طرف چلی گئیں
”کریر وومن۔۔۔۔۔“ دوسرے دروازے سے ریاض داخل ہوئے اور

بار پر فواد کے پاس جا کر بیٹھ گئے تم نے زرد ہاؤس کوٹ کیوں نہیں پہنا۔۔۔؟ انہوں نے انگلی اٹھا کر سوال کیا۔

”جی۔۔۔؟“ راجیل نے آنکھیں پوری طرح کھول کر چاروں اور دیکھا میں کہاں ہوں۔۔۔۔۔ گوپالا۔۔۔۔۔ تم اس وقت کہاں ہو۔۔۔۔۔ کیا سوچ رہے ہو۔۔۔۔۔ کہاں جانے والے ہو

”گوپالا صوامی آئیٹنگر۔۔۔۔۔“ فواد ایک اخبار سامنے سے سرکاتے ہوئے

دھاڑا

”ماہوزیل۔۔۔۔۔ یہاں سب ٹپسی ہیں“ ہنگیرین بارمین نے دروازے کے قریب آ کر معذرتاً پھر دہرایا

راجیل آہستہ آہستہ متوازن قدم رکھتی برآمدے کے باہر چلی گئی
”ماہوزیل کے ملک میں مکمل خشک سالی طاری کر دی گئی ہے“ راجیل کو باہر جاتا دیکھ کر بارمین نے رنج سے سر ہلا کر ریاض سے کہا یہ دیکھئے ”اس نے اخبار سامنے سرکا دیا“

”سر آئیٹنگر کی تقریر بھی پڑھو۔۔۔۔۔“ فواد نے پھر بلاوجہ گرج کر کہا
ریاض نے بے دھیانی سے اخبار کے اوراق پلٹتے رہے
”سر ایڈگر ملکیٹن کا انتقال ہو گیا جن کو ملک معظم نے میرے بچارے تقسیم شدہ صوبہ پنجاب کا گورنر نامزد کیا تھا۔۔۔۔۔ ایلمر کے والد۔۔۔۔۔“ ریاض نے خبروں کی ایک سرخی پر رکتے ہوئے اسی بے خیالی سے کہا
فواد چپکا بیٹھا گلاس کے بلبلوں کو دیکھتا رہا
”کس مراقبے میں ہو۔۔۔۔۔“ ریاض نے اکتا کر پوچھا

”تمہارے اس لفظ میرے پر غور کر رہا ہوں۔۔۔۔۔ میرا بیچارہ صوبہ“ فواد

نے قناعت سے جواب دیا

”جہنم میں جاؤ“ ریاض نے اطمینان سے کہا

فواد اسی پہنچے ہوئے انداز سے خاموش بیٹھا رہا

”بیچارہ ایلمر مکسٹین۔۔۔“ ریاض نے اخلاقیات ہمدردی ظاہر کی

”کانفی والدین نے پچھلے دنوں انتقال کیا ہے“ فواد نے اسی اطمینان بخش آواز

میں کہا ”مثلاً میرا نثنیٰ کے والد۔۔۔ انکل راج ونس عرف مہندر چاچا“

میرا نثنیٰ۔۔۔ ریاض نے اپنے ذہن میں اس نام کو الٹا پلٹا۔۔۔ میں میرا

نثنیٰ ہوں جو ابھی سیاہ کلرک پہنے سامنے کے دروازے سے داخل ہوں گی سادھو

سنت سبھی دیوانے من سے ہار کوونہ مانے۔۔۔ میرا نثنیٰ سب سے پوچھے دکھ

میں کس کا ساتھ۔

اس کے ذہن پر اس وقت واہٹ ہارس کا گہرا دھندلا چھاتا جا رہا تھا

”کیا تمہارا خیال ہے مجھے میرا کو تعزیت کا ایک عدد خط لکھنا چاہئے دراصل

مبارک باد اور تعزیت کے خط لکھنا سخت مشکل کام ہے۔۔۔۔ اتنا عرصہ گزر گیا

میں نے میرا کو اب تک تعزیت کا خط نہیں لکھا۔۔۔ تمہارا خیال ہے مجھے میرا کو

ٹرنک کال کر کے اظہارِ افسوس کر دینا چاہئے۔۔۔؟ فواد اسٹول پر سے اٹھ کر

ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا ٹیلیفون بوتھ کی سمت چل دیا۔“

”میرا۔۔۔“ وہ ٹیلیفون میں ناک ٹھونس کر دھارا ”دنیا میں چاروں اور اتنا

شور مچ رہا ہے کہ اب تم میری آواز بھی نہیں سن سکتیں۔۔۔؟“

”میرا اب یہاں نہیں ہے فواد میاں“ دوسرے سرے سے ایک مدہم آواز

آئی ٹری ونڈرم کو الپور بولیویا۔۔۔۔ وہ کہتی تھی وہ جانے کہاں کہاں جائے گی
 ناپے ناپتے اور اپنے گیت گاتے گاتے وہ کائنات کے آخری سروں تک پہنچے گی
 وسعت کے کناروں تک پہنچ کر نئے رقص تخلیق کرے گی تم اس کے مہاراجکمار
 کنال تھے لیکن تم کو اپنے مطلوبہ دلیں میں پہنچ کر غالباً اپنی آنکھیں واپس مل گئی
 ہوں گی خدا حافظ نو ادیمیاں وہ اسٹول پر چپ چاپ آنکھیں بند کر کے بیٹھ گیا۔

کمروں اور برآمدوں میں شامل کا مجمع بڑھتا جا رہا تھا راجیل اپنی اسٹاف کار
 میں جس پر ترنگا لہرا رہا تھا اپنے ہائی کمشنر کے ہاں واپس جا چکی تھی۔

کرنل و مسز بلگرامی ایک میز کی سمت جا رہے تھے

میرا راجیل، ریاض کے ذہن کا دھندکا گہرا ہوتا گیا پدم، پدم۔۔۔۔۔

اچانک سامنے کی میز پر، اتنے انتظار، اتنی مدتوں، اتنی صدیوں بعد، اسے پدم

نظر آئی۔

بار پر سے اٹھ کر وہ ڈھیلے ڈھالے قدم رکھتا لیٹا بلگرامی کی کرسی کے قریب

پہنچا

”آپ کون ہیں۔۔۔؟“ تحکمانہ لہجے میں اس نے مطالبہ کیا

”جی۔۔۔۔۔؟“ مجھے افسوس ہے کہ غالباً میرا آپ سے تعارف نہیں

لیٹلے نے اخلاق سے جواب دیا

وہ ایک کرسی کھینچ کر اطمینان سے اس کے قریب بیٹھ گیا باآخر یہ پدم تھی

”یہ سب ہمارے لکھنؤ کے پرانے دوست ہیں لیکن ہمیشہ ایسا اتفاق ہوا کہ تم

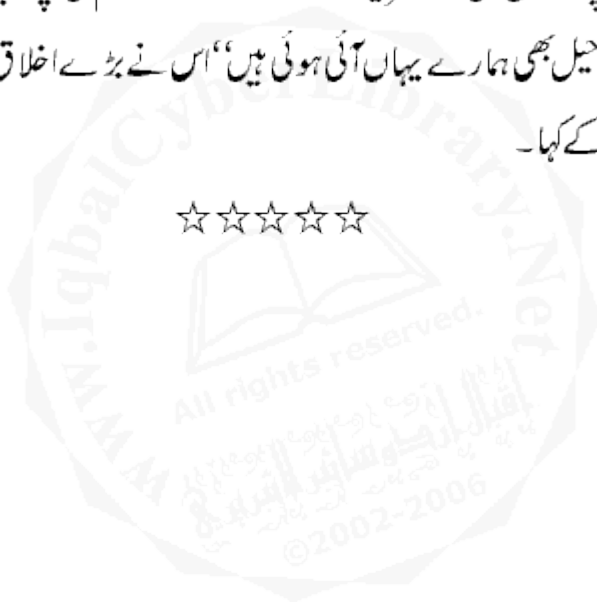
کبھی ان لوگوں سے وہاں نہیں ملے۔۔۔۔“ نواد نے قریب آ کر کہا ”میں کسی سے

نہیں ملنا چاہتا صرف آپ کو جانا چاہتا ہوں آپ مجھے کبھی نہیں ملیں کہیں نہیں ملیں“

لیلا تعجب سے اسے دیکھتی رہی ارون راجوش۔۔۔؟ یہ ارون راج وٹش
نہیں ہے یہ کوئی اجنبی ہے جو یک بیک اس کے پاس آن بیٹھا ہے اور اسے
پچپانے کی کوشش کر رہا ہے۔

”آپ دونوں کسی روز تشریف لا کر ہمارے ساتھ شام کی چاء پیجئے۔۔۔۔
آج کل راجیل بھی ہمارے یہاں آئی ہوئی ہیں“ اس نے بڑے اخلاق سے فواد کو
مخاطب کر کے کہا۔

☆☆☆☆☆



ایک جم خانہ سے دوسرے جم خانہ تک۔۔۔۔۔ محمد باغ کلب۔۔۔۔۔
 لاہور و کراچی جم خانہ۔۔ زندگی بے ترتیب و ہمواری سے گذرتی جا رہی تھی ملک کی
 تقسیم کا ایڈونچر خاصا دلچسپ رہا جبکہ راتوں رات ایک ڈیکوٹا میں جسے کوئی پولش
 لڑکی اڑا رہی تھی کانپور سے لاہور آنا پڑ گیا تھا اس کے علاوہ مطلق کوئی فرق، کوئی
 امتیاز زندگی میں نہ آیا تھا تقریباً وہی لوگ تھے وہی مجمع اور نئے اور دلچسپ انسان
 بھی گروہ میں شامل ہو گئے تھے ان چیزوں سے، اس نے برآمدے کی ریٹنگ پر
 جھک کر سمندر کو دیکھتے ہوئے خیال کیا۔۔ ان چیزوں سے مجھے خوف محسوس ہوتا
 ہے اور دلچسپی بھی سڑک کی نیلی روشنیاں اور پچھلی برآمدے وہ اندھا اینگلو انڈین
 بوڑھا جو حضرت گنج کے برآمدوں میں سیکسوفون بجا کر بھیک مانگتا تھا۔۔ زندگی
 میں ان لوگوں سے بھی ملتی ہوں جن کے وجود سے مجھے بالکل واقفیت نہیں۔۔۔۔۔
 ان سب میں مل کر ان کے ساتھ، میں زندہ ہوں لیکن جو کچھ یہ میں سوچتی ہوں اس
 میں کیا خاص بات ہے اپنے اپنے بیتے زمانے سبھی کو یاد آتے ہیں ارون کی طرح
 کے بہت سے لوگ ہوں گے جنہوں نے اسی طرح اور بہت سے انسانوں کو متاثر
 کیا ہو گا وہ نیگم بلگرامی ہے جو بے حد کامیاب اور دلچسپ پارٹیاں دیتی ہے ریاض
 سے باتیں کرتی ہے۔۔۔۔۔ وہ بالکل کوئی خاص، منفرد، علیحدہ ہستی نہیں
 ہے۔۔۔۔۔ وہ ریٹنگ پر جھکی رہی شام کی روشنی میں درختوں کا رنگ تبدیل ہوتا
 گیا بیگمات کے رنگ برنگے اور کوٹوں کی طرح جو بونڈ اسٹریٹ میں خریدے
 گئے ہوں گے۔۔۔ نیلا۔۔۔ سبز۔۔۔ نارنجی۔۔۔ آسمانی۔۔۔ لیکن

مجھے بوئڈ اسٹریٹ سے بھی کوئی اتنی زیادہ دلچسپی نہیں مجھے سوسائٹی میں اپنی کامیابی پسند ہے مجھے اپنے گھر، اپنے بچے اور اپنے شوہر سے بھی انس ہے اور میں نے ارون راجوش کو چاہا ہے لیکن جب میں مر جاؤں گی تو کسی کو پتہ نہ چلے گا کہ میرے دل و دماغ پر یہ سب بیٹا۔

درختوں کی سمنی۔۔۔۔ ریاض نے ریٹنگ پر جھک کر اپنے آپ سے کہا۔۔۔۔ شاید یہ آخر کار امن کا دن ہے تم میرے قریب ہو اور مجھے زندگی کی ابدی مسرت، سادگی اور آرام کا احساس ہے۔ مجھے اس سے کیا غرض کہ ماؤزے تنگ نے اپنی کل کی تقریر میں کیا کہا۔۔۔۔ غالباً آج پو پی ڈے ہے اور لڑکیاں چھوٹے چھوٹے جھنڈے اور پو پی فروخت کرتی پھر رہی ہیں۔

امن۔۔۔۔ مکمل سکون۔۔۔۔ اس نے سامنے کے منظر پر نظر ڈالی۔۔۔۔ سفید بادبانوں والے یاٹ لہروں پر تیرتے پھر رہے تھے سامنے بوٹ کلب کی ریت پر رنگین چھتریوں کے نیچے جن پی جا رہی تھی فضا میں پرندے چکر کاٹ رہے تھے۔

”مجھے ان چیزوں سے ڈر لگتا ہے۔۔۔۔“ لیلے نے اپنے آپ پھر کہا
سامنے کی پہاڑی پر سے تین لڑکیاں اس کی جانب آرہی تھیں ہونٹوں پر خلیق تبسم کے ساتھ وہ ان کے استقبال کے لئے سیڑھیاں اتر کر نیچے آئی۔
سادے کپڑوں اور معمولی شکلوں والی ان لڑکیوں نے ذرا ہچکچاہٹ سے اس کو دیکھا۔۔۔۔

اندر آئیے۔۔۔۔ یا آپ کو بوٹ کلب جانا ہے۔۔۔۔ بوٹ کلب جانے والے اکثر راستہ بھول کر ادھر آ نکلتے ہیں۔۔۔۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر بے حد

ہوتا دیکھتی رہی۔

پانی کے کنارے رقص کے لئے جو چوہوترہ بنا ہوا تھا، اس پر کسی نے اکارڈین
بجانا شروع کر دیا۔

☆☆☆☆☆

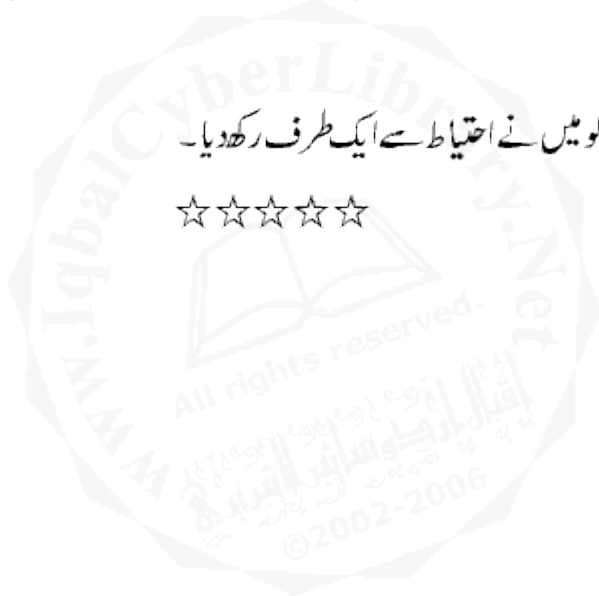


اور یہ اردن کا خط ہے جو اس نے دہرہ دون سے جانے کے بعد ہندی میں لکھا تھا جس وقت اس نے یہ خط لکھا وہ سکندر آباد کی چھاؤنی میں بیٹھا تھا اور فوجوں کی کمان کر رہا تھا جو کچھ میں نے دیکھا اور سہارا اس کے بعد اب میں دنیا کی ہر برائی اور ظلم کے لئے تیار ہوں مجھے بدلے ہوئے زمانے، بدلی ہوئی تہذیب اور بدلی ہوئی اقدار کے ساتھ زندہ رہنے کے لئے کہا گیا ہے میرا خیال ہے کہ تم بھی وہاں اسی کوشش میں مصروف ہوگی میں پوری سعی یہ کر رہا ہوں کہ اس طرح کامیاب رہوں میں پرانا اردن راجوش نہیں ہوں دماغ جو صدیوں تک سلگتا رہا اس پر ایسے چھینٹے تم سب نے مل کر ڈالے ہیں کہ اب یہ سلگنا ختم ہو چکا ہے یہ خط میں نے اس لئے لکھا ہے کیونکہ میں ڈرپورک ہوں نہایت بزدل اور کمینہ زندگی کے اس نئے راستے پر جو دکھیل دیا گیا ہوں اس سے مجھے ڈر لگتا ہے اور واپس لوٹنا بھی اصول کے خلاف ہے جب تم کو لیلے ملے تو اسے بتلانا کہ بہت جلد وہ بھی وہی راستہ اختیار کرے گی یا کر چکی ہوگی جس پر اب میں چل رہا ہوں ضمیر کا اطمینان کہیں نہیں ہے اور کوئی چیز نہیں ہے ہمارے کردار جو زندگی کی ابدی معصومیت کے آئینے تھے اس تاریکی میں ادھر ادھر نکل گئے ہیں ہمارے دل و دماغ میں اتنے عرصے میں آندھیاں چلتی رہیں ان کے شور کو کسی نے نہ سنا اور اس باہر کے طوفان نے ان کو بالکل دبا دیا میں جذباتی تو خیر بالکل نہیں ہوں لیکن میری پیاری دھرم بہن، میرا یہ خط تم کو شاید بہت بڑا میلو ڈرامہ معلوم ہو اس لئے اب مجھے رخصت کرو کیونکہ میں اتنی بڑی جلا وطنی پر جا رہا ہوں۔۔۔۔۔ خدا حافظ تمہارا اپنا اردن۔

جس روز مجھے اس کا خط ملا، اسی روز اتفاق سے نیا اون لکرا آیا تھا اس کے
اوراق الٹتے پلٹتے میں مجھے ایک نئی تصویر نظر آئی جس کے نیچے لکھا تھا۔۔۔۔۔ یہ وہ
ہینڈسم ارون راج ونس ہے جو ہندوستان کا سب سے کم عمر ریگیڈیر ہے اور ہندوستان
کا سب سے ہرڈ عزیز نوجوان افسر ملک کو اس سے بہت بڑی بڑی امیدیں وابستہ
ہیں

تصویر کو میں نے احتیاط سے ایک طرف رکھ دیا۔

☆☆☆☆☆



”میں نے آپ کی تصویر دیکھی تھی، کچھ دن ہوئے۔۔۔۔۔ مس
 بلگرامی۔۔۔۔۔“ پروین عنایت اللہ نے راحیل سے کہا
 ”واقعی۔۔۔۔۔؟“ راحیل نے اخلاقاً جواب دیا

”جی اسٹیلا کے البم میں۔۔۔۔۔ لیکن وہ البم اپنا بہت چھپا کر رکھتی ہے وہ کہتی
 ہے کہ خاندانی البم اور اس کی پرانی تصویروں کا اجنبیوں کو دکھانا۔۔۔۔۔ ایک قسم
 کی۔۔۔۔۔ ایک قسم کی توہین ہے۔۔۔۔۔“ پروین نے ذرا جھجک کر کہا
 ”اچھا۔۔۔۔۔؟ یہ کہتی تھی وہ۔۔۔۔۔“ راحیل نے بے خیالی سے پوچھا
 ”توہین کس کی۔۔۔۔۔ اجنبیوں کی یا خاندانی البم کی۔۔۔۔۔؟“

”ہا۔۔۔۔۔ ہا۔۔۔۔۔ ہا۔۔۔۔۔ آپ بے حد پر مذاق ہیں مس
 بلگرامی۔۔۔۔۔ میرا مطلب ہے، پرانی چیزوں خاندانی عظمت اور پرانی یادوں
 میں ایک طرح کی تقدیس سی ہوتی ہے اور اس تقدیس کے احساس کو انسان
 دوسروں پر اپوز نہیں کرنا چاہتا۔۔۔۔۔ ظاہر ہے دوسروں کو اس سے کیا
 ہمدردی۔۔۔۔۔“

”ظاہر ہے۔۔۔۔۔“ راحیل نے بالکل اتفاق کیا
 ”اور تقدیس۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔۔ اور ایک طرح کا ترحم سا ہوتا ہے۔۔۔۔۔“
 پروین عنایت نے ذرا سوچ کر کہا۔۔۔۔۔ ”جو پرانی چیزوں سے چپکارہ جاتا
 ہے۔۔۔۔۔“

”سنئے۔۔۔۔۔“ راحیل نے یکا یک چونک کر کہا ”آپ مجھ سے کیا کہنا

چاہتی ہیں۔۔۔۔۔؟“

”کچھ نہیں۔۔۔۔۔کچھ نہیں۔۔۔۔۔“ پروین نے سٹ پٹا کر کہا

”پروین“ جعفر نے اوپر سے آواز دی ”کیا تیرے کے لئے نہیں چل رہی

ہو۔۔۔۔۔؟“

”چلو۔۔۔۔۔“ اس نے جلدی سے کہا۔۔۔۔۔” اچھا خدا حافظ۔

۔۔۔۔۔مس بلگرامی۔۔۔۔۔شام کو کلب آئے گا۔۔۔۔۔؟“

”یقیناً۔۔۔۔۔خدا حافظ۔۔۔۔۔“ راحیل نے مسکرا کر اسے دیکھا

بتوں میں جو روشنیاں جھلملا رہی تھیں ان کا عکس پانی کی سطح پر پڑ رہا تھا کلب کے مختلف حصوں میں گیٹ نمائٹ کا بہت بڑا مجمع تھا لیکن یہ جگہ نسبتاً پرسکون تھی۔

راحیل اپنے سیاہ بالوں کو جو سمندری ہوانے پریشان کر دیئے تھے بالوں سے ہٹاتی ہوئی گھاس پر آگئی آسمان پر ستارے جل رہے تھے لیکن ہوا میں خنکی تھی تمہارا خدا میرا خدا ہے تمہاری قوم میری قوم ہے اس نے بتوں کو چھوا، یہ تمہاری سرزمین ہے۔

نیلے رنگ کا سوزن کار کے یہاں تیار شدہ اسٹریم لائینڈ جوڑا پہنے ایک لڑکی قریب سے گزری۔۔۔۔۔یہ جلد شادی کر لے گی اور غالباً پشاور یا پنڈی کے قریب کسی فوجی مقام پر اپنے شوہر کے ساتھ رہا کرے گی۔۔۔۔۔اسے دیکھ کر راحیل وک خیال آیا۔

میزوں کے نصف دائرے کے قریب کھڑے ہو کر بینڈ کے اطالوی وائیلنٹ نے کوئی پرانا نغمہ بجانا شروع کر دیا۔

”اپنا مار کو روزنی ہماری دلکش مہمان کو سر بینڈ کر رہا ہے“ ایک صاحب نے

جھک کر راحیل کو مخاطب کیا وہ جو بابا اخلاق سے مسکرائی

”راہیل ڈارنگ۔۔۔“ اسٹیلا نے قریب آ کر اس سے کہا ”تم نے ان بزرگوار کو دیکھا جو اس پیڑ کے نیچے فواد سے باتیں کر رہے ہیں میں ان سے شادی کر رہی ہوں بے حد سویت انسان ہیں ان کی امی نے ان سے کہا کہ سگریٹ نہ پیا کرو انہوں نے ترک کر دیئے تاش بھی نہیں کھیتے اپنی خالوں کو پابندی سے خط لکھتے رہتے ہیں جو حیدرآباد دکن میں کہیں رہتی ہیں۔۔۔“

”میجر جنرل راج ونش کے ڈوریشن نے آخر کار پانچ اضلاع پر قبضہ کر لیا ہلاک شدگان کی۔۔۔“ کسی نے ہاتھ بڑھا کر ریڈیو گرام کا سوئچ بند کر دیا راحیل بالوں کو ٹھیک کر کے درختوں کے جھر مٹ کی سمت آئی اور پھر ٹھٹھک گئی برآمدے کی میڑھیوں پر ریاض کھڑے تھے۔

گوپالا۔۔۔ آخر کار میں تمہارے اتنے قریب آ گئی ہوں دور کلب کی عمارت میں انسانوں کی گہما گہمی تھی موسیقی کا شور تھا لیکن اس وقت یہاں مکمل، خاموشی تھی تکمیل شدہ سکوت اس نے ریاض کو دیکھا ایک لمحہ، لمحہ جو صدیوں کی تخلیق کیا تھا وہ ٹھٹھک کر اسے دیکھتی رہی۔

ریاض ملان کی طرف جا رہے تھے درخت کے نیچے کھڑی ہوئی لڑکی کو انہوں نے دیکھا یہ راحیل تھی انہیں خیال آیا انہوں نے دوبارہ اس پر نظر ڈالی ان نظروں میں کوئی پرانی مانوسیت نہ تھی۔

ریاض کی آنکھوں کو وہ ایک لمحے کے لئے دیکھتی رہی ان آنکھوں میں کوئی پرانی مانوسیت نہ تھی کوئی جانا پہچانا پن نہ تھا مکمل، مکمل اجنبیت۔۔۔ غالباً زمانے

کے کسی دور میں، کسی حصے میں، وجود کی کسی سطح پر ہم تم سے ملے تھے وہ نظریں کہتی معلوم ہونیں۔

”بلو راجیل بیگم۔۔۔۔۔“ ریاض نے بے حد اخلاق سے مسکرا کر کہا۔۔۔۔۔ ”شام کیسی گزر رہی ہے؟ آپ کا پسندیدہ ”لاپلوما“ بچ رہا ہے آپ رقص کے لئے نہیں جا رہیں؟“ ہاتھ میں گلاس لئے وہ روش پر مڑ گئے۔

جس طرح دو جہاز سمندر کی سطح پر لچختے بھر ساتھ ساتھ ٹھہرنے کے بعد اپنی سمتوں کو چلے جاتے ہیں ایک جا کر ہمیشہ کے لئے کسی محفوظ بندرگاہ میں قناعت سے لنگر انداز ہو جانے کے لئے ایک مسلسل، مستقل گردش میں رہنے کے لئے حالانکہ کناروں پر ان گفت محفوظ دلکش بندرگاہیں موجود رہیں گی۔

اطالوی و اٹیلنڈ مختلف حسین خواتین کی کرسیوں کے قریب جا کر سرینینڈ کرنے میں مصروف رہا۔

ریاض اپنے دوستوں کے گروہ میں جا کر بیٹھ گئے اس وقت وہ لوگ نہایت تندہی سے یہ طے کرنے میں مشغول تھے کہ اس اتوار کو امجد کی ہاؤس وارمنگ پارٹی میں شرکت کے بعد ہیلوجی چلا جائے یا لمیر

ریاض حسب عادت باتوں کا مختصر آہاں یا نہیں میں جواب دے کر سمندر کی روشنیوں کو دیکھتے ہوئے سگریٹ پیتے رہے۔

آج انڈین ہائی کمشنر کے ہاں کے کافی لوگ نظر آ رہے ہیں کسی نے کہا۔۔۔۔۔ آداب عرض ہے مسز مصر۔۔۔۔۔ آئیے، تشریف رکھئے۔۔۔۔۔ تعظیماً اٹھتے ہوئے ہندوستانی خاتون کے لئے کرسی پیش کی گئی قریب کی میز پر اسٹیلا عباسی اپنے دوستوں کے ساتھ آ بیٹھی تھی دونوں میزیں جوڑ کر کرسیوں کا دائرہ وسیع کر لیا

گیا باتوں اور قہقہوں کا شور دوگنا ہو گیا۔

انسانوں کی گہما گہمی ہے راگ کا شور، موجوں کی آواز، لیکن گہرا مکمل سناٹا طاری ہے اسٹیلا جر میرے قریب بیٹھی ہے اس کی آواز بہت دور سے آرہی ہے ساری آوازیں کھوپکی ہیں یہ اجنبی رات ہے سامنے مستقبل ہے ان گنت دن اور راتیں اور یہی آوازیں یہی انسان اب میرے گرد لہروں کا جو دائرہ قائم ہوتا رہتا ہے وہ لیکھت غائب ہو گیا ہے میں پانی کی تہہ میں پہنچ چکی ہوں باقی کے سارے لوگ دوسرے جزیروں پر بیٹھے ہیں یہاں ایک لائٹ ہاؤس ہے جس کی روشنی کبھی کبھی ساحل پر آتی ہے اور پھر غائب ہو جاتی ہے تیز، مدہم، تیز مدہم پھر مکمل تاریکی اور اس تاریکی میں اکثر رات کے پودے جگمگا اٹھتے ہیں۔

لائٹ ہاؤس کی اس روشنی کو دیکھو۔۔۔ جو ہم سب پر الگ الگ پڑ رہی ہے۔
”لیکن یہاں لائٹ ہاؤس کہاں ہے راجیل ڈارلنگ۔۔۔“ اسٹیلا نے تعجب سے کہا اور پھر باتوں میں مشغول ہو گئی۔

میں کنارے پر آگئی ہوں لہروں میں جو دائرہ پیدا ہو گیا پھر ٹوٹ گیا ہے اور دنیا بہک گئی ہے۔

لیکن کیا ہوصنم کدے تو کبھی ویران نہیں ہوتے۔ خدا آتے رہتے ہیں جاتے رہتے ہیں۔۔۔ ریاض اپنے ہونٹوں پر مطمئن تبسم لئے جھک کر لیلے سے کہہ رہے ہیں ”ان کے اٹورز کا کیا ہوا حسب معمول ختم ہو گئے؟“

”الو ٹنر۔۔۔۔؟“ لفظ کے معنی نہ سمجھے ہوئے لیلے نے دہرایا

”۔۔۔۔ انہیں یہ فکر ہم سے چھٹ کے دیوانوں پہ کیا گذری۔۔۔۔“ ابھی

فون رکے فیض سے پوچھو یہ واہیات شعر انہوں نے کیوں لکھا۔۔۔۔ میز پر مکہ مار

کر جعفر کہہ رہا ہے۔

”یہ فیض نہیں ہے۔۔۔۔۔“ اسٹیلا جھٹک کر کہہ رہی ہے۔

”اچھا۔۔۔۔۔ میرا خیال تھا کہ ہر عمدہ شعر فیض کا ہوتا ہے۔۔۔۔۔“ جعفر

نے منہ لٹکا کر کہا

”یہ عمدہ شعر بھی نہیں ہے۔۔۔۔۔“ اسٹیلا حسب معمول بگڑ رہی ہے میں

کنارے سے گر چکی ہوں اب میں بالکل تہہ میں ہوں اور سطح کے اوپر سب کی

آوازیں مجھے صاف سنائی دے رہی ہیں وژن پر اب آخر کار گہری دھند چھا گئی

ہے یہ کوئی تیز دھار چیز ہے جس نے روح کو بے حد گہرا کاٹا ہے ہمیشہ کے لئے

زخمی کر دیا ہے اور لمحہ ختم ہو گیا لمحہ جو کبھی حاصل نہ ہو گا لیکن اس لمحے کا توازن، اس کا

اپنا وجود ہمیشہ قائم رہے گا بالآخر یہ میری موت کا گھنٹہ ہے۔ دھوپ، جو میں نے

گلابی پھولوں کے درختوں میں سے چھنتی دیکھی یہ انسان جو ابھی سامنے کی

سیڑھیوں سے اترا۔ روش پر چلا جس نے لیلیٰ بلگرامی کے ڈرائیونگ روم میں اپنی

شا میں بتائیں جس نے مسکرا کر روسی یا فرانسسیسی شیر سے باتیں کیں اس کے وجود کا

مقصد وہ خود نہیں ہے لیکن وہ وہاں رہے گا لیکن وہ وہاں رہے گا ہمیشہ ہمیشہ گو فضا کی

نیلا ہٹ کم ہو چکی ہے زندگی کی توقعات نے مجھے اندر سے کمزور کر دیا تھا مجھے اپنی

اہمیت کا اندازہ کرنے کی تمنا تھی لیکن اس اہمیت کو محسوس کرنے کے بعد مجھے معلوم

ہوا کہ میں کس قدر کمزور ہوں۔۔۔۔۔ میں دنیا کے سامنے بالکل محفوظ نہیں

ہوں وہ سب مستقل باتوں میں محو ہیں وہ طمانیت سے لیلے کی کرسی کے قریب

گھاس پر بیٹھ گیا ہے اور اس کے ہونٹوں پر تبسم ہے خاموش پسندیدگی کا پراسرار،

جانا پہچانا تبسم، انہیں الفاظ کی ضرورت نہیں ہے انسان صرف مکمل خوشی کے لمحات

ہی میں اس طرح خاموش رہ سکتا ہے اور تیسرا جو باہر موجود ہے ان دو کی دنیا میں شامل نہیں اس میز کے دوسری جانب وہ دونوں سادگی سے مسکرا رہے ہیں۔

اب کیا ہوگا اس نے میز پر کہنیاں لٹکا کر اس سکون سے سوچنا شروع کیا گویا اس شیفون کی ساری کوس رنگ میں رنگاؤں چاروں طرف نہایت ٹھوس زندگی تھی لوگ کھا رہے تھے اور شہین پی جا رہی تھی سامنے ایک دیوار پر کلب کے مختلف نوٹس آویزاں تھے کونسی کتاب خریدوں اگلے روز کی شاپنگ کا خیال کرتے ہوئے اس نے سوچا لیکن کتابیں یا غیر دلچسپ تھیں یا انتہائی تکلیف دہ ایٹس کاٹنے کو دوڑتا ہے فیض ایک مستقل آزار ہے رکھے زندہ نہیں چھوڑنا چاہتا۔۔۔۔

کیا اصل زندگی یہ تھی جو میں نے اب تک محسوس کی

لیکن وقت نے دفعۃً اپنے آپ کو سنبھال لیا گلابی پھول میز کی سطح پر نیچے گھاس پر جھک گئے باہر وہ جگہیں ہیں جہاں لوگ رات کو سوئیں گے، کھانا کھائیں گے تفریح گاہوں سے واپس لوٹیں گے۔ آج کی رات اب آج کی رات نہیں اس لمحے کے بعد سے وہ آنے والا پراسرار کل شروع ہو گیا تھا کل جو ہمیشہ خوفناک رہے گا سرخ گلابوں کی مدہم روشنی کے سائے میں غالباً یہی سوچتی ہوئی مروں گی کہ اور کیا تھا۔۔۔۔ اور کیا تھا۔۔۔۔ اور کیا تھا؟ صرف زندہ رہنے کا عمل زندہ رہتے رہنے کا عمل اس وقت اس کو نے میں ایک لیپ جل رہا ہے زندگی میں جو کچھ اب تک ہو وہ ماضی کا ایک حصہ بن گیا اب یہ میری موت کا گھنٹہ ہے لیپ اور گلابی پھول اور یہ انسان جو سامنے موجود ہے۔۔۔۔ خدا حافظ۔۔۔۔ اس نے چپکے سے دہرایا اور خدا حافظ لیلے نیگم۔۔۔۔ (وہ صبح کو بچوں کو ناشتہ کرواتی ہے دوپہر کو اسکول ٹیلی فون کر کے آیا سے ان کی خیریت پوچھتی ہے شام کو باہر

حکومت کا بار تھا سب بے حد تشویش کے ساتھ ان کے اوور ورک اور اسٹریٹس کا ذکر کرتی تھیں سب کے چار چار یا چھ چھ بچے مری کے اسکولوں میں داخل کر دیئے گئے تھے۔

ذہن اور ذوق کی کائنات سے الگ، حقیقی، واقعاتی زندگی میں یہی سب میرے ساتھی ہیں انہی لوگوں میں مجھے اپنی عمر بتانی ہے ان سے کچھ نہیں کہا جاسکتا کچھ نہیں صبح و شام کے ان مناظر سے وہ ہمیشہ علیحدہ رہے گی کائنات کے غیر شخصی خلا میں اس نے اپنے وجود کی نفی کو محسوس کیا۔

دنیا سے باہر، ماضی اور حال سے باہر، اپنے وجود سے باہر میں کہیں بھی نہیں ہوں حالانکہ میں موجود ہوں وہ سڑک پر نہیں آئی جہاں اس کی اسٹاف کار کھڑی تھی تاریکی میں دوسری جانب کسی سفارت خانے میں روشنیاں جل رہی تھیں ایک نوارہ چل رہا تھا سب سو رہے ہیں اس وقت مجھے کوئی نہیں جانتا لیکن میں موجود ہوں، رہوں گی۔۔۔۔۔

پھاٹک کے سامنے کورڈ پلینک کی پٹی والی ایک اور کار آ کر رکی ’مس بلگرامی والکا محل سے فون آیا ہے آپ کا طیارہ رات کے دو بج کے پندرہ منٹ پر یہاں سے اڑے گا‘ تاریکی میں سے کسی نے اس کو مخاطب کیا۔

’اچھا‘ اس نے جواب دیا ’چلو ڈرائیور‘

’خدا حافظ میرے پیارے انسانو۔۔۔۔۔ اس نے اپنے آپ سے

کہا۔۔۔۔۔ زندگی میں کوئی اسرار نہیں ہے ہر چیز بالکل عیاں ہے عیاں اور واضح‘

خدا حافظ۔۔۔۔۔ خدا حافظ

☆☆☆☆☆☆

کرسیوں کے نصف دائرے میں جو شام کے اختتام پر رفتہ رفتہ خالی ہو چکا تھا صرف پدمائی بھی رہ گئی۔۔۔۔۔ اس نے اپنے سیاہ جوڑے میں سے ایک پھول نکالا اور کاہلی سے اس کی پتکھڑیاں الگ کرتی رہی۔

”ہلو۔۔۔۔۔ یہ تم ہو۔۔۔۔۔“ اس نے آہستہ سے کہا اور میز کی سیاہ بلوریں سطح پر سے پھول ریاض کی طرف مرکا دیا۔

ریاض نے آنکھیں جو جاگتے جاگتے منتظر رہتے رہتے تھک چکی تھیں وا کر کے پدماکو دیکھا

اصلیت محض یہ ہے کہ ریاض الدین احمد کہ تم ساری عمر اپنے آپ کی پرستش کرتے رہے ہو تم نے اپنے ذہن کی تصوراتی کائنات کو، اپنے وجود کے دوسرے حصے کو جو ہمیشہ بھاگا بھاگا پھرتا ہے اور تم سے بچ کر آگے نکل جانا چاہتا ہے میرا لباس پہنایا تھا، تم کیوں نہیں دیکھتے اس وقت بھی میں سرخ ساری پہنے ہوں اور میرے ہاتھ میں پونپی کے پھول ہیں تم نے یہ طے کر لیا تھا کہ میں یدونش کے ساتھ خوش نہیں ہوں اور اس بات سے تم دل میں کتنے مطمئن ہوئے ہو گے لیلے کے لئے بھی شاید تم یہی سوچتے ہو گے وہ اپنی زندگی سے خوش نہیں۔۔۔۔۔ میں تم سے ہمیشہ دور رہی ہوں اگر میں بھی تمہاری پیچھے بھاگتی تو تم قطعی میرا نوٹس نہ لیتے۔۔۔۔۔ افسوس یہ ہے کہ تم اس قدر غیر معمولی طور پر ذہین بھی تھے تم لوگ یا ذہین ہوتے ہو یا الو کے چھوٹے بھائی ہوتے ہو اور تم کو پتہ ہے میرا پیارا شوہر یدونش مصر بھی الو کا چھوٹا بھائی ہے۔۔۔۔۔ اتنی مدتوں تک میں بالکل کنارے پر

کھڑی رہی لیکن اب میں واپس جا چکی ہوں ہم سب واپس جا چکے ہیں
اس کا شوہر روش پر اس کی سمت آتا دکھائی دیا دوسرے لفظے وہ اٹھ کر اس کے
ساتھ چلی گئی۔

دماغ کا دھندلکا سارے میں پھیل گیا

میری دوست میری رفیق!۔۔۔۔۔ اس نے لیکھت جھک کر لیلے کو دیکھا
جو ابھی وہاں آ کر بیٹھی تھی میری دوست۔۔۔۔۔ مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ میری
زندگی کے جھوٹ کیا تھے۔۔۔۔۔ میری روح میں جو مٹی لگی ہوئی ہے اس کا تم کو
اندازہ ہے؟ سائے جو ہر سمت بکھرے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ سائے جو محض شیشے،
اور بلور، اور آب رواں اور بہار کی دھوپ میں رہنا جانتے ہیں۔۔۔۔۔ ساری
زندگی میں ان سایوں میں گھرا رہا۔۔۔۔۔ تم اتنی خاموش کیوں ہو۔۔۔۔۔ شاید
تمہاری آرکیڈیا میں بھی مایوسیاں ٹہلتی ہیں۔۔۔۔۔؟ میری رفیق۔۔۔۔۔ میں
تمہارا جام صحت پیتا ہوں۔۔۔۔۔

اس نے سرخ پھول پر تھوڑی سی شمپین گرا دی جو میز کی سیاہ بلوریں سطح پر پڑا

تھا۔۔۔۔۔

☆☆☆☆☆☆

راجیل۔۔۔۔ کیا تم کسی چیز میں بھی یقین نہیں کرتیں۔۔۔۔؟ ممکن ہے
تمہارا وٹن غلط رہا ہو۔۔۔۔ میں نے ہاتھ کھول کر بے بسی سے اس سے پوچھا
اگر ریاض اب تمہارے پاس آئے۔۔۔۔
ریاض۔۔۔۔؟؟ وہ کون ہے؟

راجیل کیا اب تم ہم سب سے نفرت کرو گی۔۔۔۔؟ کہ تم کو وہ مہربانی وہ
خلوص نہ دیا گیا جس کی تم مستحق تھیں جس کی تم نے تمنا کی تھی اگر زندگی بری ہے تو
تمہیں اس سے بھی زیادہ برا بننا پڑے گا؟ اگر تم ایک بد قسمت ستارے کے زیر اثر
پیدا ہوئی ہو تیں۔۔۔۔ لیکن افسوس کہ قسمت کا وجود ہی نہیں ہے صرف حیات
انسانی کا طویل سلسلہ ہے یاد ہے ایک مرتبہ میں نے کہا تھا میں اپنی ساری کتابیں،
اپنی ڈگری کی مون فائر بنا دوں گی اور اس کے گرد بیٹھ کر ہم آہا اول گائیں گے۔
میں نے وہ دروازہ اب تک نہیں دیکھا جس کے اندر میرا استقبال کیا جائے گا
کہ بالآخر یہ راجیل ہے جس نے گلیوں میں پھرتے ہوئے بیمارکتوں اور اداس
مظلوم انسانوں سے محبت کی ہے جس نے ایک کھڑکی کے نیچے کھڑے ہو کر اندر
بجتی ہوئی سمٹی سنی ہے جبکہ وہ اس کمرے کے اندر خود کبھی نہ بلائی جائے گی۔

لیکن کائنات کے آکیسٹر میں ہم سب اکٹھے ہیں یہ سامنے کا درخت جس پر
زرد پھول کھل رہے ہیں بارش کے پانی کی یہ جھیل جو سڑک پر بن گئی ہے چبوترے
پر کھڑے ہوئے اکیلا اطالوی جو کارڈین بجا رہا ہے تم اور میں۔۔۔۔ راجیل
واپس آؤ۔

پر راجیل چلی گئی اس وقت اس کا طیارہ دہلی تک پہنچ چکا ہوگا اور اب ہم شاید
اسے کبھی نہ دیکھ پائیں گے۔

اور ان تازہ خداؤں نے مجھ سے کہا تمہارے راستے بند ہیں اور ساری زمین، اب ہماری ہے اور میں نے سوچا یہی ٹھیک ہے جب ہم اپنے دیوتاؤں سے بھاگ چکے ہیں ہم کو دوسرے دیوتا کہاں ملیں گے صبح کو برتھجر پہنے، زینب خالہ بریکناسٹ کے لئے کمرے میں داخل ہوتی تھیں اور شام کو باغ کی ہر چیز سنہری ہوتی تھی اور دروازوں کے رشمیں پردے آبشار کی طرح گرتے تھے۔

اب محض کوس موس کے فضول ہونے کا احساس باقی رہ گیا ہے۔

ایک آدھ پرانا خواب، تھوڑی سی بیماریند، میرے لئے چھوڑ دو۔ یہ نہ پوچھو کہ صبح کے دھند لکے میں سے اب کون آئے گا دیوانے پرند فضا میں ہنس رہے ہیں چوہے ویرانوں کی طرف بھاگ رہے ہیں پھولوں پر موت کا سایہ ہے کمروں میں خرگوش دوڑ رہے ہیں کتے بھونکنا بھول گئے ہیں خانہ زاد نوکر پینک میں ہیں باقی دیوانے ہو چکے ہیں آسمان پر جھاڑوئیں اڑ رہی ہیں رات کو بولگی مین آتا ہے۔

علی چپ چاپ سڑک پر چلتا رہا۔ نمبر بائیس فیض آباد روڈ۔۔۔۔۔ اس نے ایک پھانک کے پیتل کے بورڈ کو غور سے دیکھا۔۔۔۔۔ پھانک میں تالا پڑا ہوا تھا باغ میں بہت اونچی گھاس اگ آئی تھی۔

میرا رانی اس نے دل میں اسے مخاطب کیا تم جدھر بھی جاؤ گی، تم کو اس راستے پر تنہائی ملے گی تم کو تنہا سفر کرنا ہے آوازیں تصورات، وجود کا شور، وجود کی امت خاموشی، تم ان چیزوں سے نہ بچ سکیں اعصاب، شکست، دماغ کے دھندلے بھوت جس طرح میں ان سب کی معیت میں رہا کیا زندگی کا حاصل محض یہی تھا؟

لیکن بالآخر اس مٹی چندے منتقم خدا پیدا ہوں گے اس نے نیلی گھاس میں چھپی ہوئی مٹی کی خنکی کو محسوس کیا۔۔۔۔ آفاق کے اس ابدی انتشار میں جو روحیں تخلیق ہوئیں میں ان سب سے زیادہ واش آؤٹ ہوں۔

تم کون ہو۔۔۔۔؟ ایک آدمی نے اس کا راستہ روک کر پوچھا
انتہائی واش آؤٹ۔۔۔۔ اس نے کہنا چاہا۔۔۔۔ ”علی۔۔۔۔“ اس نے

جواب دیا

”تم کو پتہ ہے۔۔۔۔“ اس نے چاروں اوردیکھ کر رازدارانہ لہجے میں رنج سے کہا ”ہم صرف اپنے کھیتوں اور گلیوں کا سکون چاہتے تھے اور اپنے گیت اب یہاں کیا رکھا ہے اس نے ہاتھ ہلا کر کہا“ آگے جاؤ۔۔۔۔ آگے نئے ملک ایجاد کئے گئے ہیں۔ بموں کے کارخانے بن رہے ہیں قومی کلچر کی تعمیر کے لئے چندہ جمع کیا جا رہا ہے آگے جاؤ۔

”کریں گے اہل نظر۔۔۔۔ کریں گے اہل نظر۔۔۔۔“ دوسرے اس کے
ساتھی نے بیدلی سے گنگنا چاہا۔

اوم شانتی۔۔۔۔۔ اوم شانتی۔۔۔۔۔ ایک براہمن کھنکار کر اپنا راستہ چلتا
رہا۔

علی ایک سنگ میل پر بیٹھ گیا ابھی شام ہونے میں دیر تھی اور دوپہر کی دھوپ
سیاہ ہو گئی تھی۔

دیواروں پر مختلف پوسٹرز لگائے جا رہے ہیں لڑکیاں چھوٹے چھوٹے
جھنڈے اور پونپنی کے پھول فروخت کرتی پھر رہی ہیں شاید آج امن کا دن ہے۔
تین لڑکیاں سامنے کے ٹیلے سے اتر کر اس کے نزدیک آئیں

ہم دستخط جمع کر رہے ہیں ہم بہت غیر اہم، کمزور ہستیاں ہیں، تمہارے ملکوں کی، دنیا کی طاقت بہت بڑی ہے لیکن اس سفید کاغذ کی طاقت غالباً سب سے زیادہ ہو جائے گی اگر اس پر تمہارے دستخط ہوں۔۔۔۔۔ دونوں ملکوں میں ہم نے دستخط جمع کئے ہیں۔

انہوں نے کاغذ آگے بڑھایا

”ٹٹ ٹٹ۔۔۔۔۔ یہ بھی ایک اور قسم کی ذہنی عیاشی ہے۔۔۔۔۔ امن کے قیام کے لئے یہ پتلا سا سفید کاغذ۔۔۔ تم کو جا کر مہیلا سینا میں شامل ہونا چاہئے یہاں کیا کر رہی ہو“۔۔۔ ایک عقلمند آدمی نے پاس سے گذرتے ہوئے کہا

”آپ سب خرگوش ہیں“ علی نے بگڑ کر جواب دیا

”کیا کاہ تم نے۔۔۔؟ میں شہر کا نیا ڈی سی ہوں۔۔۔۔۔ سمجھے تم۔۔۔۔۔؟“

عقلمند آدمی نے شعلہ بار آنکھوں سے اسے دیکھا۔

”خرگوش۔۔۔ خرگوش۔۔۔“ علی نے ضد سے دہرایا

”لیجئے۔۔۔“ لڑکی نے کاغذ اس کے آگے بڑھایا۔

”کیا۔۔۔۔۔؟“ علی نے چونک کر اسے دیکھا۔۔۔۔۔ میں جو ٹرینوں کے نیچے بم چھپاتا پھرتا تھا لیکھت میں امن پرست بن گیا۔۔۔۔۔؟ مجھے یہ کیا ہو رہا ہے کیا اب بھی میں لڑوں گا۔۔۔۔۔“ میں لڑوں گا۔۔۔۔۔“ اس نے با آواز بلند دہرایا۔

لڑکیاں اس کے قریب دوسرے پتھر پر بیٹھ گئیں۔۔۔۔۔ علی نے ان کو غور سے دیکھا۔۔۔ کیا یہ میرا ننٹی، اسٹیلا اور راجیل ہیں۔۔۔۔۔؟ ان کے لباس بالکل سا دے تھے اور ان کی شکلوں میں کوئی گلیمر نہ تھا۔

”بہنوں کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟“ اس نے منہ لٹکا کر ان سے پوچھا

”بہنیں۔۔۔۔۔ بڑی فرسٹ کلاس ہوتی ہیں، لڑکیوں نے جواب دیا

”میری بہنیں بالکل فرسٹ کلاس نہیں تھیں واش آؤٹ قطعی واش آؤٹ، اس

نے کہا دھوپ زیادہ سیاہ ہو گئی بوڑھا جو مدتوں سے، کنکر کے کنوئیں کے نکلڑ پر

پھولوں کے گجرے بنا کر بیچتا آیا تھا، لٹھی پر جھکا دھیرے دھیرے قدم رکھتا ایک

سمت کو جاتا دکھائی دیا مانا ابا کا نقرئی پیچوان سر بلٹر کا مجسمہ، جنرل ہیولاک کے

محاصرے کی یاد، معظم منزل کی مہریاں، ان سب کا کیا ہوا۔۔۔۔۔ دیکھو وہ سامنے

سے کون لوگ چلے آرہے ہیں اندھے انسانوں کی قطاریں۔۔۔۔۔ خطی، مہارپش،

دیوانی لڑکیاں، لنگڑے جنرل۔۔۔۔۔ نہیں اب میں کچھ یاد نہ رکھوں گا۔۔۔۔۔ یہ

کاغذ مجھے دو۔۔۔۔۔ اس پر لکھا ہوا میرا نام ساری دنیا میں جانا چاہئے۔۔۔۔۔“

وہ کاغذ پر جھک گیا

چاروں طرف جو گہما گہمی تھی اس میں اضافہ ہو گیا

ایک لموزین اس کے پاس آ کر رکی

”تسلیم میاں۔۔۔۔۔ آپ یہاں کیا کر رہے ہیں سڑک کے کنارے چلنے میں

آپ کو گھر پہنچا آؤں۔۔۔۔۔“ ایک اور لڑکی نے کار میں سے جھانک کر کہا

”گھر۔۔۔۔۔“ علی نے کاغذ پر سے سر اٹھا کر ذرا جھینپتے ہوئے جواب دیا

گھر نہیں ہے۔۔۔۔۔ لیکن تم کون ہو۔۔۔۔۔؟“

”ارے میاں آپ پہچانے نہیں۔۔۔۔۔؟ میں بختاور ہوں جس کو ایک رات

آپ نے پناہ دی تھی۔۔۔۔۔ میرے باپ دادا کی عمریں آپ کے ہاں دھان

پھٹکتے گذریں۔۔۔۔۔ آپ کو پتہ نہیں۔۔۔۔۔“ اس نے حیرت سے

پوچھا۔۔۔۔ میں سلطانہ مہ جہیں ہوں جو ریڈیو میں گاتی ہوں بی بی سی سے میرے
ریکارڈ نشر ہوتے ہیں پلے بیک کے لئے میرے پاس ان گنت کنٹریکٹ آتے ہیں
میرے چار فلم ایک ساتھ تیار ہو رہے ہیں رضامیاں ہزاروں بار شادی کا پیغام بھیج
چکے ہیں۔۔۔۔ میری زندگی بے حد کامیاب رہی ہے نا علی میاں۔۔۔؟

”تم مجھے علی میاں کہتی ہو گویا میں اب بھی تمہارا آقا ہوں“ علی نے جھنجھلا کر کہا
”ارے بھیا۔۔۔۔۔“ اس نے اپنے خوبصورت سانولے بازوؤں کو اٹھا
کر ان پر نظر ڈالی۔۔۔۔ ”آپ آقا نہیں ہیں تو اور کون ہیں۔۔۔۔۔ میرے روئیں
روئیں نے تو میاں آپ کا نمک کھایا ہے۔“

علی جھنجھلا کر سنگ میل پر سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ٹھیک ہے تمہاری زندگی بے حد
کامیاب ثابت ہوئی اس طرح کی کامیاب زندگیوں کے متعلق انٹرویو کئے جاتے
ہیں افسانے تحریر ہوتے ہیں سوانح عمریاں تصنیف ہوتی ہیں میں نے اکثر سوچا تم
کہاں ہو گی شاید کسی گاؤں میں کسی کسان کی بیوی کی حیثیت سے اگلے تھاپنے میں
مصروف ہو یا شاید رضامیاں نے پھر تم کو بلوایا ہو۔۔۔۔۔ یا شاید۔۔۔۔۔
شاید۔۔۔۔۔

”علی بھیا آپ خوش نہیں کہ میں اتنی سکھی بن گئی۔۔۔۔۔؟“ علی کو خاموش
دیکھ کر بختاور نے پوچھا بھیا جتنے بڑے بڑے آدمی آپ کے یہاں آ کر گول
کمرے میں بیٹھا کرتے تھے اور میں ان کے لئے پان یا چائے لے کر جاتی تھی
اب وہ سب میرے ڈرائیونگ روم میں آ کر بیٹھتے ہیں۔

”بالکل ٹھیک ہے“ علی نے سوچا ”اس نظام میں یا تم بختاور ہو گی یا کروار
پروڈکشن کی چیف اسٹار سلطانہ مہ جہیں بن جاؤ گی تیسرا راستہ تمہارے سامنے نہیں

تیسرا راستہ اختیار کرنے کی تم کو صلاحیت نہیں عطا کی گئی ورنہ ان تین لڑکیوں کے ساتھ چوتھی تم بھی ہو سکتی تھیں۔۔۔ اس نے سفید لباس والی لڑکیوں کو دیکھا۔“

”مس ماہ جبیں آپ بھی اس کاغذ پر دستخط کر دیجئے۔۔۔۔“ ایک لڑکی نے سکون کے ساتھ کاغذ اس کے سامنے پیش کیا۔

اس نے بے حد پولشڈ مسکراہٹ کے ساتھ اپنے نام کا کاغذ پر اضافہ کر دیا۔۔۔ ”اچھا۔ اللہ حافظ بھیا۔۔۔“ اس نے سادگی کے ساتھ علی سے کہا اور لموزین اشارت کر کے آگے چلی گئی۔

علی پھر پتھر پر بیٹھ گیا

اس کے دماغ میں جو شور مچ رہا تھا اس میں زیادتی ہو گئی اب یہ کون لوگ سامنے سے آرہے ہیں۔۔۔۔۔؟ اس نے آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر تھکن کے ساتھ پوچھا۔

”شاید یہ لوگ روٹی کا مطالبہ کر رہے ہیں یا ممکن ہے یہ وہ انسان ہیں جو بیحد ارمانوں کے ساتھ نئے ملک گئے تھے اور وہاں سے بھی نکالے گئے اور اب اپنی فریاد لے کر گورنمنٹ ہاؤس جا رہے ہیں یہاں روزانہ اس قسم کے جلوس نکلتے رہتے ہیں۔۔۔۔۔“ ایک لڑکی نے اسے بتایا

انقلاب ایک خواب تھا ہم کس موت سے بچے اب کونسی موت ہمارے سامنے ہے۔۔۔؟

مجھے ہر ایک سے توقعات تھیں۔۔۔ علی نے آہستہ آہستہ کہا۔۔۔۔۔ میں غالباً اس قدر فرشتہ صفت تھا مجھے انتہائی ہیرو سمجھا گیا۔۔۔ جو صفات دوسروں میں نہیں تھی وہ ان کو مجھ میں نظر آئیں ہر جگہ مجھے، جذبات، تعریف اور تکریم کے

ذریعے خرید اگیا شاید ان سب کے خیال میں، میں ایک قسم کا چھوٹا موٹا بنے بھائی
 والا تھا کزن اسٹیلا نے جو میرے ساتھ میرے کسی جذباتی تجربے میں شریک نہ تھی
 مجھ سے کہا کہ مجھ میں زندگی کا شدید ڈرامائی احساس ہے۔۔۔ سو واٹ۔۔۔
 میں نے اسے جواب دیا ہر ایک کو ہے آخر تم کیوں یوجین اونیل پر مری جاتی
 ہو۔۔۔ اور یہ بات قبول کرنے کے لئے کوئی بھی تیار نہیں کہ سب اپنے آپ کو
 اپنی اپنی جگہ ہیرو سمجھتے ہیں یا ایک سے ایک ٹریجک کردار۔۔۔ تم نے ایک بات
 نوٹس کی۔۔۔ اس نے رک کر کہا میں تم لوگوں سے برابر باتیں کر رہا ہوں
 حالانکہ میں تم کو بالکل نہیں جانتا کلب میں بھی کبھی تم سے ملاقات نہیں
 ہوئی۔۔۔ بچپن میں میں نے صرف ہرمزی خانم اور مس کتھیلین چیو سے اس
 طرح باتیں کی تھیں۔۔۔ مس کتھیلین چیو کس قدر زبردست اسنوب
 تھیں۔۔۔ تم کو معلوم ہے؟ لیکن بھلا تم ہم لوگوں کو کیا جانو۔۔۔

زندگی مستقل اسرار تھی۔ مستقل راز۔۔۔ لیکن اب ہر چیز عیاں ہے۔۔۔
 واقعہ یہ ہے کہ میں ہمیشہ سو پرسیسٹنس سمجھا گیا۔۔۔ میں نے کبھی اپنے بل خود ادا
 نہیں کئے مسوری کی مال پر خلاف قانون گھوڑے دوڑائے گھر والوں کو جی بھر کے
 پریشان کیا۔۔۔ اور وہ سب اس بات سے بے حد خوش تھے (اسے محسوس ہوا
 کہ اس وقت وہ بے حد مقدس نظر آ رہا ہے)۔۔۔ زندگی کی معصومیت بالآخر معصوم
 نہیں رہی۔ ہم آخر کس طرح اپنا اظہار کرتے۔۔۔ ہر موقع پر ہم کو غلط سمجھا
 گیا۔۔۔ ہم سے کہا گیا ہم ریا کار ہیں، پوزیٹر۔۔۔ ذہنی امارات پر
 نازاں۔۔۔ اور ہم مستقل تکلیفیں اٹھاتے رہے۔

میں یہ زمانے دیکھ رہا ہوں۔۔۔۔۔ تیس سال۔۔۔۔۔ عمر عزیز کے تیس

سال میں نے یونہی گنوائے۔۔۔۔۔ دس سال پہلے، گوپال پور جا کر میں نے لگان کی رقم بڑھا دی۔ ہمارے کسان جو لگان نہ دے سکتے تھے، زمینیں چھوڑ کر روتے ہوئے کانپور روانہ ہوئے جہاں ہری کے والد کی ملیں تھیں اور حکومت جنگ کے خطرے کی وجہ سے آرڈی نینس فیکٹریاں قائم کر رہی تھی میرے گاؤں کی رونق لٹ کر شہروں کی ان تاریک گنجان گلیوں میں آگئی جہاں میرا ننھی اور کزن اسٹیلا سفید خوبصورت ساریاں پہن کر سوشیو لوجی کی تحقیق کے لئے جاتی تھیں اور اقتصادیات کے تھیسس کے لئے اعداد و شمار جمع کرتی تھیں۔

میں ادھر ادھر بھٹکتا پھر میرے ہاتھ میں شمع تھی لیکن میرے چاروں اور بہت سی شمعیں بجھ کر ر جل رہی تھیں اور جل کر بجھ چکی تھیں روح کی بے آرامی اور زندگی کے جمود سے گھبرا کر میں ٹرانسٹیکوں میں جا شامل ہوا میں نہرو کا چیلہ بنا سوشلسٹوں کے ساتھ میں ریلیں جلانے پل اڑانے اور پٹریاں اکھاڑنے کے انتظامات میں مصروف رہا اور ایک سہانی شام میرے خاندانی دوست ایلمر رملکسٹین نے مجھے قید کر لیا دو سال بعد میں رہا ہوا لیکن دنیا وہی تھی کسی چیز میں کوئی فرق نہ آیا تھا جنگ زوروں پر تھی اور میرا پیارا دوست ایلمر کبھی ہنستا تھا کبھی روتا تھا ہنستا اس لئے تھا کہ دنیا کی مارکیٹوں میں جرمن اس کا مقابلہ کرنے کے لئے اب موجود نہ تھا روتا اس لئے تھا کہ اس فتح کے باوجود ایہا ر آخر کار متزلزل ہو رہی تھی۔

پھر ملک میں بڑے بڑے ایڈونچر ہے نہرو جی رہا کئے گئے کانفرنسیں ہوئیں آئی این اے کا سلسلہ رہا پھر میرے اور تمہارے باجوہ ملک کو تقسیم کر دیا گیا کوئی گہری تیز دھار دار چیز تھی جس نے روح کو کاٹ ڈالا بالکل کاٹ ڈالا۔۔۔۔۔ اب یہ لوگ کیا چاہتے ہیں کیا کہہ رہے ہیں؟ اس نے آنکھیں اٹھا کر انسانوں کے جہوم کی

طرف دیکھا جو دھیرے دھیرے گورنمنٹ ہاؤس کی جانب بڑھ رہا تھا۔
اس نے دیکھا کہ جلوس کے آخری سرے پر نواب رضا قاسم تھے۔ ان کی
باریک نئیس موٹو چھینے نیچے کو جھک آئی تھیں اور ان کا جامدانی کا انگرکھا اتنا شفاف
نہیں رہا تھا۔

یہ لوگ دوسرے نئے دیس سے واپس کر دیئے گئے اور اب یہاں لوٹ کر سر
چھپانے کے لئے کسی ٹھکانے کی بھیک مانگ رہے ہیں۔۔۔۔۔
ایک براہمن نے دوسرے براہمن سے سرگوشی کے لہجے میں کہا اور کنارے
کھڑے ہو کر تماشا دیکھنے لگے۔
”خدا ان الو کے بھائیوں پر اب کیا رحم کرے گا۔۔۔۔۔“ علی نے دفعۃً غصے
سے کہا۔

”ہیں“ ایک سفید ریش انسان نے چلتے چلتے رک کر اسے دیکھا ”کچھ دین
اسلام کی باتیں کرو میاں صاحبزادے دوسروں کو گالیاں دیتے ہو۔۔۔؟ تم یہاں
کیا کر رہے ہو تم کو تو اپنے خاندان کا نام روشن کرنے کے لئے اس وقت پی اے
ایس میں ہونا چاہئے تھا۔۔۔“ سفید ریش نے خنگلی سے سر ہلا کر کہا۔
ایک پیکارڈ آکر رکی جس میں گورنر کے دو اے ڈی سی بیٹھے تھے۔
”آپ لوگوں کو لفٹ چاہئے۔۔۔۔۔؟“ انہوں نے بیجد گیلنٹ انداز میں
لڑکیوں سے پوچھا

”جی نہیں۔۔۔۔۔ ہم کو ابھی بہت کام کرنا ہے“ لڑکی نے اخلاق سے جواب

دیا

”کام۔۔۔۔۔ اچھا یہ عالمگیر امن اور کلچر کے تحفظ وغیرہ کا کچھ سلسلہ

ہے۔۔۔“ ایک اے ڈی سی نے دوسرے کو بتایا

”کلچر۔۔۔۔۔؟“

”میاں اس میں یہ ہوتا ہے کہ چھٹی کے دن ساری قوم کی قوم کلچر پیلس میں جاتی ہے اور نوک آرٹ پر تقریریں کی جاتی ہیں۔“

”بھائی جب تک یہ کلچر ولچر کی وبا یہاں نہیں پھیلتی تبھی تک خیریت ہے ورنہ پھر دیکھنا۔۔۔۔۔“ دوسرے نے جواب دیا پیکار ڈبھی آگ نکل گئی۔

زندگی کا بہت لمبا جلوس تھا لوگ آ جا رہے تھے موٹریں چل رہی تھیں آسمان پر بمبار طیارے اور خوبصورت ایر لائنز اڑ رہے تھے۔ انسان بھاگ رہے تھے مر رہے تھے زندہ تھے۔ لڑائیاں شروع کی جا رہی تھیں فوجیں مارچ کر رہی تھیں زندہ رہنے کا جوش و خروش جاری تھا مدہم پڑتا تھا پھر تیز ہو جاتا تھا۔ تیز مدہم، تیز مدہم۔۔۔۔۔ یہ روشنی کہاں سے آرہی ہے۔ اس نے ہاتھ کھول کر سب طرف نظر ڈالی۔

اس کی آنکھوں کے سامنے فوجیوں کی سنگینیں تیزی سے چمکیں۔۔۔۔۔

سنگینیں۔۔۔۔۔ اس نے خوفزدہ ہو کر چاروں اور دیکھا یہ لوگ جو چل پھر رہے ہیں چار خانوں میں جا رہے ہیں بچہ کی انگلی پکڑے جو عورت بس پر سے اتری ہے بوڑھا جو کتے کے ساتھ سڑک کے کنارے جا رہا ہے۔۔۔۔۔ ان کو ختم کر دیا جائے گا موت ان سب کے لئے ہر لحظہ مستعد کھڑی ہے جنگ کے رسیا چوکس ہیں

”تم کون ہو۔۔۔۔۔؟“ بانکے فوجی نے سنگین کی نوک بالکل اس کی آنکھوں

کے آگے جھلملا کر پوچھا۔

”میں۔۔۔ میں امن پرست ہوں۔۔۔۔۔ میں امن پرست ہوں“ علی نے

تقریباً چلا کر جواب دیا

”ابھی یہ کس نے شور مچایا تھا۔۔۔۔۔ تحفظ امن عامہ میں خلل

اندازی۔۔۔۔۔“ ایک اور افسر نے قریب آ کر پوچھا

”میں چلایا تھا۔۔۔“ علی نے بچوں کی طرح فخر یہ جواب دیا۔

”یہاں سے آگے جاؤ۔۔۔ کیا تم کو معلوم نہیں۔۔۔۔۔ یہ فتح کا دن

ہے ہمارا سینا پتی محاصرہ ختم کر کے لوٹا ہے اس کی خوشی میں چراغاں ہو گا لڑکیاں

اسے بے مالا پہنائیں گی راستے پر سے ہو اس پر قالین بچھائے جا رہے ہیں“

”لیکن میں علی ہوں“ اس نے ضد سے دہرایا

”کون۔۔۔؟“ تب تو تم کو قطعی یہاں سے دفع ہو جانا چاہئے افسر نے سر

ہلا کر جواب دیا۔

”کدھر جاؤں۔۔۔۔۔؟“ علی نے سوال کیا

افسر نے سیاہ روشنی میں مغرب کی سمت اشارہ کیا۔۔۔۔۔ وہاں ادھر جدھر

سب جا چکے ہیں۔

”لیکن یہ میری زمین ہے اس پر میرا خون گر چکا ہے اس کے لئے میں نے اپنا

خون بہایا ہے تم نے میرے زخموں کو نہیں دیکھا۔۔۔۔۔؟“ اس نے اپنا ہاتھ آگے

پھیلا دیا۔

بالآخر فاتح کی کیڈی لیک قریب آئی اس کے پیچھے پیچھے آئی جی چلا آ رہا تھا جو

آوارہ گردوں، انقلابیوں اور بدقسمتوں کو جیل بھجوائے گا۔۔۔۔۔

”ہمارے پیارے سینا پتی کی ہے“ فضا نعروں سے گونجی

وطنی کو دیکھا ہے۔۔۔۔ اس جلا وطنی کو دیکھا ہے۔۔۔۔؟

ارون نے کیڈی لیک کی پچھلی سیٹ کی پشت پر سر کا کراؤ نکھیں بند کر لیں

فاتح کی کیڈی لیک راستے کے دھندلکے میں نظروں سے اوجھل ہو گئی

شام ہوتی جا رہی تھی اور عبادت خانے کی گھنٹیوں کی آواز تیز ہو گئی تھی علی سنگ

میل پر سے آہستہ سے اٹھائیں سفید پوش لڑکیاں کسی اور سمت جا چکی تھیں وہ

دھیرے دھیرے مقدس دیواروں کے جنگل کی طرف بڑھنے لگا جہاں صدیقہ مریم

کی عبادت گاہ تھی۔

ہلکی ہلکی بارش شروع ہو چکی تھی گر جا کے پورچ میں سیاہ لباس پہنے ٹوپیاں

اتارے چند انسان جمع تھے شمعیں اٹھائے فادرائینی آخری دھاڑ پڑھ رہے تھے۔

یہ کس کا اختتام ہے۔۔۔۔۔ دھڑکتے ہوئے دل کے ساتھ روش کے پتوں

پر دبے پاؤں رکھتا وہ ایک دیوار کے نیچے کھڑا ہو گیا خزاں کی بارش کے پہلے

قطرے اس کے بالوں پر ٹپکے۔

☆☆☆☆☆☆

اسپری ٹوان گلوریا ڈسٹی پیٹرس ایکس ماریا ورجنہ ایٹ ہومونک ٹس ایٹ
 بینے ڈکٹس او منی پوٹینس ڈیوس پیٹرایٹ فیلیوس ایٹ اسپری ٹس سینکٹس آمین فادر
 انجینی نے کہا

گھنٹیاں بجتی رہیں سانتا مرایا۔۔۔۔۔ علی نے چپکے سے کہا۔۔۔۔۔ اور ٹوپی
 اتار کر یوکلپٹس کے نیچے کھڑا ہو گیا بارش اب تیز ہو گئی تھی شمعوں کی جھلملاہٹ میں
 ارنسٹ برومیل کی نماز جنازہ جاری رہی۔

میریو اس نے دہرایا۔۔۔۔۔
 سینکٹس۔۔۔۔۔ سینکٹس ایلمر نے دوسرے درخت کے نیچے
 سے نکل کر آہستہ سے کہا۔

ہاتھوں میں اونچی موم بتیاں لئے ہوئے جنازے کا جلوس عبادت خانے کے
 پیچھے کی صحت بڑھنے لگا جدھر قبرستان تھا سنگ مرمر کی سلیں پانی میں بھیگ رہی
 تھیں۔

اب میرے اور کسی اور کے درمیان کسی خیالات کا پل نہیں ہے میں بالکل الگ
 ہوں بالکل الگ۔۔۔۔۔ ایلمر نے ٹوپی ہاتھ میں لئے تابوت کی جانب نظر
 ڈالی۔۔۔۔۔ یہ ارنسٹ برومیل ہے جو آخر کار ختم ہو گیا۔۔۔۔۔ جو بیٹھوون بجاتا تھا
 اس نے محاذ عرام میں کام کیا۔ اپنے گھر والوں کو گیس چیمبر کے بھینٹ دے کر سن
 تینتیس کی جرمنی سے فرار حاصل کیا اس نے یہاں کے الوہی رقص اور نعموں میں
 پناہ لے کر یہاں کے فن کو اور سنوارنے کی لگن رکھی۔ اسے دنیا کے ہر انسان پر مکمل

اعتماد تھا ہر چیز سے اسے خوشی حاصل ہوتی تھی وہ بچوں کی طرح خواب دیکھتا تھا اور گہری نیند سوتا تھا سات سال تک اس کے اعصاب دل و دماغ اور ہاتھوں کو مفلوج رکھا گیا لیکن اپنے مہلک مرض سے ہار مان کر آج جب وہ مرا تو اس کے ہونٹوں پر وہ تبسم تھا گویا وہ اپنے پائیں کے جنگلوں اور سبز میدانوں کو واپس پہنچ گیا ہے۔

ایلمر پورچ کی سیڑھیاں طے کر کے قربان گاہ کے پردے کے آگے جھک گیا۔۔۔ خداوند۔۔۔ اس نے آہستہ آہستہ کہا تو نے مجھے پیدا کیا تیرے سارے خیالات میں، میں سب سے زیادہ افسوسناک اور قابل رحم خیال تھا۔ میرا وجود ایک انتہائی شرمناک خیال تھا تو نے مجھے پیدا کیا تو نے ذلیل کتے بھی پیدا کئے ہیں۔۔۔۔ مجھ پر رحم کر۔۔۔

قربان گاہ کی رنگین کھڑکیوں کے باہر نماز جنازہ کی دعا کے آخری الفاظ جنگل کے کھرے میں پھیلتے جا رہے تھے ریکوئی ایس کنٹ ان پیسے آمین میں قابیل ہوں اور میں نے اپنے آپ کو قتل کیا ہے ایلمر نے خدا کی ماں کے سامنے دوزانہ ہو کر مدہم آواز میں کہا

میں غیر قانونی ہوں۔۔۔ علی نے اپنے آپ کو بتایا اور موم بتیوں کی گیلی مدہم روشنی کو دیکھتا رہا فرائوس اٹ مے ام اک ویسٹرم سیکرینسی ام تمہاری قربانی قبول ہوئی۔

”میرے دماغ میں جو ندی بہ رہی ہے اس کا شور تم نے سنا۔۔۔۔“ دفعۃً

ایلمر نے مڑ کر، ذرا خوف کے ساتھ اس سے پوچھا۔

”میں غیر قانونی ہوں۔۔۔“ علی نے دہرایا

”میں خوف کی وادیوں کی طرف سے آیا ہوں۔۔۔۔۔ جہاں خدا کا ماس
بھوت مناتے ہیں۔۔۔ ہم اور تم ایک گزرے ہوئے وقت کے بھوت ہیں۔۔۔“
ایلمر نے کہا

”تمہارا اور میرا وقت ختم ہو چکا۔۔۔“ علی نے کہا سیڑھیوں سے اتر کر شمعیں
لنے ہوئے وہ پورچ کے سامنے آگئے۔

یہ قبریں کیسی پر اسرار ہیں جن کے کتبوں پر مرثیے، نصیحتیں، ارمان بھرے شعر
اور دعائیں لکھی ہیں ایلمر نے کہا

”یہ کتبے جیسے وزینگ کارڈ ہیں جو یہاں آ کر جانے والے دنیا میں اپنے پیچھے
چھوڑ گئے“ علی نے کہا۔

”ہاتھوں کو سمیٹ کر ایک طرف رکھ دیا گیا جنہوں نے بندوقیں اٹھائیں تصویر
کشی کی، پانچویں سمعی بجائی پیروں کو مکسوں میں کیلوں سے بند کر دیا گیا جنہوں
نے وی آنا کا الٹنس کیا برف کی سطح پر پھسلے، خوبصورت شہروں کی سڑکوں پر مارچ
کیا“ ایلمر نے کہا

چاند کبھی کبھی کسی ٹوٹی ہوئی صلیب پر جھک آتا ہے۔ سنگ مرمر کی صلیبوں کے
پیچھے سے پتھر یلے چہرے اور گلابی، معصوم آنکھیں جھانکتی ہیں۔۔۔ زندگی کا خوف
پالتو کتے کی طرح پھر تمہارے پاس واپس آ گیا ہے علی نے کہا

”میری روح، ہر آرام دہ جگہ سے بھاگ کر پھر باہر کی سردی اور تاریکی میں جا
کھڑی ہوتی ہے۔۔۔“ ایلمر نے ہتھیلیاں کھول کر کہا۔

”یہاں چاروں اور خوبصورت عورتوں کے مردہ چہرے ہیں فلسفے سوچنے“ علی نے کہا
چاند رفتہ رفتہ دیواروں پر بلند ہو کر ان کے مقابل میں آ گیا۔

چاند اوپر آکر درتچے میں سے اندر جھانکنے لگا

میں واپس آگئی ہوں چنانچہ میں واپس آگئی ہوں۔۔۔۔۔ دفعۃً اسے ایک شدید روشنی کا احساس ہوا جو کھڑکی میں سے اندر آرہی تھی اس نے اپنے ہاتھوں کو دیکھا چاروں اور دیکھا روشنی، تاریکی، خوف، چھبیس سال سے ہیں اس طرح زندہ ہوں، مجھے سکون نہیں ملا، یہ بہترین زندگی تھی خواہناک زندگی جس کا عموماً کہانیوں میں ذکر ہوتا ہے جو اب تک میں نے بتائی یہ بے حد ہولناک زندگی تھی قدم قدم پر مجھے ڈر کا احساس ہوا ہر طرف خطرہ ہے لوگ جو مجھ سے ملتے ہیں جو میری تعریف کرتے ہیں ان سب نے نقائیں پہن رکھی ہیں یہ سب ٹنڈو ماچ ماچ رہے ہیں شروع سے میں نے چیزوں کو نبھانا چاہا۔۔۔۔۔ (تم کو تو۔۔۔۔۔ Pensecution Complex ہو جائے گا میرا نے عقلمندی سے کہا تھا اس وقت وہ اپنے کتے سے باتیں کر رہی تھی پیارے کتے میں تم کو کرنل جہانگیر کے پاس لے جاؤں گی۔ ایک ہنگامی کانفرنس کر کے جب وہ کتا خریدا گیا۔ اس کا نام تجویز کرنے کی سعی کی گئی۔ لیکن آخر کار بالاتفاق رائے اس کا نام کتا ہی تجویز کیا گیا تھا لیکن کتے کو یہ نام بہت ناگوار گزرے گا میرا نے افسوس کے ساتھ کہا تھا جیسے تم لوگ مجھے میرا نئی کہتے ہو تو مجھے رنج ہوتا ہے میرا نام دراصل ستیہ وتی دیوی یا کچھ اور ہونا چاہیے تھا) پھر میں نادرہ اور عالیہ باجی کے گروپ میں رہی چھ سال سے میں سینٹ جان ایمبولینس کے ایک اعلیٰ فوجی عہدے پر فائز ہوں میں نے گوپالا کی جستجو کی اور اب مجھے اس خوف کا احساس ختم کر رہا ہے وقت

بھاگا جا رہا ہے لمحہ لمحہ میں کچھ نہیں کر سکتی۔

اس نے آتشدان پر رکھی ہوئی اپنی ایک تصویر کو دیکھا یہ لڑکی جو نجم الدولہ ہاؤس کی سیڑھیوں پر بیٹھی ہے کبھی واپس نہ آئے گی یہ تبدیل ہو چکی ہے خالی کمروں میں گھومتی ہوئی یہ لڑکی وہی نہ ہوگی جو پہلے تھی۔

میں کن چیزوں کو پیچھے چھوڑ آئی ہوں دماغ میں اس نے فہرست بنائی ساری زندگی کچھ اٹل تصورات کا اس کی نفرت دو ساریاں جو وہ کراچی میں رنگ ساز کے ہاں بھول آئی تھی۔

سامنے یونیورسٹی کی بلند عمارات چاندنی میں ساکت تھیں دارالعمل اور کتب خانے میں روشنی ہو رہی تھی دو پروفیسر نہر کے پل پر سے گذر رہے تھے یہ برگساں کا مطالعہ کرتے تھے چند طالب علم جھنجھلا جھنجھلا کر ایک دوسرے کو کانٹ کے نظریئے سمجھاتے ہوئے گذرے۔ دو متمند طالب علم لڑکیاں تھیں جو رزیوں کی دوکانوں پر گھنٹے صرف کرتی تھیں اوپر سے وے ٹی سی کا ایک طیارہ نکل گیا۔

روشنی سے گھبرا کر اس نے آنکھیں بند کر لیں

راجیل بیگم۔۔۔ کسی نے اس سے کہا زندگی میں افسوس نہیں ہیں

اب میرے سامنے ایک اور دروازہ آگیا ہے جو بند ہے راجیل نے کہا تم جو یہ کام کر رہی ہو اس کے لئے بعد میں تم کو دکھ ہوگا کہ وقت ہمیشہ تمہارا تھا آپ کون ہیں۔۔۔؟ راجیل نے سہمی ہوئی آواز میں آنکھیں کھولے بغیر چپکے سے سوال کیا۔

مجھے جاننے کی کوئی ضرورت نہیں میں اتل سنہا ہوں جو بلیا میں مرا میں علی ہوں جو جالن پور میں زخمی ہوا میں ارون راج ونش ہوں جس نے دس ہزار انسانوں کو

اسے وہ دونوں نظر آرہے ہیں۔

اندھیارے اور پانی کا بھیگا ہوا خدا چٹان پر تہا بیٹھا ہے خدا۔۔۔۔۔ اس کا بیٹا۔۔۔ اور ایک اونگھتا ہوا، اکتایا ہوا کبوتر۔۔۔۔۔ صدیقہ مریم، انسانوں کی ماں۔۔۔ ہم حوا کے بدنصیب فرزند اس آنسوؤں کی وادی میں سے روتے ہوئے گذر رہے ہیں۔۔۔۔۔ علی نے سامنے آکر اس سے کہا
دماغ کے زلزلوں میں اضافہ ہو گیا۔

”پرانے دیوتا پہاڑوں پر آوارہ پھر رہے ہیں اور میں پھولوں پر چلنا بھول چکی ہوں۔“ اس نے کہا جس طرح ایک زلزلہ دوسرے زلزلے سے بات کرتا ہے۔

اب یہاں کوئی رنگ نہیں ہے کوئی جسم، کوئی حسن، فنا فنا سے مل گئی ہے موت سے، خلا بھی نہیں ہے، آسمان کا سمندر سیاہ ہو چکا ہے اور پتے موت کے خیال سے زرد پڑ گئے ہیں ایلمر نے کہا،

ایلمر میں تمہارے پاس واپس آ گیا ہوں۔۔۔۔۔ اور میں کوئی ہیرو نہیں ہوں میں نہایت شواف رہا تم سب نے اب تک نہایت ذلیل قسم کی مہربانی کا مجھ سے اظہار کیا کائنات میں اور کوئی نہیں ہے صرف میں ہوں۔۔۔۔۔ سینٹ این کی کہانیاں بھی نہیں ہیں شروع سے آخر تک اس نے کیا بکواس لکھی تھی اس نے کے اپڑھا کتنے ڈرامے ایٹیج کئے شام کو کہاں گئی۔۔۔۔۔ یہ کمیٹی انانیت۔۔۔۔۔ اور اپنی انانیت سے میں تھک چکا ہوں ستاروں کی روشنی میں زائرین لڑکھڑاتے ہوئے چل رہے ہیں کوائر چیخ رہے ہیں اور میرا دماغ چل رہا ہے علی نے کہا۔

تمہارا وقت ابھی باقی ہے علی اور میرا وقت ختم ہو چکا ہے ہم سب نے ایک

موم بتیوں کی طرح لرزاں ہیں تاریخ کا شور مدہم پڑ گیا ہے پرکھوں کے نام،
 قصیدوں کی جھنکاریں، مرثیوں کا گداز، آنکھیں تاروں پر لٹک رہی ہیں اور جنرل
 لنگڑا ہو چکا ہے تمہاری آواز اور میرا کرب مل جل کر ایک ہو گیا ہے مجھے زندگی کے
 خوف سے چھٹکا رامل رہا ہے۔۔۔۔ میں زندہ رہوں گا علی نے کہا

میں نے تمہارے رنج دیکھ لئے ہیں اور چاند کی سطح پر سے تازیں اڑتی جا رہی
 ہیں آج کی رات ہم اپنی اپنی غلطیاں بھول جائیں گے آج کی رات فرشتے نیچے گر
 رہے ہیں جو ان غلط تاریکی میں روتے ہیں سبز ستارے ہوا میں جل رہے ہیں اور
 ایک اجنبی نیا چاند ہوا میں تیر رہا ہے جب تم شیری کے سرخ گلاس دیکھو گے اکتوبر
 کی زمین کی خنک مہک محسوس کرو گے جب تم کو سمندر کے جھلملاتے پانی میں
 بندرگا ہوں کا پرسکون عکس نظر آئے گا اس وقت شاید تم کو میرا خیال آئے میں تم
 سب کی قسمت کی تنہا، اجنبی ساتھی ہوں۔ راجیل نے کہا

وہ تینوں چاند کے سائے میں چلتے ہوئے جنگل کے سرے پر آئے۔ اس ٹیلے
 پر، درخت اور پرانی کرم خوردہ صلیب کے نیچے زمین، آسمان، وقت اور ابدیت کا
 سنگم تھا۔



میری رفیق۔۔۔۔۔ میری دوست۔۔۔۔۔ اسی دھندلکے میں اس نے
 دہرایا۔۔۔۔۔ میں ہزارویں بار تمہارا جامِ صحت پیتا ہوں تم اسی لئے تخلیق کی گئی تھیں
 کہ دنیا تمہارے جامِ صحت پیتے پیتے دیوانی ہو جائے کیا تم اپنی تخلیق کے مقصد
 سے واقف نہیں اصل عورت تم ہو، رانخیل وغیرہ تو سب بکواس تھی، محض ذہن، محض
 دماغ، دماغ جو سوچتے سوچتے پاگل ہو جائے اور دوسروں کو پاگل کر دے محض
 سائے، میں سایوں سے اب تک بچتا رہا ہوں میں صرف تمہاری باتیں سننا چاہتا
 ہوں تمہاری ہلکی پھلکی بے معنی باتیں تمہارے ویلوشین کے سیاہ کلوک کی مہک ”
 شنیل فائیو“ جو تم استعمال کرتی ہو۔

”لیلا۔۔۔۔۔ لیلا۔۔۔۔۔ مسز بلگرامی۔۔۔۔۔“ اس نے پلنگ پر سے ہاتھ بڑھا
 کر ریسیور اٹھایا۔

”ہلو۔۔۔۔۔“ لیلا کی شائستہ آواز آئی ”ریاض صاحب۔۔۔۔۔ کیا یہ آپ
 ہیں۔۔۔۔۔ ہاؤ آر یو۔۔۔۔۔؟“

”مسز بلگرامی۔۔۔۔۔“ اس نے کہا۔۔۔۔۔ اور پھر چپ ہو گیا
 ”ریاض صاحب! آپ کی آواز بہت مضمحل معلوم ہوتی ہے کیسی طبیعت
 ہے۔۔۔۔۔؟“ لیلا نے اخلاق سے سوال کیا

”کچھ نہیں کل کلب میں ہم لوگ بہت رات گئے تک لان پر بیٹھے رہے تھے نا
 اس وجہ سے مجھے زکام سا ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ اور بخار ہے۔۔۔۔۔ اور کچھ ہینگ اوور
 بھی ہے۔۔۔۔۔ اس نے ذرا مسکرا کر کہا۔“

”اوہو۔۔۔۔۔“ لیلیٰ نے تشویشناک آواز بنا کر جواب دیا ”آپ مکمل آرام کیجئے۔۔۔۔۔ یوں کہنے کہ ہنگ اوور زیادہ ہے۔۔۔۔۔!! میرے ہر بینڈ کو بھی دو دن سے بخارا رہا ہے۔“

”اوہو۔۔۔۔۔ کرنل صاحب کے مزاج کیسے ہیں۔۔۔۔۔“ اس نے بھی وہی پراخلاق تشویش ظاہر کی۔

”او۔۔۔۔۔ ہی از آل رات تھینک یو۔۔۔۔۔ اچھا۔۔۔۔۔“ لیلیٰ کی آواز آتی۔۔۔۔۔ ”لک آفٹر یور سیلف۔۔۔۔۔ گڈ نائٹ“

”سننے۔۔۔۔۔ سننے مسز بلگرامی۔۔۔۔۔“ ریاض نے گھبرا کر کہا

”جی۔۔۔۔۔؟“

”مسز بلگرامی۔۔۔۔۔ میں بہت بیمار ہوں اور میں آپ سے باتیں کرنا چاہتا ہوں۔۔۔۔۔ آپ کو اپنے قریب بٹھانا چاہتا ہوں۔۔۔۔۔ کیا۔۔۔۔۔ کیا ایسا کبھی نہ ہو سکے گا کہ آپ آتشدان کی آگ کے سامنے، میرے قریب بیٹھی ہوں۔۔۔۔۔ جبکہ باہر برف گرتی ہو۔۔۔۔۔ وہ دفعۃً رک گیا۔۔۔۔۔ میں بالکل دیوانہ ہو گیا ہوں اس نے اپنی آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر خود سے کہا۔“

لیلیٰ چونکی۔۔۔۔۔ ہوا جو چپکے چپکے سمندروں پر سے چلتی ہوئی آرہی تھی، کمرے میں آ کر اس کے چاروں طرف پیل گئی یہ الفاظ جو اس نے فون پر سنے دہرائے گئے تھے

جب ارون نے اس سے یہ کہا تھا تو اس نے جواب دیا تھا کرنل راج وٹس کیا آپ بھول گئے کہ میرا شوہر ہے جس نے میرا کوئی قصور نہیں کیا ہے۔۔۔۔۔ میرے بچے ہیں گھر ہے۔

فون بند کر کے وہ کمرے سے باہر آئی اس نے یہ بات نہیں دہرائی نیچے آ کر اس نے کارنگالی اور اس طرف روانہ ہو گئی جہاں وہ رہتا تھا۔

وہ اپنے کمرے میں لیٹا تھا۔ لکڑی کا زینہ طے کر کے وہ ڈرائیگ روم میں آئی ہو کی طاقت اور عظمت کا اس نے اندازہ کیا جو کمرے کے نیلے پردوں کو اڑائے دے رہی تھی۔

یہ اس کا بیڈ روم تھا اس مشہور و معروف خود پسند الگ تھلگ رہنے والے پچلر کا بیڈ روم جس میں وہ داخل ہوئی۔

”ہاؤ آریو۔۔۔۔“ اس نے جھک کر مزاج پر سی کی اور قریب ایک کرسی پر بیٹھ گئی

وہ بہت معمولی، ادھر ادھر کی باتوں میں مصروف ہو گئے۔

باتیں کرتے کرتے لیلے کو خیال آیا۔۔۔ اس وقت رات کے دس بجے ہیں باہر کھجور کے پتوں میں اٹل تاریکی سرسرا رہی ہے اور یہ انسان تکیوں پر سر رکھے تھکی ہوئی آنکھوں سے مجھے دیکھ رہا ہے ٹٹ ٹٹ۔۔۔ اس نے دل میں کہا۔۔۔۔۔
ارون راجوش۔۔۔ مبارک ہو میں آخر کار اس جگہ پہنچ گئی۔۔۔ میرے پہلے
تجر بے بالکل بیکار ثابت ہوئے۔

یکلخت اسے محسوس ہوا اسے نروان حاصل ہو گیا ہے گمان۔۔۔۔۔ مکمل
گیان۔۔۔ اس اجنبی کمرے میں اس مسہری کے کنارے اس پر روشنی سی عیاں
ہو گئی لڑکیاں جو کل سہ پہر دستخط جمع کرتی اس کے پاس آئی تھیں راجیل، راج و نش
بھائی اور بہن علی ان سب کو میں نہیں سمجھ سکی تھی اب سب عقل میں آ گیا ہے یہ لوگ
جو دائیں، بائیں بے حد شائستہ طریقے سے اس سے فلرٹ کرتے ہیں میں جو

رات رات بھرنا جتنی ہوں جس کے ملبوسات کا تذکرہ تفصیل سے تمنا شائی اور آئینے میں شائع ہوتا ہے میں اب تک بالکل بیوقوف تھی میں تم سے بے حد شرمندہ ہوں اروج راج ونش۔

اب آپ کیا سوچ رہی ہیں لیلے بیگم۔۔۔؟ ریاض نے مضحل آواز میں سوال کیا۔

اس نے اپنی براؤن اٹھا کر اسے دیکھا اس انسان نے پہلی بار اس کا نام لیا تھا یہ انسان۔۔۔ جس نے راجیل کو کتنے بے پایاں دکھ پہنچائے تھے کتنے اطمینان اور مکمل مسرت کے ساتھ نیم دراز مجھے دیکھ رہا ہے اسے محسوس ہوا، وہ دفعۃً اوپر اٹھتی جا رہی ہے اس کمرے، ان دروازوں کے نیلے پردوں، دیوار کی اس بڑی پینٹنگ، ان سب چیزوں سے آگے نکل گئی ہے اس نے سوچا راجیل کے پاس واپس جا کر کہے گی تم میری سمجھ میں آگئی ہو اب تک میرے دماغ پر زندگی کی دلچسپی اور حسن کا کھرہ چھایا ہوا تھا اس میں تمہاری آوازیں تیرتی ہوئی مجھ تک پہنچتی تھیں اور میں حیرت سے تم کو دیکھتی تھی۔

اب میں ریاض کے کمرے میں موجود ہوں
قریب ایک شیلف پر کتابیں رکھی تھیں ایک خانے میں بے شمار سادے کاغذات اور کاپیاں پڑی تھیں۔

”ایک زمانے میں میں افسانے لکھا کرتا تھا۔۔۔۔۔“ کتابوں کا جائزہ لیتے دیکھ کر اس نے لیلے سے کہا

”آپ بھی۔۔۔۔۔؟“ لیلے کو ہنسی آئی

”عرصہ ہوا بہت مدتوں بعد میں نے کل ایک کہانی اور لکھی ہے“

”اچھا۔۔۔ واقعی۔۔۔؟“

”آپ کو دیکھنے کے بعد۔۔۔۔۔“ اس نے اضافہ کیا

”اچھا۔۔۔۔۔“ لیلیٰ نے ذرا دلچسپی سے پوچھا۔۔۔۔۔ ”آپ اپنے افسانے

دے دیجئے تو میں گھر لے جا کر ان کو پڑھوں گی“

”بہت خوب۔۔۔۔۔۔۔“ اس کو بھی ہنسی آگئی۔

”اور میں کبھی کبھی شعر بھی کہہ لیتا ہوں۔۔۔۔۔۔۔“ اس نے پھر اطلاع دی

”آپ انگریزی شعر کہتے ہوں گے۔۔۔۔۔؟“ لیلیٰ نے ذرا اکتا کر پوچھا

یہ لٹریچر و ٹریچر کا سلسلہ اس نے راجیل، میرا اور علی وغیرہ کے ہاں اتنا دیکھا تھا کہ اس نے پھر بور ہونا شروع کیا۔

”کمرہ آپ کا خاصہ سلیقے سے سجا ہے آپ کی بیگم صاحبہ تو بے حد خوش رہیں

گی۔۔۔۔۔ اس نے کمرے پر نظر ل ڈال کر کہا“

”میری بیگم صاحبہ۔۔۔۔۔!!“ وہ بہت ہنسا اور تاریکیوں کے سہارے اٹھ کر

بیٹھ گیا ”آپ ٹھیک کہتی ہیں اب میں غالباً شادی کر لوں گا۔۔۔۔۔ زندگی میں مجھے

آپ کی آمد کا انتظار تھا۔ اب جبکہ آپ ظاہر ہو چکی ہیں مجھے اور کسی چیز کی تمنا نہیں

رہی لہذا شادی ایک اور روز مرہ کا معمول ہے جسے پورا کر لینا ہو گا۔۔۔۔۔ مثلاً

مثلاً۔۔۔۔۔“

”مثلاً جیسے شیو کرنا یا چاء پینا۔۔۔۔۔“ لیلیٰ نے ہنس کر کہا

”بالکل۔۔۔۔۔“ ریاض نے جواب دیا ”اور چنانچہ وہ سانحہ بھی ایک روز

وقوع پذیر ہو جائے گا۔“

اس نے آنکھیں بند کر لیں اور دیر تک باتیں کرتا رہا جو اس نے برسوں سے

نہیں کی تھیں جو مدتوں سے اس کے دماغ میں محصور تھیں
دیوار کے نیچے سمندر شور کرتا رہا۔

☆☆☆☆☆



کی کنجواب کا سوٹ پہن رکھا تھا وہ بالکل موم کی سفید تپلی کی طرح چپ تھیں لیکن کبھی کبھی اپنے شوہر کو دیکھ کر ہنس پڑتی تھیں ان ہی کی طرح اور لڑکیاں بھی کمرے میں تھیں اور اب انہوں نے کوئی پارٹی گیم شروع کر دیا تھا۔

انہوہ کیسی تنہائی ہے مجھے پہلی بار خوف محسوس ہو رہا ہے دراصل شاید مجھے اب تک بخار ہے اور ہینگ اور۔۔۔۔۔ ریاض نے خود سے کہا بتاؤ اب میں کیا کروں۔۔۔۔۔؟

خاموشی نے جواب دیا میں اپنی رائے محفوظ رکھتی ہوں میں نے آج تک تم لوگوں سے کبھی کسی قسم کا کوئی وعدہ نہیں کیا میں حسب معمول خاموش رہوں گی۔
نواداندر آیا اس نے الزبتھن صبح کا ادواکلوک پہن رکھا تھا اور لمبے پروں والی سیاہ ٹوپی اس کی آنکھوں میں نیند تھی۔

صبح بخیر کورس۔۔۔۔۔ راحیل میرا اسٹیلا نے کہا
صبح بخیر۔۔۔۔۔ اس نے بڑے گیلٹ انداز سے جھک کر جواب دیا اور کمرے کے وسط میں کھڑے ہو کر سب پر نظر ڈالی۔۔۔۔۔ سب اپنی اپنی جگہ پر بے حد سیلف کنشس ہوئے۔

”اتنے عرصے میں میں نے تمہارے لئے کورس کا کام کیا اب میں ذرا رخصت چاہتا ہوں۔۔۔۔۔“ اس نے اطلاع دی

”کہاں جاؤ گے۔۔۔۔۔؟“ راحیل نے سوال کیا
”میں ذرا بابا ہر کی دنیا کی سیر کروں گا اور طب پڑھوں گا وسعت۔۔۔۔۔ اس نے ہاتھ ہوا میں ہلا کر سمجھایا“

ہلو۔۔۔۔۔ ایک لڑکی اندر آ کر چپکے سے ایک کونے میں بیٹھ گئی اس کے میک

اپ سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ جنوبی ہند کے کسی رقص کے بیلے میں شامل رہ چکی ہے
پرس کھول کر اس نے کاغذ اور پینسل نکالا۔

”یہ کون ہے۔۔۔۔“ ریاض نے آنکھیں مل کر چپکے سے دریافت کیا۔

”یہ کوئی پریس رپورٹر جان پڑتی ہے۔۔۔۔ کسی نے اس کے کان میں بجد

سنجیدگی اور رازدارانہ انداز میں جواب دیا۔“

”مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ شادی کر رہے ہیں یا کر چکے ہیں“ لڑکی نے بے

حدافیشل انداز میں جلدی جلدی کہنا شروع کیا ”آپ ہمار ملک کے پرائز بیچا رہتے

اور قوم کی آنکھ کا تارا وغیرہ وغیرہ ملت کو آپ سے بڑی بڑی امیدیں وابستہ تھیں

لہذا لڑکی جو آپ نے منتخب کی ہے اس کا ذکر میں ”تمنا شائی“ کے خاص نمبر کے لئے

لکھنا چاہتی ہوں مع اس کے پسندنا پسند اور مشغلوں کے تذکرے کے اور یہ بھی کہ

ملک کی نئی چھ سالہ پامان کے متعلق اس کے کیا خیالات ہیں۔“

اس کے اللہ کا شکر ہے کہ کوئی خیالات نہیں ہیں ریاض نے ہاتھ اٹھا کر لڑکی کا

سلسلہ گفتگو منقطع کر دیا اس نے ٹیل کوٹ پہن رکھا تھا اور ہاتھ میں کارنیشن تھے

بڑے تکلف کے ساتھ وہ کمرے کے وسط میں ہلتا رہا۔

نواد اپنا کلوک بجد پسندیدہ نگاہوں سے دیکھنے میں مصروف تھا اگر آپ اپنا

انٹرویو ختم کر چکی ہوں تو میں آپ کا انٹرویو کروں اس نے بجد سنجیدگی سے نوارد

لڑکی کو مخاطب کیا۔

”آپ کون ہیں۔۔۔۔“ لڑکی نے پوچھا

”یہ تو آپ کو نہیں بتا سکتا کیونکہ ابھی تک مجھے مطلع نہیں کیا گیا کہ میں دنیا سے

اپنا تعارف کس طرح کراؤں“ نواد نے جواب دیا

”آپ کو مطلع کرنے والے کون ہیں۔۔۔۔۔؟“ لڑکی نے دریافت کیا
 ”آپ۔۔۔ میں۔۔۔ ہم سب“ فواد نے کہا ”ویسے میں نے آپ سب کو
 ہمیشہ بے حد محفوظ کیا ہے آپ کو میرا شکر گزار ہونا چاہئے“
 ”لیکن آپ نے ایسا ماسک پہن رکھا ہے کہ آپ کا چہرہ مجھے آج تک نظر نہ
 آیا“ لڑکی نے کہا
 ”ماسک تو آپ نے بھی پہن رکھا ہے“ فواد نے کہا اور اپنی ٹوپی کو بڑے
 اسٹائل سے جنبش دی۔

لڑکی نے گھبرا کر اپنے چہرے پر ہاتھ پھیرا جس پر ماسک تھا
 ”دیکھئے اسے اتاریے گا نہیں۔۔۔“ فواد نے بڑے تکلف سے منع کیا
 ہر شخص نے ہڑبڑا کر اپنے ماسک تلاش کرنے شروع کر دیئے ایک افراتفری
 مچ گئی اور سمندر پر سے بہتا ہوا گہرا کھرہ کمرے میں داخل ہوا جس میں سارے
 چہرے کھو گئے اور ساری آوازیں ڈوب گئیں۔

☆☆☆☆☆

ہم جا رہے ہیں ہم لوٹ آئے ہم ختم ہو چکے، ہم زندہ ہیں، زمانہ جاری ہوا، لوگ آتے رہیں گے، مشرق سے، مغرب کے راستوں سے، وادیوں کی طرف سے، ان پہاڑی علاقوں کا نیا حاکم اپنی چار مختلف قسم کی محسوسات کے ساتھ۔ مع اپنے کتوں کے بیگم فرخندہ ریاض احمد اپنی قیمتی فرانسیسی خوشبوؤں سمیت، بتاؤ اب باقی کیا بچا ہے ہر چیز کا تجزیہ کر کے اسے پاتال تک پہنچا دیا گیا ہے محبت کو اس تھی اور محض فلکیشن ساری کمزوریاں۔۔۔۔۔ Inhibitions کا نتیجہ تھیں جرائم اور نلطیوں کی بنا پتھالو جیل تھی لیکن اب بھی وہ سارے پروفیسر اور علماء اپنی بحثیں نہیں چھوڑتے جنہوں نے مجھے یہاں تک پہنچایا میں چپکے چپکے یہاں ٹہلتا ہوں میں تمہارے لئے روتی ہوں میرے احساسات دیوانوں کی طرح چینتے پھرتے ہیں فقط تمہارا نام ہے تم ہو، میں نے تمہیں معنی بخشے ہیں کیا تم زندہ ہو؟ تم جے جاؤ گے میں تمہارے لئے ہمیشہ دعا کروں گی، میں اکیلا ہوں، میں بالکل اکیلا ہوں، اور وہ طوفان زدہ سمندروں کے پرے چلی گئی ہے زمین چاند کے کھرے میں نیلی نظر آ رہی ہے ہمارے رونے کی آواز سن کر جنوب میں چلنے والی ہوائیں تھم گئیں چاند کا جنازہ آندھی اپنے ساتھ گھسیٹتی لئے جا رہی ہے اور رات، پرانے سمندروں کے صحن کی طرح منحوس اور گونجتی ہوئی روشنیوں کے لئے روتی ہے جو پانی میں ڈوب گئیں کہ زندگی جو خدائے قدوس کا عجیب و غریب عطیہ تھا اس کو ہم سنبھال سکے دریا بہتا جا رہا ہے میں تمہاری آواز سننا چاہتا ہوں میرے پاس بیٹھو، میرے پاس بیٹھو، تم مجھ سے اس طرح کیوں باتیں کر رہے تھے جیسے تمہارے پاس میرے

لئے خلوص اور مہربانی تھی وہ کس راستے سے باہر گئے ہیں پچھلے سارے برس کن
راہوں سے نکلتے ہوئے غائب ہو گئے؟ رات نے دروازہ کھٹکھٹایا اور چوروں کی
طرح اندر داخل ہوئی ہے اور ایک کونے میں بیٹھ گئی ہے آؤ ہم سب بھی چپکے بیٹھ
جائیں اب ہم کبھی اپنے ماسک نہ اتاریں گے۔ اب ہم خاموش رہیں گے۔

☆☆☆☆☆



پھر یہ کہہ کم ہوا اور کار کی ٹکان اور بیمار نیند کی تکلیف

اس کے ذہن پر سے دھند لکا رفتہ رفتہ بالکل چھٹ گیا۔ دل و دماغ کے غرور کی یہ شکست کسی نے دیکھی ہے اس نے اپنے آپ سے پوچھا میں تنہا ہوں، میں آخر کار تنہا ہوں اور میں نے خود کو اپنے دماغ کے غرور میں پھر سے محصور کر لیا ہے میں محفوظ ہوں میں اپنی دنیا، اپنے وجود کی کائنات میں واپس آ گیا ہوں اس نے اطمینان سے چاروں اور دیکھا بٹلر، سیاہ نیچی کاریں، ایمپائر کی ملازمت، سرخ بجزی کی سڑکیں نیچی چھتوں کے وسیع بنگلے، ایک لُحَلے کے لئے اس نے اپنی ان چیزوں کے وجود سے کامل سکون محسوس کیا ٹھیک ہے اس نے ڈاک چیز کی کینوس چھوئی یہ سب چیزیں ابھی موجود ہیں موجود ہیں گی اس کی شخصیت کی کیفیت میں اب اور کوئی خلل انداز نہیں ہو سکتا۔

زندگی تھی، تیز رفتاری، مصروفیت، ابھی وہ جنوبی امریکہ کے دوسرے سے لوٹا تھا۔ ان گنت بار اس نے وہ ساری جگہیں دیکھی تھیں یادیں جمع کی تھیں انسانوں سے ملا تھا، اوکسفرڈ کی سڑکیں، پیرس کے سٹوڈیو، پھر سفارت خانے، بکنگھم پیلس، وائٹ ہاؤس، فٹنہ یونیو، زندگی کے سیٹ اپ کی یہ اہمیت۔

کھڑکی پر گلاب جھکے ہوئے تھے نیچے سڑک پر ایک بوڑھا انگریز اپنے کتے کو ہوا خوری کے لئے لے جا رہا تھا کتے نے چار خانے کا جھول پہن رکھا تھا۔

امن زندگی میں پیدا ہو کر میں نے جذبات اور محسوسات کے زمان و مکاں کی سیاحت کی وسعتوں پر حملہ آور ہونے کا خیال کس قدر مضحکہ خیز ہے وہ برآمدے

میں آکر بیٹھ گیا ساحل پر آفتاب غروب ہو رہا تھا اکا دکا کھجور کے درخت شام کی ہوا میں بل رہے تھے شام کا نہایت معمولی منظر تھا چلی منزل میں رہنے والے امریکن کے یہاں کوئی اکارڈین بجا رہا تھا۔

اس کی بیوی جس سے اس نے پچھلے مہینے شادی کی تھی اپنی بہن کے گھر دعوت میں جانے کے لئے تیار ہونے کی غرض سے ڈریسنگ روم میں جا چکی تھی۔
جم خانہ سے واپس آ کر فواد اس کے قریب ایک آرام کرسی پر بیٹھ گیا۔

”کوئی بات کرو“ اس نے فواد سے کہا

”کیا بات کروں؟“ فواد نے پوچھا

ریاض نے بے خیالی سے کتابوں کی الماریوں کی طرف دیکھا یہ ساری کتابیں اس نے یورپ کے شہروں میں گھوم کر جمع کیں کتب خانوں کی سیڑھیوں پر بیٹھ کر ان پر حاشیے لکھے پکا سو سے ملنے کی خاطر پیدل ایک پہاڑ کو عبور کیا نشست کے کمرے میں سیزان کی تصویریں بھی موجود تھیں۔

ہر چیز پر سکون تھا۔ ترتیب تھی۔۔۔۔۔ زندگی کی دلچسپیاں ہلٹر پیچر، آرٹ، موسیقی۔۔۔ لٹریچر میں اس وقت جمود تھا۔ نیا اردو ادب اس نے ہمیشہ ذرا سر پر ستانہ انداز سے پڑھا۔ سوائے فیض کے۔ کلاسیکل ادب میں وہ غالباً میر کی پرستش کرتا تھا (اس کو اچھی طرح یقین نہیں تھا) صوبے کا احساس جب پیدا ہوتا تو اقبال کے لئے کچھ اسی قسم کے خیالات طاری ہو جاتے جس قسم کے خیالات کی بنا سارے ہندوؤں نے عموماً اور بنگالی ہندوؤں نے یگور کو وہ الوی دجہ عطا کر رکھا ہے۔ انگریزی شاعروں میں اسے اوڈن پسند تھا اور وہ یونانی شاعر جس کا نام اسے کبھی یاد نہ رہ سکا اور جس کا سن بیالیس میں انتقال ہو گیا آج کل کرسٹوفر فرانی کا

کریز سب پر مسلط ہے۔ نیو رائیٹنگ کی اشاعت بے حد بے ترتیب ہو گئی ہے پاکستان میں آرٹ کا مستقبل ایک ایسا مسئلہ ہے جس پر میں اپنے خیالات کافی الحال اظہار نہیں کرنا چاہتا اور یہ تصویروں کی نمائشیں دراصل کیا مسخرے پن کی بات تھی جبکہ زیادہ تر تصویریں اس لائق ہی نہ تھیں کہ نمائش میں پیش کی جائیں۔ لیکن بہر حال ظاہر ہے کہ وہ یہ سارے مشاغل جاری رکھے گا اور جب وہ اتوار کی سہ پہر کو کچھ پڑھتے تھک جائے گا تو فرخندہ اس کے لئے بے حد پیار سے چاء منگوائے گی اور پھر وہ اسے ساتھ لے کر ایسے ہی کسی دوسرے گھر، کسی ہم رتبہ دوست کے یہاں کال کرنے کے لئے چلا جائے گا۔۔۔ بیوی اپنی جگہ ہے آرٹ وغیرہ اپنی جگہ ہے وجود کی سطح پر ان مختلف ضرورتوں اور اہمیتوں کو غلط ملط کر دینا سخت مسخرہ پن ہے ظاہر ہے

”کوئی بات کرو“ اس نے فواد سے پھر کہا

”تم ہی کچھ بتاؤ“ فواد نے ڈور ماؤس کی طرح جواب دیا

زندگی یونہی رہے گی دارالسلطنت میں حسین ترین کاریں آگئی ہیں ملک کی نئی خارجی پالیسی، جس کا ڈرافٹس نے کل تیار کیا خاصی دلچسپ ہے اور کیمبرج میں کتنے عرصے وہ ایشالی رہا تھا۔

”راجیل۔۔۔ اسٹیلا“ فواد نے کہا

”کیا ہوا۔۔۔؟“ اس دنیا میں یہ نام اب بہت عجیب معلوم ہوئے

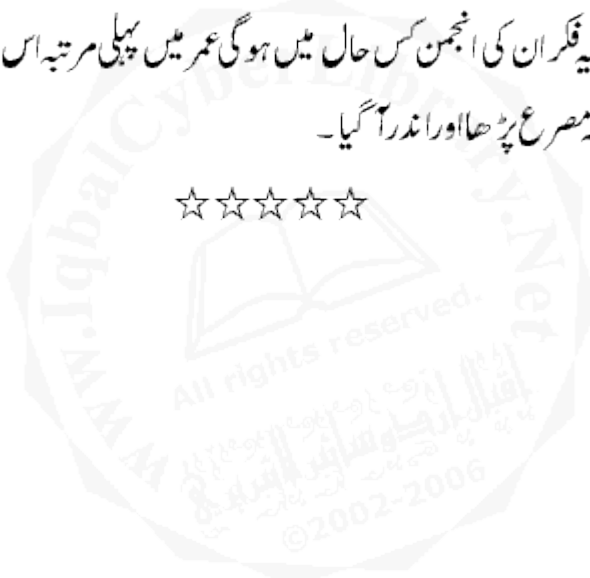
”کچھ نہیں۔۔۔ مجھے خیال آگیا کیا گروپ تھا کیا زمانے تھے۔۔۔

دراصل آج اسٹیلا کا کیبل آیا ہے وہ۔۔۔۔۔ ناروے گئی ہوئی ہے اسے اور جعفر کو میں نے لکھا تھا کہ لندن سے میرے لئے ہمبر ہاک خرید کر بھیج دے مے فلاور

کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟“

”اچھی خاصی ہوتی ہے“ ریاض نے جواب دیا ”ہلو“ اس نے نظر اٹھا کر دیکھا
سامنے زینے کے اختتام پر ایلمر رملکسٹین کھڑا تھا اس کے ہاتھ میں پین
امریکن کا سفری بیگ تھا اور ہونٹوں پر پرانی مانوس مسکراہٹ
ہمیں یہ فکر ان کی انجمن کس حال میں ہوگی عمر میں پہلی مرتبہ اس نے اردو کا
ایک باموقعہ مصرع پڑھا اور اندر آ گیا۔

☆☆☆☆☆



آنٹ اسٹیلا کو میرا بہت سا پیار دے دینا اور جب کزن اسٹیلا ناروے سے لوٹے تو اسے یہ پیکٹ دینا نہ بھول جانا جعفر کے لئے اس میں زینب خالہ نے حلوہ سوہن بھی رکھ دیا ہے۔۔۔۔ بے حد، واقعاتی، منحوس، ذلیل، خاندانی قسم کی گفتگو تھی جس سے فارغ ہو کر ہم میٹر ہیوں پر کھڑے رہے۔

ایلمر تین دن یہاں ٹھہرا دو سحسیں اس نے بوٹ کلب کے لکڑی کے کیمین کی دوسری منزل میں بار پر بیٹھے بیٹھے گزار دیں ایک سہ پہر اس نے ریاض کے یہاں چاء پی چاء پر اس نے مسز ریاض سے ملاقات کی اور بے حد اخلاق اور تکلف اور گرمجوشی کے ساتھ بیگم صاحبہ، بیگم صاحبہ کر کے انہیں مخاطب کرتا رہا مسز ریاض انگریزی بولنے میں ذرا جھجکتی تھیں اور بار بار اپنے ناخنوں کو دیکھتی جاتی تھیں ان کا رنگ بہت سفید تھا لیکن ذرا زیادہ موٹی تھیں اور تین چار سال تک اور زیادہ موٹی ہو جائیں گی ایلمر کو خیال آیا تھا۔ مسز ریاض کی حیثیت سے وہ بے حد خوش تھیں اور بار بار اپنے شوہر کو بے حد لاڈ اور فخر کی نگاہوں سے دیکھ لیتی تھیں اور اونچی باریک آواز میں باتیں کرنے کی عادی تھیں ان کی تعلیم زیادہ یا غیر معمولی نہیں معلوم ہوتی تھی۔ ریاض بھی بے حد خوش تھے اور بڑے انہماک سے اپنی بیوی کے انفلوینزا کا ذکر کر رہے تھے جس سے وہ ابھی سنبھلی تھیں ریاض کی ازدواجی زندگی کے اس رخ افزا نظارے سے وہ بے حد محظوظ ہوا اور بیلیس ہوٹل واپس آ کر اس نے اور زیادہ بیڑ پی شام کو وہ ٹہلتا ہوا جم خانہ تک گیا برآمدے میں رک کر اس نے نوٹس پڑھے پھر چوڑے سے نیچے اتر کر اس نے لان کا ایک چکر لگایا باقی وقت وہ سوتا رہا یا ہوٹل کی

گھاس پر بیٹھ کر مختلف سفارت خانوں کے لوگوں کو دیکھتا رہا جم خانہ پبلیس سے ذرا آگے بڑھ کر تھا اس کے چھوٹے سے پھانک کے لیمپ کی روشنی اس کو رات کے وقت بہت اچھی معلوم ہوتی سوشل رجسٹر میں شامل ہونے کے غیر شعوری احساس کے ساتھ لوگ اس کے برآمدوں اور لائونج میں بیٹھے رہتے۔ بہت بڑی غیر ملکی آبادی بھی تھی بہت بڑی بڑی غیر ملکی تجارتی فرموں کے اراکین اور ان کی تازہ بیویاں، پولش ہوا باز مرد، اور عورتیں جنہوں نے یہاں رہنا و تعمیر کیا تھا آرمی کے کرنل بلمپ پھر سفارت خانے تھے۔ فرنیچ، اطالوی، امریکن، یہ سب بجد مہذب اور دلچسپ لوگ تھے سب کچھ برداشت کرنے والے تبسم کے ساتھ ایلمر نے انہیں دیکھا۔

تیسرے روز وہ رات کے دو بجے ایر پوسٹ آ گیا اور میٹھیوں پر ڈھیلے ڈھالے قدم رکھے کھڑا رہا۔۔۔۔۔

”آنٹ اسٹیل۔۔۔۔۔“ میں نے کہنا شروع کیا

”سنو۔۔۔۔۔ سینٹ این۔۔۔۔۔“ اس نے ٹھٹھک کر کہا ”مجھے اب تم کہیں سے موگرے کے پھول لا دو۔۔۔۔۔“ اس نے ہاتھ پھیلا کر ہوا میں کچھ چھوا۔۔۔۔۔

ایک بہت بوڑھا آدمی، چار خانے کی تہہ پہنے دھیرے دھیرے قدم رکھتا ستون کے نزدیک آ کھڑا ہوا۔۔۔ ایلمر کو دیکھ کر وہ ذرا سہا اور سیاہ افق کی روشنیوں کو دیکھنے لگا جہاں طیارے اتر رہے تھے اور پرواز کر رہے تھے۔۔۔۔۔

”کیا بات ہے بڑے میاں“ میں نے رسان سے اس سے سوال کیا

اس نے شک و شبہ کی نظر مجھ پر ڈالی ”یہ پڑھ دیجئے گا بیٹا“ اس نے ایک کاغذ

آگے سرکا دیا ”یہ میرے پاس ایک پرمٹ تھا جو میں نے مہینوں کی دوڑ دھوپ کے بعد بنوایا تھا۔۔۔۔۔ ہندوستان کا۔۔۔۔۔ اب یہ جہاز کے دفتر والے کہتے ہیں کہ یہ پرمٹ بیکار ہے کینسل ہو چکا ہے۔۔۔۔۔ مجھے بہت دور جانا تھا بیٹا۔۔۔۔۔“ غازی پور۔۔۔۔۔ بنارس کے پاس آپ تو جانتی بھی نہ ہوں گی کہ غازی پور کیا ہے۔۔۔۔۔ اور کدھر ہے۔۔۔۔۔ لیکن وہ میرا وطن تھا بیٹا۔۔۔۔۔ یہ دیکھئے اس نے ایک اور کاغذ آگے بڑھایا۔

بوڑھا دھندلی، پر امید آنکھوں سے مجھے دیکھتا رہا۔ گویا ان کاغذات کو اگر میں نے پڑھ لیا تو وہ اپنے دل سے دس جا سکے گا۔

یہ تمہارے موگرے کے پھول ہیں ایلمر و الفرڈ ریکسٹن۔۔۔۔۔ میں نے پرمٹ کے کاغذات اس کی ناک کے نیچے ٹھونس دیئے اس نے تکلیف کے ساتھ چہرہ دوسری طرف کر لیا۔

اب تم غالباً جلد ہی ڈپٹی ہائی کمشنر بن کر یہاں واپس آنے والے ہو سب تم کو پھر خوش آمدید کہیں گے۔۔۔۔۔ میں نے اسے اطمینان دلایا ویسے بھی پچھلے تین دنوں میں تم نے یہاں کافی فتوحات حاصل کر لی ہیں خود ریحانہ اشفاق احمد مجھ سے کہہ رہی تھی کہ اس نے اتنا پینڈ سم انگریز آج تک نہیں دیکھا اور پروین عنایت اللہ کو یہ خیال ہوا تھا کہ تم غالباً جے آر تھرینگ کے کوئی اداکار ہو اور لنکا وغیرہ کی طرف کوئی فلم بنانے کے سلسلے میں جانے والے ہو۔

وہ خاموشی سے رن وے پر پھیلی ہوئی چاندنی کو دیکھتا رہا۔

میرا وقت ختم ہو گیا ہے میرا وقت ختم ہو گیا ہے اس نے اپنے آپ سے

دہرایا۔۔۔۔۔

لیکن اب تم سے ان اکیلے صنم خانوں کا ذکر نہ کروں گی میں نے تمہیں وہ بتلایا ہے جو وقت کے ساتھ گزرا۔

اب جبکہ تم سب اپنے اپنے وجود میں تحلیل ہو کر آرام سے بیٹھے ہو اور تمہارے ذاتی نظریے اور فلسفے، اپنی اکتاہٹ کو کم کرنے کے لئے چہل قدمی کی غرض سے گولف کورس تک ٹہلتے ہوئے چلے گئے ہیں تم نے دیکھا ہے کہ الگ الگ، یہ تمہاری خوشیاں ہیں، یہ فکریں، ہر چیز منظم ہے، ریس کورسوں پر رونق ہے، پہاڑوں پر گہما گہمی پانی میں سے کلورین اور پائین کی مہک نکل رہی ہے رات کی زمری میں بچے سکون سے سو رہے ہیں فیکٹریوں میں رات کی شفٹ جاری ہے ہر جگہ ترتیب ہے ہر چیز کی مورل ٹون بہت اونچی ہے سڑک کے کلکڑ پر کوئی پنشن یافتہ بوڑھا سا ہی یہاں بھی پائپ بجا رہا ہے سرخ پھولوں کے پیچھے سے ٹرین گذر رہی ہے اب جبکہ تم اپنے جوتوں کو بے حد طمانیت کے ساتھ دیکھ رہے ہو تمہیں یاد نہیں رہا ہے کہ اب تم جھوٹ بولتے بولتے بھی تھک چکے ہو۔۔۔۔۔

اس اندھیری رات میں اگر ہم سب کے دماغ کام کرنا ترک کر دیں تو کیا

ہو۔۔۔۔۔

کیا تم نے دیکھا ہے کہ میرے پاؤں میں سے خون بہہ رہا ہے اور میرے ہاتھ میں ایک گتار ہے اور جب کسی خالی ویران کمرے میں میری موت آئے گی تو مجھے بہت افسوس ہوگا اور میرا دشمن، میرا دوست کسی انجانے دروازے کے پیچھے، کسی دور دراز گھاس پر کوک ٹیل کا گلاس لئے ہوئے چلا رہا ہے اس کھوئی ہوئی سر

زمین پر اب کیا ہوگا اب کیا ہوگا

غیر دلچسپ متمول مضافات میں غیر دلچسپ متمول انسان اپنے دم توڑنے کا انتظار کر رہے ہیں ہسپتالوں کی سنسان گیلریوں میں لوگ اپنے اپنے عزیزوں کے لئے چھوٹے پارسل لئے رنجیدہ شکلیں بنائے بیٹھے ہیں۔

اور میں نے دیکھا ہے کہ رات کے ویرانے کے ان کھنڈروں میں خوبصورتی ہے اندھیرا، سورج کی سرخی، شہر کا افق بلبے، اور ماضی کی مرمریں دیواروں کا سہارا لئے سنگ سرخ کے فرشتے رو رہے تھے چیونٹوں نے میرے دماغ میں نقوش بنائے اور ان کھنڈروں کے اوپر سے میرے خیالات کا سحر، میری آنکھوں کے خواب، میری روح کی بے چینی روتی ہوئی گذرتی رہی۔

صدیوں تک ہم اس طرح لڑھکتے رہے اور بالآخر یہ یوم جزا ہے شہر ہمارے ہاتھوں سے نکل چکے ہیں ہمارے نوجوان آگ میں جا رہے ہیں بوڑھے فالج زدہ ہیں اور عورتیں چپکے چپکے رو رہی ہیں اسلحہ کی فیکٹریوں میں دن رات کام ہو رہا ہے یہ قیامت کا روز ہے عبادت خانے دعاؤں سے گونج رہے ہیں مہاپنڈتوں نے ہون کنڈوں میں آگ لہکا رکھی ہے اور زائرین کے طیارے چارٹر کر کے مقدس مقامات کی طرف جا رہے ہیں۔

یہ ہماری موت کا گھنٹہ ہے۔۔۔۔۔

اس گھنٹے کو خاموش کر دو۔۔۔۔۔ اسے خاموش کر دو جو مستقل بجے جا رہا ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ میں کس قدر مٹھکا خیز ہوں لیکن آج کی رات، آج کی رات ہم کو بالآخر فیصلہ کرنا ہے۔

روح جو گردش میں ہے روح جو مستقل ایک نقطے سے دوسرے نقطے تک سفر

کرتی رہتی ہے، شاید اسے اپنا ابدی گھر مل جائیگا۔
کیونکہ ہمیں زندہ رہنا ہے۔

☆☆☆☆☆☆



اختتامیہ

تب ایک ہیسی کو پٹر آسمان سے اتر اور اس میں سے گوگلز لگائے دو فرشتے نکلے ان کے چھوٹے چھوٹے نقرئی پردوں پر، جو ان کے الوہی فضائی یونیفارم میں سے نکلے ہوئے تھے کہہ رہا تھا اور وہ سردی سے کانپ رہے تھے۔

”پتہ نہیں تھا پائٹریہاں اتنی سردی پڑتی ہے میں ویکس بھی نہیں لایا“ ایک نے کہا مشین میں سے نکل کر وہ مقدس دیواروں کے جنگل کی سمت بڑھے ایک فرشتے نے لائبریری کال کر سگریٹ جلا لیا۔

”ہمیں یہاں کتنی شمعوں کا آرڈر دیا گیا تھا۔۔۔۔۔۔؟“ ”دو“

”نہیں تین۔۔۔۔۔۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے“ ”تین کیوں؟“

”ایک ایلمر ریکسٹن کے لئے ایک علی کے لئے اور ایک راجیل بلگرامی کے واسطے اس آخری رات انہوں نے یہاں بیٹھ کر اپنی تخلیق کے مقاصد کے متعلق آخر کار فیصلہ کیا۔۔۔۔۔۔“

”یہ شمع میں ایلمر والفرڈ ریکسٹن کی یاد میں جلاتا ہوں۔۔۔۔۔۔“ پہلے فرشتے نے قربان گاہ پر جھک کر بے حد تقدیس اور سنجیدگی کے ساتھ کہا ”جو پچیس سال تک اس ملک، معاف کرنا، اس برصغیر میں رہا بنا اس کی صبحوں نے اسے جگایا اور دھڑکی شام نے اسے لوریاں دیں ہمالیہ کے ”آرک“ میں بیٹھ کر اس نے برہما سے لو لگائی اور اس دوران میں موگرے کے پھولوں اور میراٹنی راجونش سے عشق کیا ساتھ ساتھ اس کو ایران کی فکر رہی جنوبی ایشیا کی فکر رہی اور اپنی ایمپائر اور اپنے والد سرائیڈ گریٹ ریکسٹن کے معیاروں پر پورا اتر اس وقت جب وہ اپنے کنٹری ہاؤس

واپس جا رہا ہے اسے چین کی تشویش کھا رہی ہوگی اس کے بعد اسے مشرق وسطیٰ کی
چتا پریشان کرے گی جلد ہی وہ ڈپٹی ہائی کمشنر بن کر انہی دونوں ممالک میں سے
کسی ایک کی طرف آئے گا اور اپنے شہنشاہ اور اپنے ضمیر کی مزید خدمات کے لئے
وہ یانہی دہلی بھیج دیا جائے گا یا ہنگ کانگ“

زندگی جاری رہے گی

”میرا نئی اب کہاں ہے۔۔۔۔؟“ دوسرے فرشتے نے دستاں پہنتے

ہوئے ذرا بے تعلقی سے پوچھا۔

”ٹٹ ٹٹ۔۔۔۔ مجھے معلوم نہ تھا کہ آپ اسکینڈلز میں بھی دلچسپی لینے لگے

ہیں“ پہلے فرشتے نے قربان گاہ کی سیڑھیوں پر سے اترتے ہوئے کہا

”آئی بگ یور پارڈن۔۔۔۔“ دوسرے فرشتے نے نگلی سے جواب دیا

”غالبا وہ پیرس چلی گئی۔۔۔۔“ پہلے فرشتے نے کہا ”وہاں اس نے سر

ریلسٹون کا مطالعہ کیا پھر وہ دنیا کے دارالسلطنتوں اور نعموں کے شہروں میں گھومی

گھومی پھر لندن میں اس نے کتھک کا مظاہرہ کیا واشنگٹن میں مسٹر ٹرومین کے

لئے ناچی لاس انجلس میں اس نے ٹیلی وژن پر بھارت نا تیم دکھایا۔۔۔۔۔“

روح کا یولی سیز جو گروش میں ہے راستہ بھول کر کہاں کہاں جا پہنچا ہے۔۔۔۔۔

اون لکر میں تم اکثر اس کی مصروفیات کا تذکرہ پڑھتے ہو گے وہ خاموش ہو گیا

قربان گاہ پر کئی شمعیں سکون کے ساتھ جلتی رہیں

”ایک بات بتاؤ۔۔۔۔۔“ دوسرے فرشتے نے مشین میں واپس بیٹھتے

ہوئے کہا ”گو مجھے یہ گوسپ کی عادت بری پڑ گئی ہے اور اس کے لئے مجھے اپنا

تجزیہ نفیسی کروانا اب اشد ضروری ہو گیا ہے کہ وہ جو ایک صاحب ریاض الدین

